No. 4522 - Wednesday 4.11.1992.

رسالة من زايد

الى رئيس بوركينافاسو

بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

رسالة خطية الى السرئيس بليــز

كمباوري رئيس الجمهورية ورثيس

الوزراء تجمهورية بوركينا فاسو

تتصَّل بالعُلاقات الثَّنائية بين

وتم نقل الرسالة عبر القنوات الدبلوماسية ردا على رسالةٌ مصائلة كان سموه قد تلقاها مؤخرا.

الاحتفال بالدورة الخامسة

لجائزة راشد ١٨ الحالى

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع تحتفل

ندوة الثقافة والعلوم بسبي يسوم ١٨ نوفمبر الحساني بالسورة الخسامسية

لَجِـانُزُة راشـدُ للتفوقُ العلمي وذلك

بِفْنِقَ بِنِي متروبِولْيَثَانِ حَيْثُ يتم تكريم ١٥٨ مواطناً ومواطنة من

حملية المدكتوراه والحساصلين على

الإمارات واوآثل كليات الثقثية العلسا

وكلية شرطة دبي واوائل الشانوية

العنامسة بقسميهنا العلمي والأثبي

فوز ساحق لكلينتون

في ثلاث ولايات

واشنطن ــ رويتر: حقق المرشي

الديمقراطي بيل كلينتون فوزا كبيرا في انتخابات البرئاسية

الأمريكيَّة في الولايات الرئيسية

الجنوب الأمريكي وهي جورجي

وفيرمونت ونيوهامبشير. اذاع

هَٰذَا النَّبِّا التَّلْقُرْيُونَ الامريكي فجرَّ

\_وُحصل كلينتون على ٢٠ صوتا في المجمع الانتخابي مقابل ١٢

مسرور بالعودة الى منطقتي. وصرح ان اميركا بحاجة الى مرشــح قوى. وصافح خلال نصف ساعة الاف

وكان في استقبال كليئتون ايضا اكثر

من مئة صحاق ومصور. وقد وصلت

الى للطار طائرتان تابعتان للصحافة

الأيدى المدودة

صوتا لجورج بوش.

(التفاصيل ص ٧)

والثانوية الْفنية. ۗ

الماجستير واوآثل كليبات جسامف

المنتة الثالثة عشرة - العدد ٢٠٦١ - الاربعاء ١٠ من جمادي الاولى ١٤١٣ هـ - ٤ من نوفمبر ١٩٩٢م ٢٠ صفحة - درهمان

# العالم يتابع نتانع انتخابات الرئاسة الامريك

للولانيات المتحدة واختيار اعضاء جدد في الكونجرس بينهم 673 عضوا في مجلس النواب و ٢٠ في مُخِلِّضَ الشيوخ بالإضافة الى حكام ١٢ ولاية امريكية. وتشمل قائمة الناخبين ١٣٦ مليونا و ٣٠٠ إلْفِي وَ \* ٧ نَاخْبُ. وأظهرت استطلاعات الرأي أنَّ من اللَّوا بـاصـواتهم من هؤلاء النَّاخين قد تركزت محاوقهم على الاقتصاد والتوظيف وعجز البرانية وليس الضرائب وقد عزز هذا التوجه الْإِنْطَباع الذي خَلفته استطلاعات الراي بدعم موقع الرشح الديمقراطي بيل كلينتون في التقدم على الرئيس چورج بوش. وقالت شبكة سي. ان، أن التي تشارك شبكات

تَقَوِّيُونَ اخْرَى الْمُعَلِّومَاتَ التِي يَّتِم الحَصول عليها مَنْ اسْتَطلاع اراء النَّاخِينَ لدى خَروجِهم من مراكز الأقتراع أن ٤٣ في المنة من الناخبين ذكروا أن أهم مَجَاوِقِهِم هي الاقتصاد والبطالة. وَقُلْزُ بِيلَ كَلَيْنَتُونَ فِي أُولَى نَتَاثِجِ مِراكِرَ الاقتراع بولايةِ انتيانا الامريكية،

واقهر أول تقرير عن أتجاهات التصويت في الانتخابات الرئاسية الامريكية أن النتائج متقاربة بين الديمقراطي بيبل كلينتيون والرئيس جبورج بيوان في ولايتي النديبانيا وكنتكي اللتين يفلب عليها الجمهوريون وكانت أنعيانا وكنتكي اول ولايتين تغلق فيهما

مراكز الإقتراع. وقالت ثلاث شبكـات تلفـريــونيـة هي اي. بي. سَ. وَشِيْ مِن اسِ وسي، ان أن أن من الصعب البَيْنِ بُقَتَنَائِجِ لِلْمَهَائِيةَ فِي الولايتِينِ اللَّتِينِ يسهل عانة على مرشح جمهوري مثل بوش الفور فيهما. وَقِبْ أَلَّ دُلِّنَ وَأَثْنَ الْمُدْيِّعِ بَشِيكِةٍ مِي. بي. اس متعاقلا: «أنا كان بنوش وللبرشيج للنصد تسائد الرئيس دان كويل يواجهان صعوبة في الديانا

وكاتت قرية نيكسفيل نوشس بولاية هامبشايه ول بركز التخابي تظهر اليجية التصويت حيث فتار جورج بوالر اذ حصل على ١٥ صوت من بجِمَلُ أَصَوَاتَ القَرِيةِ التي تَصَمَّ ٣٧ نسمة. وُجَهِنِلُ بِيلِ كَلِينَتُونِ عَلَى ٨ أَصُواتَ بِينِما حَصَلَ

کار 🕶

4

النكاوت

ين النار

عنون مع

22 .43

راد بق

الرشح الستقل روس بيرو على صوتين فقط. وقد اقبل الناخبون الأمريكيون باعداد قياسية على مراكز الاقتراع لاختيار مرشحيهم المفضلين للرئاسة والكونجرس وللناصب المحلية والاستفتاء على مجموعة من التشريعات. وقال مسؤول باحد مراكر الاقتراع في لوس انجلوس «لم أر في حياتي طابورا بهذا الطول» مشيرا ألى صف من «« ناخبا وقفوا صابرين في انتقار الادلاء باصواتهم قبل أن يُفتح المركز ٱبُوايةً قُ السَّاعَةُ السَّابِعَةُ صَبَّاحًا بِتُوقِيِّتَ غَرِبَ الْوِلَايَاتَ . وقال مسؤول استقبال مرهق بمركز اقتراع في بورتلانىد كبرى مىدن ولاية مين «الكسّ.، جسآؤوا للادلاء ماصواتهم اليوم. ويفيد مسؤولتون على مستوى المحليات والولايات بجميع انحاء البلاد بوجبود صفوف

طُويِّلةً من الْنَاخَيِّن امام مراكز الأقتراع. وكانت قد بـدأت امس في السباعـة الس صباحا (الذالشة بعد الظهر بتوقيت الامارات) عَمَّيْساتُ الاقتراعُ عَلَى الرئيسُ الامُريَّكِي الْقَبِـلُ فَيُ عَثْرَ ولاياتَ فِي الشَّرِقَ الامريكي، وبعدها بسساعـة بدأتٌ في ١٤ ولاية اخرى، ثم تبعثها بقية الولايات وفقا للجداول الزمنية للوضوعة، ومن المنتظر

معرفة نتائج الإنتخابات الرئاسية قبل ساعات من أغلاق مكّاتب الاقتراع في ولاية الأسكّا، وتتوقع شبكات التلفزيون اعالان النتائج الأوليسة في



بوش يدلي بصوته ئي ھيوسٽن



قبل النبحة بساعات المنتهد مفركة انتخابات الرئاسة الأمريكية، وبعد ساعات قليلة سيعرف الشعب الإمريكي، والعللم كله معه، اسم الفائز الذي سيحكم الولايات المتحدة الامريكية ويندر نفة سياسة الماكلية والخارجية لمدة لربع سنوات مقبلة، اعتبارا من يـوم و ويدير دقة سياساتها الداخلية والخارجية لمدة تربع سنوات مقبلة، اعتبارا من يـوم و ٢٠ يغاير ١٢٩٠٠ كيا يخص الدستون الامريكي.
ومع أن التبولت خلات حتى أخر لحظة في صبالح للرشح الديمقراطي كلينتون الا أل معقم المراقبين يتوخون الحنر، فللمركة كيانت حياقلة بيلفلجيات في مختلف و مختلف و مختلف الرئيس بـوش و التبيد الديمقراطيون مرشحها يقبل المناقبة الله كان من الصعب أن يجد الديمقراطيون مرشحها يقبل المناقبة المناقبة السياسي.
ويتوفق معرفة خاسرة ففاعرا بمستقبلة السياسي.
ويتوفق معرفة التغير وركزت حملته الإنتخابية على الجانب الاقتصادي الذي يهم المنافعة الإنتخابية على الجانب الاقتصادي الذي يهم المنافعة الإنتخابية.

البَّرِيِّةُ اللهِ وَيُعَلِّمُ اللهِ الأمريكي وجيبه. "وقي في تناخ المعلة على الجانب الإقتصادي ان انجازات ادارة بـوش الكبرى في

الخارج وقفه رواز الخصد السوفييتي وقيادة حرب تحرير الكويت وانفراد الخارج وقفه رواز بوش الكبرى والمخارج وقفه رواز الخصد السوفييتي وقيادة حرب تحرير الكويت وانفراد واشتر برعاية الخارجية الخارجية والمنظر برعاية الخارجية الخارجية الخارجية الخارجية المنابعة الخارجية والمنابعة الخارجية المنابعة الخارجية المنابعة ال

بدء النسجيل في دروس التقوية الطلبة والطالبات في عميع المواد الدراسية من الرابع الإبتدافي حتى الثالث الشانوي

و دبي د تاترية دبيب ، صانف: ١٠٠٦٠٠ المعتقفال التاقيم سيبريان ماين، ١٤١٧٨٥ ٣٧٥٥٧٧ : هاي وجمعية المعامين ، هاي ٢٧٥٥٧٧

ليتل روك - الولايات المتحدة - ا.ف.ب: وصل المرشح الديم وقراطي الي الانتخابات الرئاسية الاميركية بيل كلينتون امس الى ليتل روك اركنساس بعد ماراتون انتخابي دام ٣٠ ساعـة وقادد الى شماني ولايات اميركيـة، ترافقه زوجته هيلاري وصعدت ابنته تشيلسي ١٣ عاما على درج الطائرة

وقد استقبل فريق الحملة الانتخابية النيعوقراطية الذي مركرة ليشل روك كلينتون في حين راح للثات من انصاره يهتفون نريد كلينتون رئيسا للبلاد. وقالُ كَلْيُنْتُونِ الذِّي لَمْ يَظَهِرْ عَلَيْهُ التعب على الرغم من اجتباره ستــة الاف كلم منذ يوم الاثنين مهما يكن من

أمر لقد قمنا بما في وسعنا واضاف انه مع طائرة المرشح الديموقراطي. الروس يفضلون بوش على كلينتون موسكو - رويتر: نتابع روسيا الإنتخابات الإمريكية باهتمام ومبع

اعترافها بدور الرئيس جُورج بوش في أنهاء الحَرب الباردة تقول انّ المرشح الديمقراطي بيل كلينتون يعطيها الأمل نفسه بمساعدتها في اصلاحاتها الاقتصادية الصعبة. بجميع الاتفاقات الروسية ـ الامريكيـة

وقال جورجى ماميدوف نائب وزير الخسارجيسة السروسى لصحفيسة روسيسكى فستى فيما يتعلق بمساندة الإصلاحات فاننا تلاحظ اتفاقا تاما ق

وقالت الصّحيفة ان استطالاعات الرأّى الإخيرة في موسكو اظهرت ان شعب موسكو يفضل بـوش. وقال ماميدوف أن سبب ذلك مفهوم.

منهج المرشحين.

وأضاف قوله ءاسم ببوش مبرتبيط

الذي أنتقد بوش لانه سمح للسياسة الخبارجيية ببأن تطغى على المشاكل المحلية قد لا يفعل نفس الشيء. وقال انتبا تعتمـد على حقيقـة ان التعاون المتنامي بيننا والتشجيع على اصلاحاتنا لن يتأثرا وتلقينا تأكيدات بهذا من الجانب الأمريكي.

كما خفض من سعر لـوميــارد بمعــدل

ربع النقطة ليصبح قرأ في المائة في ١٤ سبتمبر الماضي، وأكد رئيس البوندزبنك ان اي انحفاض في اسعار

الفَّائدة سيعتمد بصــورة كبيرة على تطورات الإسعار ومعدلات المرق

والتكلُّفة، وعلى صعيــد الاسهم فقــد

ارتفعت معظم مؤشرات البيور صيات.

ففى لندن ارتفع مؤشر القَاينانشال

تَايِّمُرْ بِمُعْدِلُ ١٧٫٨ نُقطة ليصل الى

٦. ٥ ٣٧٠ نقاط وفي فرانكفورت ارتضع

مؤشر داكس بمُعَـدُل ١٢,٤٣ نُقطة

والتقارب بين امريكا وروسيا...

ولمح الى قلق روسيا من أن كلينتون

### شائعات هول خطبة كلينتبون الماليبة

تـوّدی الی تـــراجـــع سعــــر الــــدولار

العواصم ـ الوكالات: تراجع سعر الدولار بصورة طفيفة امس امام العملات الرئيسيّة في اعقاب شائعات تـرددت في الاسـواق بـان كلينتـون سوف يسعى اذا ما فاز في الانتخابات الى تخفيض قيمة الدولار.

وفي لندن ارتفع سعـر الاسترليني امس الي 1,00 دولار مقابل 1,07 دولار امس الاول وفي فرانكفورت تراجع الدولار الى ١،٥٦٢ مارك المائى مقابــلّ ۱٬۵٦٦ وفي باريس تراجع الى ۲۹۵،۵ فرنكات فرنسية مقابل ۳۰۱ فرنكات. من ناحية اخرى أكد رئيس البنك المركزي الألماني البوندز بنك هيلموت شليزَنجر امس ان السائيا لن تخفض اسعَّارِ القَّائدة في الستقبلُ القَّريبِ وأضاف شليزنجبر «ليست لدينا

باربارا تتعدث بصوت عال ألى مؤيدي زوجها

امریکیة تراهن بـ ۲۸ الف

دولار على فور كلينتون

لنُدن ـ القُدبُ: راهنت امسريكيسة

بمبلغ ٢٥ الف جنيه استرليني (٣٨

الديموقراطي بيل كليتون الذي تعتبره الاستطلاعات الاوفر حظا ق

واوضىح مكتب ويليام هيل للمراهنات أن المراهنة الاميركية قامت

بهذا الرهان في وقت كانت فرص الربح

به مقابل ؛ ای ان المراهن باربیع ایرات بحصل علی تسع اذا فاز کلینتون وفی هذه الحال ستقبض المراهنیة ۸۸ الف

وأشار مكتب المراهنات الى ان اكبر

رِمَانَ عَلَى بِوشَ لِدِيهُ بِلِـغَ عَشَرَةَ الأَفَّ جَنِيـه استرليـنـى (حــوال ١٥٠٠٠

الف دولار) على فسور السرش

السباق الى البيت الابيض.

دولار.

معدلات فائدة بالفة الارتفاع». وأشارت وكالة الإنباء الإلمانية الى ان البنك كان قد خفض سعر خصصه بمعدل نصف نقطة ليصبح ٢٥٨٨٪

يوم للمساواة في امريكا

نيويورك \_ رويتر: يعد يوم الانتضابات أعظم ايام المساواة حيث يصطف الجميع للأدلاء بأصواتهم. حتى أبرز مشاهير نبويورك ومنهم جاكلين أوناسيس ارمَلَةَ الْرئيسَ الأمريكي الراحل جونٌ كنيدي التي تحرّص على الابتعاد عن الاضواء رغم ما تلقاه من اهتمام دائم من جانب صحف الاثارة وغيرها من هواة مشاهدة رحم ما مسلم مسلم من من المسلم وقف تنتظر في صبر وهي تحديث المارات الحديث بحماس مع غيرها من الناخبين باحدى اللجان الانتخابية ق مدرسة عامة بحى الطبقة الراقية في مانهاتن. لكنها لم نفصح لاحد عمن سيقيع عليه اختيارها من المرشحين. وتصغير السيدة اونياسيس ١٣٠ سنة، بخمس سنوات الرئيس جورج بوش الدّي يواجه تصديبا خطيراً من جانب المرشح الديمَقراطيّ بَيلٌ كُلْيَنْتُونَ. وكَان منّ المَسَادَفات ان الْدرسة أَلْعَامَة التي أَدلَتُ فَيهِـاً بصوتها تحمل اسم شقيق روجها الراحل روبرت كنيدي.

### رئيس السدولسة يستسطم اوراق اعستسماد سفسراء امريكا والبصرين وتشيلي ويستقبسل سفيري الكويت والسعبودية



تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولـة اوراق أعتماد السفراء آلجدد للولايات للتحدة آلامريكية ودولية البحيرين الشَّفَيْقة وجمهورية تشيل لدي دولة الإمارات العربية المتَّحدة. وقد رحب صاحب السمو رئيس النولة بالسفراء متمنيا لهم التروفيق والنَّجاحُ من اجل تَعْزِيزِ عَلَاقَاتَ الصداقَـة والتعـاون مـع بولهم 11 فيـّة المنفعة المتبادلة لصالح شعب دولة الإمبارات والشعبوب التي يمثلونها مؤكدا سمود حرص دولة الإمارات على تطوير وتنمية علاقاتها مع دول العالم مشيرا سمود كذلك الى ان السفراء سيلقون كل عون ومساعدة من

كافة أجهزة الدولة لتسهيل مهامهم. وقد جُرَّت بديوان الرئاسة صباح امس مراسم الاحتفال المعتادة في مثل هذه المناسبة لكل من وليم ارشر روو السفير الأمريكي وعيسي محمد الجامع السفير البحريني وجبورج تنارود السفير النشيل غير القيم حيث عرَّفْتُ الموسيقي على النوالي السلام الوطني لدولة الإمارات وكل من امريك والبحرينُ وتُشيل كما استعرض كل سَفيرَ على حدة حبرسُ الشرف الّـذي اصطف تحية لهم كما استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس النولة بديوان الرثاسة قبل ظهر أمس

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد لطان آل نهيان رئيس الدولة رسـ ستعال الهيان رئيس الدولة رسالة من محمد نسواز شريف رئيس وزراء جمهورية باكستان تتصل بالوضع في المنطقة والتعاون المشترك بين البلدين. ونقل الرسالية محمد صديق خيان كونجو وزير الدولية الباكستاني للشؤون الخارجية خلال استقبال سمود له يقصر البحر مساء امس. وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية ومعاني خميس بطي البرميثي

.. ويتلقى رسالة من

رنيس وزراء باكستان

### ں التنفیسذی بساہسوظیبی پسوافی علی انشساء ة جىديىدة واقسامية طسرق داخا



على أجراء خفض كبير في الانتاج.

ترأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيمان ولي عهد ابوظبي سَائب القَائد الإعلى للقوات المسلحـة رئيسً المجلس التنفيذي الاجتماع الاسبوعي الاعتيادي الذي عقدد المجلس صباح امس بديوان سمود،

ووافق المجلِّس في هـنَّا الآجتــماع على انشــاء ٣٦ مسكنا كما وأفق على تنفيذ مشروع اعمال الطبقة العازلة لمسانى

ووافق المجلس على تحسين وتوسيع شارع المطار من

#### بيرو يرقص على أنغام المجنون،

دالاس ـ رويتر: توقع روس بيرو ق اخبر لقناءاته العلنية القررة قبسل انتخابات الرئاسة في اجتماع حاشد في دالاس انه سيفوز بشكل ساحق بكال الولايات الامريكية الخمسين ورقص على أنفام اغنية اسمها «المجتون، مع روجته. وقال بيرو ان اعلانه السياسي الجديد لقى نجاحا في التلفزيون يوم الاحد الماضي وان الاهتمام اتَّبتُّ خَطَّ القائمين على أستطالاعات السراي في التكهن بيانية سيحصيل على اقبيل من صوتین من بین کل عشرة اصوات يتم الإدلاء بها.

#### .. ويخدع الصحافيين

دالاس ـ رويتر: حساول روس ببرو تضادى وسائل الإعلام عصدما أدلى يصبونه امس على عكس السرئيس يصويت المسرعين على عنص المرسس الجمهوري جبورج بوش ومرشح الحزب الديمقراطي بيل كلينتون اللذين حولا عمليت الأقتراع الى مساسب لالتقاط الصور لها عالم وخدع بيرو المصورين المثين النقلرود خلاج قصره عندما خرجت سيارته من البوابة الإمامية وانعطف بها سائقة الى شاء خلف وعاد بها من يوابة خلفية. شارع خلفي وعاد بها من بوابة خلفية. وبينما أنطلق المصورون في اعقاب السيارة غادر بيرو القصر في سيارة الخرى، وقبل دقائق فقط من الوقت المقرر لتصويت بيرو اعلن احد مسؤولي حملته الانتضابية موعد ومكنان التصسويت والترتبيسات المعسدة للمصورين لالتقاط الصور . ولم تشمل هذه الترتبيات الصحفيين.

#### انتشار حمى الانتخابات الامريكية في اوروبا

واشنطن - و.أ.خ: أنتشرت حمى الانتخابات الامريكية الى عدد كبير من الانتخابات الأمرينية أو خدد تغير من العواصم الأوروبية. ففي لنندن رتب المواطنون حفلات طوال الليل لمراقبة لتنائج الانتخابات تقدم فيها اطبياق امريكية من الدجاج والهمبورجر والبطاطس المقية. ويستطيع المواطنون ان يدفعوا مانة دولار لحضور حفل بمناسبة الانتخابات مصور حقل بمناسبة الإنتجابات بمند طوال الليل حيث يستمعيون للموسيقي السريفية والغيريسة ويتناولون الإطباق الأمريكية وهم يشاهدون شاشات تلفزيونية ضخمة.

### الشركات البريطانية

تخشى فوز كلينتون لندن \_ و انخ: إعسربت الشركسات البريطانية عن خشيتها من نجاح المرشِّح الدَّيمقراطي بيلٌ عليَّنتون في الانتضابات الأمريكية التي ستُعلنَ نتائجها اليوم وذكر رابيو لندن امس ان خشية الشركات هذه ترجيع الى ان كلينتون وعد بان يطبق قانونا جديدا للضَّرانُبِّ فِي الوَّلايَاتَ الْمُتَحدةُ لا سَيِّمَا على الشركّاتُ الإجنبية التي ظلّت معضاة الى درجية كبيرة من تلك

### شرق صناعت الهيل كمرجلة أوَّل ودراسة الجنوي الاقتصابية للمشروع. الاقتصابية للمشروع. الاقتصابية للمشروع. النفيط منسلا ٢٥ ڪ

لندن \_ رويتر: اظهر مسح لوكالة رويتر امس أن انتاج أوبيك من النفط الخام ارتفع ألى اعلى مستوى له منذ ١٦ عاما في اكتوبر وبلغ ١٥ر٢٥ مليون برميل يوميا.

وقد زاد الطلب على انتاج اوبيك منــُدُ منتصف الثمانينــات عنــدمــا هبــط الى ولم ينزد انتساج منظمسة البلسدان المُصْدِرَةُ للبِرُولِ أَوْبِيكِ عَنْ ٢٥ مُليبُونَ يرميل يوميا منذ عام ١٩٨٠. حوالی ۱۵ ملیون برمیل بومیا. وکسان ذلك قبسل ان بؤدى ار تف وكان معدل الانتاج اليومي في اكتوبر اسعبار اوبيك ـ كيانت قيد وصلت الَّي تحسو ٤٠ دولارا للبرميسل او ضعف السعير السيائد، \_ ألى تُقِيدِ الطلب في الفرب وتراكم المعروض وأجبار اوبيك

تقاطع ٧٦ ال تقاطع ٧٨ يكلفة قدرهـا ١٩٧ مليـون در

تصاميم نماذج لوحدات سكنية لذوي الدخل المحدود بمنطقة

وتحسّين وتطوير الطّرق الداخلية لمنّطقة النسادى السّ شَّمالا وَجِنُوبا لَتَّسهيلٌ حَرِكة المُواصلات والمُسَاطُقُ شرقٌ هأُ و١٦ بكلفة قدرها ٢٢١ مليون درهم. كما وافق للجلس على تعييز استشاريين لمشروع استكمال

يزيد بمعدل ٢٦٠٠٠ بترميل عن مُعْدَله في سبتمبر. وإذا استمرت الزيادة بهذا المصدل طويلا فربما يتجاوز الانتاج الطلب مرة اخرى في اوائل عام .1447

ىن ودعود الإستتسارسن لمس

### 🗖 اقتصاد : انتتاع بعرض الثمن بدبي..... ندوتان فرنسيتان بدبى هول الاستثمار والأتصالات ٨ ملايين شيك بقيمة ٩٠ طيار درهم تتداول بطلاطرات اختتام للوتمر الشالث لطب الاطفال بدبي......عي ٧ الجامعة والتعليم العالى انتتاح معرض الكتاب بالشارفة....... التمارات تتأهل للدور نصف الشهائي لكأس امم اسيا لكرة



tanamananimanananananananimati

الكبيرة وترلجع معدل الطاقة العاطلة

للعمالة الفنية بالبورش في عبام ١٩٩١

الى نصو ٢٠١٤٪ مقابل نصو ٣٤٪ من

الطاقة المتاحة في الغام السابق. ويطني

البيوان في هذا الخصوص نراسة مديُّ

امكانية مساهمة المستقيدين من خدمة الأ

بعكسه ذلك من أثار ايجابية على وا

الخدمة والإعباء للبالينة التي تتحملها

البدولية في ظل اضطراد زيادة عبر

\_ زيادة انتاجية الموظف من اسرايين

النشاط الجاري في عام ١٩٩١ الى نص

٧٢,٧١٢ الفُ درهم مقابِل ١٩,٧١٢ ال

\_ أستمرار يعض الشواحي السلبية

في عمليات نقل الطلبة والطالبات رغم

تراجع معدلها في عام ١٩٩١ وتتمثل و

الحمولة الزائدة في بعض للناطق وعدم

تركيب طفايات حريق ببعض الماثلان

رغم توفرها بالمؤسسة وعدم تتركيب

شواحى القصور منها اغفال تضنين

جداول الكميات المرفقة سالساقصية

بكميسات بعض بنسود الاعمال وورود

بعض الاعمال بالعروض للقبولة

نُقيمة شاملة.. فضلا عن اغفال براسة

تصميمات ومواصفهات الإعمال قبيل

تنفيذها ممآ ترتب عليه اغفيال تضمير

المنأقصات ببعضها وعدم سلامة

واساليب العمل المتعلقة بالإجراءان

المحاسبية وكذلك للتعلقة بالإجراءان

الفنية بالبورش والكراجيات التبأيعة

ـ استفرار تبراجيع معيدل مساهية

مواطئي النولة في لجمالي عند العاملين

سِلْلؤسسة الى تحو ١٠١٦٪ في عسام

١٩٩١ مقابل نصو ٢٠٨٨٪ في ألمامين

السابقين على الترتيب ويؤكد السيوان

هنا على ضرورة زيادة هذا للعثل بـدلا

الاوسط خلال المعرض المتعور يتبني

بالمتانة وسهولة الاستخدام وأمكانية

انتاج ملصقات متنوعة كل مرة وهو

يفضل بنك على تقنيلة الطبيع على

الانابيب الكهربائية قبل استخدامها لأ

بعد أن يتم أنخال معلومات البطاقة -

يُوسعُ الْكهربائي أعادة طبعها ٩٩ مرة.

الملابعة والمونيق

(جين للجائد

ا دو شعو در ا

- 44

أبذال صلجو ننعت

بها الإعدار أو الأو

المر واسعو

الزق بسريت

ـ شـاب بعض عقود الاعمال بعض

الطلبة والطالبات المثقولين

نرهم في عام ١٩٩٠.

حواجر على توافدها.

للوسسة المذكورة في التكلفة للذكورة المائدة فرسي

سون درهم اربسساح

مؤسسة الإمارات للنقبل والضدمات في ٩١

حققت مؤسسة الامارات العامة للنقبل والضيعيات خيلال العيام للناف

١٩٩١ ارباحا صافية بواقع ٢٠,٢ مليون درهم مقابل نحو ١٥,٧ مليونا ق

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

عام ١٩٩٠ ويزيادة قدرها ٥,٥ ملايين درهم.

وارجع تقرير لديوان المحاسبة بشأن

الحسابات الختامية للمؤسسة عن

السنة للالية للنتهية في ٣١ ديسمبر

۱۹۹۱ اسیاب هذه الزیــآدة الی ارتقـاع

الرادات للتشغيل بنحو نصف مليون

درهم وتنزاجيع مصروفيات التشقييل

بنحو مليوني درهم وزيادة الاسرادات

ووفقا للتقرير الني استعرضه

مجلس الوزراء في جلسته الاخبرة فان

مؤسسة الإمارات العسامية للنقسل

والخيمات قد سناهمت مننذ ببداينة

تشاطها في عام ١٩٨٢ وحتى نهاية

عام ١٩٩١ في زيادة العائد المالي للدولة

بنحو ١٦٠,٦ مليون درهم تمثل ٧٨.٤

مليون درهم قيمة توزيعنات الاربياح

لوزَّارَةَ المَالِيةُ وَالصِناعَـةُ ونحـو ٨٢٠٦

مليون درهم قيمة الزيادات في حقوق

وسجل التقرير لللاحظات والنتائج

\_ توازن وسلامة الهيكل التمويل

للمؤسسة حيث تغطى مصادر التمويل

الناتية في نهائة ١٩٩١ جميع

الاستخدامات الثابنة ونحو ٦٧,٧٪ من

\_ استمرار ثبيات الاعبياء الماليسة

السنوية للنولة مقاسل نقل الطلبة

والطالبات بالمدارس التبايعية ليوزارة

التربيبة والتعليم منذ العنام النبراسي

١٩٨٦/٨٥ حتى العــــام الــــدراسي

١٩٩٢/٩١ رغم زيادة العبد المنقول

منهم الى نحسو ١٤٨٪ عن نظسائره في

\_ أستمرار فاهرة انخفاض متوسط

تكلفة نقل الطالب او الطالبة بحافلات

المؤسسة ببالمدارس التنابعية ليوزارة

التربية والتعليم الى تحسو ٨١٨ درهما

في عام ١٩٩١ مقابل نحو ٨٥٧ درهما

ونحو ۸۹۷ ونصو ۹۵۸ في السنوات

الثلاثة السابقة على التوالي ونلك نتيجة

التوسع في نظام النقل على سرحلتين

وزيادة معدل استضدام الصافلات

شركتة اوروبيتة تطرح منتجسا جسديسدا

اعلنت شركة «كروي» لانتاج المعدات المكتبية والاجهزة الطباعية عن

مشاركتها في معرض المعلومات والتكنولوجيا «جيتكس ٩٢، للقررة اقامته

في معـرض دبي التجــاري العــالي في الفترة من ١٤ وحتـى ١٧ نوفمبر

وقال ناطق باسم الشركة الاوروبية - حروى للمرة الأولى ال استهاق الشرق

العام الدراسي ٨٥/١٩٨٦.

النالية عن حسابات ونشاط المؤسسة

الساهمين الملوكة للدولة.

خلال السنة المالية ١٩٩١.

الإستخدمات التداولة.

بنحو مليوني درهم.

وموانىء الدولية وقتناصيل السدول

المعتمدين لدي الدولية وعبدد كبير من

مدراء المراكز التجارية الاجنبية في دبي

ورحال الإعمال والتجار المهتمين بقطاع

وتشارك في المعارض النذي يستمار

المدني بدبي وقرية الشحن بسنبي

وميناء صقر برأس الخيمة بالإضافة

الى عدد من الموانىء الاوروبية واهمها

وتقوم شركة امريكية وتكتولوجي

لخدمات الإمداده المشاركة بالمعرض

بالتسويق لحاوية جديدة في المنطقة

وهى الحاويسة التي يمكن تطبيقها

وتسركيبها بحيث يتم تصفيرها

ومن جهة اخسري افتتسح امس في

مركن نبي التجاري العالى مؤتمر

الشحن والندي يستمن شلاشة اسنام

وتنظمه طرآن الإمارات تحت شعار

الشحن وافأقه المنتقبلية وهبو اول

مؤتمر دولي للشحن يقنام بندبى بعند

افتتاح قتريسة الشحن بمطأر نبي

وقد وجبه سمو الشييخ احمد بن

سعيد آل مكتوم رئيس طيرآن الامارات

كلمة في الكتيب الخاص بالأؤتمر اشار

فيها الَّى أن هذا المؤتمر هــو أول مؤتمر

وقال أن جميع المشاركين في المؤتمر

يدركون تمام الآدراك التغيرات الهيكلية

الضخمة التى شهدتها صناعة النقل

الجوي في جميع انصاء العالم بما في

ذلك التقدم الكبير في مجال الميكنسة

والكمبيوتير والإدارة الحييشة ليرفع

الكفاءة والبريجية في ظبل المضافسة

الشديدة وظهور اسوآق جديدة تستعد

باستمرار لتلبية احتياجات العملاء.

10 شارع للطار. دبي. هاتف ٢٥/٢٨٣٧٤١

الأولى في عالم الأزياء

Corneliani

VENTUR SILENZIO

stemar

من أشهر بيوت الأزياء

الإيطالية والفرنسية دبی ـ شارع بنی یاس

PIERRE BALMAIN

REDAEL

iccadillu

CERRUTI

نغتج

مُتَفَطِّهِ أَيْضًا بَرِيارَة فَرَعْنَا الْجَلِيلَا مُودا أَيْطَالِيا \_ شارع الرقة ت/ • 6 6 6 7

دولي لصناعة الشحن يعقد بدبي.

ميناء مرسيليا الفرنسي.

وتكبيرها بالحجم المطلوب.

ودائرة الموانىء البصرينة بساب وظبم

الشحن والمناولة،

مبدنيوا لستحربير سييف المري المركز الرئيسي دميس شاع الدساع

هانف، ١٠٤٤٠٠ ..اخط تلكس ۱۸، ۲۷۵ م. ۲۱۰ عاكسياي ۲۵،۵۵۰ تا ۲۵، 22.10 1 minus

دائرة الإعلانات

هانت: ، ١٨٦٨٤٤/ .. ١٤٤٤ فاكس: ٤٩١٣١٦ تنكس: ٢٥٥٥ ؛

مكتب أبوظبي هسانفت: ۲۱۳۹۹ کا نصور-فاكسيميلي: ١٤٤٠٠ 27542 1 ---

مكتتالعين

فناكسيرياي ، ١٤٠٠٠

17.2- : ---مكتبراس انخيمة

هاشف: ۱۹۹۱۱ الإصارات العربية المتحدة

مواقيت الصلاة

ه دبي ــ نيبرة: الطوار ش هــور العنز ت: ٩٢٥٥٥٤. بر دبي : بلسم دوار السطوة ت: ٤٥٠٨٩٩. ابوظبي: الحنان ش حمدان ت: عوهسات ش زايسد اللسانى ت: \* رأس الخيمــة: الخبــران ش الشيخُ راشدتُ: ٤٤٢٩١١. الخليج ش عمان ت: ٢٢٨٥٥١. + القَجِيرة: القجيرة الجديسة ش

حالةالطقس

العين: تحمزة ش الجنوازات ت:

غرفة التجارة ت: ٢٢٤٨٢٠.

تشوقع مصادر الأرصاد الجوية انّ يسود البلاد اليوم طقس غائم على معظم المناطق في الصباح والمسآء وتكون السحب عالية ومتوسطة الارتفاع والسريساح متفيرة الى خفيفية الاتجاه في الفترة الصباحيــة بسرعة من خمسة الى ثماثمة عقدات وتتصول الى غسربيسة شمالية معتدلة وتكون هناك فرصة لهطول زخنات رعدينة خفيفة على المضاطق الجبلية في الفترة المسائية.

حالة البصر خفيف وارتفاع الموج من قسدم الى قسدمين على السساحسل ،وفيما بلي بيسان بدرجات الحرارة المتوقعة اليوم في بعض مدن الدولة.

الطقس غاثم غائم غاثم غائم دبي الشارقة ابوظيّي رأس الخيم

على المت للا كانت الإنطالية والفرتسية

سلطان آل نهيان رئيس الدولية لىدائرة الموانيَّ البحريَّة في مُجال توفير احتياجاتها من الإجهزة الفنية أرصّفة الليناء الحر بانشاء أرصفة على امتداد برج الارشاد

ي عطلة مجانية في غوا لأربعة أشخاص

ي ۲۰ ساعة ثبتان. طريقة الإشتراك سهلة!

\* اشتر إحدى ساعات تيتان. يمكنك الإختيار من بين أكثر

يد يقام السحب الأول في ١٥ نوفمبر لهذا سارع الى أحد باثعي ساعات تيتان لمعرفة التفاصيل الكاملة.

🖈 العرض مفتوح في أنحاء الإمارات العربية المتحدة.



الموزعون في الإمارات العربية المتحدة:

ا ي تي إيه الالكتروميكاثيكية (أحد مشاريع الغرير) و المريع الغرير) مرب ١٦٦٢٢٠/١٦٦٣٢٠

### حشر مكتسوم يفتتسح معسرض «الشعن ٩٢» في دبي طيران الامارات تنظم مؤتمر الشدن السدولي على هامش المعرض

أفتتح الشيخ حشر مكتوم مدير دائرة اعلام دبي صباح امس بمركز دبي التجاري العالمي معرض «الشحن ٩٢» بالصالة رقم ٢. وحضم حفل الافتتاح عدد كبير من واضاف ان في هسند المنطقسة الت المستسولين من مطسار دبي السيولي

تعتبر نقطة التقاء مواصلات الشرق مع القرب سواء البرية أم البحريــة أو الجوية نستطيع أن نطور خدماتنا لمواجهة الطلبات المترابدة للتجار ورجال الإعمال من كافة انحاء العيالم مع للحافظة على دقية للواعيد وثلك نظر تكلفة معتدلة.

ووجه الشكر الى العشرين محاضرا حتى السادس من شهر نوفمبر الحالي الذين يتولون القاء المصاضرات في حوال ٥٢ شركة شحن وناقلات المؤتمر واعرب عن تمنياته للمشاركين الشحن وشركسات البريسد السريسع والخطوط الجوية ووكالات تسليم بان يستقيدوا من خبرة هؤلاء الخبراء الله من خبرة عسريقة في مجال الشحن وصنباعية معيدات منساولية النضائع بالإضافة الى خمسة موانيء الشحن العالمي. من دولية الإمسارات واوروبيا. وهي وكان موريس فلانجان مديس عام طيران الإمارات ودناتا قد افتتح المؤتمر سلطسة مسوانىء دبي ودائرة الطيران

بكلمة اشار فيها الى ان مستقبط صناعة الشحن الجبوي يدعسو الى التفاؤل موضحا أن الانتاج الكلي للعالم يـزداد بنسبـة ٣٪ سنويـا في الوقت الذي برتفع فيه الشحن الجوى بمعدل ٧٠٥٪ فيما تشير التوقعات الى أن الطلب المترايد على النقل الجوى للبضائع مع عدم وجود العدد الكافي من الطائرات لتلبية ذلك سيخلق فجوة بين الطلب والعيرض تقدر بنصو ٢٠ مليسار دولار ولان النمسو في الطلب على وسائط نقل البضيائم اكبر من نظيرة لنقل البركباب فبان شركبات الطيران ستركز عنايتها في المستقبل على الشحن

اكثر من الركاب. وقال أن الشحن الجوي بنبي ينمو من شهر الى اخبر وينسبـة ١٩٪ ومن المتوقع ان يستمر في النمو وتبلغ نسبة نفود السنوي حيوالي ٣٣٪ حيث وصل الى ١٨٠ الف طن سنويا ومن اكثر المدن التي تشحن بضائع بالحو الى دبى كل عن بومباي وفـرآنكفـورت وكراتش ولندن والقاهسرة وهونيج كونيج وسنضافورة ولوكسمبورج

واشار في نهَّاية كلمته الى اهمية مجمع الشحن الحديث بمطهار دبى الدولي الذي انشىء لكى تدخل به دبي القرنَّ الولحَّد والْعشرينَّ ولكي يـواكبُّ التطور الستمر والنمو المتواصسل

حشر مكتوم يقص الشريط ايذانا ببدء المعرض

ثم تحدث سلطان سعیـد بن نــاصر المنصوري مدير قرية الشحن بمطار دبي الدولي فاشار الى ان القرية تحرص كل الحرص على سلامة البضائع التي تنقل عبرها مع المصافظة على سرعة الانجاز وعدم تضييع وقت العصلاء وتبسيط الإجراءات.

التعاون والتكامل فيما بيثها للثهوض يصناعية الشحن العياليية موضحنا

واكد ان دبي لا تنخر وسعا في سبيل النهوض بالبنية الأساسية بحثث تسبق التطورات العالمية بعدة سنوات سواء في مجال الموانىء او المطارات وقبال أن عليضا مسشوليسة حمايسة التجارة الدولية والعمل على نصوها

كما تحدث في الجلسة الاولى للمؤتمر امس ثلاثية من ابرز خبراء صناعية

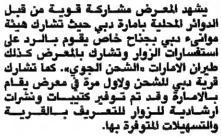
لموائىء دبي والمنطقة الحرة في جبل على وخاصة بعد أن اصبحت دبي من اكبر مراكز الشحن البحسري الجسوي في

ودعا مجمعات الشحن في العبالم الي

أهمية وجبود المطبارات المتقسدمية والمتطورة لمواكبة النصو المترايد في انشطة مجمعات الشحن.

الشجن وقــــد اتفقت اراؤهم على ان مستقبل الشحن الجبوي النذي يعتبر اسرع قطاعنات الشحن تمنوا سيكنون مزدهرا اذا تمكن من مواكبة المتطلبات المتزايدة للعملاء.

### على هامش المعرض



كما تشارك كل من غرفة ببي والشروعات والعدات وقد توج هذا بيبي والمنطقة الحرة بجبسل على بجناح موحد لتسهيل مهام رجال الأعمال وتعريفهم بالتسهيالات والامكانات المتوفرة بالامارة.

واكد فاضل المزروعي مسدول تسويق تنفيذي بميناء زايد ان معرض الشحن ٩٢ والذي يقام حاليا ممركز ببي التجاري يعتبر فرصة جيدة لتعريف الزوار بالامكأنات وتشتّمل الخطة على: والتسهيسلات التي يقدمها للبنساء لستخدميسه سنواء على الصعيد العربي او العالي لما للميناء من ربي و مسلمي ما سعيداء من اهمية جغرافية في منطقة الخليج العربي، واشار الى ان الميناء يعتبر المنفذ الرئيس لحركة البضائع من والى امـارة الـوظبي ويسـاهم بقـدر كبير في دعم النشــاط الاقتمـــادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ومن ابرز العوامل التي تساعد في تحقيق هذا الهدف الدعم غير المحدود من قبل صاحب السمؤ الشيسخ رايسد بن

مستوى عال من الكفاءة برئاسة سمو

واعلن المنصوري ان دائرة السوانيء البحرية بابوطبي اعتت خطة مستقبلية طموحة للنهوض بالملاحة وتنشيط الحركة بميناء زايد بعضها في مرحلة التنفيذ والإضر في مرحلة الدراسات والتصميم ويتبوقع أن يتم انجازها بالكامل خلال خمس سنوات

● فاضل المنصوري

الشيخ سعيد بن زايد آل نُهيان.

ادارة غلب للبدائرة

انشاء مبنى جديد للادارة.. واستكمال تفطيط سياحيات الصاويات.. وبناء مستودع تبريد بطاقة تخزينية تصل الى ١٥٠ ألف طن متري. وبناء مستودع خاص للبضائع الخطرة.. ومشروع تامين تزويد السفن بالوقود.. وانشباء ببرج جُدِيدٌ لادارة الأرشاد.. وتعميق القُنيَّاةُ السلاحِية للميناء.. وتوريد رافعة رصيف للحاويات.. وتوسيع منطقة المُخَازِن باضَافة ١٠٦ قَطَيْع ارض بقيــاس ٥٠×٥٠ قـــدم واستكمال

#### بنك الامسارات السدولي يطسرح مسسابقسة في الإستشمارات لسبرحسسال الاعمال

ينظم بنك الإمارات الدولي مسابقة فريدة من نوعها لرجال المال والإعمال وللستلمرين من خلال منافسة تبنا في ١٨ نُوفمبر الجاري ولمدد شهرين. جاء نلك خالال للؤتمر الصحفر الذي عقد في البنك امس وتحدث فيه سليمان للنزروعي منيس اول العبلاقيات التجساريياً وسريش كومار مدير اول الخزانة والإسواق وسنوف تشهد الأمنارات مننافسة الشريث الفريدة من نوعها في النطقة لتكون واحدة من المنافسات المثرة في هذا العام لرجال الأعمال والمتَّخْصِصِينَ في الاقتصاد.. حيث تفتح هذه للنافسة ابوابها أمرجَال الاعمال والمتخصصين اقتصابيا بشرط أن يكون مركز أعمالهم وشركاتهم في الإمارات ولا يسمح لموظفي المنب والمؤسسات المالية الأشتراك في هذه المسأبقة.

باعطاء الحلول لحالة اقتصائية سوف يتم أعطاؤها لهم. وسوف تعطى الجبائزة الكبرى للمشترك الذي حصل على اعلى الترجيات من خيلال

وقال سليمان حامد للزروعي مديس اول للعالاقات التجارية أن الهدف من مسنه للسابقــة خَلقٌ وعي بمجـــالات الأستثمار وسوف تحكم من قبل اشخــاص محايــين كليا وهى اول مسابقة يقوم بها البنك مشيرا الى أنه من المتوقع اقسال أعداد كبيرة من الشاركين بهذه السابقة وقد تم تحديد يـوم ١١ توقير اخبر موعد لقيول الشاركين بالسابقة وسوف تسهم للسابقة في دعم صلة العملاء باستثمارات الخسرينة في البنوك. وقال الزروعي عن القحول الجديب للاستثمار بالمسافظ الاستثمارية من قبل العملاء بدل الاستفادة من الودلنع طويلة وقصيرة الاجبل إن العمييل دائما يبحث عن تحقيق نسب ارباح عباليبة والتي تصبل الى

القنصل الهولندي

يزور غرفة دبي

اجتمع احمد ثبانی المطبروشی ضائب صعیر عبام غرفة تجباره وصناعة دبی صباح امس مع یبان بستیبروتشی القنصل الهولندی فی

وجرى خلال الاجتماع استعراض

سبل تنمية العلاقات الاقتصادات

بين دولية الإمبارات وهبولسنا

وتبرتيبات زيبارة وفند هولندى

تجارى لىدبى لمدة أربعة أيام في نطاق جولة باقطار مجلس التعاون

ويضم الوفد في عضويته اعضاء

من ١٤ مؤسسة انتاج وتصدير مولندية متفصصة في مجالات

المستوعآت الجلسة والقرط أسيسة

والمعدآت الهندسية والنقل البحسرى

ووسائل المواصلات والكيمأويات

وتحسين التربة والسجاد وغيرها.

هولندأ قد سجلت نموا مسزايعا

غلال السنوات الاغيرة حيث بلغت

قيمتها في العام الماضي ١٩٧ مليون

جمعية المهندسين تنظم

ندوة عن الكمبيوتر

ندوة حول استخدام الكمبيوتس في

توزيع وتوليد الكهرباء وذلك بمقر

لجمعية مساء يبوم السبت المقبل

نعفد الشدوة تحت رعايسة وزارة

الكهرباء وللآء ويناشراف مؤسس

۲۲٤ عضوا جديدا

بغرفة ابوظبي في اكتوبر

بلغ عند الإعضاء الجند المسجلين

بنع سد ارساعة اسوظبي

خُـلَال شهر اكتوبير الماضي ٢٤٪

عضوا وعدد الإعضاء الجسدين

١٠٧٥ عضوا وعدد الشطوبين ١٤

ووفقا لاحصائية للغرفة فان عبد

الاعضّاء الحدد من التجـاريين بلــغ

٨٢ عضوا ومن التجاريين المعليين

٦٠ عضبوا ومن للهنيين ٨ اعضاء

ومن الحرفيين ٧٤ عضوا في حين لم

تسمل الأحصائية اي عضوية

وبينت الإحصائية أن عـــ

الاعضَّاء المجمدين من التَّجاريين

بلغ ٤٢٦ عضوا ومن التجساريين

المحليين ٢٨١ عضوا ومن المهنيين

٤٦ عُضَـوا ومن الصنـاعيين

اعضاء ومن الحرفيين ٣١٦ عضوا.

جديدة للصناعيين والزرآعيين.

بوظبي \_ مكتب «البيان»:

ميتسوبيشي اليابانية.

تنظم جمعية المندسين بالإمارات

وجدير بالذكر ان واردات دبي من

لدولُ الخُليجُ العربية.

وقال فريد سميث رئيس شركسة

فيديرال اكسبريس في كلمته ولساعدة

صناعة الشحن على تحقيق اهدافها

اللوجستية ستولى شركسات الشحن

السريع المؤيد من الاهتمام لعنصري

السرعة والاعتمادية اضافة الى المستوى

الرفيع لخدمات العملاء لقد اصبحنا

نشكل جزءا من هذا القطاع الذي نعمل

واعرب سميث عن ثقته بان شركسات

الشَّحنُّ السريَّع تَلَبِي بِشُكَّلُ عَــام المُطلبات والتحديثات التي تـولجهها

وقنال وبعض انظمة التسوريسد التي

تعتمد على عياميل البوقت والتي كيانت

تعتبر غريبة قبل سنوات قليلة أصبحت

عمليات نموذجية ومعيارية والشركات

التي لم تقدم هذا النوع من العمليات

بعد بنانت تعتبر متسأخسرة عن ركب

وقال تود ايفائز نائب رئيس شركة

«برلينجتون» للشحن الجوي السريع

ان شركسات تسليم الشحن الجسـوي

يتوقع منها اليوم ان تــاتي بحلـول

منطقية يمكنها تقديم تسهيلات ادارية

مبتكرة للزبائن الذين يتحملون اعباء

وأضاف أيفأنيز قبائلا ءمع التصول

الاوروبي الى المركزية وتعاظم الشبكة

اللوجستية العالمية التي يتسوجب

التعامل معها يتوقع من وكيل تسليم

الشحن الجوي ان يوفر حلولا منطقية

اهم بكثير من مجرد نقل الشحنات جوا

وما يحتاجه العنبون بهذه الصناعة

هو حركة نقل ذات قيمة مضافة ساقيل

مقدار ممكن من المسوارد الاداريسة

منافساتهاء.

تفوق طاقاتهم.

والاستثمارات.

تعريفية في خلال ثوان.

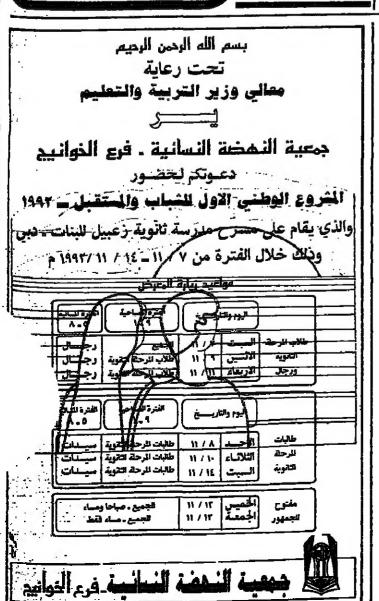
اثها ستنزل جهازا جديدا لطباعة بطاقيات المعلىوميات التي تلصق على ألاسلاك الكهربائية يتميز بحجمة المحمول مما يسمح باستخدامه من قبل الكهربائيين في ورش العمل خصوصا واتبه يعمل بواسطية الكهربياء او ويحتوي على طابعة تشبه الألسة للكهرباء كما يمكنه طبيع اية رقعة

الكاتبة واغتام حراريسة ومعدل يتمتع الجهاز الجسديسد المسمى «سيوراتايب ٢٤٠ اس تي» والذي تنزله

والتمييز بين نظم البطاقات تتوفر الملصقات باشكال افقية او عمودية وبحروف تحيفة او عريضة هذا ويمكن ستخدام وديوراتسايب للطبسع على الانابيب من قياس ١/٨، ٣/١٦ و١/١ انش حيث يقوم الجهاز نفسه باختيار القياس للناسب للحروف اتوماتيكيا.

الوكيل: جان إخوان، ٢٥١١٨٨ . ٤









### على هامش معرض «فرنسا: الأصالة والتقنية» ندوتان بدبي حول الاستثمار في فرنسا وتكنىولىوجيــا الاتصالات دعوة المتثمرين الخليجيين للاستثمار في الصناعة الفرنسيـة

كتب ـ سافيتا نقوي وحاتم كمال: عَلَى هَامَشُ مُعرضٌ مُفْرِنسا: الأصالة والتقنية» عقدت بدبي أمس ندونان، الأول حول الاستثمار في فرئسا والثانية حول الإتصالات. ندوة الاستثمار

تَحَتَّ رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة، نظمت بدبي أمس ندوة لدة

يوم واحد حول «الاستثمار في فرنساً» وذلك على هامش معرض «فرنسا: الأصالـة والتَّقَنْدِـة» وهـو أكبر

مُعْرِضٌ تَجارِي فَرنْسِي بِقَامَ فِي مُنطقة الشَّرق الأوسط حتى الآنَّ ويستمر حتى السابع من نوفمبر الحالي.

رأس الندوة بتروشو توريبو وزيتر التجارة الخبارجية الفرنسي البزائر وتناوب على ادارتها توريجمأن للمشل الفسيرتسي المتخصص في الاستثمارات النولية، ودي كيمولارينا رئيس لجنبة التجارة مع دول الخليج وحضرها عدد

كير من خراء الاستثمار، ورحسال

للصنارف والأعمال وللسوريين

وللصبرين في كـل من فنرنســا وبولــة واستعرض الوزير القرنسي في كلمة له أمام الندوة لَقَاق الاستثمار في بلاده والأنظمة والقوانين الخاصة بالاستثمار والتسهيلات الثي توفيرها فبرنسا و مجال تشجيع الاستثمارات واهمية الإستثمار في فبرنسا وكنلك أفاق الاستثمار المسترك بين شركسات ومؤسسات فرنسية وغرها من الشركات والمؤسسات بالإمارات. وأشار الى اهتمام بلاده بتوثيق علاقاتها مع

الأمأرات في جميع المجالات الاقتصادية

والتجارية ومنها تشجيع الاستثمار وأشار دي كيمولاريا خلال البنوة الى ائمه حنان السوقت لسرجسال الأعمال القرنسيين لتركير اهتمامهم على دول مجلس التعاون لدول الخليج للعربية. وقال أن صاحر اللغة والتطبورات التاريخية تركت الشركات الفرنسنة متخلفة كليرا وراء امم غربية مثلل بريطانيا وقرنسا في للنطقة. كما ان رُجِّسَالُ الْأَعْمَالُ فِي تُولُ الْخَلِيسِجِ لَمُ يُعْتَشَعُوا بعد الإمكانيات التي تتمتع

٨ مليارات فرنك العام الماضي بها الشركات الفرنسية حيث تعد أرنسا القوة الاقتصابية الرابعة في العالم بعد الولايات للتحلة واليبابان

ولْلَانْيَا وَثُنَانِي أَكْثِر مَصَنِر فِي الْعَنَالُم

للمنتجات الزراعية.

. وفي مداخلته معنوان دفرنسا مركز الاستِثمارات في أوروباء ركز توريجمان على قوة التكنولوجيا والصناعة الفرنسية، وطالب رجال الأعمال الخليجيين بعدم اعتبار فرنسا مكانا للستثمار العقساري وحسب، وانما للاستثمار في مشروعيات مشتركية في الصناعات التي تعطي عائنا جيدا وتؤدي الى انتقال التكنولوجيا الى دول الخليج، وخاصة في مجال التكنولوجيا المتقدمة، الإتصالات، الإنشاءات.

وصناعة السلع الاستهلاكية. وقال دي كيمولاريا ان التجارة والإستثمار هما طريق ذو اتجاهين وان اللجشة الفرنسية الخليجيسة لا تدخر جهدا ق تقديم الاستشارات للمستثمرين الفرنسيين في البحث عن قرص استثمارية في منطقة الخليج وخاصة للناطق الحرة مثل المنطقة الحزة في جبل علي التي تتيح نافئة على سوق استهلاكية يصل تصدائها ال مليار مستهلك، كما تتمتع بالعديد من

التسهيلات كالعمالة والطاقة الرخيصة اضافة لل الإعفاءات الضريبية وغيرها.

نئوة الإتصالات

مبيعات الاتصالات الفرنسية تحقق

تتواصل اليوم فعاليات ندوة والتكثولوجيا الفرنسيسة في مجال الاتصالات السلكية والسلاسلكية، التي تنظمها بدبي وكاللة التعاون التقني الشابعة لوزارة الاقتصاد وألمالية الفرنسية المعروفة باسم «اكثيم». وتتركز محاضرات الندوة اليسوم على معدات الإرسال.

وكنانت الندوة التي تعقد في اطنار معرض مفرنسا: الأصالة والتقنية، قد اقتتمت اس بفنسسق دبي انتركونتننتال بحضور مطر حميد الطاير وكيل وزارة للواصلات. وبرنارد بوليتي السفح الفرنسي لىدى العولية ومحمد رفيع لللا مدير مؤسسة اتصىالات فسرع ببي وعسند كبير من

للستولين بالاتصالات ورجال الأعمال وممثل الشركات الفرنسية المعنية. وأشَّـاد السفير القسرنسي في كلمتــه الافتتاحية بالندوة بالتعاون القائم بين الامارات وفرنسا في مجال الاتصالات

• للشاركون بندوة الاستثمار في فرنسا

موضحا ان بعض الشركات المشاركة في الندوة لها علاقات قوية في الإمارات. وأشار بوليتي الى ان أجمالي مبيعات صناعة الاتصالات بفرنسا بلغت ٤٠ ملیار قرنک (۸ ملیارات دولار) منها ۸ مليسارات فسرنك (١٠٦ مليسسار دولار)

من جَانب آشر صرح مطر حميت الطايس وكيل وزارة للواصلات بان تواجد مثسل هستا العسدد الكبير من الشركات القرنسية للعناملية في مجال الاتصبالات والتي تتواجد لأول مسرة بـالامـارات تسهم في اقـامـة روابط بين البلدين في هذا للجال معربا عن تمنياته في تكرار مثل هذه الندوات.

وأشار الى تولجد الاتصالات الفرنسنة في انحاء العالم وسعيها واهتمامها بأن يكون لها تولجد الاتصالات الفرنسية في لنحاء العسالم وسعيهسا واشتمامهسا المتقدمة والتي تتميز بها معساتها ويعتبر التليفون المتحرك لسلاتصالات بين اكشر من بلسد اوروبي من أهم

وحبول مدى امكسائيسة استفسادة

بيروت ـ الوكالات:

أمس الثلاثاء ١٩٥٠ / ١٩٥٠ لمرة.

. للالهامس الأول ١٩٦٠/ ١٩٦٠ ليرة.



مجمع مين لنبت الطبيع ، دبق





#### ألمعنى التي تشيس اليها هذه الاسطر الصنفقة البرابيد

: معرض صناعة البلاستيك والمطاط العربي المتخصص ٩٢

١٩٩٢ وحتى ٢١ نوفمبر ١٩٩٢ : من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً.

ومن الخامسة وحثى التاسعة ممناة - للتجار ورجال الاعمال فقط : مواد خام - كماليات - الاجزاء الاساسية لصناعة البلاستيك - مُنتوجات تحت التصنيع ومصنعة.

المعرض العربي للآلات الصناعية ٩٢ : مِن ٢٧ وحتى ٢٦ نوفمبر ١٩٩٢ : من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً. ومن الخامسة وحتى التاسعة مساءً - للتجار ورجال الاعمال فقط.

: إدوات الالات - ماكينات الاعمال الخشبية - الات صناعية – مواد وقطع غيار. :معرض الخريف التجاري الدولي ٩٢ : من تَا لا يُحتى ٣٠٠ نوفمبر ٢٩٩١ أَ . من العاشرة صياحاً وحتى الواحدة ظهراً . التجار ورجال الاعمال

ومن الخامسة زحتى العاشرة مساءً للتجار والجمهور : منتجات استهلاكية عامة.

هذه المبارض النالاثة تقدم لك فرصة تجارية كبيرة. لزيد من المعلومات والاستقسار من اللير والفنادق الرجاء الاتصال بالنظمين.

مَرَيْتِ: ١١١٨٣، دبي - الامارات العربية المتحدة عَلَيْقَتِ: ٢٢١١٢٣ - فاكس: ٢٠٢٧٠ - تلكس: ٢٦٦٤٦ اكسيب ام

المكان مركز دبي التجاري العالي

وعجمع مسان إرشات الفلاحان (14) والتعاوي هج هندشهي لندن مريدج، في للدن المدولات والمستور مراسطي المورات والمستور المستوري خراجة الكسود والعظام الروماليزم مفاصل عطام كسون العمود الفقرى كامعة طب لنن امن ٧ إل ١٤ توفمبره

خُجِزُ الْوَاعِيدُ تَلْيَقُونَ دَبِي: ٢١٦٨٨٨ ـ ٢٢٦١١٥ دَبِي

أسم للعرض

**AUSTRALIAN MANGOES** DISTRIBUTORS/WHOLESALERS WANTED

IN U.A.E/ SAUDI ARABIA/ KUWAIT FOR EXCELLENT EXPORT QUALITY AUSTRALIAN FRUITS-PRODUCE

. Tel: 00613-696-5035/EHAB Pty. LtdCONTACT 00613-563-7208, Fax: 00613-696-6791/00613-646-7840 MELBOURNE - AUSTRALIA

تصوير: جاسم القطامي

مؤسسة الامارات لسلاتصسالات من

المعدات والإجهزة الفرنسية في هذا

للجال اشار الى النمو والتطور المستمر

وأنظمة للاتصالات لمواكية التطور

المستمسر في الاتصسالات السلكيسة

ويشارك في الندوة التي تخنتم غدا

٥٠ خييرا فرنسيا وممثلون لعبيد من

شركات الاتصالات الفرنسية وتتنباول

ادارة الشنكبات وبطباقية الصرف الآلي

والارسال عبر الكابل والألياف البصرية

وموجبات هيرتنز والأقمار الصناعية

والمحطسات الأرضيسة والاتصسالات

ومن اهم الشركسات الصنساعسسة

وقسروعها للشباركية في النسدوة

«ايروسباسيال»، «الكاتيلُّ»، «بيل»،

دداسسو»، دمساتسرا»، «سساجيم»،

ەتــومســون»، «تي،آر.تي»، «مــورال»،

وتسركسزت أوراق اليسوم الأول على

«المفاتيح العمومية»، «ادارة الشبكات»

قيمتها فسجلت سعىرا وسطيبا عنسد

اغلاق سوق القطع اليوم الثلاثـاء بلـغ ١٩٤٥ ليرة للـدولار بعـد ان وصــل

الدولار في فترات سابقة الى حوالي ٢٧٠٠

و والبطاقة الذكية و.

### وزير التجارة الفرنسي يعلن استعداد بالاده لنقال التكنولوجيا الى دبى بمشاريع مشتركة

أعرب وزير التجارة الخارجية الفرنسي «برونو دوريو» عن استعداد بلاده لنقل التكنولوجيا الفرنسية الى دبي من خلال أقامة مشاريع مشتركة تستفيد من النقدم التكنولوجي الفرنسي والخبرة التجاريـة التي يتمتع بها رجال الأعمال في دبي.

منظمو المعرض الفرنسى

يشيدون بأهمية موقع دبى

بالنطقة

كتب ـ سامي الريامي:

اكنت باسكال بأروز السئولة

بادارة للعارض الضارجية

الغرنسية وهي الجهة النظمة

للمعرض على أهمية موضع دبي

على الضارطة التصارية مما

جعلهما محط أنظمار السدول

المتاعبة لإقامة للعارض

وتحسين قعلاقات الاقتصادسة

وذكرت للسثولة الغرنسية ان

هناك هدفين أساسيين من اقامة

للعرض القُرنمي وَالْـَدَيّ يعتبر أول معرض فرنمي في النطقة

وهما تواجد السلع الغرنسية ق

منطقة الخليج أولا ولنتشارها

بين المستهلكين والهدف الشاني

تجاري لأن ٨٠٪ من الشركات

للتواجدة حاليا في للعرض لم

يسبق لها اقامة أي علاقات

وأوضحت باسكىال بعوز ان

هنله تسادلا تجاريا مستمرا

ومتزايدا بن الإمارات وقرنسا

وخاصة ان فرنسا تستورد من

الامسارات النقط وللسواد

وأشأنت من جانبها بالمعرض

وبطريقة تنظيمه حيث أنه بسأ

الإعداد له في شهر مارس الماضي

ولكن خروجه بهذه الصورة

فلجا للشاركين بالاقيال

الجماهيري عليه وأضبافت انبه

نظرا لتهافث الشركات الفرنسية

على الأشتراك في العرض اضطر

للتَظمون لرفض العنيد من

الشركسات التي كسانت تسود

من شاحية ثانية نكس

باسكال ان فرنسا بعد الوحدة

الأوروبية ستكون أوروبية

بطبيعة الحال ولكفها ناثما

ستلتزم بتقالينها العريقة

وبامسالتها كما ستحافظ على

خصوصيأتها وتكشون وجيتها

وعلاقاتها المتعيزة مع العديد من

للستخرجة مته

جاء ذلك اثناء اجتماع عقد صباح امس من جانب، رحب رئيس غرفة تجارة بين الوزير الفرنسي ورئيس غـرفـة تجـارة وصناعة نبى بهثا التوجه القرنسي وأعرب وصناعة نبي سعيد جمعة النابسونة بحضور السفير الفرنسي وعدد من أعضاء

> وتحدث الوزير الفرنسي في هـذا الاجتماع عن اهتمام فرنساً يتطوير تعاملها منع دبي مشيرا الى السمعة المرموقة التي تتمتع بهنا ىبي في الأوساط التجارية العالمية وقال ان ذلك يتطلب من الجهانيين العمل على ليجاد كل السبل التي تؤدي الَّى تعزيز العــُلاقــات الاقتصادية بين البليين وتنمية التعامل بين رجال الأعمال في يبي وتظرائهم الفرنسيين. وفي هذا الاطار أشبار البوزيس الفيرنسي آلي المكانية اقامة معرض دائم للمنتجات الفرنسية في دبي وتأسيس ناد الرجال

عجلس الإدارة والمدير العام في غرفة تجارة

الأعمال الفرنسيين للعمسل على تعسريسر الاتصال واستعراره.

عَنْ استعداد عُرفة دبي للتعاون في كل ما منّ شانه تعزيزٌ العلاقات الاقتصانية مع فرنسا بما في ذلك تعسريف الصنساعيين القُّرنسيينُ علَّى نظرائهم فيَّ دبي للـدخـُولُ معهم في مشاريع صناعية مشتركة.

ويأتي اجتماع الوزير الفرنسي مع رثيس غرفة بيي في اعقاب زيارة الوزير الفرنسي لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير للبالية والصناعة يبوم امس الأول حيث تناول البحث بينهما العزم على توثيق العلاقات الاقتصائية بين الامارات وفرنسا وكذلك الحديث المأثل الذي دار بين الوزير الفرنسي ومعالي وزير النقاع سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم الثنّاء اقتتاح سموه للمعرض الفرنسي للأصالة والتكفولوجيا في



# استصرار تحسن الليرة اللبنانية امام العملات الأجنبية الاكتتاب في سندات الخنينة يسجل فانضا كبيرا

تشكيل حكومة جديدة قييل اسيبوعن

ادى الى تسجيل زيادة كبيرة في سندات

الخزينة بعد اقبال على شرائها.

وقند اظهرت ارقنام اعلنتهنا وزارة المالية اللبنانية ان التحسن في قيمة أستمرت اللعرة اللبنانية بالتحسن اللبرة مقابل العملات الاخرى منذ بسدء امام العملات الاجنبية في سوق ببروت الصَّنيثُ عَنْ تَكَلِّيفُ رَفِيقَ الصريسرى

وقالت نشرة مصرف لبنان المركسزي ان الدولار سجل في نهاية التعامل المالي وكان الدولار سجل في نهاية التعامل

وقالت رئاسة مصلحة الخنزيشة وجهاز الدين العسام امس الأول أن الاصدار في سندات الخزينة اللبنانية الذي سجل في التاسع والعشرين من اكتوبس تشرين الاول للنصرم اظهسر فانضا اسميا في الاكتتاب لمجموع فثات سندات الخزينة بلغ نصو ٦٩١ مليـار لبرة لينانية بينما بلغت قيمة الفائض الشرائی ما يـزيـد على ٧٧ر ٨٩٥ مليــار

واضافت ان مجموع الاكتتسابسات الاسمية في فشة الاشهر الشلاشة التي تبلغ الفائدة عليها ٢٥ر١٨ في الثبة وفئة الاشهر الستة والفائدة عليها ٢٥ر١٩ في المئة وفئة السنة التي تبلغ الفائدة عليها ٢٠ في المشة وفئتي ١٨ شهرا وسثتين والفائدة على كىل منهما ٢٠ في اللشة سجلت نصو ٧٩٤ عليارا بيتما كسانت في الاصسدار السس ٧٠٢، ٣٠٢ مليار وهنا يشكل ارتفاعا تزيد نسبته قليلا على ١٥٠ في المئة.

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتبابسات ٦٢ و ٦٥٤ عليار ليرة. ونفيت اكبر حصة من الإكتشاسات الاسمية لسندات فئة الاشهر الثلاثية اذ بلغت تحو ٢٣ر٣٤ في للثة من المجموع تلتها فئية الإشهر السنية ينسيبة ٠٠ر٢٠ في المئة ثم فئة السنــة بنسبــة ١٥ر١٨ في للنة.

وشهدت اللبرة اللبنانيية تحسننا في

تبدأ يوم السبت القادم بالقاهره اجتماعات مؤتمر البترول الصادى عشر للاستكشاف والانتاج بقاعة المؤتمرات الدولية بمدينية نصر

البترول والثروة المعدنية المصرى الف خبير بترول من الدول العربية

ألف خبير بمؤتمر القاهرة للبترول القاهرة ـ و .أ ـ م:

ويستمر لدة ثلاثة ايام. ويشترك في للؤتمر الذي يفتنحه السنكتسور حمدى البنبي وزيسر

وستقدم بعض الندول المشاركية مجموعات من الابحباث يعرضها الخبراء في كل دولة بـالإضـافــة الى دراسات مقدمسة من اسساتسدّة الجامعات ومىراكىز البحسوث ويتم خلال للؤتمر اقتتاح معرض شركات البترول الذي تشترك فيه ٣٠ شركة



البنك البربطاين للشرق الانستط ( المنسط ( المنسلط المن

اللمعمول على مزيد من التقاصيل عن المسابلة يرجى الإنصال بقسم التسويق بالبنك المريطاني للثموق الاوسط على عاتف ٢٠٢٧٩٥ (٤٠) غير مصموح غوظفي البيئك البريطاني ألشرق الأوسط وموظفي طيرلن الإماوات وأسوعم الإشتراك في هذه المسابقة. محدودة مقسابسل فسترض شروط على

الستثمر الساهيال للصفاتين وزيادة فدرتيهما الانتاجية والتضرينية واما

اعتماد الشركات المختلطة بين القطاعين

العام والخاص على أن تكبون الادارة

للقطاع الخاص وتتولى الدولة المراقبة

ويقول برصوميان انه يقضل الشركات

الختلطة ويرفض بيع للصفائين واملال

الدولة كما يرفض اقفال هنين المرفقين

مبير عبام مؤسسية كهربناء لبنيان

المندس حسن الطويـل يـرى ﴿ مَنَا

المجال أن التوجيه نحيو التخصيص و

قطاء الكهرياء يجب أن ينتظر نتائي

جهود النولة في هذا للجال ويضيف: أرّ

الفكرة مطسروحسة في مجالي الانتساج

والتوزيع والكل يدرك أن محطات

الانتاج تنتج حاليا نحو ٥٠٠ ميجاوات

وبعد التاهيل يسرتفع الانتساج الى ٨٠٠

منجساوات في حدد الاقصى، ممسا بيقي

الخاص مشاركة المؤسسة في هذا للجال

عن طريق نجهيز شركات خساصية

لمحطات أنتاج بدواصفات مقبولة وبيع

الطاقة للبولة بسعير معقول وتحل

الشكلية العيالقية حتى عبام ٢٠٠٠

خصوصا ان تجهيز محطات الانتاج

يتطلب مسالغ كبيرة لا يعكن للقطاء

العام تامينها أذ أن أنتاج ٢٠٠٠

ميجاوات يتطلب تجهيزات بـ ٣ الى ١

مليسارات دولار يمكن للقطباع الخساص

التخص مستمرا. وهنا يعكن للقطب



# ٨ ملايين شيك قيمتها ٩٠ مليار درهم تتداول بالامارات سنويا

ملايين شيك سنويا وتبلغ قيمة هنه

الشَيْكَاتَ تَحو ٩٠ مَلْيَارُ تَرَهُمُ سَنُوبِـا

ويبلغ عدد الشيكات البرتجفة ٦٠٠

الفُّ شَعك بنسبَّة ١٥٪ من الإجمالي

وأكدت السدراسية أن الآشخاص

العاديين هم اكثر المتضريين في جبراثم

الشيكيات حيث يشكلون أير من

المجموع يليهم التجار وتسبتهم ٣٣٪

ويقيمة ١٤ مليار درهم سنويا.

اوصت دراسية عن امن الشيكسات باعبادة النظر في التشريع العقابي بدولة الامارات وناشدت الدراسة التي اعدها مركز البصوت والدراسات بشرطة دبي المشرع أصدار قانون التحسارة الأتحسادي ودعت جمعيس القانونين لاجراء مناقشات عامة حول موضوع الشيكات وطاليت باصدار قنانون خناص ببالشيكنات ووضنع ضوابط لعمل مؤسسات التموسا وتوعية المتعاملين بالشيكنات وانشأء تظام للمعلومات الامتية المحرفية والاسراع في عملية توطين المؤسسات المصرفية ووضع ضوابط على عملسات منح تراخيص المنشأت التصارية وانشاء قائمة يدرج فيها المتورطون في قضاما الشبكات.

واوضحت السراسسة التي وردت في شرة البحوث والتدراسيات الشرطي الصادرة عن القيادة العيامية للله طية نبي أن ٣٠٪ من جملة البلاغات المقدمة للراكر الشرطة تتعلق بشيكات لا يقابلها رصيد وان نسبة الشبكات المُرتَجِعَة في امارة دبي تبلغ ٦٠٣٪ من جملة الشيكات المقدمة الصارف الإمارة وهي نسبة تقل عن مثيلاتها في بقيلة أمارات الدولة. وتشكيل الشيكيات المتداولة في امارة دبي حبوالي أه ألا من جملة عدد الشيكات المتعداولية في

وُذُكْرِت المدراسة ان الشيكات التي يتم تداولها في الإمارات يبلغ عددها ٨

تم البنوك ٧٧٪ اما الجنسيات الإكثم تورطاً في هذه الجرائم فهم المواطنون ثم الهنود والباكستانيون والإيرانيون والسودانيون وتوجد علاقة ارتباط قوية بين البطالة والتورط في قضايا وآشارت الدراسة الى ان اسياب تفاقم مشكلة جرائم الشبكات في الأمارات ترجع الى التنافس التجاري المحموم والنقسة السرائدة في الشريك الإجنبي

التطلعات الاستهلاكية لدى بعض وقالت الدراسة ان جبريمة اعطاء شيك بسوء نية تقع في حالة عدم وجود رصيد كاف لحظة استحقاق الشيك أو استرداد مقابل البوفياء كلية بعد اعطاء الشيك او استرداد بعض لرصيد بحيث لآيفي الباقي بقيم

الشَّيكُ او تَعمَد السَّاحَبِ تُحريرُ الشَّيك او توقيعه بصورة تمنع صرفة.

علية بعدم صرف الشيك أو عدم وجود حساب اصلا للسلحب طرف المسحوب عليه أو كون الرصيد غير قابل للسحب في مثيل حيالات افيلاس السياحب او الحجر على امواله او الحجر عليه او ان يكون الشيك معلقا على شرط او يحمل تاریخین متباینین او آن یکون مبلغ الشَّيْكَ غير مُحدّد على نحو تنتفي معـة سيستمر خُلالها مَقنين الكهرباء.

حوالي ٥٢٠٠ مليوز كيلووات ساعة.

سيؤتى بهذا الانتاج الاضافي الكبير؟

فان التكاليف المقررة لإعادة تأهيل منشأت الكَهرباء في لبنان هي بحدود ٢٣٠ مليون دولار وحسب المقطط التوجيهي الموضوع لهذه الغاية فان تكاليفها شوزع على النصو التالى: من البروتوكبول الإيطبالي حبوالي ١٠ مليون دولار ولا تندرج في مبلغ ٢٥٠ مليون دولار المخصصة للكهرباء ضمن البروتوكول الموقع بين ايطاليا ولبنان، ثم من الصنابيق

تأمينه في لينان عام ١٩٩٦.

ويكفي برنامج اعادة التأهيل، الذي تحرَّثَتَ عَنْهُ ورقةً العمل المقدِية بْنُ شركتَيُّ بكتـل ودار الهنــيسـة. بنــُد حـوالي السنــة ونصف السنة.. بكفي لبنان من الطافة لسنوات عديدة، شرط رفع التعرفة وضبط توزيع الكهرباء ومراقبة الشبكات العاملية مع الاخذ في الاعتبار وجود مرحلة انتقالية

البالغة ١٤١٩ ميجاوات. اذ أن التلُّث المتبقى الزيادة، تستطيع بحلول عام ١٩٩٦. أنناج

والسؤال السذي يطسرح هنسسا، من أين ثم ماذا عن وضع الانتاج للطاقة الكهربائية في لبنان في مرحلة تنغيذ اعادة

حسب دراسة مكتب بكتل ـ دَّار الهندسة

مجموعته ١٦ مليسارا و١٠٠ تليسون ليرة لبِنَانَيَة بِينَهَا ١٢ مَلِيارًا و ٨٠٠ مَلْيُونَ لَجِدَ فِي بعروت و٣ مليارات و ٢٠٠ مليون في المناطق الإخرى ويتوقع ان تحقق اعمال الجبابة خلال العام الحالي ما مجموعه ٥٤ مليار ليرة لينانية بينها ٢٠ مليـــار ليرة في بيروت والصواحي.

تخصيص الكهرباء

لقد طرح البنك الدولي نصيحته في مجال

تخصيص الكهرباء معتبرا انه لا يمكن جعل

هـنه المؤسسـة في البوقت البراهن في عهـنة

القطاع الخاص وانما بجب الانتظار لمدة

سنتين على الاقبل قبل تنفيذ هذا المشروع

ومؤكدا انَّ الصيغـةُ الفضلى في حــال تنفيـذ

المشروع هي في اشراك القطاع الخساص ولكن

تحت رقابة الدولية ووصيابتها فمشياركية

القطاع الخاص بمكن أن تكون على صعيد

الانتاج والتوزيع فقط دوز النفل والتنسيق

فالهدف من تطبيق نظامام التخصيص في

ـ تأمين للنافسة بين الشركات الضاصة

وما يسفر عن ذلك من سرعية تلبيية الطلب

يَّ تأمين التمويل السلارم من قبس القطساع

الخياص. وزير الصنباعية والنفط شياهي

برهومیان یقول فی هذا اللجال آن رغبات عدم

ابديت من شركات ليضانية ومن اشضاص

لتوئي تشغيل مصفاتي الزهراني وطرابلس

وان توجه الوزارة هـو بين اعتماد احــد

مشروعين: اما التلزيم للقطاع الخساص لمنة

مجال الكهرباء هو:

سلغ لابة صفقة جبيدة تعقدها مؤسس الكهرباء وتنوي تمويلها من قرض السبعين ملسون دولار المعقود مع المصرف والدي

\_ ضرورة تسريع البدء في الاستفادة من الفرضين المعقودين منع كبل من الصندوق الكويتي للتنمية العربية والصندوق العربي للانماء الافتصادي والاجتماعي سأل مبعسوث الى الكسويت للبحث في

#### التعرفة والجباية

اعدت مؤسسة كهرباء لبضان مؤخرا مشروع تعرفة جديدة يستندال ربط الاعتبار عنصرين هماه

اسعار الليرة باسعبار البدولار على اسباس ٨,١ سنتات للكيلو الواحد مع الاخذ في

الضرورية للحاجات للنزلية. وقد اعتمدت المؤسسة سعر ٢٤٠٠ ل. ل للبولار الواحد في حينه باعتبار أن مشتريساتها من قطع الغيسار والمسواد الاستهلاكية والمصروقنات الاجتبية هي بالعملات الصعبة على أن يعدل السع للذكور وفق النفع الخاص في سعر صرف

مرهونة بتحقيق الامور التالية: ـ اعداد حملة اعلامية شاملـة عبر وزارة الإعلام وبالتنسيق مع المؤسسة

ـ اللوافقة على سد النقص في الجهاز لتأمين الجباية وضبط المخالفات

ولكن ماذا عن الجيابة؟ سجلت اعمال الجباية في مؤسسة كهرباء بنان منذ مطلع العبام الحبالي وفي جميع

أرت كارات

تقدم مجموعة

المجوهرات الملكية القيمة

منبلادتاج محل

من إبداعات المصممة العالمة

عائشة كمال مودي

كل قطعة تحفة فنية رائعة ١٠٠ ٪ نحت يدوي . لا تستطيع مقاومته

المعرض والبيع من الساعة ١٠ للى الساعة ١ ظهراً ومن الساعة ٤ عصراً الى الساعة ١٠ مساءاً

لقاية ٨ توفير ١٩٩٢

٥٧ / أخيروا الد - نيو فرندز كلوني - بيوبلهي - ١١٠٠٦٥ . هاتف ١٨٤٢٦٣٢

مجموعة شركات إي تي بيه إسكون]

إم. إم. تي. سي الهندية المحدودة

الاقتصاد والتجارة. وحساكميسة مصرف لبنان. عدة اجتماعات نوقشت خلالها كأفة الامور والاوضاع المتعلقة بمالية مؤسسة الكهرباء (نفقات، لجور، محروقات، تعرفة، مصاريف الصيانة والتاهيل). أعلن وزير المالية على الرها الإجراءات التالية: \_ الطلب من حاكم مصرف لبنان دفع ما يعود لرواتب العناملين في الكهربياء دون

البنك الدولي يوصي بالتخصيص بعد عامين باشراف الحولة

اعادة تأهيل قطاع الكهرباء في لبنان

مة بين ٣ · ٤ طيارات لانتاج الاحتياجات الكا

الحاجة للعودة اليه. \_ عدم سماحه لمصرف لبنان بدفع اي اصبح عملياً بحدود الــ ٣٥ مليون دولار

ــ دعم التعرفة لذوي الدخل للحدود عبر تامين التغطية لكمية ٢٠٠ كيلووات ساعة شهريسا لكسل مستهلك منسزي اي الكميسة

اللبرد اللبنائية ازاء العملات الإجنبية. واعتبرت المؤسسة ان زيبادة التعبرفيات

القضائية الرادعة بحق المخالفين.

والتجهيز الجديد

القضايا العالقة حول هذا الموضوع،

ـ اتخاذ التدابير الأمنية الضرورية لنزع التعليق على شبكسة الكهسريسياء، وضبط اوضاع المشتركين بمسانسة مينانية من فلقوى الامنية السؤولة وتطبيق الاجراءات

الدولة اضافة الى كلفة التجهيز كاملة العجسز النساجم عن اعتماد التعسرفسات يقارب سنويا ٧٥ مليار ليرة وهنا المبلغ يمثل عجز الاستثمار السنوى دون التأهيل

تساءل الدكتور نهاد بارودي. أمين عام مجلس الانماء والاعمار في محاضرة القناهـ أ مؤخراً في بيروت بعنـوان: «احتبـاحــات لبنـــانّ

ja 7.10

الستهلكين

يسرفون التيآر

و10٪ يدفعون ربع

العربية حنواتي ١١٠ ملايين دولار التناهيس

الشبكات في كل لبنان وبعض المحطات ومن

ولكن هسل يلحظ للخطط التسوجيهي

المراجع للسؤولة تغيد بالنفى وذلك لعدة

أن طاقة انتاج الكهرباء الحالبة ق

كهرباء لبنان ربع قيمة الكُلْفة. وتشير

للسنوات ٩٢، ٩٣، ٤٩ مناء محطات توليد

الحكومة الفرنسية ١٢ مليون دولار.

# وفي هنا السيباق. يبرى المدين العسام

تنفيـذ ورقـة العمـل المـذكـورة سيمكن من رْيادة القدرة الانتاجية الحقيقية من ٦٠٤ ميجاوات حاليا ال ٩٤٥ ميجاوات. اي ال ثلثى القدرة الإجمالية المركبة في لبنان هــو اسمى فقط ولن يتمكن لبنــان من الاستفادة منه بسبب الحالـة السينـة التي وصلت المها شبكة الانتاج والتوريع والتي لا يمكن اعادة تأهيلها اكثر من ذلك. وهذه

ولتقدير الحاجة. فأن كل زيادة للنباتيج ـ دار الهندسية معيدل نصو للضائيج المحل القائم بنسبة ١٣٪ سنسويسا بين ١٩٩٠ و١٩٩٦. وبالتالي ستكون نسبة نمو الانتاج الكهربائي في الفترة ذاتها ٢٧٠٥٪. وبحسب مؤسسة كهرباء لبنان ـ فان الفارق بين الانتاج التباح اسنية ١٩٩٦. والانتباج المتوجب تامينه للسنة ذاتها. هنو بحدود

التاهيل. أي قبل سنة ١٩٩٦؟

المستقبلية من الطاقة الكهربائية» حول ما أذا كانت مؤسسة كهرباء لبنان بحاجة الى قدرة انتاجية جديدة، وعن حجم الانتباج المتوجب

# لمؤسسة الكهرباء في لبنان حسن الطويل ان

#### تكلفة اعادة التأهبل

ومن اسباب ارتجاع الشبك ايضا ان يكون توقيع الساحب في غير المسان المخصص لذلك على الشيك او أن يكون وَدَحُولَ العَدِيدُ مِنَ النَّجَارِ المُغَامِرِينَ الْيَ السوق وتنافس المؤسسات المصرفية التوقيع من ناقص الإهلية أو أذا كأن على تسسويق خسدمساتها وجموح التاريخ المدون على الشيك لم يحن موعده بعد اذا كنان آلترصيد قد تم تَجْمَيِدهُ بِمَقَتَضَى اجْبَرَاءٌ تَحَفَّظَي او فِيُّ حَالَـةَ افْسَلَاسَ البِنْكُ او خَصْسُوعَــهُ

للتصفية او التحفظُ او في حالة اشهار افلاس السحب او الستفيد. واخيرا في حالة تقديم شيك مسط بمعرفة حهة غير مصرفية وفي شذه الحالة لا يكون امام السحوب عليه «للصرف» سبوى رفض الشيك وردد

جنيف\_رويتر:

تصحة مليارات دولار.

العام في مونتريال.

الإقتصاد العالى.

معتمد للخطوط القبرصية.

توقعت للنظمة البدولية للنقل

الجوي واياتاء ان تتسبب بمالة

الركود التي تعباني منهبا شركبات

الطيران السدوليسة هسذه السنسة

بخسائر ضخبة تصل الي ٢٠٥

مليار دولار لتصل مجمل خسائرها

خىلال ئىلاث سنوات الى اكثر من

وقتلات ان جــونتر ايسر رئيس

منظعة اياتا سيقدم هذه التقديرات

في تقريره الصنوي الذي يرفعه الى

٢١٣ شركة طيران عالمية اعضاء في

المنظمة خبلال اجتماعهم السنبوي

وسيلعن ايسر في تقريره ان على

شركبات الطيران اقعسلليسة ان لآ

تتوقع تغييرات ليجلبية نات اهيمة

قبل عام ١٩٩٤ اي بعد فقرة طويلة

من بدايـة ايـة استعـادة لعـافــة

وعننت الدراسية ١٦ سبيا لارتجياع

الشّيكات من البنوك وهـدّد الإسبـاب

هي: وجود عيبُ شُكلٌ في الشيك مُثلُ

تحريره على ورقة عادية وسحبه على

مصرف يشترط تحسريسر الشيك على

وعدم وجود رصيد او عدم كفايته او وجود امر من الساحب للمسحوب

النماذج المعدة لذلك

#### قيازاخيتيان تتبوقع ارتفاع انتياجهها توقعات بخسائر كبيرة من النفط وثبيات معيدل التصيديس لشركات الطيران بالعالم وقال في افتتاح مؤتمر عن البترول

متر مكعب من الغاز • وفي حوض بحر قزوين وحده تقدر الاحتياطات من المواد الهيدروكربونية بنحو ١٦ مليار طنَ • وَذَكُر كُرابِ الَّيْنِ أَنِ الرَّيادةُ المتوقعة في العام القائم في أنتاج النفط تعلية نحبو درا مليسون طن في حين ينتظر استقرار انتاج الغاز الطبيعي حول ثمانية مليار متر مكعب

ووقعت قازاخُستان اتفاقات مع عبد من الشركات العالمية لتنميسة احتياطياتها من النفط والفاز • وتستورد قازاخستان عادة الغاة من روسيا وتركمانستان وازوبكستان لتلبية احتياجات السوق المحلية التي

تصل الى ١٥ عليار متر مكعب٠ ويقوم برنامج الحكومة على المدى الطويل على زيادة انتياج النفطُّ الى ٤٠ مليبون طنّ والضاز الى ٢٢ مليسار متر

#### الما اتا \_ قارّاخستان \_ رويتر: والغاز \_ الاحتياطي الجيولوجي المؤكد من المواد الهيدروكريـونيـة يبلـغ ٢٦ مليارات طن من النقط و٢٠٦ تريليون توقع مسؤول بوزارة الطاقة والوقود ق قازاخستان أرتفاع انتاج بلاده من النفط هذا العام بواقع مليون

طن الى ٢٧ مليون طن • وذكر ازواك بيه كراسالين رئيس الإدارة السرئيسية للنفط والفسار في الجمهورية السوفييتية السابقة انه من المتوقع أن تستقر صابرات النفط في العآم الحالى عند مستوى سنة ملايين طن سنوبا ای ما یعادل نحو

٠٠٠٠ ( ١٢٠ الف برميل يوميا ٠ وقال في مقابلية منع رويتر - هذا العام نتوقع نحو ٢٧ مليون طن من البترول ومكثفات الضار ووكي العام المناضي أنتجنا منا بين ٢٦ و ٥ر٢٦ مليون طن• ــ

وصرح نور الخان بيكيوسينوف النائب الأول لوزير الطاقة بأن بالاده لديها امكانيات كبرى للتوسع في انتاج لبترول والغساز الطبيعي في المنساطق لغربية والوسطى والجنوبية

مكعب بحلول عام ۲۰۰۰. \* أخيار السوق \* أخيار

#### «میس دیور» عطر تاریخی تطرحه جاشنهال إلى الأسواق عقيت مؤسسة جاشنمال الوطنية \_ الإمارات، أمس الأول، مؤتمراً صحافياً في قندق دبى أنتركونتيننتال بمناسبة طرح عطر دميس ديبوره التساريخي من كريستيان ديور، حضره هيرو جاشنمال وجانجو باترا مدير عام جاشنمال كما

وأشاد باتبرا في كلمة القناهنا في للؤتمر ببالتعناون البوثيق بين جناشتمال

شذى جريء معين كعلامة للذوق والسجية. وعندما كانت ونيو لوك الإطلاقية الجديدة، تحتيل العناوين الكبرى في

القلب باقة من الزهور النادرة ـ الياسمين، الورد، النبرولي ـ زهور ملوكية من

ثم تطلق مليس ديور المرهفة الإحساس العنان لمباهيج البتشولي والسلادن لفاتنة، يعززها نفءً طحلب البلوط المخمل. لقد أرادت ميس ديور ان تتعم بحريتها كاملة، فابتكرت أعظم شيبر للعطور المُعاصرة، الشيير ـ الزهوري الأخضر الأول: طازج وداقء. شدَّى فـريــد، رمـزه

ما أعظم سعادة كريستيان نيور لو أنه احتفل بهذا النجاح الدائم، 80 سنة بعد الإعلان عنه لأول مرة، لقد كأن يقول باستمرار محتى يدوم العطر مع مرور السنين ،لا بد له من أن يكون قد تغلُغـل لفترة طـويلّــة في قلب الشخصّ

وعرض أزياء في ٥ نوفمبر ١٩٩٢ الساعّة ٨ مساءً في فندق حياة ريجنسي

٧٥ فستاناً من تشكيلة خريف/ شتاء ١٩٩٣ صممت من قبل ٣ من أكثر مصعمي باريس شهرة وأكثرهم ديناميكية وإبداعاً.

عرض أزياء لبوتيك «إتسوال» ماء اليوم يقيم بوتيك إتوال الواقع في فندق دبي انتركونتيننتال بلازا حفل عشاء

ويقام أيضاً عرض أزياء حفل شاي (للسيدات فقط) يهوم ٦ نوفمبر ١٩٩٢ الساعة ٤ بعد الظهر، في فندق حياةً ريجنسي دبي.

حضره عن كريستيان ديور نيفين تيرمان، وفرانسـويسس لـورانت وبـاسكـال

وكريستيان ديورٌ على مدى سنواتٌ بعيدة، كما اشاد بالنتجات المتميزة والراقية التي تقدمها كريستيان ديور للجمهور دائمًا. وتكمن المزايا الخاصة لعطر ميس ديور في رغبة كريستيان ديـور في تحضير

المجلات حول العالم، كانت دميس ديور، تنسلُ خارجة من أجواء للخادع المثقلة بالعطور التقليمية، لقد كانت تسعى لأن تـزهـو في فضاء من الفتئـة والحرية لا عهد بمثله من قبل. إن نُجاح العطر الأول الذي ابتكره كريستيان ديور، ميس ديوره، يسير جنباً

إلى جنب مع شهرة «نيو لوك» (الإطلالة الجنيدة)، اللذين كان ابتكارهما في عام وفي عام ١٩٤٧، دشنت قارورة عطر دميس ديوره حاملة باقة من الـزهـور

صورة ميس ديور العالمية الَّتي لا يحدها الزمان،



يحيى عرض الأزياء ٩ عارضات يحضرن خصيصاً من باريس لتقديم ا

أحدهم يأتى من أوروبا الشمالية، كارل لإجرفيلد وثانيهم من بالاد الشمس الطالَّعة: كنزو، وثالثهم من جنوب فرنسا: كدريستيان لإكراو وتضم التشكيلة التي سيتم عرضها أزياء تصلح لفترات النهار وبعد

رويال أبهر الفندق المعتمد للفطوط القبرصية

ولارتكا عن تعيين فندق الخمس نجوم رويال أبجر كفندق معتمد لها في دبي. وقال المدير الإقليمي للخطوط القبرصية فانيس ديمترياديس ان السنوى العالي

أعلنت الخَطُوطُ الْجَوِيَّةُ القبرصيَّةُ، التي تسير حالياً رحلتين أسبوعيــاً بين دبي

رويال أبجر، الذي افتتح حديثاً يضاهي المستويات التي حرصت الخطوط القبرصية على تقبيمها لعملائها منذ تحديثها وأضاف: «أن الأتَّفاق مع رويال أبجر

عنى تقييم أسعار خاصة لركابنا القايمين إلى دبي فور إبرازهم تذكرة السفر عند وصولهم إلى الفندق وهذا يعكس عزمنا على تعزيز الخدمات القدمة إلى مسافرينا

حيثما أمكن، في الصورة، فانيس بيمتريانيس (إلى اليسار) وجاي سنيلنغ المديس

العلم لفندق رويال أبجر (إلى اليمين) يوقعان إتفاقية تعيين رويال أبجس كفندق

«سبي ۽ لائسند» تئسارك

فسي معسرط الشمسن ٩٢

اعلنت شركسة دسي ـ لانسد سرفيس إنكء كبرى شركسات الشحن البحسيرى

وستعرض الشركة في المنصبة رقم (ب١١)، كامل أنواع الخدمات التي تقدمها

وتقوم وسي \_ لانده، التي تحتل مكانة مرموقة في أسواق الشحن في الشرق الأوسط وشبه القارة الهندية منذ أكثر من ١٦ عاماً، بتشغيل ثلاث خدمات رئيسية من هاتين المنطقتين، تشمل خدمة الشرق الأوسط الساهل الشرقي الأميركي المباشرة (DEX) وخدمة (AMX)لتي تربط موانىء جبل على والدمام والبحرين ونافاشيفا وكولومبو، برحلات مباشرة عبر ميناء سنغافورة، بصفت المحور الإستراتيجي لهذه الخدمة، أما الخدمة الثالثة فهي خدمة (AME) لاسيا،

الشرق الأوسط، أوروبا، والتي تربط الموانيء الكبرى في الشرق الأقصى وأوروبا،

لزبائنها، لتوفر لزوار المعرض من رجال الأعمال، نظرة شاملة حول هيكلها

بالحاويات في الولايات المتحدة الأميركية، عن مشاركتها في معرض الشحن ٩٠،

الذي سيقام في مركز دبي التجاري العالمي بين ٣ و٦ نوفمبر المقبل.

باستخدام موانىء كولوميو ودبي كمحطات ترانزيت.

أقيم مؤخراً حفل كبير بمناسبة إفتتاح محلات ولا بونبونيير» رجمان دبي، وحضر حفل الافتتاح الدكتور ماريو كونسيتو فشي الوكيل القنصل الإيطالي، وسيف الغرير رئيس مجموعة شركات الغرير، لطفي قبلاوي المدير العام، على حسن مدير مركز برجمان.

#### الحل القائم بنسبة ١٪ تفترض ضمنا ١٢٨٣ ميجاوات، وفي للحطات للاثيــة ٢٤٦ زيادة لانتباج الكهربياء بنسبية ٢٠١١٪. ميجاوات. في حين أن الطاقــة المنتجــة والعاملة حاليا ٥٩٢ ميجاوات في المحطسات (تحسب حاجات الاستهلاك المنزلي المتوقعة. وحاجات الصناعة، وزيادة السكان مع عند الحرارية و١٧٣ ميجاوات في المعامل المانية. المهاجرين... الخ.) وقد أعتمدت دراسة بكتل مما يعني ان الطاقية المنتجية هي نصف

المعطات الحسراريية الحياليية هي بحسود — تبلغ كلفة الكيلووات ساعــة ٩ سنتبات، والتعرفة المعبدة في مؤسسة

احصاءات مؤسسة كهرباء لبنان أل انَّ ٨٥٪ من المستهلكين يسرقون التيار و١٥٪ منهم يدفعون قيمة ربع الكلفة. ٣٤٠٠ عليـون كيلـووات سـاعـة اي حـوالي وفي تقديرات مؤسسة الكهربساء. ان الديبون المستحقية على مؤسسية كهربياء قانيشًا للجانب النمساوي في الفترة بين

١٩/١٠/١٥ وحتى ١٩٩١/١٢/٢ عَنْ المجموعةُ التالثة والرابعة والخسامسية. هي بحدود المليار و١٤٧ عليونا و٨٧٢ الف ش نمساوي. مع الفوائد المتراكمة على اصل الملغ للقدر بحوالي ٨١٢ مليون شلن. اي ما يوازي ۱۸۷ مليون دولار تقريبا. ويشير مدير المؤسسة في هذا السيساق الى

ان الجانب النمساوي يطالب بدفع فوري لما قيمته ١٥٪ من كامل المستحقات أي حـوالي ٢٢٥ مليون شلن نمساوي مقابل مـوافقت على تقسيط الديون المتبقية لمدة ١٧ سنة تنتهى في العام ٢٠٠٩. وبذكر في هذا الصدد ان للجسوعية الخامسة لمؤسسة كهرباء قانيشا، والتي ستركب في محطبة الحسينسة مسا زالت

الصنباديق ومن دون تبركيب منبذ العسا

نمساوي اي حوالي ٥٠ مليون دولار.

١٩٨٥ وقيمتها حسوالي ٦٠٥ مسلايين شلن

وفي مطلع اغسطس ١٩٩٢. عقبت في اطار

وفي حالة أستكمال كل هذه الإمور تتحمل الاحتماعية المعومة للقثات الشعبية أي ما المناطق وحتى شهر مايــو ١٩٩٣ ما

# ففضات طبخت على أوخه الأزماء النسائية والرجالية TERRITS CIORCIO ARMANI **bylblov [M2]** Laurèl 🦘

بوجاتي ـ شارع زايدالاول-الخالديه ـ ابوظبي هاتف : ٢٤٣٤ م ٢ ٢٤٣٤٠ ـ ٢٤٣٤٠٦



تمنحكم الثقة والدافع للنجاح عند تقديكم لأي مشاريع دراسات وثائق، أو مستندات

النوع فريبا من الملفات تعويبان وأشكال مخشمة تسمن تشائل كفراز مطاك ايزي الاصقة لشكنكم من وصع الأوراقي، وعدا يُعطيكم الفواك الشالية

📳 تحافظ على عده سقوط الأوراق بعد لتمقيا 🗖 يكن تصفّع الوثائق كسا لوكالت كالم

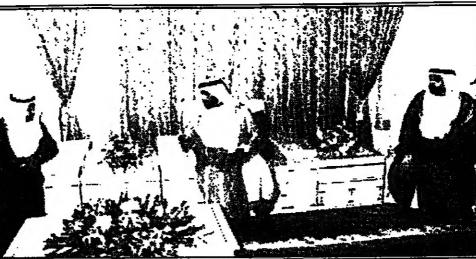
 يكن أن تحتري الوثيقة على أي من من الأبراق المزيد من المعلومات إتصلوا بدر

قیکی هاملتون - دبی هاتف: ۲۷۶،۱۵

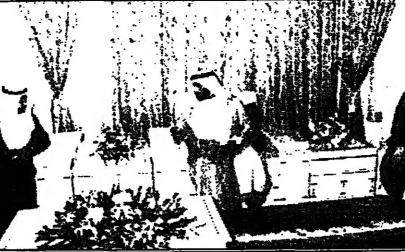
ص ب ۲۹۹۸۱ اجرظیی - هاشف ۲۹۱۱۳۹ ـ فاکس ۲۵۰۰۵



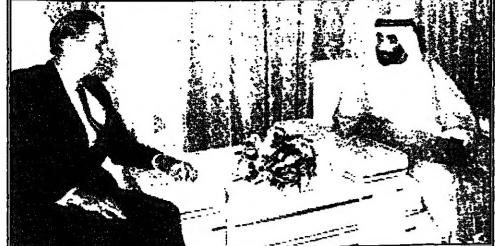
صنحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله السفير السعودي وبالصورة صاحب السمو الشيخ خليفة



صاحب السمو رثيس الدولة خلال استقباله السفير الكويتي وبالصورة صاحب السمو الشيخ خليفة



وتوقع ممثل الامانة العامة للمجلس ان يركز الاجتماع على ايجاد صيغة تنظيمية تساعد الجمعيات التعاونية



وخلال استقباله السفير الامريكي





استقيل معالى اللواء جمودة بن على وزير الداخلية بمكتب حمد بن هلال البوسعيدي السفر العمائي أدى الدولة. \* وَحَصْرِ اللَّقَاءُ الْعَمَيْدُ صَالَى عَبَاشُ وكيلُ وزارة الساخليـة. وتم خَـلال اللقـاء بحث سبــل تطوير التِعاون القَاتْم بِنِ الْبَلِينِ الشَّقِيقِينَ في المِالات الآمِنية.



استقبال بعبالي الشيخ حميد بن احمد العبلا وزيير التخطيط امس اوليسج ديركو فينكي السفير الروسي لدى الدولة. وتم خُلال القابلة بحث أوجه التعاون بين البلدين في مجالات التخطيط.

### افتتاح الاجتماع الأول للجمعيات التعاونية بأقطار مجلس التعاون الجروان يقترح انثاء جمعيات متعددة الأغراض وتمديث التشريعات التعاونية

افتتح معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بفندق أبوظبي هيلتون صباح أمس الاجتماع الاول للجمعيات التعاونية في أقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد بدعوة من الإمانية العامية لدول مجلس التعاون ويستمر لمدة يومين. وشوصيات محددة تتضمن اجبراءات التنفيذ ألواقعية والمكتة.

وأكد معاليه في كلمة الافتتاح حرص دولة الامارت على عقد اللقاءات العربية والخليجية على وجه الخصوص ايمانا بالدور المني تلعب منسل هند الاجتماعات العلمية والفنية التكاملية والتنسيقية في دعم الجهود المشتركة وتوحيد السياسات وتوفيرالامكانيات والافادة من الخبرات والتجارب بما يدعم الجهود المطية في مجال التنمية والانعاء. والمماء. وقال أن أهداف هذا الاجتماع تصب في صعيم رسالة العمال التعساوتي كنشاط تطوعي يهتم بحلجات الانسان وتطوير سبل للعيشة والتكافل في دعم جهود الافراد المشتركة من أجبل توفير المدالة الله من أحمد التوفير

جهود الافراد المشتركة من أجبل تبوقع الحيساة الكسريمية لهم وتطبوب مجتمعاتهم يما يحقق في النهابية خلق الدور الفاعل للحركة التعاونية في النشاط الاقتصادي والإجتماعي. وأضاف معالى سيف الجروان أن هذا الإجتماع بياتي تساكيسا على السعي الإجتماع بياتي تساكيسا على السعي للشترك للدعم التعاون والتنسيق بين دول مجلس التعاون من القاعدة الى القمة.

القمة.
واشاد معاليه بالمشروع للطروح
على الاجتماع والذي يدعو ال قيام
مشروع تعاوني مشترك تساهم قيه
كافة الجمعيات التعاونية بعول
الإجتماع عملا مقينا في دعم وتطوير
الاجتماع عملا مقينا في دعم وتطوير
وذكر معاليمه أن عبد اعضاء
الجمعيات التعاونية قد ارتفع من نحو
الجمعيات التعاونية قد ارتفع من نحو
المناف في الوقت الحاضر كما توسعت
الاف في الوقت الحاضر كما توسعت
انشطة الحركة التعاونية لتشمل قطاعى الزراعة والثروة السعكية كما الخل دور التعاونيات في مقاصف الدارس كنشاط تعليمي هادف ومفيد واشار الى قيام الإتحاد التعاوني في



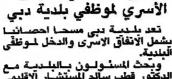
معالى سيف الجروان يفنتح الاجتماع

دولة الإمارات عام ١٩٨١. دولة الامارات عام ١٩٨١.
وقد اقترح معاليه انشاء جمعيات
تعاونية متعددة الإغراض وتحديث
التشريعات التعاونية بن فترة وأخرى
ودعوة وسائل الاعسلام للتعريف
بالحركة التعاونية وتحريس مادة
وتسدريب العاملين في الجمعيات
التعاونية لتأكيد دورها في التنمية
القصادية والإجتماعية.
ثد القرالية والاجتماعية.

الاستعدادية والإجتماعية. ثم القى الدكتور عبدالعزيس الملال علمة الإمانة العاممة لمجلس التعاون حمه الامانه العاملة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وجله الشكر في مستهلها الالتحاد التعاوني الاستهلاكي في دولة الامارات على استضافة هذا الاجتماع وعلى مبادرته في اقتراح تدعيم العمل التعاوني بين دول مجلس التعاون بما يحقق تفاعل العمل الإهلى والعمل الدسم.

تنظيمية تساعد الجمعيات التعاونية على الجاس على استمرار على مستوى دول المجلس على استمرار التعاون والتكامل فيما بينها وتحديد مجالات التعاون ووسائله مثل الشرك والانتجاج المشترك ونحوها التعاونية والاجهزة الرسمية ذات العلاقة مثل وزارات العمل والشنون الإجتمارك والحيارة والجمارك العامة مثل وزارات العمل والشنون الاحتمادات العلاقة مثل وزارات العمل والشنون الاحتمادات العامة مثل وزارات التعمل والشنون الاحتمادات العامة مثل وزارات التعمل والشنون المتحادات العامة مثل وزارات المعمل والشنون المحادات والصناعة من الحاسم رئيس الاتحداد مدوسي الجاسم رئيس الاتحداد وتضامن القوى الصغيرة واندماجها في التعاون وتحالف وتضامن القوى الصغيرة واندماجها في العامة التعاون وتحالف كيانات اكبر تستطيح إن تقف على العامة والتعاون المناقة والتي تعد أحد روافد التكامل الحركة التعاونية والتعاون بن يول مجلس التعاون بن يول مجلس التعاون بن يول مجلس التعاون بن يول مجلس التعاون المدارة المحاددة المدارة المحاددة والتعاون بن يول مجلس التعاون المحاددة المحاددة المحاددة المحاددة المحاددة المحاددة المحاددة المحاددة والتعاون بن يول مجلس التعاون المحاددة والتعاون المحاددة المح المنطقة والتي تعد أحد روافد التكامل والتعاون بن يول مجلس التعاون لدول المجلس التعاون المحدول الخليج العربية مشيرا الران المعميات التعاونية لا تعمل بمعزل النقيض من ذلك تعمل دائما في خدمة الاهداف العامة للدولة وللجتمع وهي الحوانين في دول مجلس التعاون أسهمها.

مستون المهمة. وأشاد الدكتور سليمان الجاسم بانجازات الحركة التعاونية في دولية الإمارات خالال فترة زمنية قصيرة بفضل توفر الكوادر الوطنية المخلصة والدعم الرسمي والذي أدى الى انتشار الجمعيات التعاونية بمختلف انواعها في مختلف الرحالال ما الدواعة وْ مَخْتُلُفَ أَرْجَاءٌ الدُّولَةِ.



مسح احصائي للانفاق

البلدية. ويحث المستوليون بالبلدية مع الدكتور قطب سالم السنشيار الإقليمي في الإحصاءات الإقتصادية الإجتماعية لغرب اسيا السوحات الجارى الإعداد بعرب اسبا المسوحات الجارى الإعداد الها واهدافها وكذلك بحث وضع برنامج للتعاون المشترك بين البلدية والمنظمة في مجال الاحصاءات ومجالات التطوير الخاصة بالمسوحات والجدير بالمذكر ان المنظمة الاحتماعية لقرب اسيا تضم في عضو بناء ١٧ إدولة.

تضم في عضويتها ١٣ دولة.

#### استطلاع آراء موظفي الدوائر المحلية برأس الخيمة حول عطلة «الخميس»

رأس الخيمة \_ مكتب والبيان: طلبت دائرة ششون مــوطفي دوائر حكومة رأس الخيمة من جميع العاملين بالسوائر الادلاء بأرائهم صراحة حول امكانية تطبيق عطانة

يوم الخميس بالدولة. وكانت دائرة شُئون الموظفين قد قامت مؤشرا بتوزيع استبيان على موظفى الدوائر لكتابة موافقتهم أو غير ذلك على تخصيص يوم الخميس ضمن

العطلة الإسبوعية. وجدير بالذكر ان الجهة التي تطرح الاستبيسان وهي شئسون المسوظفين الاتحاثية قد حددت في الاستبيان اجراء تغيير في سماعمات السدوام اذا مساتم الاتضاق على بسوم الخميس كعطلسة اسبوعية بحيث توزع سأعات العمل المخصصة يوم الخميس على باقى ايام الاسبوع لينتَّهَى الدوام نتيجةً لـذَّلكَ فَيُ الساعـة الثـانيـة والنصف بــدلا من الواحدة والنصف ظهرا.





#### حمدان بن زايد يجتمع بوزير الخارجية الباكستاني

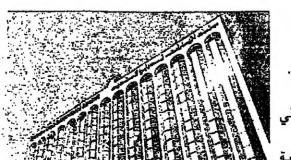
عقد سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الندولــة للشنــون الخــارجيــة مساء أمس بديوان الرئاسة لجنماعا مع محمد صديق خان كونجو وزير الـدولـة للشئون الخارجية بجمهورية باكستان الاسلامية. وتم خلال الاجتماع بحث سبل تطويس علاقات التعاون الثنائي بين دولة الامارات وجمهورية بالكستان كما تم يحث عند من القضايا الاقليمية والأسلامية والدولية الهامة دات الاهتمام المشترك. وحضر الاجتماع عدد من المسئولين بوزارة الخارجية وأعضاء الوفد المرافق للوزير الباكستاني وشفقت سعيد القائم باعمال السفارة الباكستانية بالنيابة لدى الدولة.

## ذ سنوات كان ترحيبنا بالتطور حاراً ولازلنا نسعى نحو المزيد

منذ سنين مضت كان الباب رمزاً للأمن والضيافة ، وهو مايزال حتى الآن يتمتع بمكانة فريدة في التراث العربي إذ أنه يعتبر من العناصر التي لعبت دوراً هاماً في ربط تراثنا المجيد بحاضرنا المتطور. ونحن كنا ومازلنا في بنك الإمارات كالباب العربي المضياف نقدم خدماتنا المصرفية الجليلة بكل الرحب والسعة لكل شعب الإمارات.

وقد طورنا على مر السنين مؤسسة مالية لعبت دوراً فعالاً في التنمية الإقتصادية والإجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة . كما أن شبكتنا التي تشمل ٢٢ فرعاً جميعها مجهزة بأفضل

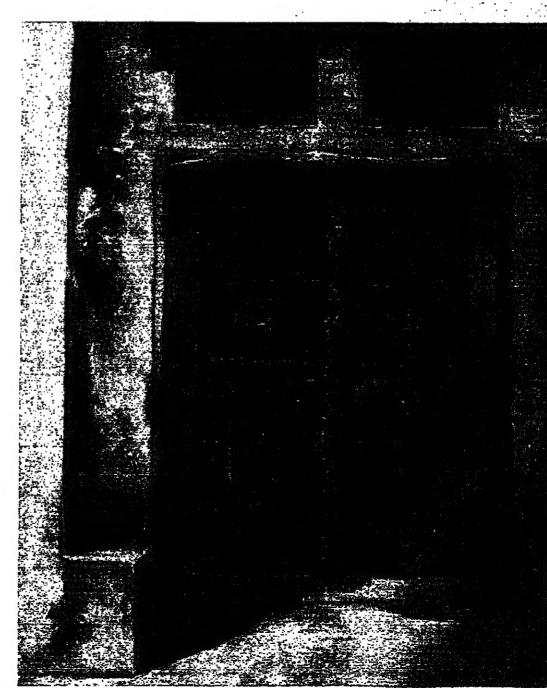
> المعدات التقنية تطورأ وذلك لتفى بحاجة عملائنا من الأفراد والشركات على حد سواء. وفي الوقت الحالي فإن بنك الإمارات الدولى المحدود يحتل المرتبة الثانية من حيث الريحية



والمرتبة الثالثة من حيث قاعدة الموجودات بين مصارف الإمارات العربية المتحدة.

وقد تعهدنا منذ البداية بإنشاء مؤسسة مالية قوية متخصصة وثابتة، واليوم نستطيع أن نقول بكل فخر وإعتزاز بأننا قد ساعدنا على فتح أبواب التطور الإقتصادي والإجتماعي لبلدنا المعطاء .

Emirates Bank International Limited على المدود المارات المدود ال معأنجو مستقبل مشرق



من جهة اخرى قال عميد الكليـة:

ان الجامعة بصدد اعداد وتنفيذ

يرنامج زيارات للاساتذة المتميزين

الى كافة كليات الجامعة \_ واضياف

أن هناك برنامج قيد الاعسداد

باشتراك الأساتذة المتميزين في كافة

التخصصات لمراجعة المادة العلمية

وعن الاتجاه الى السلام ركزية ـ

وهو ضمن عمليات التطويسر في

الجمال: أن هناك اتجاد وأضبح من

الجامعة نحو اللامركزية تبوصلت

اليه من خيلال تحبريتها في الفترة

السابقة منذ انشأنها وحتى الآن.

وقد بسدأت بعض عنساصر هسذا

التوجه في الظهور على نحو مانراه

من تضويسل عمسداء الكليسات

صلاحيات اتخاذ القرارات المناسية

فيسما يتعلق بكليساتهم في ضسوء

الواقع المتميز لكل كلية \_ مشيرا الى

ان نتائج هذا التوجه سوف تظهر

بالضرورة قريبا في مجال اعداد

الميزانية الخاصة بالجامعة

وتنفيذها وهنا يعنى اعطساء

خصوصية في هذه الميزانية للتوسع

في صلاحيات العميد المالية ـ

وبالطبع هذا الاتجاه سوف يجد

ترجمة له في كنافية المؤسسات

وعن اعداد المعيد قسال عمسد

بالكلية وأخصها الاقسام العلمية.

الجامعة ـ قال الدكتور مصطف

للمساقات فور اعدادها من الكلية.

### قضايا التطوير في الجامعة استقطاب الطلبة يدخل ضهن التطوير وبدأنا بالقسم العلمى

خطة لاعداد المعيد تؤهله لتدريس مساقات تجمع بين الشريعة والقانون

الكلية اوضحت ان السبب الرئيسي

في عسروف عسد من الطسلاب عن

الالتحاق بالكلية يرجع الى زيادة

عدد الساعات المعتمدة البلازمة

للتخرج وذلك عن مثيلاتها في باقي

الكلسات المساطرة كالعلوم

الاقتصادية والإدارية .. والتريسة ..

والآداب.. ومن هنا كان حسرص

الكلية على أن يكون عدد الساعات

المعتمدة اللازمة للتخرج في الخطة

الجديدة مماثلا لعبدها في باقى

الكليات وهو ١٣٢ ساعة معتمدة..

كما كبان لقبرار السرئيس الإعلى

للجامعية بالمواققة على السماح

بقبول طلاب القسم العلمى بالكلية

ويضيف عميت الكلبية ان

التوصية بهذا القرار جاء من خلال

ملاحظات تأكد من خلالها ان طالب

القسم العلمي لا يقل استعدادا عن

طالب القسم الادبي فيسما يتعلق

بدراسة القانون والشريعة.. بـل في

كثير من الإحيان كانت نتائج طلاب

القسم العلمي تبدو متميرة في

الجامعات التّي سمحت بذلك، وقالُّ

لعل هذه الحقيقة تسأتي من ان

القانون يعتمد الى حد كبير على

المنطق وهو نوع من الريسانسية ــ

ولذلك فطالب آلقسم العلمى مهيسا

واعلن عميد الكلية ـ انه اضافة

قامت أدارة الكلية بالاتصال بوزارة

لذلك وفي اطار عملية الاستقطيات

العدل للنظر في توفير فرص العمـل

المناسبة لطلاب الكلسة ــ وهــذا من

شائه ان يؤدي الى زيادة الأقبال في

السنوات المقبلة، مشيرا الى ان الكلية

تضم بالفعل حالياً ١٠ من طلاب

وقال عميد الكلية: من الضروري

ان يكون طالب المراحل الثانوية على

علم كامل بكل التطور الذي يحسث

بالكلية \_ مشيرا الى دور الأعلام في

هذا الخصوص ـ حتى تكون رغبةً

الطالب هي دافعت الاستاس

للالتصاق بمشل هذا النسوع من

بطبيعته لدراسة من هذا النوع.

اثر واضح في عملية الاستقطاب.

العين \_ مكتب والبيان: استحونت عمليات التطوير على اهتمامات الجامعة.. فكانت بذلك الشغل الشاغل لجميع القيادات الجامعية لينعكس ذلك على باقى الإدارات لتصل في النهاية الى الطالب الجامعي والذي بدوره يكون اداة فعالة وقوية في بناء المجتمع، منذ بدأت صفحة الجامعة هذا العام اخذت على عاتقها طرح قضايا التطوير الذي تشهده الجامعة من خــلال العمــداء والمسؤولين.. وفي الإسبوع الماضي كان اللقاء الاول مع عميد كلية الشريعة والقبانون ـ وتم طرح عدد من القضايا الهامة في مقيمتها المراجل الثلاث للخطة الدراسية.

> وفي هـذا الاسبـوع نستكمـل مــا بدأناه ليتحدد من خُلال كل هذا ما تتطلع ألبه الجامعية من تقييم تسعى فيه لتكون في مصاف الجامعات الاكثر تقدما.

يقول الدكتور مصطفى الجمال ـ عميد كلية الشريعة والقانون ـ ان الخطة الجديدة أخنت ومئذ البداية بعين الإعتبار استقطاب الطلبية.. مشيرا الى أن الدراسات التي اعدتها

### رأي طلابي

33°° [35]

لا انري.. لساذا يعتقب بعض الطبة أنَّ العلاقة بين الطالب والبكتور في علاقة برس وكتباب وامتحان، وليس اشياء اخبري لا هل اهمية وقد يترتب عليها الامور الاخسرى التي تعتبرهنا نبصن

فبلاً اقان أن الكلمية الطبيبة مين الطالب واستانه الا مفتاح يفتيح الكثير من الإسواب المقلقة، يستطيع الطالب أن يعير عن ما جول بخاطره ويشأرك بالكلمة بناءة والمقيدة، ويستفسر عن الغامض من القول، ويُسأل السُّؤالُ وهبو واتق من أجبابه الشخص لذي امامه وفي الدرته على العطباء مما عنده، لانة رجل موقفٌ وكلمة، ورجيل يعبرف معنى ألكلمية التي يقولها، ولان صورة هنا الاستناذ في صورة للربي الفاضل الذي يعرف كيف يعامل ابناءه ولخوانه. أهو ليس آلة صبعاء تقف لفترة المُحَاضَرَةُ وتلقي بالبرامج المُحْرَضَةُ ثم تنصرف، ولكن هسو تبسائل للخبرات، وهو رأي يعبر عشه كـل من ألطسرفين وستؤال يسوضيح

الغامض من القول. واق هنا استاذي الفاضيل ولخي الطَّالَبِ وكالكمَّا قَـدوةٌ فِي هَــنَّا المتمع، فأولكما قد حصل على اعلى تسرجأت العثمية، واما الأخس فعلى سلم البرقي الخلمي، فيكنوننا عند حسن الظن بكما لأن هكـذا تعلمننا ان يكسون كسل من طسالب العلم

ولا التري لماذا يظن البعض انه اقضل من آلآخرين، ولا اطن ان هذا الشعبور جباء الإيسبب اختسلال للوازين، فهو بالطبع يحتاج الى من صلح موازينه والأسسوف ينقلب على الجميع، حتى اصبح الـواحـد يلبسونها والأخرعلى نوع السيارة أو حتى على رقمها، والبعض ينتقر الى اسم الشخص او ابن يسكن، وهكذا أنس على ثلك الأمور الكثيرة لتى قد لا يتصورها العاقبل مثاً. بل يضحك منها!!

الطالب: محمد الزعابى كلية الشريعة والقانون

العين ـ راشد النعيمي، خالد سليمان: مآزال قرار مدير الجامعة بعدم طرح مساقات في غير موعدها لأغراض التخرج يسمع صداه بين الكليات المختلفة، فعلى الرغم من استحسان هذا القرار لدى البعض، الا أن أصحاب المشكلة وهم للتوقيع تخرجهم كانوا يفضلون منح الفرصة المناسبة لهم، يقول احدهم.. بسبب مساق واحد يتأخر الطالب فصلا كاملا.

> الماضي وقفة مع هذا الموضوع حیث طرحت رسالیة کان لمدیس مركز الإرشاد الجامعي ردا عليها... واكد ان القوائين لم نكن في يبوم من الايام جامدة، الا انها أخذت بعد دراسة وهي جميعا في صالح الطالب بالدرجة الاولى وحفاظا ايضا على الناحية التعليمية التي تنشرها الحامعة. يقول الطالب احمسد سعيسد

كان لصفحة الحامعة الاسينوع

الناعور: أن التسهيلات التي حصل عليها الطالب مئذ التحاقه باحدى الكليات كان لها دور في مطالبته حاليا بمنحه فرصة في طرح مثل هذه المساقات.. وقال أن عدم طرح هذه المساقيات في هنده الظيروف سوف يحجب تخرج عدد كبير من طلبة مثل طلبة كلية الإداب والتي تخصص بها في الإعلام، وأضاف انه لا يمكن أن ننكر جنية مثل التعليمية بالجامعية وحتى لا

يكون هناك ضحايا لهذه القرارات النزمت به الجامعة منذ فترة.

ومن وجهة نظر اخرى يقول الطالب منزهر مصدوح أن عبء

لابد من منح الفرصة المناسبة لطلاب استعدوا للتخرج بأسلوب ويضيف الطالب احمد الصم:

وهو بالستوى الرابيع يقسم

الإعلام: ويتوقع تخرجه مع نهاية القصل الحالى: أن المرشد الاكساديمي عليسه دور كبير في انضياط مثل هـذا \_ مشرا الى بعض المرشدين لا يلتسزمسون بالخطة، ومع كل فصل دراسي يتم تغبر للرشد وله العذر اذا حبثت بعض الإخطاء في عملية الارشاد، مؤكدا في هنا على ضرورة السرام المرشد بالطالب لاطول فترة ممكنة اثناء مشواره التعليمي ـ وطالب بتطبيق القرار بعدم طرح مساقات على الغطة الجديدة لدفعة ٩٠ \_ ١٩٩١ من التعليم

ان يطيق وبيسر.

تنفيذ هذا القرار يقع على الطالب والمرشد في وقت واحد - فهناك معض الطلبة تصر في الحصول على مساق معين يكون في معظم الاحيان اكثر من مستواه العلمي وبالتالي يؤثر على معدلته ومن هنا يكون تعثر مسعرته التعليمية مؤكبا، أنه في حالة التزام الطالب والمرشد في تَّفس الـوقت لن يحسنتُ مثل هـذا التعثر ويتاح لقرار جديد مثل هذا

وطالب مزهر ممدوح ببزيادة سقف الشعب خاصة النظرية منها وهذا يساعد بدوره على عدم قيام الطالب بتاجيل بعض للساقات التى اغلقت شعبها، وبالتالى يسبب تاخره وتأجيل مساق لفصل أخبر قادم، وهناك سبب أخبر يدفع الى

هذا التلخر وهو تعبارض اوقبات بعض المساقات مسع بعضها البعض وهذا في حد ذاته يتسبب في تاخر الطالب لاكثر من فصل

يطالب الطالب على الجروان بمنح الطالب فرصة للتضرج وقال: الطالب قصلاً دراسياً كاملاً. ومن جهة اخرى يـرى الطـالب

صعوبة كبيرة لهؤلاء الطلاب.

ومن قسم الإدارة الـعــامــة ــ الإكاديمية للطالب. بسبب مساق واحد يتعطل تخرج

عبدالله الحريثي بضرورة منح الطالب فرصة اضافية تصل الى فصل دراسي آخر، وطالب بأن يكون تطبيق هذا القرار ابتداء من طلاب ۹۰ \_ ۹۱ اما في حمالية تطبيقه على دفعـة ٨٩ فهذا يمثل

واكسد على ضرورة فتسح شعب اضافية للمساق الواحد بهدف اتاحة الفرصية للطالب بتصدييل خطته وعسدم تعسارض اوقسان للساقات والترح تزويد الرشد بجهاز كمبيوتر يضم جميع البيانات الخاصة بكل طاك والذي يسهل معه متابعة المراحل

وفي النهاية أذا كانت صفحة الجامّعة قد طرحت اراء الطلاب ( هذه المساحة.. فانها تكون بذلك قر عرضت رأي الجــانبين.. اصحــاب المشكلة وهم الطلاب أضافة الى انها تناولت تفسير هذا القسرار وراي الجامعة من خالال مدير مركز الأرشياد الجامعي الذي طرح في الاسبوع الماضي.



الكلية: بما انذا نعد حاليا خطة



### مساحة للتفوق







تندمج فيها الشريعة والقانون فسلاب وبالضرورة من اعداد المعيدين اعتدادا يتشاسب مع هذا

الهدف، وفي هذا الصدد اوصت لجنة المعيدين بتوجيه المعيدين ف قسم الشريعة نحو اختيار موضوعات اطروحاتهم للدكتوراه والماجستير من الموضوعات التي تهم المجتمع الإسلامي المعاصر، وتحقق التكوين العلمى ألمتكامك للمعيد بين الشريعة والقانون.

#### 4c الف درهم من سلطسة مسوانسء دبی للكتماب المنسوى لكليسة المتقنيسة بسدبي

كتب ــ مطر السويدي في اطار العلاقة الايجابية التي تربط بين كلية التقنية للبنين بدبي والمؤسسات الف درهم لتغطية تكاليفُ نشر وطبع كتاب الكلية السنوي.

وقد أعرب طلاب الكلية عن امتشائهم لهنذا الندعم المستمس حيث تيسر للطبلاب زيارات ميدانية كما انها توفر لطلاب السنة الاخيرة التدريب العمل في منشأتها.



بكلية العلوم الاقتصادية والادارية بقسم للحناسيية \_حصل على معسدل تراکمی ۳۰۸٤، بتقدیر امتیار وسبق ان حصل على ٨٧٫٥٪ في الثانوية العامة من مدرسة رأس الخيمة الثانوية.



 الطالب احمد محمد بن سلطان الظاهري ـ بكليـة الهنــدســة ـ تخصص هندسة مدنية \_حصل على معدل تراکمی «۳.٦۱» بتقدیر امتیاز ـ وسبق أن حصل على ٨٣.٣٪ بالثانوية العامة من مدرسة زايد الأول الثانوية.

#### الحكوميةُ والخاصة بنبي تقدمتُ سلطة موانىء نبي بشيك الَّى كلية تبي بقيمة ٥٠ واكد جمال ماجد مساعد المدير العآم لشؤون الادارة وتطوير القوى العاملة بسلطة موانىء نبي على استعداد السلطة لتقييم الدعم للمكن لفعاليات الطللاب في

### اخبار الجامعة

كتب ـ راشد النعيمي

\* عقد اعضاء هيئة التدريس بكلية العلوم الاقتصابية

الاتصال بعدد من المؤسسات بالخارج لتوفير فرص التدريب

٤ فصول دراسية.

عدأت أدارةً رعاية الشيار

رحلة لزيارة القرية التراثية في أبوطبي، أضافة للمجمع الثقائي موضوع رسالة الدكتوراه هيئة التدريس بقسم الجغرافيا مكلعة الأداب

\* شــارك الــدكتــور سيسيــل الخطط الدراسية بالجامعة.

\* قم اختيار الطالب عيدالستــار علي قــائدا لعشــاثر الجوالية بالجامعية وذلك في الانتخابات التي اشرف عليها ابسوبكسر الخسّانــجـــي رئيس الانشطــة الـريــاضيــة ومشرف

\* في اجتماع برئاسة ابراهيم الرزوقي مساعد نباثب مدير الجامعة لشؤون الطلبة تم استعراض الانشطة للختلفة للجوالة والعمل على تطويرها.

(نبيل سجوني)

### منذ ١٢٦ عاما ونحن نؤمن الحماية لمحركات السيارات. اليوم، تأكد من تأمين الحماية لمحرك سيارتك باستعمال زيت موبيل فقط، 📑 Mobili

### موبيل – دور رئيسي في التجارة العالميسة.

تنتج موييل مجموعة واسعة من زيوت التزليق للأغراض الخاصة والسوائل الهيدروليكية للوحدات الصناعية الصيئة. وتلجأ الشركات من كافة الأنواح والأحجام الى موييل لمساعنتها في تلبية احتياجاتها في التزليق المحافظة على سير الاتها ومعداتها.

إن التزامنا نحو خدمة النشاطات البحرية يغطي حوالي ٤٠٠ ميناء حول العالم حيث تتوفر ريوت التزليق التي تنتجها الشركة للإستخدامات البحرية. وهذا الإلتزام لا يقتصر على الزيوت ذات النوعية العالية فحسب بل يشمل الدراسات الكاملة التزليق على متن السفن، النداءات المبرمجة للصبانة، تطيل الزيون بعد استعمالها، وتقديم النصائح القنية.

يمكن إدراك قوة موبيل في حقل الطيران عندما نعرف أن منتجاتها تحمى واحدا من بين كل ثلاث محركات نفائة في العالم. منذ أول رحلة جوية حملت الإنسان وكانت تعمل بالمحرك حتى أول خطوات على سطح القمر، لعبت زيوت موييل بورا حيويا في تحقيق هذه الأحداث

### موبيل - مهما كانت المركبة التي تقودها لدينا الزيت المناسب

قامت موييل بتطوير مجموعة شاملة من زيوت التزليق للإستعمال في كافة الظروف المناشية. هذا هو السببُ الذي يِصر من أجله الكثير من الثاس على طلب زيت موبيل بشكل خاص.

إن استعمال موبيل ون فورمولا، ومو زيت محركات تركيبي من نوعية فانقة. يؤمن ميزة فريدة مربوحة تجمع الإقتصاد بالوقود

والزيت مع أداء فائق في درجات الحرارة العالية وحماية معتازة ضد الإمتراء ونظافة استثنائية للمحرك

موبيل سوير إكس إنش بي وموييل سوير هما نوعان من زيوت المحركات متعدة العرجات ذات الأداء العالي والتّابت

مع العربات المشحونة بالتوريو. إنهما مصممان لنلبية الإحتياجات الحالية اسيارات الركاب والشلمنات الخفيفة العاملة بالبنزين والديزل ويمتاز هنان الزيتان يخصائص ممتازة في الأداء بدرجات المرارة العالبة كما يعملان على تخفيض اهتراء للمرك راطالة فثرة حياتًا.

موبيل إنش دي - ٤٠ زيت أحادي الدرجة يستعمل الحركات البنزين والديزل في سيارات الركاب والشاحفات الخفيفة بحيث يساعد على إيقاء المحركات باردة ويخفض

موبيل دلفاك ١٣٠٠ سوير١٥ دبلير-١٠ إيه بي أي سي إف-٤ سي إي/إس جِي بِلبِي المُتطلبات الدقيقة لصانعي محركات البنزين والديزل. يضمَّن هذا الزيت نَطَاقةً المحرك مع تحكم فائق بالترسبات الناتجة عن درجات الدرارة المتغضة وهو يؤمن مقاومة ممتازة ضد التاكسد والمعدأ. ﴿ كُنْ مُنْ



لتلبية احتياجات التزليق في أحدث محركات الثيزل في العريات بما فيها أقوى المركات الشعونة بالتوريوء قامت موييل بتطوير مجموعة

موبيل دلقاك ١٤٠٠ سوير من الزيود نات الأداء العالي. إن استعمال هذه الزيوت المتعددة الدرجات يخفض التصاق الطقات ويخفف من اعتراء المدراد كما يحسن الحماية لطلاء التجريفات ريعطي نظافة ممتازة المحراء



أنت لديك المحرك. ونمن لدينا الزيت.



شركة إيما للزيوت المحبودة، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. هاتف: ٣٢١٦١٦ ، فاكس: ٣٢١٧١١

#### للكتاب شاركت فيه عدة مكتبات المطالعة التي ينبغي ان لاتقتمر من دبي. وهشاك ايضا انشطسة اخسرى مناك النصاء الشطسة اخسري تشمل جميع انواع المعرفة. متنوعة منها استضافة أنى هوتون المنيعة في القناة الإجنبية في اذاعة وتلفريون دبي للتحدث عن خبرتها

في هذا المجال الإعلامي، وتم تعريف الطالبآت على انظمة الحاسوب للختلقة والتي سوف تساعدهم على القسراءة الجيسدة

قبل الطالبات.

### ويؤكد اسبوع القراءة على اهمية طلاب التقنية في مؤتمر الخليج لتنمية الموارد البشرية

يشارك طلبة برامج تكنول وجيا الادارة بكلية التقنية للبنين بدبي ق مؤتمر الخليج التاسع لتنيمة الموارد البشرية الذي ينظمه معهد الخليج لإدارة الموارد البشرية في الفترة من الخسامس عشر وحتى الشامن عشر من نوفمبر المقبل بفندق كونتننتال الشارقة.

وتأتى هذه الخطوة لاتاحة الفرصسة امسام طسلاب تكنسوا وجيسا الادارة لاعطائهم فكرة عن تطوير القوى البشرية في الخليج وستقتصر مشاركتهم في هذا المؤتمر على الاستماع وسوف يتناوب الطلاب على المشاركة في المؤتمر بحيث يتمكن الجميع من المشاركة.

#### نجياح فسريق علمي بكليسة البطب في تحسديسد مسسار جديد للنشاط الكهربي داخل جسم الانسان العين \_ غادة عوض:

اضافة علصة هائله

نُجِح فريق علمًى بكلية الطب والعلوم الصحية في التعرف على طريقة جديدة لتحكم الجهاز الهضمي في مرور الطعام \_وتحديد الأضطرابات للعدية التي يمكن أن تحدث في حالات المرض ومنها الاضطرابات النفسية او الإضطريات النفسية او الإضطرابات الناتجة عن السكرى..

ويجري حاليا دراسة لحركة الامعاء الفليظة والتي يتوقع ان تصل الى فهم اعمق لكيفية التحكم في انقياضات الإمعاء والاضطرابات التي تحدث نتيجة حالات الإسهال والامساك..

وقد لاقت هـذه النتـائج صـدي علمي كبير في مؤتمرات عَقدت في واشتطن وسان فسرانسسكو وسجلت باسم جامعة الامارات في الاوساط العلمية العالمة.. يقول الدكتور طاهر الشرقاوي

استاذ علم وظائف الاعضاء والذي شارك الدكتور وليم لامرز في هذه التجارب ـ ان التجارب الحالكة التي بدأت منذ عام في جامعة الامارات وكائت امتدادا لدراسيات سابقة بدأها هو في كندا مند ٢٤ عاما.. ويضيف أن توفر مختبرات واجهزة تعتبر الاولى من نوعها في العالم ساعد على استكمال مثل هذًّا الشوع من التجسارب لتصسل الى نتائج كانت لها اضافة في الاوساط الطبية المتقدمة \_ مشيرا الى تلقي جامعة الامارات طلبات من اساتـدة عـالمين لاستكـمال

ابحاثهم على هذه الإجهزة المتقدمة والموجودة حاليا بكلية الطب... وقال الدكتور الشرقاوي ـ ان هدف التجارب من البعاية كان لاكتشاف الاسبساب المؤديسة للاضطرابات الحركية في المعدة \_ مشيرا الى ان هسته الاسبساب وفي معظم الاحيان كانت غير معروقة ـ وبالتالي حالات العلاج تعتمد بالدرجسة الاولى على خيرة

وقبال اتبه امكن التعبرف على النشاط الكهربي بين خسلايسا الامعاء الدقيقة وكيفية انتشاره بين المعضلات ـ واضاف ان التجارب الجديدة تـوصلت الى ان

وقد اقىمت نشاطيات مختلفة

ابتداء من يوم الاحد الماضي حيث

حيث قامت بعض الطالبات بزيارة

جريدة الخليج تايمز ويوم الاثنين

فقد كانت هناك محاضرة جبين

يوسف على للساعدة التنفيذية لمدير

الكلية وكأنت للحاضرة تنور حول

اهتماماتها في القراءة والمطالعية

وتم كذلك تعريف الطاليات

ببعض برامج الحاسوب الضاصة

يتسهيل القراءة للمواد الصعسة

ويسمى هنذا البرناميج ءالكساتب

كما اقيم يبوم الشلاشاء معبرض

وتأثير ذلك على كتاباتها.

كتبت ـ امينة العل



محدد في احدى عضلات الإمعاء

وينتشر من هذا الكان في جميع الاتجاهات ـ وهذا التوصل مغاير لما كان يعتقد من قبل ـ حيث اشار

التجارب.. هو تحديد الاضطرابات في هذا النشاط الكهربي والتي تنتج

العلماء الى أن النشاط الكهربي بيدأ من نقطة ويسير في اتجناه وأحند \_ وبعد ان ثبت علميا انتشاره في جميع الاتجاهات بدلا من اتجاه واحد سوف تجرى ابصاث لإنجياز وتأكيد الاتجاه العلمي الجديد يتعلق الاول منها بتأثير الابوية الْحُتَلَفَةَ عَلَى النَشَـاطُ الْكَهَــربِي ــ والثانى تأثير تهيج اعصاب الامعاء على هذا النشاط وانتشاره كسما يحسدت في حسالات الانتفعسالات والاضطرابات النفسية \_ حيث انه من المعروف ان اثبارة الاعصباب يؤدي الى تقلصسات في الامسعساء \_ أضافة لل أن أحياط هذه الانفعالات

كما يحدث في مرض السكري يؤدي

عَن حالات مرضية او جراحة في وقال السكتسور الشرقساوي ـ ان الدراسيات السيابقية اثبتت ان النشاط الكهربي موجود بشكل تلقائي في العضلات وتخليق، وله وظيفة هامة في تنظيم حركات

امنا الجنزء الثنالث في هنذه

الامعاء حيث يؤدى هذا الى تصرك محتويات الامعاء في اتجاه واحد.. وقد استحودت النتائج الي توصل اليها المكتور الشرقاوي والدكتور لامرز على اهتمام علماء العالم من المتخصصين لتكون بذلك اضافة علمية جديدة مصدرها بالدرجة الاولى جامعة الامارات

### وكلية الطب والعلوم الصحيبة على وجه الخصوص.،

للطالبات بدبي تُشجيعاً من ادارةً كلية التقنية العليا للطالبات في دبي وشعورا باهمية القراءة وتأثيرها في الحياة العملية والخاصة للطَّالباتُ اقيمُ اسبوعُ للقراءة في الاسبوع النَّاضيُّ شَّارك فَيَّةٌ عَدد مَّن الكتبات في دنبي

على القراءة الإكاديمية بل يجب ان

والقيت بعض القصائد الشعرية باللغة العربية والانجليزية من

اسبوع القراءة بكلية التقند

على جاسم: \* نظمت امس جمعيــة الشريعة والقياسون نبدوة عن حقوق المسراة وفق قسانسون للاحوال الشخصية، شارك فيها الدكتور عبدالرحمن الصابوني والدكتور عبدالله دفع الله.

والأدارية لقاء علميا شاركت فيه الطَّاليات، ونظمته جمعية ادارة الإعمال. ﴿ بِدأت كلية الهندسة ﴿

ه تم تشكيل لجنة لإثلاق كراسات الاجابة بكلية العلوم الاقتصادية والإدارية، اللجنة برئاسة وكيل الكلية، وعضوية الدكتور محمد أبسراهيم رابوي من قسم الاقتصاد، وكل من احمد منصور ومحمد للشنب من وحدة الارشاد، اللجنة تتولى اتلاف الكراسات التي مر عليها

والانشطة الطلابية في الأعداد للاشتراك في مسأبقة التصوير الفوتوغراق التي ينظمها المجمع التقافي في أبـــوظبي في منتصف الشهر الحالي. \* تنظم طالبات الجامعة

وذلك يوم ١٦ من الشهر الحالي. الأنتاج الـزراعي في القسم الشرقي من دولة الإمارات كان للمسواطن سيف سسالم حسن البذي انضم مؤخسرا لأعضساء

مساكى رئيس فسريق المقيمين الخسآرجين بكليسة المعلسوم الاقتصادية والادارية في القاء محاضرتين الاولى عن التخطيط الاكاديمي بالجامعة، والثانية عن مستويات ومعايير تطور

الجوالة.

### مقرات طالب جامعي

#### في الطمم

التارش تادد برت شاب يقف بعل مبلانة في الطعم الطريسيون التغليب في ويمرخ بالقوا ما هذا الطعام التاليد الارتساحيون الطعمونا هذا الطعام العل، ضائبه السؤال بالطفار لا يكس، إن كنت ترغب في طعام لكون طهو متوفر اللحن تقوم سطهي ترجعه ن الطوائق الجينية العالمان للحالا عليان مثل تندي مثار المثلث في الاستمالات على من هذا معدده محكود الله التا ...
قبير المواركان راسم و يمكنت و الوق التوسيقي بود عل هاة الطالب إن يعر لها
ما ملكات واسوف بنترج فيها الطقاعة من فو كليت أود لم يحر بعده و يم قصب ولا بما توارد المامدة من هديف إلا يهي في يستواط جامدات لمسرى البيار ولكما مكر بين اسماعيم كاستر .. ولا يشاهمي لين يمدال طبيعي البيان المدال المراد الملكم بالرسيعة من القرور والتكر وما يمر أن طبيع مالكا همير البيالات لا يتبادر يمن هوفت لا تطلب سالمغربي طلا بن البيدر ولم يمونون بو مدا بن المواج ويبوه الاطلبات إذ تعلق المساولات الماليات الماليات الماليات الاطالة)

الرحدية على مده موسودية روس المدهد والمراجعة المراجعة ال

يُخْتَتُمُ الْيُومُ الْمُؤْتَمُرِ الثَّالِثُ لطبِ الأطفال الذي تنظمه دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي فعالياته التي بداها الأحدُ لِلْأَصْى حَيْثَ تَم خَلالِه استعراض خلاصة الدراسات والأبحاث الجديدة في مجال طب وعلاج الأطفال. وقد استغرض للؤتمر صياح أمس عددا من الأبحاث والدراسات حيث قدمت الـدكتـوره البـرا علي من مستشة الوصل بنبي دراسة تتعلق بالتشخيص بالإمواج فوق الصوتية حيث اكد البحث ان التصـويـر بـالإمـواج فـوقُّ الصوتية هو طريقة آمنة وغير ضارة لتشخيص تضخم البواب التضيقي.

وعرض المكتور براكاش ورقة ناقشت التأثيرات الإجتماعية والناسية لبعض الأمراض الناسية والعصيية والصرغ ونتائج الطرق للختلفة في معمق أما الدكتور مبحث بـرسـوم فقـدم براســة عـن حـــالات الإنــعـــاش في

دراسة عن حالات الاسعاس في مستشفى السوصل وما يتطلب من معالجة سريعة. الما يتطلب الأطفيال مع الحوادث القاسية فقد أدمها الدكتور وأستعرضت الاستاذة ليريس غالي دراسة عن خبرتها في حالات الخشوشة للوصول الى التشخيص بـواسطـة الفحوص الحبيلة.

الفحوص الحديثة، ويرعزي استشاري وقدم النكتور أمير عزى استشاري حراحة اطفال من الملكة المتحدية براستين الأولى تناقش برنامجا جديدا في معالجة السورم للعصبي الجنيني للنشأ، والثانية حيول مادة جديدة لتصحيح ارتباد البدل المثاني الحالبي. وقدم الدكتور أمين الجوهري دراسة حول معالجة الخصية غير الجسوسة والعملية الجراحية التي تجرى في هذه الحالات.

الحالات. وعلى هامش للؤتسر التقينا مع البكتوز أمير عزمي والدي تحدث عن خبرته في معالجة عام الخلام مصابا مارتدك البول للجنائي الحالبي بحقن المائة الجديدة في الطبقة تحت للخاطية واستعمال مواد مشعمة لعالاجها في

وأضاف أن هذا الالتهاب البول عند الأطفال نتيجة لارتفاع البول أن الكلية واستخدام الطريقة الجنيجة لتوفير واستخدام الطريقة الجنيعة التوفير العلاج الجراحي وبعد انتشار العلاج او الطريقة الجديدة لن يضطر الطفل الى اليقاء في للستشفى لمنة طويلة بها يخرج في نفس اليوم الى البيت وهذه طريقة مفيدة، ولم تطبق بعد في نوالة الإمارات ولكن ستعم البالا بعدد خطاعة،

نجاحها.
واشار ان هذا ينطبق على عسلاج
الأورام وهي طريقة حديثة مستخدمة
ق اوروبا وانجلترا وسقعه المسراكسز
الأخرى نتيجة تأثيرها على الورم وعدم
الخرى نتيجة تأثيرها على الورم وعدم
الطبيعية، وهي العبلاج مسالاشعسة
العبيقة حيث كانت الطريقة القديمة

العميعة حيث كانت الطريقة القديمة لما أثاثر على الطقل والورم. أما الدكتور نياسين العاييط جراح اطفال من الملكة العربية السجودية فقد أدم مراسة عن أسباب ومعالجة عيوب الجهاز العصني للعوي، وقال في حديثة أن الهدف من المدرسية لموضيح حالات اضطرابات الإعصاب الدائلة في الاحتاجة في المنائلة في الاحتاجة المنائلة المنائلة المنائلة في المنائلة المن الدَّلْخَلْيَةُ فِي الْأَمْعَاءُ دَاتُ لَلْنَشَا الْخُلُقِ حسرة كبير منها مؤلف من مسرض الكولسون العرطال الخلقي امنا بداقي الإضطرابيات العصيبة التي تصيب الإمعاء الداخلية في الأمعاء فقد كانت حالات تشخيصها أقبل من سواسرهــا وكسان يعتبر جسزء كبير من هسنه

د: يسين و نبرعي الأمراض على أساس انها أمساك مرّمن وغير محدد ويعود السبب الى العبادات والتقرية غير ألكامل الأمعاء. وأضاف أنه بعد دراسة اشكال الخلابا العصبية في الأمغاء تبين ان أضافة الى للحرض الأصلى لا يوجد في ألمن المرض خلايا عصبية بينما في المرضين المنزية المنزية المنزية المنزية المنزية المحبية المصبية المصبية المحردة المحردة المحددة المح وتوقف تطور الخلايا العصبية المعوية حيث تكون في هذا المرض الضلايا العصبية موجودة اشما ذات اشكال وصفات غير طبيعية تحت المجهر وعلاج هذين المرضين من و دوائي بالروية تريد حركية الأمعناء المخلص الطفل من الإمساك وعدد فعل المعالجة الدوائية تضطر الى العلاج الحدالية الدوائية تضطر الى العلاج الحدالية الدوائية تضطر الى العلاج الحدالية الدوائية تضطر الى

وهد هسر المحالجة الدولية الصغر ال العلاج الجراحي الجنري. وأضاف أنه خلال الاحظاني في قسم جراحة الأطقال في استشفى الولادة والأطقال بالرياض تمكنت من تصديد صفات نموذج جديد من عسرة تصنيع الخلايا المصيية المعوية واسميتها نموذج وجه حيث لا يوجد لها مشابه بما وصف عالما من هذا للرض. أماً بالنسبة للعلاج الجراحي فهو يتبرج من اسلوب بسيط وهـق احـد عينة من الشرج لتأكيد التشخيص ال فتح البطن الإستكشاق لتحبيد مس 

> الكولون. أما البكتور محمد فرغل مدير مركز الصفا فقد قدم دراسة حـول العـوامـل للؤشرة على نمو الإطفـال لفـايــة ٢٤ المؤشرة على نمو الإطفـال لفـايــة ٢٤ للوشرة على نصو الإطفال للحايدة ؟ شهرا في بدي، وفي لقائنا معه قال: لقد تمت هذه السدراسسة على ٥٠٤ طفلا المراتي الجنسية، اعمارهم من سن المولادة الى سن سنتين والغرض هو مراسة العوامل للؤثرة على نمو طفل الإمارات حيث أن هناك خيارطة نمو عَلَيْهُ، وَلَكُنَّ هَلَّ تَصَلَّحِ لَطَقُلُ الإماراتُ. لَذَلُكُ رَايِنًا أَنْ تَكُونَ هَنَاكُ خَارِطَةً لَطُقُلُ الإمارات لمعرفة العوامل التي تؤثر على نمو للطفل من حيث الحجم ونمو اللح

واعادة تنوصيس للجنرى الطبيعي

وأوَّضَّح الدكتور ان فناك نوعين من

الأكثر فعالية لحلهذه الشكلة بدلا

من التعامل مع النفايات في مراحل

لاحقة، ودعا منديس ادارة الصحبة ادارات المصانع لتحمل المشولية

الكاملة لتقليل النفايات والعصل

نحو تحقيق نلك بدون تخويل لهذه للهمة الى جهات اخسرى كسما يتعين



الدراسات الأولى من سن الولادة الى ١٢ شهرا وقد تم استجلاء المعلومات من الراكز الصحية الأولية والدراسة الثانية من سن الشانية لل ٢٤ شهرا مقارنة مع الأمهات من حيث معة فترة معاربته مع درموس سيت الرضاعة الطبيعية ومتى تبخيل الأم الرضعة الصناعية مع الطبيعية ومدى تعليم الأم سبوآه من حيث التعليم الابتنائي أو المتوسط أو تعليم عامي وان كانت ربة بيت أو عاملة كل ذلك له تباثير على نمو الطقل، فوجد ان نسبة كبيرة من الإمهات متعلمات حيث تصل الى ٢٨,١٪ وهذا مستوى جيد بالنسبة للعالم ٤٥٪ منهن تعليم أولي ۱۹٫۴٪ تعلیم متوسط و۸٫۸٪ تعلیم عال و۱۷٫۶٪ امهات عامالات و۸۲٫۸٪ ريات بيوت، كما أجرينا براسة من حيث ناثير المخضل على نمو الطقسل فاتضح ان الذين بخلهم أقل من ٥٠٠٠ هم ٣٠٠٨ والنين يريد بخلهم عن ٤٠٠٠ ٤١ (واكثسر من ١٠٠٠ هم

فوجد ان في التسعية أشهر الأولى لا يوجد فرق في نمو الأطفال بالنسبة لنخل الأسرة اذا كان كبيرا أو قليلا، أما من ١٨٠٩ شهرا من الجنسين فيزيد وزن الطفل ان هم لديهم مدخول أكبر. كما تم توضيح نسبة استخدام الرضعة الصناعية مع الطبيعية 

سُب كالآتي؛ ٣٥٪ تنخل الرضعية الصنباعية في اول اسبوعین و ۱۱٪ بعد ۳ آشهر ۷۷٫۷٪ من ۱۲۰۱ شهرا آلاولی ۲۱٪ بعد

١٢ شهرا.

إما من ناحية تأثير التعليم على مدة
الرضاعة وعمر القطام والحالة
الصحية بالنسبة للطفل فوجد ان
نوات التعليم العالي يرضعن أطفالها
مدة اطول من نوات التعليم للتوسط، أما الأميات ومتوسطات التعليم فهن أقل في الرضاعة الطبيعية. وأشار إلى أن عامل الرضاعة مهم في يتمو الطفل أبالنسبة للبرضاعة

الطبيعية يتناسب فنها طوّل ووزن الطفّل حيث تعطى تساسقا لحسمه وتحمي الطقل من الأمراض وخـاصـة وتحمي الطفل من آلأمراض وخـاصـة فترة الطفولة، وهذا ما يحتاجه طفـل الامارات أما الرضاعة الصناعية فتزيد احتمالات أمراض السمنية في السنقبال

لدراسة تظهر أن خبريطة النمو بدعلى أطفال رضعوا رضاعة معتمد على اطعال رصعوا رصاعة صناعية في الإمارات وهي متماشية مع الخريطية المسائدة لإنها مطبقة على محيطين رضعوا رضاعة صناعية واضاف ما تحتاج اليه هو خريطة ثمو تعتمد على الرضاعة الطبيعية لتكون مقياسا في الدولة لنمو الطفل وتطوره.

أعان نلك خلال للؤتمر الصحاق الـذي عقنته الندوة مساء أمس الأول وحضر الدكتور احمد الهاشمي أمين السر العيام

الجاري بفندق متروبوليتان دبي وتبلغ قيمة الجوائز لهذا العام ٣ ملايين و ٣٠٠ ألف درهم.

للساعد والدكتور نصر عياس مدير الشدوة ولحمد عنيق أمير الصندوق بالندوة. وأوضبح النكقور اهمد الهماشمي جائزة راشد للتقوق العلمي تاتي في بورتها الخامسة لتؤكد مدى اهتمام السنولين في الدولية ببالتفوق العلمي لأبضاء الإسارات موضحنا تشريف نندوة الثقنافية والعلبوم بتبنى هذه الجائزة التي تلقى دعسما غبر مُحدود من صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل عكتوم نائب رئيس الدولـة رئيس مجلس النوزراء حناكم نبى والنذى يسأتى تتويجا لتحقيق اهياف وغايات عظمي كسأ باتى دافعاً قوياً لكل ولحد من أبناء الدولة يدعوه ويحثه على للساهمة في بناء مجتمعه والذي بالاشك سيكون لنه الأثر الإكبر في الأجبال القايمة من أيناء دولتنا وسيفعها لبذل للزيد من الجهد والطاقة للتقوق في جعيع مجالات الاجتهاد العراسي والبحث العلمي والتميز الثقاق. ثم تحدث لحمد عتيق أمين الصنيوق

بالندوة عن حفل هذا العلم، وقال لنه أصبح

تقليدا صنويا حبيبا الى قلوب أبناء الامارات

الثبن برون فيه تقبيرا خاصا للعلم وأهلبه

والتفاتة كريمة الى الثقافة واصصابها

وتثنيثنا مميزا للتعليم والمجتهدين فيسه

شيرا الى ان التكريم سيشمل شذا الصلم

١٥٨ مكرمـا ومكـرمـة منهم ٢٠ من حملـة

الدكتوراه، رجال و١ من حملة الدكتوراه،

نساء و٢٦ من حملة للاجستع رجال و١٢

من حملة الماجستير نساء، و٣٦ من حملة

ماجستير العلوم العسكرية رجال و١٤ من

لوائل خريجي وخريجات جامعة الاسارات

واثني من أوأثل خريجي كلية شرطة سي

و ٩ من أوائل خريجي كلّيات التقنية العليـ

وأوضح أدين الصندوق أن مسا يمسز

الجائزة هذا العام هو شمولها لفثات جبيدة

هي أوَّاثل شريجي كلية شُرطة دبي الَّتي تمضع ضريجيها ليسائس حقــوق وهي

شهادة معترف بها وقسد لختير الأول منّ

للنتسبين للكلية والأول من المتفرغين. كذلك

فانها شُمَّلت مُريَّجي كليات التَّفْنيَّة وقد جاء اختيار هؤلاء تشجيعا من الندوة

لأبناء الدولية ليلالتصاق بهذه الكليبات

الحديثة التى تشط التخصصات العصرية

وذكر لحمد عتيق أن هناك شهادات كثيرة

قدمت الى الندوة لكنها استبعدت بعد ان

طلب تصديقها ولم يتم ذلك مشيرا الى انــه

قد تم تكوين لجنة مكونية من اسباتــدّة

وتوضح أمين صندوق الندوة انه لوحظ

في هذه الدورة تنوع التخصصات العلمسة

مع زيادة اعداد الشهادات المقدمة اذ شعلت

التخصصات الهنيسة بفروعها والدراسات الطنبة قضلا عن ارتفاع معبدلات خبريجي

وسيمتح الحاصل على الدكتوراه ٢٠ الف

درهم والحناصل على الناجستير · ٢ ألف

نرهم ودا الف درهم لأوائل خسريجسي

جامعة الإمبارات وكليبة شرطية دبي و١١

ألف برهم لأوائل خريجي كليبات التقنيبة

العليا و١٠ آلاف درهم لأوائل خسريجس

الجامعة لفحص الشهادات التي قدمت.

الجامعة والثانوية العامة.

والتي نشعر أن الدولة في علجة لها.

و٣٣ من أوائل الثانوية العامة.

ماجستي رجال: ابراهيم احمد ابسراهيم طناهس للحسرزي أعلام احمد عتيق محمد خلف المرزوقي ادارة الأعمال، احمد عيد محمد المنصبوري القانونء اسماعيس عبىدالسرحمن الحيمادي الهندسة، جوعبان سيالم الطاهوي ادارة الأعتمال، حسن لحميد حنسن جياوي المحاسبة، حسن على محمد حسن التربيـة، راشد يـوسف لحمد بن كلبــان القــانــون. سعيد حُميس الرحومي الهندســـة، سعيــد

للتقوق العلمي.

لبنسام عبدالأمير حسون التاريخ، خولة محمد عبدالله بالهول الطبء رفيعت عبيد غاتم غباش الطب، زينب عبدالله اسماعيل العضب التربية، عنائشة ميسارك سيف النَّاخي التربينة، ليلي مطر عبدالسرحمن

وقيما بل آسماء للرشحين لجائزة راشد ىكتوراه رجال:

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع تقيم ندوة الثقافة والعلوم الحفل الرابع لتكريم المُرشحين لجائزة راشد للتفوق العلمي في الدورة الخامسة من حملة درجة الدكتوراه والماجستير وأوائل خبريجي

الكليات بجامعة الامارات وأواثل كلية شرطة دبي وأوائل الثانوية العامة بقسميها العلمي والادبي والثانوية الفنية الصناعية والتجارية والزراعية من أبناء الدولة والبالغ عندهم ١٥٨ مكرماً ومكرمة وذلك يوم ١٨ نوفمبر

> احمد على احمد الحداد العلوم السياسية، حسن عيسى الخمري التربية، حميد غانم خُلفان غَانَم الطب، سُعد عبدالله الكبيمي الاجتماع، سيف سالم حسن الجفرافياً. سيف محمــد عييــد بن عبــود العـلــوم السياسية، عبدالقادر عبدالله قاسم التربية، عبدالوهاب عبدالقادر عبدالوهاب الادارة العامة, عبيد صقر عبيد بوست القانون، على حسين احمد على الإدارة، على عبدالله احمد سبالم فبارس التبارييخ، غبالب على صالح الحضرمي البزراعية، محسن تباصر خميس ادارة الأعمال، محمد لحمد ايسراهيم الكوس الهندسة، محمد عبدالله على المحمود العلوم السياسية.. محمد عبدالله كمال التربية، محمد عبدالله محمد البركن القانون. محمد محمود محمد الشيخ حسن التربية. ميرزا ميرزا لحمد للهدي الكيمياء. وضاح طالب على الهنائي الفيزياء.

سيف حصود الكنسدي ادارة الأعسمال، عبدالوهاب مع احمد عبدول القاندون، على لحمد سيف القفل العلوم السياسية. على

تكريم المسرشمين لجسائزة راشند للتفسوق العلمي ١٨ نوفمبر

اضافة أوائل خسريجي كليسة شرطسة دبي وكليسات التقنيسة

عبىالله بن تويه العلوم السياسية، سليم

يوسف محمد غلوم الهندسة، شكري ســالم

مصبح للهيري الإدارة العامة، صالع

عبدالله لحمد سعيد العبدولي الهندسة.

صباح فؤلد محسن سجواني آدارة الأعمال.

طيب محمود محمد الهندســــّة، عبــداللطيف

عيدالله احمد للبلا الأداب، عيدالليه سعر

سالم الخنبش الهنسة، عبدالله بن صالح أل صالح الطنيجي جفرانيا، عبداللنعم

ميحد على الاقتصاد، كامل بطي محم السويدي الهندسة، مبارك رأشد خميس للنصوري ادارة الأعسمال، مبسارك سيف المهيري أدارة الأعسمال. محمد احمسد عيدالكريم عبدالله الهندسة، محمد جعفر الحاج على ادارة الأعمال، محمد سيف سيبل الزفين الهندسة، محمد عبدالرحيم محمد على سلطان العلماء الفقه الإسلامي، محمد عيدالرحيم محمد الملا ادارة الإعمال، محمد عيدالله محمد جكه الهندسة، مصبح راشد حميد حياسم الطب، مهيدي فؤاد محسن العوضى الإيارة العامة. ماجستح نساء: أمينة شمس محمد عبدالقادر الأداب،

زهور حسين على الصباغ العلىوم. سميرة عبداللطيف محمد الهندسة، طبية وليد محمد بخيت العلوم، فاطمة راشد ثبائي آل ثاني التربية، فاطمة سهيـل محمـد المهري التاريخ، لطبقة ابراهيم محمد النجار اللغة العربية، مصر سعيد صالح الصامري التربية، منى عبدالله حسن داود الشريعة الاسلامية، تابية راشد بوهناد المقطع التربية، هند عبدالعـزبـز حميـد القـاسمى الاجتماع، وفاء عبدالله البرستيماني

جواد سجواني ادارة الأعمال. نبيل على مختار اليوسف الهندسة. نصار ابراهيم الشيخٌ نَصَّار الهندسة، يونس محمد نـور

### جسائزة رائسد للشفسوق العلمى

تشرف عليها لجنة للسابقات والجوائز بالندوة وهي جائزة تمنح تكريسا لأبناء الدولة من الحاصلين على درجية السكت وراد ودرجية للسلحستير وأوائل الكليات من الطلاب والطائبات بجامعة الإمبارات وأوائل كلية الشرطة بسبي وأوائل الثنوية العامة بقسميها العلمي والأدبي والثانوية الفنية الصناعية ما تحلية مان العامة . والتجارية والزراعية.

والحجارية والرزاعية. اقيم حفل التكريم الأول تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير النفاع بنادي زعبيل بدبي يوم الأربصاء ٩ نوفمبر ١٩٨٨ وشمل التكريم ٨٩ مكرما بمنهم ١٣ من الحاصلان والحاصلات على درجة المكتوراه و٢٩ من الحاصلين والحاصلات على درجة الماجستير و١٣ من أوائل الكليات بجامعة الإمارات و ٢٤ من أوائل الثانوية العامة وبلغت قيمة الجائزة مليونا و١٠٥

العارات و ١٠ من الوابن التحويد التحلف ويتحدث فيمني التوريد و ١٠٠٠ المنا الرز للكرمين في هذا الحقل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو للجلس الأعل حاكم الشارقة.
والحفل الثالث شمل تكريم مرحلتين من سنوات التكريم هما دورتا ١٩٠/٨٩ ولما ١٩٠/٨٩ من حملة وهم ٥٠ من حملة المرام ومكرمة وهم ٥٠ من حملة المدارات الم

۱۹۹۱/۹۰ وبلغ عدد للحرمين فيه ٢٧٠ محرما ومحرمة وهم ٥٠٠ من حملة المنجستير النكوراء الرجال و١٤ من حملة المنجستير النسباء و١٠٠ من الكليات طالبات و١٤ من الكليات طالبات و١٤ من أوائل الكليات طلابات و١٤ من أوائل الكليات طبعة الجائزة

#### ماچستير العلوم العسكرية: ابراهيم احمد عبدالعزيز الحاج الطنيجي العلوم العسكرية، أبراهيم رضاً على العلوم

يوسف عيدالله احمد الهرمودي العلوم العسكرية.

محمد راشد جناسم يتوسف بتوالحتمام

محمد راسد جناسم يتوسف بتوالختام الأداب، عبيد صالح حسن صنالح للختن العلوم، محمد فرحنان عبنالغني التربية، سعيد سالم جمعة عبيد العلوم الاقتصادية

الخريجان

سليمان سالم آلهت آتي قطلوم الرزاعية، عباس باقر عبدالله يوكلاه الهندسة. أولال الكليسات جساسعسة الإمسارات العسكريـة، أبراهيم محمد رســول عل الهرمودي العلوم العسكرية، احمد ابراهيم عَــأنْشـة سلطـان محمـد ادريس الأداب، يوسف الطابور العلوم العسكريية، لحمد بيثة راشد محمد سألم الحايطية البدرمكي ميت راسد محمد سالم الحابطة الدرمةي العلوم. راية سعيد نساصر العيسائي العلومية، علائة عبدالله حسين داود الأردي العلوم الاقتصادية والادارية، ليئة محمد بشير الشقفة الشريعية والقانون، مريم سالم حميد سعيد للسزروعي العلوم الزراعية، فاطمة على محمود على النجار العندسة. على محمد حامد العلوم العسكريــة، جــاسم محَّمد عبدالله شفيـع العلـوم العسكـريـة، جمعية محميد جمعية النقبى الملسوم العسكرية، حمود محمد مصبح الشامسي العلوم العسكرية، دغاش عبـداللــه سعيــد الجابِّري الطُّوم العسكريَّة، راشد على مهيست. أوائل كلية الشرطة بيي: عيدالقنوس عيدالرزاق محمد الشرطة ١٩٩١، عارف محمد عبدالعزيز الوسواسي عبدائلته خميس التوالي المرروعي العلتوم العسكرية، راشد عنبر مبسارك على العلوم العسكرية، سالم على سعيد الشامسي العلوم العسكرية، سعيد مطر بطي الخيلِّ أوائل خريجي كليات التقنية العلما: العلوم العسكريــة، سيف سعيــد سيف

والإدارية، عبدالله مال الله عبدالرحمن

لحمادى الشريعة والقانون، احمد عبداللــه

٣ ملايين درهم قيمة الجوائز هـذا العـام

فرخسنة أبراهيم محمسد بهمن ليس خْلِيقَةٌ ٱلْغُقِلِ الْعَلُومِ الْعَسْكِرِيةِ. سَيْفَ الْسَرِ عبدالرحمن القيسي، صبحة سعيد درويش الرميني، فاطمة سعيد درويش بالصداد محمد النقيمي العلسوم العسكسريسة. عبدالـرحمن حسن على الحسيـدي العلـوم السرميشي، أمين عبداللسه محمسد شيخي، العسكرية، عبدالرحمن صالح شلواح عوض صالح لحند، خياليد محماً الطنيجي العلوم العسكرية. عبدالرزّاقٌ شريف الهاشمي، عبدو لحمد عيدالكريم، مراد عبدالله صالح العقيل. أواثل الثانوية العامة القسم العلمي: السيد أحمد الهاشمي العلبوم العسكريية عبدالله ابراهيم غائم السويدى الطلوم العسكرية، على راشد على النيادي العلوم سلطان محمد عبدالبرحس محمد الأول، بثيثة على محمد يوسف منور الأول مكرر، العسكرية، على راشد محمد اليماحي العلوم ثهلاء احمد عبىنالله لحمد سالم شارس العسكرية، على سالم عبيد الكعبي الطلوم الثاني، فرح سُعيد محمد الصاحي الشالَّث، العسكتريـة، على سيف سعيـد على المعصد مريم سعيد راشد سليمان الرابع، ساميـة محمد لحمد محمد الفقيـه الخـامس. عـادة العلوم العسكرية، على عبيد على بــوصبيــع العلوم العسكرية، علَّى ضاصر على النعيمي زهير كمال أديب أبوكويك الضامس مكرر، العلوم العسكرية، عنوض جمعنَّة مفتَّاحٌ خلود يبوسف محمد بوسف الجبومتري سائيڻ العلوم العسكرية، عوض راشد حمد السايس، فايرة محمد صالح محمد السابع، الدرمكى العلوم العسكرييةء فيصبل محميد مريم محمد آحمد محمد الثآم شفيق آلقايدي العلوم العسكيريية، محمد

أولال القسم الشانوية العنامة القسم حسن محمد العامري.العلىوم العسكريـة، نندى على طنالب محمسد الكثيري الأول محمت سعيت حسن الجنيبي التعليوم وداد حمد راشد حمد رحمية أسنرمكي الثاني، لبانه محمد بشير الشقفة الثالث، مريم سعيد عبدالله حطاب الظاهري الثالث العسكرنة، محمد عبدالله سيف مصبح العلوم العسكرية، محمد عبيد حسن التاير العلوم العسكرية، محمد عبيد راشد مكرر، ميلاد عبدالله أحمد عبيدالله للزروعي العلوم العسكريـة، مُصَّد عبيـد التوحيدي الرابع، مكتوم سعيد مكتوم خَلَفًانَ احمد السَّادَس، مريم على احمَّدُ على السابع، صفية محمد ابراهيم محمّــ شايع حمود الهاجري العلوم العسكرية، ُ الثامنَ، سميرة سألمَ حمد راشد أوائل الكليسات جسأمعية الإمسارات

لجهوري القاسع. أوائل الثانوية الفنية ١٩٩٧: حامد عبدالله صالح عبدالله الصناعية، ياسر محمد صالح احمد محمد التجــاريــة. عَبِدالله مصبح مآجد سعيد الزراعية.

### بلدية دبى تصدر دليسلا فنيسا لتقليسل انتباع النفايات الصنباعيسة والسبائلية

قامت بلدية دبي مؤخرا باصدار دليل فني يتعلق بالتقنيات الطبقة لتقليل انتاج التفايّات الصناعية السائلة في امآرة دبي. صرح بذلك محمد سعيد حارب مدير ادارة الصحة، وقبال أن الهدف من وراء ذلك هو تشجيع القطاع الصناعي لتقليل النفايات السائلة الأمر الذي

سيوفر أموالا كبيرة بالإضافة الى دوره في حماية البيئة. وقسال ان: تطبيق التقسيسات العملية تحبو تقليل انتباج هذه التفايات يؤدي الى تسوقير الأمسوال اللازمة والمدفوعة المالحة النفايات قبل تصريفها ألى مجاري البلسية، حيث ان المسانع تقوم بدفع تكلفة اللياه مرتين، مرة عند استخدامها في العمليات الصناعية، ومرة اخرى عند التخلص منهآ وأضاف مديس ادارة الصحة ان البلديية تحرص على المحافظة على اللياه والاستعمال الرّشيد لها، ولذّلك يّاتيّ هذا الدليلّ الغني لتقليل النّفاييات السائلية ويركز على ضرورة أعداد بيسانسات دقيقة لمراقبة كمية للياه الشاتحة ومصدر انتساجها والمسوئسات الصاحبة لها، وأكد محمد سعيد حارب أن التوجه العبالي الصديث للتعامل مع النفايات يُركر على مصندر النفايات وهي الطريقة

الفهم التام والعميق لمصدر التقايات والعمل على رقابة هذا المسدر، اضافة الى وضع عداد للمياه لقياس الفرق بين أقل كمية مياه مستعملة ومتوسط هذه الكمية وهنذا الفرق هو الهدف الذي يجب السعى نحــو وقال أن بلدية دبي انطلاقا من هذه للبادىء ستقوم بالتعاون عن كثب مع الصناعات للختلفة من

أجل تحقيق الأهداف الكفيلة بتقليل النقايات وحماية البيئة.

### 🗷 🗷 حوادث وقضانا 🗷 🕳 حوادث وقضانا

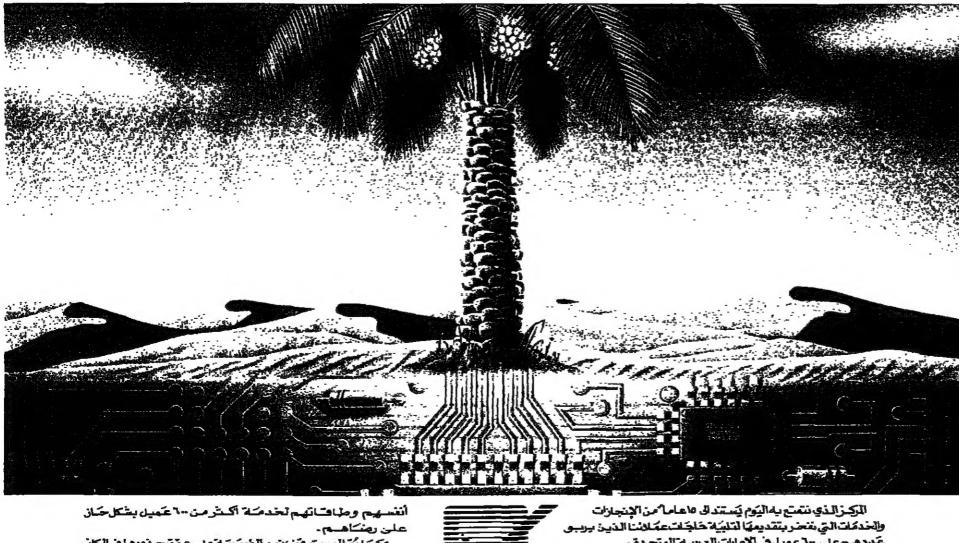
لقَّى قطقلُ شَقَيقَ قرحمن حبيب الرحمن/ باكستاني الجنسية والبالغ من العمر ثماني سنوات مصرعه يوم امس بمنزل ثويه الكائن بمنطقة الشرق الر تعرضه لصعقة كهربائية أونت بحياته على الغور. . تم نقل الجلة إلى مستشقى الكويت ومنه الى المختبر الجنائي لمعرفة اسباب

 أبوظبي - مكتب والبيان»: اصيب ٣ عمال صيانة من الجنسية الهندية في صادث صريق في شقة سكنية الأشخاص الثلاثة تقلوا إلى مستشفى للفرق وحالتهم الصحية متوسطة. ولم يسفر الحريق عن خسائر أخرى لأن الشقة للنكورة كنانت تجبرى لهنا عملينات

٥ نيا الفجيرة \_ «البيان»: عاقبت محكمة ميا الفجيرة خمسة من التسللين والقيمين بصورة غير مشروعة بالحبس لمعة شهر والإيعاد عن البلاد وهم: البحاران الإيرانيان اللذان تسللا للبلاد بواسطة لحد الطرادات عبدالغقور على وعسلم حسين يجافي البنفاق محمد سراج والهنديان لقمان ببورا وجناف اكبلا والقلاقة مِنْوا في البلاد بصورة غير شرعية رغم انتهاء اقامتهم.

تَنْظُرُ مَحَكُمَةً الْإِسْتَثْنَافُ فِي الثَّامِنِ والعشرينَ مِنْ نوفمبر الجاري في الطلب الذي تقدم به حسية عشر من اللتهمين في قضايا جلب للخدرات الى البلاد ويقصد الاتجار بها والنين صدرت بحقهم احكام مختلفة خيلال الاسبوع الماضي تراوحت بين الإعدام والسجن عشر سنوأت وطلبوا حق الاستئناف والطعن في الأحكام السابقة. وكانت محكمة حزاء الشارقة قد أصدرت حصا باعدام شلاشة اشخاص الشان منهم غيابي ووقد حصوري بتهمة تاليف عصابة لجلب اكثر من ثلاثة اطنان من مُحَدِّرِيُّ الْحَشِيشُ وَالْهَرِودِينَ الْ الْبِلَادُ بِقَصِدِ الْإِنْجِـارُ بِهِـا، كَـما اصدرت حكـما بالسَّدِنُ خُمْسَةً غَشْر عاماً على أربعة أخرينُ وعشر سنوات على عشرة منهم مع أبعاد السجونين عن البلاد بعد نقاذ العلوبة.

# جذور تعمّقها ١٥ سَنة من الخبرة - امتداد



عددهم على ١٠٠ عميل في الإمارات العربية المتحدة ، لقد أدخانا أرقى وأحدَث التكنولوجيا لتلبيّة إحمّاجَات السوق الحلى. وفتمنا بتكييث الأنظماة العالمية لسوافق ومنطلبكات عصالانسا من خلال اكترمن ١٥ موفقة إختصاصيا مبدعا ، إلى تزموا وكرسوا

وكعنا يُعَال ، يتوفّف نعو للؤسسة على عمق جذورها في المكان الذي تتواجد فنيه. وبنحن في الإمارات العَرشِية النّحدة بمكننا القو لمَّبأننا مَتَاكُفًا شَعَنَىٰ أَرْضَا أَكُثَرْصَالِبَةً ﴿ وَالْمُنْ الْمُسَارِةُ وَالْمُنْدُ

من الأرص التي نقت عليها.

أبوطَّبي: ١٩١٠٠ ـ د بي : ١٦١٣١ ـ السَّارِقَة : ٢٧٥٠٩٨

نمثل أكثرمن ٧٠ مثركة عالمنية منبيتها:

SynOptics SynOptics

WANG <u>≜</u>TRICORD

AEG MORCEMP ORACLE

Microsoft UNIPLEX

EGDE ELECTRONICS

I-MEGA

يدا لعه

ide K



# اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أينة اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقاً به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاد هذه المدة.

بلدية دسي

بالبكندي مونيتودا شمس الدين

وتنجيرها والشرائط الصسوتينة

\_هاتف: ٣٤٣٢٣ \_ الإمارات

### اعسلان رقسم (۳۰۹۷) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ ے: ١٤٥٦٦٢ (مهنية) رقم التسجيل: ١٠٠٠٢٤ الإمارات \_ محل الإقامة دبي عبدالرحيم ناصر عبدالرحيم الضاجـة . جنسيته الإمارات \_ محل الإقامة الشارقة

لتزم المشتري بجميع الإلتزامات للقررة للمبيع إعتباراً من تاريخ التأشير بالسجل التجاري. ويلتزم باثع بجميع الإلتزامات القررة للمبيع حتى تاريخ التأشير بالسجل التجاري.

#### اعسلان رقسم (۳۱۰۱) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ سر الشكسيسسل القانون

سم الشركة: مؤسسة جيو العالمية للتجارة الشكل القانوني الحالى: مؤسسسة

رقم القيد في السجل التجاري: ٧٧٥-؟ تعلُّن بلديةً دبي إلى الكافة بَّان الشركة المذكورة أعبلاه قـد قـامت بتعديل أوضاعها وفقأ لاحكام قانون الشركات التجارية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال وقدره (۳۰۰,۰۰۰) نرهم.

هذا. وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزامــاتها الســابقــة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمة الشركاء المتضامنين من التزامات الشركة السابقة، حيث تظل حقـوق الغير محفـوظـة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

اعسلان رقسم (۳۱۰۷)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: (تجاري) ١٦٢٠٦٣ رقم

الاسم التجاري الحالي: سعيد محمد الغزال للأقمشة

الاسم التجاري الجديد: برودواي للتجارة

نــوع النشاط: تجارة الملابس الجاهزة

العنــوان الكــامــل: ديرة ـ مركز حمر عين

التسجيل: ۲۱۸۸۱۰

والملابس الجاهزة

### تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ رقم الترخميص ونوعه ١٥٠١٢٤ (تجـــاريـــة) رقم التسجيل ٢١٥٥٩٨

اعسلان رقسم (۳۰۹۸)

اسم مساحب/اصعب الترخيص. جمال عيسدالجليسسل رجب،

عبدالحليم رئيف القصساب البديسوي، عبسدالمتين رئيف القصاب البديوي الإسم التجاري: شركة ألدانة النقيسة التجارية نصوع النشاط: تجارة الخضار والفواكه

العنسوان بالكامل: ديرة - فريج المرر اسم الشريك المنسحب: عبدالحليم رئيف القصاب البديسوي، عبسدالمتن رئيف القصاب البديوي

#### اعسلان رقسم (۳۱۰۲) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ سر الشكـــــل القانون

اسم الشركة: شركة الخليج للحلويات والبسكويت الشَّكُلُ القَّانُونَى الحَالِي: تَضَّامنية

رقم القيد في السجل التجاري: ٤٠٣٩٨ تعلَن بلديةً دبي إلى الكافة بأن الشركة المذكورة أعسلاد قد قسامت بتعديل أوضاعها وفقأ لأحكام قانسون الشركسات التجساريية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال وقدره (۹۰۰,۰۰۰) درهم.

بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

هذا، وسُوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والنزامــاتها الســابقــة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمـة الشركـاء المتضـامنين منَّ التزامات الشركة السابقة، حيثُ تظل حقوق الغير محفوظـة

### اعسلان رقسم (۳۱۰۳) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

اعسلان رقسم (٣٠٩٩)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخميص ونوعه ١٤٣٣٤٠ (رخصة مهنية) رقم

اسم مساحب/اصحاب الترخيص: عبدالمطلب عبدالله خرياش،

العنسوان بسالكامسل: دبي - الجسمسيرا - ص.ب:

الإسم التجاري: حضانة الأيدي الصغيرة

اسم الشريك المنسحب: جين هيلين ماكدونالد

نــوع النشاط: دار حضانة

عاسه شمهدر يصحب

التسجيل: ١٢٠١٢٥

جين هيلين ماكدونالد

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٨٤٤ (التجاريسة) رقم التسجيل: ٢١٩١٧٦ اسم صاحب الترخيص: طارق طاهر عبدالرحيم الخاجة الاسم التجهاري: مؤسسة القطن التجارية السم النجارية السماط: تجارة المنسوجات والأقمشة والملابس الجاهرة البرجالية وملابس الأطفسال والهدايسا

العنوان الكامل: مكتب المصرف العسوبي للإستثمار ـ ديـرة ـ الـرقـة ـ ص.ب: ۱۲۲۲۹ ـ هـاتف: ۲۱۲۱۶ دبی

# تفييسسر اسسم تجسساري

إسسم السيسا

رقم الترخيص ونوعه: (مهنية) رقم ١٥٣٥٢١ ـ رقم التسجيل: ١٢٤٨٦٩

اعسلان رقسم (۳۱۰۰)

تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخحيص ونسوعسه ١٦٤٦٧٤ (تجارية) رقم التسجيل:

اسم صاحب/أصحاب الترخيص: هـاشم السيـــد أحمد الخليفــة،

وع النشاط: تجارة شرائط الفيديو المسجلة

العنــوان بــالكــامــل: ص.ب: ١٠٤٤٨ - بر دبي - البلوشي

اسم الشريك المنسحب: باليكاندي - موباندافيدا شمس

اعسلان رقسم (٣١٠٦)

تاريخ النشــــر ١٩٩٢/١١/٤

الإسم التجــاري: فيديو الرفاعة

الاسم التجاري الحالي: كاربت كليننج سيرفس سنتر الاسم التجاري الجديد: بروفشنال كاربت سستمز نـــوع النشـــاط: غسل السجاد وتنظيفه وصبغ وغسل الملابس والمفارش

العنسوان الكسامسل: دبي - الكسرامسة - ص.ب: ۷۰۸۰۷ ـ هاتف: ۲۲۲۸۶۳

> اعسلان رقسم (۳۱۱۰) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونـــوعــه. ١٦٩٤٠٤ (تجارية) وقم التسجيل: ٢١٧٩٣٧ اسم صـــاحب الترخيص. عبدالله خليفة عبدالله سيف الإسم الـتــجـــادي. مؤسسة وليد للمالابس الجــاهــزات وانوات

العنـــوان الكـــامــان مجل ملك حسن محمد بن الشيخ . ييرة ـ سوق

يلتزم للشترى بجميع الإلتزامات للقررة للمبيع إعتباراً من تاريخ التأشير بالسجل التجاري، ويلتزم البائع بجميع الإلتزامات للقررة للمبيع حتى تاريخ التأشير بالسجل التجاري.

اعسلان رقسم (۳۱۱۶)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

الفــــاء تـــرخيـــه

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٧٤٧٤ (مهنية) رقم

الاسم التجاري: على احمد منصور الإصالاح

نــوع النشـاط: إصلاح الأجهزة الكهربائية

العنوان الكامل: محل ملك محمد عبدالله على

ص.ب: ۲۲۲۷

اسم صاحب الترخيص: على أحمد منصور على

التسجيل: ١٢٣٠٣٩

الأجهزة الكهريائية والمكيفات

وأجهسزة التكييف (وحسدات)

شریف ۔ دیسرۃ ۔ نیسایف ۔

العنساصر التي يشملها التصرف المحل وموجوداته الشبين: -/۲۰۰۰ (القي درهم فقط)

ـــــــــع الــنــشـــــــــاط· تجــارة المــلابس الجــماهـــرة ومستعضرات

ومستكرمات النجميل

ــانع: عبدالله خليفة عبدالله سيف \_ جنسيته الإمارات

ـ محل الإقامة دبي ـ ص.ب: ٥٥٢٣١ ـــري: قاصر محمد تناصر آل عبدالسلام ــ جنسية الإمارات ـ محل الإقامة رأس الخيسة ـ ص.ب:

### اعسلان رقسم (۳۱۰۸) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: ١٠٦٧٦٢ (تجاريسة) رقم التسجيل: ٢٠٨١٦٥

الاسم التجاري الحالي: محل سعيد سالم للمسلابس الجاهزة

شارع البلوش ـ بناية مراد على اکبر ـ ص.ب: ٥٣٣٠ ـ هاتف: ۲۳۷۰۵٦ ـ دبي ـ الإمارات

### اعسلان رقسم (۳۱۰۹) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٣٦٧٥٣ رقم التسجيل: ٢١٨٩٩٢

الاسم التجاري الحالي: روان التجارية الاسم التجاري الجديد: سكوربيو للشحن الدولي نسسوع النشاط: خدمات حزم البضائع وشحنها

العنسوان الكسامسل: بس دبي \_ الكرامسة \_ ص.ب: PYVFI

الاسم التجاري الجديد: سعيد سالم للطباعة والنسخ نـــوع النشــاط: خدمات الطبع والنسخ العنوان الكامل: العنوان الحالي - بسر دبي -

#### اعسلان رقسم (۳۱۱۱) تاريخ النشــــر ١٩٩٢/١١/٤ نفييسسر الثكسسل القانونسسي

اسم الشركة: عطورات الحرمين الشكل القانوني الحالي:

بتعديل أوضاعها وفقأ لأحكام قانسون الشركسات التجساريسة حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال هُذَا. وسُوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السبابقة

على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمـة الشركـاء المتضـامنين من التزامات الشركة السابقة، حيث تظل حقوق الغير محفوظة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

رقم القيد في السجل التجاري: ١٥٠٩٤

تَعَلَّنَ بِلَدِيةً دَبِي إِلَّ الْكَافَةُ بِأَنَ الشَّرِكَةِ الْمُذَكُورَةِ أَعَـلَاهِ قَـد قَـامَت

اعسلان رقسم (۳۱۱۵)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

الفسيساء تسسرفيسيس

رقسم الترخيص ونسوعه: ١٦٦٣٦٩ رقم التسجيل: ٢٢٦٢٨٧

الاسم التجاري: مؤسسة بينا التجارية (فرع

نـــوع النشـــاط: تجارة ادوات التمديدات الكهربائية

العنـــوان الكــامــل: معرض ملك مؤسسة بيتا الهندسية

وأدوات الإنارة ولوازمها وسخانات

ـ طريق العويس ـ ص.ب: ١٤٧٣ ـ

المياه وأجهزة التهوية

هاتف: ۲۲۲۲۸۶

اسم صاحب الترخيص: خالد جمعة الماجد قريبان

#### اعسلان زقسم (٣١١٢) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ الفحصصاء تحصرفيصص

رقم الترخيص ونوعه: ١٣١٩١١ (تجساريسة) رقم التسجيل: ۲۲۰۹۸۸

اسم صاحب الترخيص: مجيد محمد إسماعيل أحمد البلوشي

الاسم التجــاري: مؤسسة درهم لتجارة المواد الغذائبة نـــوع النشــاط: تجارة المواد الغذائية

العنــوان الكـامــل: محل ملك إبراهيم محمد إبراهيم المنساعي ـ النخيسل ـ ص.ب: ٨٢٨٨١ \_ هاتف: ١١٨٦٨

اعسلان رقسم (٣١١٦)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

ساء تسسر فيسسون

#### اعسلان رقسم (٣١١٣) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ الفــــاء تـــرفيــــــ

رقم الترخيص ونوعه: ٣٩٨١٠ (مهنيسة) رقم التسجيل: ١٠٦٥٢٨

> أسم صاحب الترخيص: محمد صالح محمد الاسم التجساري: كافيتريا الحمادي

نـــوع النشـاط: بيع الوجبات الخفيفة

العنسوان الكسامسل: محل رقم ٤٣٧٣ ـ ملك حاج على عباس ـ المصلى القــديم ـ

ص.ب: ۲۹۲۷

# اعسلان رقسم (۳۱۱۷)

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٣٧٣٧ (تجارية) رقم التسجيل: ۲۱۲۳۱۰

اسم صاحب الترخيص: على سالم هادي الحيابي الاسم التجــارى: مؤسسة على سالم التجارية

نـــوع النشاط: تجارة العود والعطور والهدايا العنوان الكامل: سوق الذهب - ص.ب: ١٢٣٢ -هاتف: ۲۳۸۳٤٤

### تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤ ساء تحصر فيسمعه

رقم الترخيص ونوعه: (تجاري) ٣٢٦٨٢ رقم التسجيل: ٢٠٦٢٧٢

أسم صاحب الترخيص: محمود محمد راشد أميري الاسم التجساري: أزياء شيكوريل الجديدة نـــوع النشاط: تجارة أقمشة وفساتين أفراح العنوان الكامل: مركز الغرير - ديرة - ص.ب: 2219

### اعسلان رقسم (۳۱۱۸) تاريخ النشــــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) ١٦٧٥٧٤ رقم

اسم صاحب الترخيص: ثاني البلوشي للتجارة

نوع النشاط: بقالية

العنوان الكامل: بناية خليفة عبدالله حميد أبو

العنز \_ ديرة \_ دبي- الإمارات

تغييسسر اسسم تجسساري

التسجيل: ٢٢٦٥١٥

الاسم التجاري: بقالة ثاني البلوشي

الهول ـ ص.ب: ۲۹۹۰ ـ هور



عبت التحكومة الاردنية مشروع قانون للضريبة على للبيعات ليصل في صالة اقراره محل قاتون الضريبة على الأستهلاك رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨ وكافة تعبيلاته.

ً وسيتم تطبيق هذا القانون أبتداء مز العنام المقيل وثلك بمبوجب الترتبيات المتفق عليها مع صندوق النقد الدولي ضمن برنامج التصحيح الاقتصادي. وفيما يل قائمة بهنده السلب لتخضع للضريبة اي سترتفع اسعارها: مستحضرات الغسيل الكيماوية. مواسير حديدية بقطر ٦ انش او اقل.

الشلاجات واجهزة التبريسد والعصم والغسالات وافران الغاز والمعالء التى تعمل على الفاز واقلام التصوير والسجا والموكيت والثريات الكهربائية والراسوات واجهزة التلفزيون ووحدات تكييف الهواء ومسجىلات الصبوت واجهزة الفينيسو ومستحضرات العطنور والتجميس والسرخسام والجسرانيت والابسواب والشبسابيك

والإباجورات وورق الحائط والبلاط والمنتجات الخرفية والقرفية والأجهزة الصحية من البورسلان وطباحات الغاز المسطصة والياف سيدية وخريس الجلى وزديترات التدفئة وسلالم للنيوم والفريـزرات وهـوائيـات التلقريون وعربات نقل الاطفال والاثاث عدا أثاث الطب والجراحة وكاميرات الفيديو ومسحوق الشراب وخزائن لللغات والبطاقات وجميع اصشاف الصوف الصخيري والالعاب النارية، للفاتيح الكهربائية لوصل وقطع التيار الكهربائي ووصلات الْلَحْدُ ٱلْكَهْرِبِاثْيَةَ وَلِيَارِينَ ۗ لَلْصَاعَدُ وَلَجَهْرَةَ لَغُسَلُ الْأُولَدْيُ الْكَهْرِبَاثِيَّةَ ٱلْمُسْرَاكِية والجلود والفراء ومقللات الشواطيء والحدائق والادوات الصحية والتماثيل واصناف الزينة والزخرفة من جميع المواد والمقطورات وانصاف المقطورات وجميسع انسواع الساعات وحوامل الصور والإسطوانات والماقء الكهربائية من جميع الأصنياة ولجهزة الهاتف السلكية او غير السلكية واجهزة الاستقبال من الاقمار الصناعية وسيارات الصالون واحواض للساج وتجهيزاته والسيارات للجهزة للرحلات وافران مايكروويف والبطاريات السائلة والسمن النباتي والكبريت وورق السجاذ واطارات السيارات والواح القورمايكا الجاهرة وللراوح الكهرسائية المنزلية وستتراوح هذه الضريبة بين ٥/و١٥٪ من سعرها الحالى.



### مصادرة اراض في غيزة

استسدعي الحساكم العسكسري الاسرائيلي في غيزة مجميوعية من اصحاب الاراضي في حي السزيتون وطلب منهم رفع ايديهم عن جبرء من اراضيهم بدعوى انهسا تقسع ضمن مخطط هيكلي لاقامة طريق رئيسية إ القطاع التجاري بهيئة ميناء القامرت ومنطقة صناعية بين غزة ومستوطنة

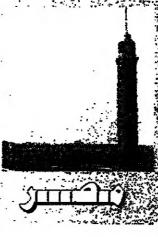
#### السحن ١٦ عاما لشاب من القدس والتؤييد لشياب من السيلي

حكمت محكمة اللد العسكرية الاحتلالية يوم الخميس الماضي على الشاب للقدسي مصطفى انيس عـرابي ٢١ سنة من سكان رأس العامود بــالسجن لمدة ١٦ عاماً منَّها ١١ عاماً فعلية والباقي مع وقف التنفيذ بتهمة تشكيل وقيادة تنظيم محلي وحرق سيارات امرائيلية.

وفي جنين حكمت للحكمية العسكيريية على الشياب نعمان يبوسف احمد شليبي من سكان قرية سيلة الحارثية بالسجن المؤبد شلاث مرات وذلك يتهمة الانتماء لجموعة الفهد الاسود.

#### ـرار المطـــاردة في الخـلـــ

واصلت قوات الجيش الاسرائيل حظر التجول خلال اليومين للاضين على مدينة إ بحثا عن منفذي العملية الفدائية التي أسفرت عن مقتل جندي واصبابـة آخــر في



اعلن د. مأمون سلامة رئيس جامعة القاهرة انشاء أحدث مركز دولي للتنبؤ بالنزلازل والكسوارث الطبيعيسة.. تم اختيار منطقة جبل قطراني بمصافظة الفيوم ومصدر الزلـزال الأخير لانشـاء

يهدف المشروع الى اعداد السراسسات المستقبلية التي قد تتعرض لها الدولية نتيجية تغيرأت بسالقشرة الارضيية والغسلاف الجسوي والكيماويسات والاشعاعات وتحنيث الخبرة الوطنية والعربية في مجال الكوارث سواء على سطح الأرض او في البحس او الفيلاف

#### ٦ فنادق جديدة في منطقة المطار

تقرر انشاء ستة فنادق جديدة امام المطار، تم طرح ١٠٠ الف متر مربع بجوار فندقي للوفينيك والنوفوتيل على الشركسات والمستثمسرين العسرب والمصريين لاقامة الفنادق. تقوم ادارة للطار بتحصيل ابجار

للارض ومقابل استغلال بنسبة من ايراد كل فندق بتم الاتفـاق عليهـا بين للستثمر وادارة المطار. صرح بذلك محمسد خسزيم رئيس

الصاحبة نعمية مجميد احمد برا شارع سلامة حجازي السيدة زينب ماريجو اسكندر نبيسه ـ شيرا مصر، جوهر على صبري ــ ٧ شارع النويسري ـ روكسي، حافظ زكى حنا \_ الجيـرْق، منبرة زاهـر سليمان ـ شــارع القــاضي كمال المدين بالفيسوم، فسايسزة نعيم عبىللسيح ـ منشية البكسري، ابسراهیم محمد غنیم ـ ۸۰ شارع الين سندر حمامات القية، فـوريـة طه الدالى ـ للهندسين، محمد بهي النعن عوت عشرو السعودي منشية البكري القياميرة، نبيل أبراهيم الشرقاوي. ـ الرقاريق. صليب روفائيل ـ الخيام، الحاجة فوزية محمد حسين خليل ـ ١٤



تدرس اللجنة الوزارية لمتابعة اثار الـزلـزال بـرئاسـة د. عـاطف صدقى رئيس الـوزراء صرف ١٥٠ جنيها عن المتر للربع اعانة لاصحأب الوحدات السكنية في المناطق والاحياء المتميزة التّي حـدث لها انهيار كامل او تصدعات بحيث لا تصلح للاعباشية مرة اخبري ر ١٠٠ جُنْيه لاصحاب الوحدات في المناطق والاحياء المتـوسطـة للمتر المربع و ٥٠ جنبها للمناطة، الشعبية.

وتتضمن الدراسة صرف اعانات

للمستاجسرين على مستبوى

الجمهورية حيث يصرف مبلغ ١٢

الف جنيــه في الاحيــاء والمنــاطق

المتميزة يخصم منها ٨ آلاف جنيه

كمقدم للوحدة السكنية التي حصل

عليها المستاجر بدلا من وحدته

المنهارة ويقسط باقى ثمن الوحدة

الجديدة وفقا للقواعث التي تتبعها

الدولة في مجال التمليك على مستوى

الجمهورية، بينما تصرف إعانة

بواقع ١٠ آلاف جنيه للمستأجرين

في الأحياء وللناطق المتوسطة

يخصم منها ٧ آلاف جنيه كمقدم

للوحدة التي حصلوا عن الدولة بدلا

من وحدتهم المنهسارة ويتم صرف

مبلغ ٧ ألاف حنيه تعبويضيا

للمستاجر في الإحياء الشعبية دون

النظر آلي مساحة الوحدة السناجرة

ويخصم منها ٥ آلاف جنيه كمقدم

للوحدة السكنية التي حصل عليها

وتتضمن الدراسة ايضا اعانة

الماضي الذي حدث فيه الزلزال.

اصحباب العقبارات عن ثمن الارض وفقا لما تم التعامل عليه في الشهر العقساري حتى يسوم ١٢ اكتوبسر

### ٠٤٪ بدون حد أقصى لجميع مودعي السعد

وبالنسبة للترسيمات في الوحدات

السكنية سيتم صرف ١٠ جنيهات

لترميم المتر المسربع في الاحيساء

الشعبية و٢٠ جنيها في الاحياء

المتوسطة و٣٠ جنيها في الاحياء

ولن يتم صرف الإعسانسات

لمغتصبي اراضي الدولىة واصحباب

الانوار والارتفساعسات المضالفة

لتراخيص البناء.

وافق للستشثر جمال شومسان للسمي المسام الإشتراكي على تقييم نصبسة الصرف ة٪ لمودعي السعد ويدون حد أقصى لجميع البضائع بما في ذلك السيارات والاجهزة

وبالنسبة للمودعين الذين صرقوا بالفعل في فلرحلية الاول وطبق عليهم الحد الاقصى - أ الاف جنيه او نسبة الــ أ٣٠٪ فقط سيتم للسناواة بين جميــع للـودعين ويصرف لهم الغرق في نهاية هذا العلم. يشرف على المعرف المستشار نصرت هسين الثائب الاول الدير ادارة الاموال.

### تطوير وسط الاسكندرية

والق المطفار العيد فجوهق محافظ الاهكثرية عل تمعيم عفروع تطويس منطقة وسط الاسكندرية ومحطة قرمل قذي يتضمن توسيع البدن وانشاء سلصة واسعة تتوسطه تتحصص للمشاة قفط مع أضافة فلمسات الجمالية وأرالية كافة للباتي وللنشأت الحالية.

كماً وأفق للمافظ على نكل نهلية خطوط ترام الرمل الى ميدان جامع لبراهيم والغاء الحارة القبلية بشارع الاسكندرية الاكبر مع الابقاء على الحارة البحرية وفتح معاور

قبل يوم الاثنين الاسود سددت راقصة مشهورة للضرائب ٢ مليون جنيه واحْرَى نصف مليون جنيه كما ان بورصة اسعار النجوم، مَنْ ممثلين ومطربين، بلغت عنان السماء \_ اللَّهُم لا حسد \_ في السينما والتلفَّزيون والْأَنْتَاجُ الخاص والفينيو والحفلات الضاصة في الدول العربية وغيرها حيث يبلغ سعر الحقلة الواحدة اربعة او خمسة اصفار على اليمين للفنان الواحد وطبعا هذه الثروة نتاج حب الناس ولهفتهم على رؤيَّة فنهم سوَّاء كأنَّ راقيها ام لا فَّهَّ نم ليَّستُ قضيتنا ولكن اغلب ترواتهم . التي بلغت المالايين طبقاً الخر المعلومات المتوافرة لذي \_ من جيوب هذا الشعب فكأن من باب اولى ان يسارعوا في نجدته وأغاثته فمن المسيء لجموع الفنانين هذا المظهر الذي اذاعته وُكَالَاتَ الانْباء ونشرتُه الصَّحفُ انَّ آكتفي البُّعض بالجُّولات لَّليدانية واصطحاب المصورين ومندوبي الصحف لنشر صورهم واخسارهم وكل ما تَبْرعوا به حَتَى الآن في المستشفيات ٧٠ الف جنيه وهو مبلغ لا يكفي لاقامة حفلة عيد ميلاد لاحدهم! فلبنتيه الفنانون الى ان ما يفعله كل واحد منهم اليوم سوف

يسجل عليه الى الآبد.

هشام الزينى «الاهرام»

#### مساح الغيير

لو ان الناس في مصر، كانت حريصة على مصارسة حقوقها، لما وقعت عشرات الألوف من الجراثم والمخالفات، التي كان يمكن تداركها ومنعها قبل وفوعها.

ولكن الناس في مصر، تعودت على السلبية، واكتفت بالشكوي والنَّدُمرَ من كلَّ الْأُوضَاعُ التي لا تـرضّيها، يُون أن تسعى الى تغيّرُ هذه الاوضاع، والناس لها العذر ففي ظل الحكم الشمولي الـذي سـاد مصر منذ نهاية الخمسينات، اصبحت الحكومة هي السؤول الاول والاخير عن كل الامور، ولم يعد مطلوب من المواطن للصري أن يفكـر لو يشارك في المسؤولية، وبالتالي انتقل المواطن الى مقاعد المتقرجين والصامدين، واكتفى بمشاهدة ما يجري وما يدور، دون ان يشارك في

ورغم ان الظروف السياسية في السوقت الحساضر، تختلف عن الظروف التي عشناها منذ نهاية الخمسينات، الا ان المواطن المصري ما زال يؤثر الجلوس في مقاعد المتفرجين الصامتين، مكتفيا بمشاهدة ما يُجِريُّ وَمَا يَدُورَ، وَهُـو وضع يُـرضِّي الحكوَّمـة ويـريحهـا ولا يضيرها لانه يعفيها من المحاسبة ومن المسؤولية!!

وقَّد كَانَ فِي امْكَانَ الْمُواطِنَيْنَ فِي مَصِرِ مُنْعَ عَثرات الالسوف من الجرائم والمُخالفات التي وقعت في السنين العشر الماضية في قطاع البناء أو أنهم مارسوا حقوقهم وتمسكوا بتنفيذ المادة ١٢ من قانون

المُباني الذي صدر في عام ١٩٨٣. لقد نصت تلك المادة على انه يتعين على كل من حصل على ترخيص القد نصت تلك المادة على انه يتعين على كل من حصل على ترخيص للبناء او ترخيص بتعليةٌ منزلٌ قائم ان يعد لافَّتَه كبيرة ويضّعها في مكان ظاهر يبين فيها رقم الترخيص اللذي حصل عليه وتساريلخ صدوره وعدد الله والتي صدر بها الترخيص سواء للمبنى الجديد و للتعلية، وعدد الشقق السموح ببنائها ونوعيتها وذلك بالإضافة الى اسماءً مالك المبنى والمهندس المشرف على التنفيذ والمقاول القائم على التنفيذ وعناوينهم. ونص القانون على انه في حالة مخالفة هذا

بالحبس والغرآمة، أو باحدى هاتين العقوبتين. وكَانَ الْهَدِفُ مِنْ هِذَا النَّصِ هِو تُعَوِمُ الْمُواطِّنِّينِ الى المُشارِكَةِ فِي رِقَابِهِ المباني الجديدة فأذا بني المآلك بدون تـرّخيصٌ، أمكن الأبالأغ عنه له قَبِسُل ان يتَمَادَّى في البِنسَاءُ، واذَّا تَجِسَاوِرَ صَسَاحِبُ المُبنَى الارتفاعات المسموح له ببنائها امكن التنبيه ألى المضافة ألتي يرتكبها، ولكن هذا النص للأسف جرى تعطيله ولم يلتزم به احد، المُالِكُ السِّرْمِ، ولا للقاول الشرِّم، ولا مهندسُو الاسكانُ أصروا على تنفيذه، وحرروا المحاضر للمخالفن!!

لو ان هذه ألمَّادة جبري تنفيذهَّا لامكن وقف عشرات الالوف من الجرائم والمخالفات، ولكن السّاس في مصر لم تتعود على ممّارسةً حقها في الرقابة والتنبيه الى الخطأ، كما أن الحكومة لم تكن حريصة على تثبيه الناس لحقوقها، ولم تحاول طلب مساعدتهم، من هنا

### اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السائية العليان الغاء بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبى، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب التابعة والتوثيق بالأرة التخيص التجاري بالبادية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقاً به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاد هذه المدة.

بلسديسة دبسي

### اعسلان رقسم (۲۱۱۹) تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: ١٦٣١٩٠ (تجاريسة) رقم التسجيل: ۲۲۳۲۳۷

مة) زقد

اري

الإسم التجاري الحالي: مؤسسة العبادي التجارية الإسم التجاري الجديد: مؤسسة يوسف جابر التميمي التجارية

وع النشاط: تجارة المواد الغذائية

عندوان الكامدل: بناية الفطيم العقارات ـ الرأس

ـ ديـرة ـ دبي ـ ص.ب: ٧٨٢١ - هاتف: ۲۰۱۶٤٦ - دبی

### اعسلان رقسم (٣١٢٣) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

١٣٩٨٤٢ (مهثي) رقم التسجيل: ١٩١٦٧ مؤسسة السعدى لخيمات فحص التربة والشقوق خدمات غجص التربة واعمال ترميم الخرساد مكتبُ ملك عبدالله خليفة للزينة \_ ديـرة \_ بـور شعيد ـُـضـب: ١٢٨٦٩ ـ هاتف: ٢٢٤٩٢٩

المسامر التي يشبلها الثمرات: ﴿ جميع موجودات للحل \_\_/٠٠٠٠ (خيسون آلف درهم) يَلْتُوم للشَّرِي بِجِمِيعَ الْإِلْتُوَامَاتَ لَلْقُرِرَةَ لِلْمُنِيعِ لِعَبْلُواْ مَنْ تَارِيحَ التَّاشِيرِ بالسَّجِلِ التَجَارِي، ويلتزم فَهَلْتُم يَغِمِيعُ الْإِلْتُوَامِلْتَ لِلْقُرِرِةَ لَلْمَنِيعِ حَتَى تَارِيحُ لَلْتَأْشِيرِ بِالسَّجِلِ التَجارِي.

اعسلان رقسم (۳۱۲٤) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

اعسلان رقسم (٣١٢٠)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٩٤٩٩ (مهنيسسة) رقم

العنسوان الكسامسل: محل ملك خلقان حمد خلفان ـ

الإسم التجاري الحالى: مطعم الشعاب

نــوع النشاط: مطعم

الإسم التجاري الجديد: مركز ساجان للتجارة

التسجيل: ١٢٢٢٤٥

ديـرة ـ هـور العنـز ـ ص.ب:

۸۰۲۱ ـ هاتف: ۸۲۷۷۲۸

محل ملك عبدالرحمن الريس ـ طريق العويــر محمد رفيق غلام قادر ـ جنسيته بــاكستــانى محل الإقامة مر دبي ـ طريق العبويس ـ ص.ب

ا التمرف موجودات المحل \_/٠٠٠٠ (خمسة آلاف درهم)

3707 اعسلان رقسم (٣١٢٥) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

اعسلان رقسم (٣١٢١)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٦٧٣٧٣ رقم

ـــوع النشــاط: تجارة المنسوجات والأقمشة

[العنــوان الكـامــل: دبي - ديرة - النخيل - ص.ب:

الإسم التجاري الحالي: خياط حنبل المدنى

الإسم التجاري الجديد: خياط بني ياس

التسجيل: ٢٢٦٤٧٣

وخياطة الملابس الرجالية

حسل القانون

اسم الشركة: مؤسسة النديم للمقاولات الشَّكُلُ القَّانُونِيُّ الحَالِيِّ فريية

رقم القيد في السجل التجاري: ١٤١٨٧ تعلن بلدية دبى إلى الكافة بأن الشركة المذكورة أعلاه قد قامت بتعديل أوضاعها وفقأ لأحكام قانبون الشركيات التجياريية حيث تُغير شُكلَها القانوني إلى «شَركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال

هذا، وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمـة الشركـاء المتضـامنين منَّ النَّرَامات الشركة السابقة، حيث تظل حقوق الغير محفوظـة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

#### وتخليص البضائع الإسم التجاري الجديد: الباب الشرقي لخصدمات . تخليص وشحن البضائع نـــرع النشـــاط: خـدمــات تخليص وحــرم

اعسلان رقسم (۳۱۲۲)

تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: ١٨٥٧٨٣ (تجسساري) رقم

الإسم التجاري الحالي: صيد نايا لخدمات الشحن

سر اسست تجسساری

التسجيل: ۲۲۹۲۵۰

البضائع وشحنها

العنسوان الكامسان: سوق الحمرية - ديرة

اعسلان رقسم (٣١٢٦) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٤

رقم الترخيص ونوعه: (مهنيسة) ٤٦٢٩٣ (رقسم التسجيل: ١٠١٢٥٨

اسم صاحب الترخيص: خليفة محمد أحمد حارب الاسم التجارى: خدمات التنظيف الصناعية

نـــوع النـشــاط: خدمت تنظيف المباني ـ (مكتب

العنسوان الكامسان: دبي مطريق دبي أبوظبي ما الإمارات

المطرب الصاعد رجب عبد الله

مشكلة الانتهام هي همنها المؤرق على

حوار

ايمان

بحثًا عن أفق أرعب

وايضا من الشعراء هناك الشاعر الشباب

وسعيد غريب وسوف يطسرح الشريط

اقسدم افضسل مسا عنسدى واتسسرك الحكم

ـ انا سعيد بهذه الزيارة، لقد كلت دائما

ارغب في الالتقاء بجمهوري عن قرب، ولقد قبابلت العميد من ابضاء الإمبارات النين

حرصوا على زيارة مواقع التصويس النساء



الخاصة بالقيلم. ومن للننظر أن يبدأ التصويس في مطلسع العبام الجنيب الشلم يشترك في بطسولتسه ومحمود حميدة، و ا مساجسدة زكى، و وحيد سيفء وكتب ويخرجنه وعصنام السشماع، في أول تجربة له واطلق عليه

سوان مىۋقىت

«عروسة وحصان».

والكلمات التالقة

وفي حوار سريع دار حول شجونه بــادر

رجب عبد الله الى الإشارة الى انه بتشجيع

من الاصدقاء كنت اغنى بعض الاغساني

لكبار للطربين الخليجيين، من امثال طلال

للناح وابو بكر سنظم وعبيد الكبريم عبيد

القائر وغيرهم وذلك خلال جلسات سمر مع

الشباب في منتصف الثمانينات، ثم استعرت

محاولاتي الغنائية، حتى قدمت للجمهبور

اول شريط غنائي لي، ونلك في العام للأضي،

ويحشوي على ست أغان، وهي من كلمات

الشاعر السيد فاتك بن فهر، وتعيرت

الالحان بالايقاع الشعبي الخليجي، وقمت

بتلحين خمس من هذه الاغتيات، والاغتية

الوحيدة التي لحنها غيري في من هــذا

الشريط بعنـــــوان وليننيء هي من تلحين الفنان خليفة عبد الله.

وقال انني الأن اقوم بنسجيل شريطي

الجديد، والذي يحتوي على ست اغان، وقد

لَحَنْتُ فِيهِ ثَلَاثُ اعْنَيَاتَ، أَمَا بِـاقِي اعْنَيـات

الشريط فهي من تلحين القنان جمال احمد

والفتان موسى محمد، وبالنسبة لعنصر

الكلمات فقد تعباونت في هنذا الشريط مع

الشاعر سيف السعدي بقصيدة بعنوان

شاب اللجي . من طول همي ومسراي

ماعدت افرق بين صبحي وممساي

واتهل في دمع الاسي نور عيني

خذ الحزن شوقي وضيع سنيني

ويمتاز امير خان بانه ممثل من الدرجية الأولى فهو لا يتردد في القيام بيتلولية السلام قد لا تبدو مغربية أنجم في مثيل شهرته، فاقد قال سمارات أنجم

فلقد قام بيطولة فيلم «راخ» وهو فيلم غير

نقليدي ولم يحقق اي نجاح بـذكـر، ولكن امير كما ذكر في لحائيث صحافية سـابقـة، لم يندم على تلك التجـريـة، بـل انــه على استعداد لتكرارها متى عرض عليه مثل هذا

ورغم المنافسة الحادة بيئه وبين سلمان

خان وهذا يرجع الى ولايتهما في عبام واحيد

حیث ولد آمر فی ۱۱ مارس ۱۹۲۵ وولد میان خیسان فی ۲۷ نیسمبر ۱۹۲۵

سمان حسسان في ٢٧ ليسمه مر ١٩٩٥ وتنافسهما على جمهورهما الحساشد الإ ان هناك اختلافا كبيرا بينهما في اسلوب الإداء حيث يميل امير خان الى القيام بدور الشاب الهادىء المطلوم، بينما يتسالق سلمان خسان في دور الثائر الغاضب.

امير خان سيكون غدا في دبي في نطاق جولة خليجية تشمل سلطنة عمان، قطر والبحرين ليضا وبهذه المناسبة كان لنا هذا اللقاء.

لعمل.

الفنان امير خان الذي يلتقي بجمهور الخليج لا يقل شهرة وتالقا عن سلمان خان الذي كان لنا معه لقاء بدوره بل انه امير خان سار

على طريق العمل الابداعي الفني قبل عنام من سلمان خيان عندما

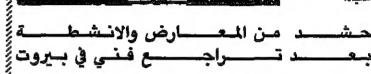
شارك جوهى شاولا بطوَّلة فيلم ،قيامت سي قيامت تك» الدي كان

الفيلم الأكثر شهرة في موسم ٨٨/٨٨ وحقق ارقاما قياسية في

«شاب النجي» ومطلعهاً يقول:<sup>\*</sup>

ـــود لمحمـــــ

وخبري بشارة مشوآر فتی ممتد، حیث قیم خيري ومنير في العبيد من الإقسسلام التي اخرجها، مثل والطوق الاسوده و دينوم مر يوم حلوء ولكن بعد ان قدم خيري بشارة في آخر فيلمين له كــل من عمسرو ديساب ومحمد فؤاد اعتقب البعض ان الخيري قد اوقف تعباونيه الفثي وقد كسنب خيري بشارة هذه الشائعات باسلوب عملٍ، حيث لبطولة فيلمين مقبلين له، وهما «افتـح زرار



بعد خفوت في حركة المعارضة الفنية في بيروت اثر فـورة في السنـة المـاضيـة بــنت غير عادية بدأ موسم الخريف الحالي حركته بعدد من المعارض بينهما اثنان للفنانين بول جيرا جوسيان وامن الاباشا. بول جيرا جوسيان احد الفنانين اللبنانيين الكبار قدم في معرضه الذي انتهى امس الاحد في الصالة الزجاجية في مقر وزارة الاعلام في منطقة الحمراء مايزيد على ١٠ لوحة معظمها من نتاجه القليم. حمل معرض بول جبرا جوسيان اسم دلبتان السلامه.

جبراً جوسيان فتان عُريق متمكن من لعبة الألوان ولفتها، قبير يقدم الاشخـاص الـوانــا وتصبح الإلوان معه «مشخصة» في عملية لحياء قادرة على لن تحدثك باكثـر من لغــة وعلى ان تتحول لديه الى «حالة» كما في لوحة «اللحن» والى حركة ولون حيــاة تكــاد «اصبواتها»

ال للتحول لليه الوقاعة على أو حة والقاع».

تسمع كما في لوحة الزفاة وفي أو حة والقاع».

في لوحة وشفائق النعمان، تدخل بين الوان وطبقات مشاعب، وفي وعند للسباءه يرسم الفان لون النبول والانتظار بينهما في واول خطوة» وفي المني أندى طفل صغير تنيض اللوحة بالحركة ولون الحياة، في والمزمار» ينسج بول جيرا جوسيان غلية الونية وقفير نحل من الالوان مندفات مندلغلة تخلق هيكالا جماليا متصركا، قدرة القنان على خلق نحل من الالوان مندفات مندلغلة تخلق هيكالا جماليا متصركا، قدرة القنان على خلق نحل من الالوان مندفات مندلغات المناسات الم ، وحدثه من التنوع بون اخفاء الاخير او الغائه تتجل كنك في لوهني «جُوقة ١ » و «جُوقة ٢ . وفي «مسرح بيروت» الذي عانت ابوابه للعمل من جنيد في نهاية الصيف بعـد سنـوات الحربِّ الطويلَةُ وحَيثَ تقدم أنشطه فنيَّةٌ مختلفة أبرزَها مُسرَّحيةٌ ربعون جَسِارة ءمن قطَّف

بكاتب وكراسي خاصة، طاولات

وكراسي للموظفين، كراسي زوار.

أطقم جلوس للمكاتب طأولات

ملفات مقاومة للثار، خزنات

مقاومة للنار، طاولات خاصة

شاى، مكتات سجاير كبيرة للممرات،

حافظات ملفات وأدارج حافظات

للسكرتارية، والاستقبال، حافظات

كرتات للبضائع، خزائن حافظات

دراسية، طاولات وكراسي للرسم.

مفاتيح، أثاث مدرسي، طاولات

زوايا وأرفف متحركة. وألكثير

أنت أطلب .. بالتأكيد .. عندنا

الأفضل من بريطانيا. ايطاليا

المانيا ، اليايان، ماليزيا وغيرها.

عندما تفكرون بشراء

فلكس:٣٦٢٢٢- تلكس: ٥٨٨٥ نيمه في لم

وكراسي للكمبيوتر، طاولات

 ما هـو انطباعك ازاء زيـارتك لـدبى زهرة الخريفُ، يعرض الفتأن امين الباشا مجموعة من لوحاته الزيتية.

شلف بدايسات كشساس-شارع الهوازات

مَنِينَة زايد صَّ بِ ٢٦٣٥٩ ارضام موضفاة المنينة

<u>ئـ کـ</u>س :۲۱۷۰۹۹



ورباً على سؤال حول الفرق من الناحيـة

سامي الريبامي واحمد السعيدي والشباعر العروف السيد فاتك بن فهر وجمال الشاعر الغناثي الشعبي العاطفي هو الإكثر قـربــا ال قلبة وشخصيته الفنية.

أفضل تلمين الأخرين لأغنياتى

امير خان قبيل اللقاء الكبير

الفنية بين كاتب كلمات الإغنية الشاعر فاتكَ بنْ فهر والشاعر سيف السعدي يقولُ رجب ان الشاعرين على مستوى عال ورفيع من أختيار الكلمة، الا أن قاتك بن فهر اكثر تمسكا بالنبطية وسيف السعدى متفتح

رجب عبد الله: انتي وبكل وضوح اقول ان هذا الكلام صحيح، فالكلام الكثير وللفروض في بعض الأحيان والمتداول بين ابناء جيل الفنى يقوم دليـلا على محدوديـة الثقاقة القنية وعلى وجود عشامى الحسد والغيرة بيننا، فَالْفَضَانَ الواثق مَن نفسه وامكانياته من المستحيل ان يبرىد ويتقل الكلام المفروض او الإشاعات لطعن رُميله، الا أنْ هَنْـأَكُ كُــةً قَالِــة من هم أصمـــاب الحسد والاحاديث المُقْرضة. عبد الله وابناء جيله من الفضائين يقول: حتى الان الشكلة التي تواجهني أو تواجبه

للجمهور في بداية العام للقبل.

ويشير رجب عبسد اللسه الى ان اللسون

### دييين طرال على موعد مع الـ

يبدو أن الحظ الطيب قد ابتسم للممثلة الشاب ة ديبي مازار اخيراً بعد طول تَعنَع، فقد اجمع النقاد مؤخراً على ابتداء الإعجاب بدورها في السلسل التلفزيوني المتميز "الحروب الاهلية" والذي تظهر فيه جنبا الى جنب مع نجوم لهم خيرتهم مثل ماريل همنجواي وبيتر اونسورات، ويجيء ذلك بعد ظهورها كذلك في قيلم ،مالكوم إكس، للمخرج سبايك في، وهو العمسل الدي تقول ديبي انها تنتظر عرضه بشوق بالغ لمعرفة رأي النقاد والجمهور في

### عمـــر الشريف في الجــرء الثاني من «إحنا التالمدة»

استطاع للخرج عاطف سالم الحصول على موافقة النجم العالى عمر الشريف لكي يلعب بطولة الجزء الثاني من القيلم القديم واحنا التلامذة».

وكنان فيلم واحننا التبلامذةه والسذى شارك في بطولته امام عصر الشريف كـلّ من شكري سرحان ويوسف فخس الدين قد قدمه عاطف سالم منت حوالي تسلافين عاماً، حيث حقق هذا الفيلم نجاحًا كبيرًا عند عرضه وما يـزال يعـد من افضـّل الافلاء العربية

وفكرة الجزء الثاني من الفيلم تتناول معالجة سينمائية يكتبها حاليا بشح الديك حيث تقدم الاحداث بعد مرور ٣٠ عاماً على كل من شبارك في بطولية هذا

وكانت الاحداث تنتهي بدخول الابطال السجن، ولهذا تبدأ احداث الجزء الشانى مع خروجهم من السجن. والمشكلة التي تواجه عاطف سالم حاليا هي ان البطل الثالث وهو موسف فمر الدين قد اعتزل التمثيل منذ قرابة عشر سنوات.



ورباً على سؤال حول السر في انسه يلحن

اغثياته بتأسه يقول: لست منحبارًا لنفس

او مَنْفَلَقَاءُ، وإنما للسَّالـة هي انتي مَن اولَّ شريط لي كنانت لدي موهبية وأمكنت

التَّحَيِّ، وخياصة انَّني مَـدرك لطبيعـة ومساحة صوتي وإعكانيـاتـه، وعلى الرغم

مَنْ هذا الوضّع الآ انني افضل أن يلحنْ لي

الاخبرون، وذلك حسرمسا مني على تجنب

عناصر طنكرار والتشابه في اللحن والايقاع.

ورداً على سؤال آخر حـول ابضاء جيلــه

ولماذا بشكلون الجبيل الإكثير اثبارة للقيل

والقال وترويدا للشائعات فيما بيئهم يبرى

وعن اهم للشكيلات التي شواجيه رجب

زملائي هي مسالة الأنتاج والمنتج الدني لا

هم له مسوى البربيح وكتلك صرف مياً في

جيبنا على الشريط الواحد، ولكنى أمل خيراً

ق بداية شهر ابريل القبل بالنسبة للقانون

ولخيراً يقول الفنان رجب عبد اللسه اشه

بامل مستقبلا في ان يتاح له التعماون مع

اللحن عيد القرج ومن الكسويت سليمان

للبلاء ومن الشعيراء الشبساب الشساعسر

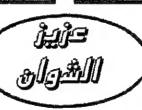
الإماراتي على الحوار.

المنظم لاوضاع حقوق المستفات الفكرمة.

العكس فكل مضا يلقي منا يستحق من تالق وشهَّرة ،

دفيامت سي قيامت تَكُه

سراحين من ريور وياسع مصطني عشرات لجازاتهم في بومبساي عما تصلني عشرات الرسائل من الامارت ويلية دول الخليج وفي الوقت نفسه لتمني الالتقاء بليناء الهند في الامارات وكذلك الاخوة الباكستانيين المنين حتى آلآن، في جميع انحاء العالم، ولم احس معه باي مضايفة بهل على هم قريبون منا جدا وفي الوقت نفسه يبدون بعيدين جدا بسبب انواء السياسة. من هو المثل الذي ترتاح في العمل معه؟ ر بصراحة انسا لا اهتم كثيرا بمن يؤدي نمامي وكل علاقياتي معهن او معهم جيدة محمد سلطان



بعد اكثر من ستين عاما من العمل بالموسيقي هواية واحترافا لا يزال عزيز الشوان مجهولا لدى جمهور

زار اوركسترا ستوكهولم للشباب القاهرة في الموسم الماضي وقدم عددا من الاعمال العالمية وفي نهاية زيارته وبعد لقاء مع الشُّوان طلب منه قائد الفرقة بعضيا من اعماليه لانخالها في برنامج الفرقة.

وسجلُ الشوانُ في مقابلة مع رويتر اعجابه بالفرقة السبوينية قَائلًا مستواها رفيع عن اوركسترا

وقال الشوان: معظم مؤلفاتي لم تر النور بعد .. والجمهور المصري والعربى عموما ضحية لأن معظمه لايمتلك الوسائل الفنية التي يمكن بواسطتها ان يستمع الى تسجيلات عالمية واللوم يقع على اجهزة الإعلام وما تبثه من برنامج حجرت اذان

الجماهم على الإغنية الفردية. ومعظم المسوسيقي العسربيسة المعاصرة الحان غنائية وهي في الاغلب معنية بخط لحنى واحد ولا تلجأ الا في النادر الى تعدد الاصوات والإلحان آلتي تسمع في نفس الوقت ءالهارموني والبوليقونيء الذي هو العنصر الرئيسي تقريباً في المؤلفات الكتوية للاوركسترا الغربي المنشأ

ويسرى الشوان ان الجمه ور العربي لا يحتساج لسلاستماع الى سيمف ونيات بيته وفن أو

تشايكوفسكي بل يحتاج لابسط الاعمال المكتبوبة لسلاوركسترا السيمفونى حتى يعتساد على تسذوق هذا النوع من التعبير للوسيقي. وتحتاج الموسيقي السيمقونية كما يقول الشوان الى دعم مادي كبير ومسائدة من قبل الحكومسات العربية او الافراد الاشرياء مثلما حدث مع مؤلفين كبار في الماضي مثل بيتهوفن وموزار وغيرهم. وكبار المؤلفين العالمين لم يسرتسرقوا من مؤلفاتهم وانما كانوا يعيشون بغضل تشجيع ومؤازرة النبلاء والإثرياء .. ومن تجاربي الناجصة سيمقونية عمان المستوحاة من التراث العماني وسجلها اوركسترا لندن السيمفونى منذ اربع سشوات يدعم من السلطان قابوس بن

المستمعين العرب. وقريبا يقدم اوركسترا ستوكهولم السمفوني للشباب اجزاء من موسيقي باليه «ايرسُ واوزوريس،التي وضعها الشوان منذ عشر سنوات ولم تَجد نغماتها الطريق لاوركسترا القاهرة السيمفوني او غيره حتى الان، يبلغ زمن موسيقي الباليه نُحو الساعة والنصف مُقسمة ألى ثلاثة فصول.

الى جوار التراث الشعبي الصربي وقَـَالُ الشــوان: انــا من هــواة

التاريخ واجد فيه مصدرا للالهام .. وقبل تناول اي موضوع اكثير من القراءة والاطلاع في مختلف المراجع حتى تتكـــون في نفسي صــــورة واضحة عن الإجواء الموسيقية التي يمكن ان تعطى المستمسع صسورة سماعية تناسب الموضوع وتاريخه، وعندما درست موضوع ايزس واوزوريس وجنت ان اصلح القوالب لتقديم هذا الموضوع هـو الباليه لاني لا استسيغ رؤيــة

المصريين ثم ينطق العرض باللغة العربية او غيرها.

اهتم الشوان كثيرا بالتاريخ المصرى

ديكور ومالأبس من عهد قدماء

ويركز الشوان في موسيقاد على الهوية المصرية والعبربية وربما لهذا لا تعجيسه اوبرا عمايدة التي الفها الموسيقي الإيطالي فيردي لانها

هذه الفترة.

ليكتب بعد ذلك قصيدا سيمقونيا فنيا وخسارة مادية بسبب اجور

اصول الموسيقي العربية والمقامسات

العارفين وايجار القاعة. بدأ تعلق الشوان بالموسيقى منىذ

مصري من عهد الاحتلال الروماني عصر ،، وتاريخ مصر به العديد منّ الاحداث البطولية والغرامية غير

> كتب الشـــوان اول اعمالــ السيمفونية في العشرينات من عمره وقدمها لاستأذه الايطالي الذي مزق العمل بعيد قراءتيه قسائلا وانت مصري ولپس في ما كتبته ميا يـدل على تلك الجنسية». واتجه الشوان بعدها الى دراسية

> بعنوان «عطشان ياصبايا». ويقول الشوان مبتسما وقدمت القصيد في حفل في قناعة ايتوارت بالقاهرة وكانت النتيجية نجاحا

التأسعة من عمره وكان يرغب في ان يصير عارفا ماهارا على الله

مشهد الاسرى في أوبرا دعايدة..

العلنا التحق بكلية لدارس الرهبان في القاهرة حيث تعلم العرف على آلة الكلارينت الخشبية والكورنو ويقول: حتى هذا الحين لم اكن

افكر في ان اتحول الى التاليف ولكثى اصبت في حادث في يدى البسري مما تسبب في شلــل الإصبــع الخنصر وحولتي استاذي الى دراسية علوم الهارموني والتقابل الكونترا بونطي والكتابة للاوركسترا ودرست عدة سنوات على يد اساتنده ايطاليين مقيمين في مصر.

والشوان غير متفائل بمستقيل التاليف الموسيقي السيمفوني في مصر، ويقول: عدد الندين يكتبون

يسزيسد على اربعسة او خمسسة ومؤلفاتهم غير منتشرة .. والامسر يحتساج الى اجيسال من خسريجي المعاهد الموسيقية في مصر والخارج تكون رسالتهم الأساسيية كتابة الاعمال السيمفونية التي لا تسر الربح على مؤلفيها في العادة.

سيمفونيسات اهمها في نظري سيمقونية طرد الهكسوس التي لم تقدم هي الاخرى حتى الان واوبرا «عنترة» عن شعير أحمد شيوقي واوبرا «انس الوجـود» التي تنور احداثها في مصر في اوائل الفتع العربي اضافة الى تحو عشرين من الإعمال الكبيرة اهمهنا كنونشرتنو

وللشوان /٧٦ عاما/ اربع



طريق دبى \_ الشارقة \_ ص.ب: ١٦٧٥ \_ دبي \_ تلكس: ASAS EM ٤٥٨٨٣ \_ فاكس: ٦٩٥٩١٣ دبي هاتف: ٦٦٠٤١٧ ـ رأس الخيمة هاتف: ٣٣٣٥٤٠

من شعر: محمد بن حاضر

ابى التي عشقت هـــواي صـــدودا وتفنست في صـــ سنساء مسسا انتفك الهوى حسا انفك الهو بي تحسوها يستعد بخلت على بنظر

سنرت للسسود دول تـ في حين راعيت السن خسر السوفساء على يسك

ادهسا خطسرات أنسسام الهنسا ... ويجويهـــا ركب الـغـــرام ولــ

#### اسامة مرة الكتبات كنت عطميج الممسج لاقتنسانه

تحدث اسامة مرة من دائرة الثقافة والإعلام بالشَّارِقة قائلاً: سنـويــا يتجدد اللقاء، مع استمرار العلاقة بالكتاب على مدار العام الا ان اللَّقَامِ مِعِهُ أَيِانَ شَهِرِ مُوقِمِيرٍ مِنْ كُلُّ عَامٍ طَعْمًا مُحْتَلِفًا، طَعْمَا يِتَسَمّ

بملو التعب هين نقطف نماره الايجابية

لَدُ بِهُ يِكُونَ الْكَتَّابِ بِمَا يَحَتَّوِيهُ مِنْ قيعة وفُلدَدة هو الكثر الذي يطمح الجميع القتائه، حيث تتوافر اللقاءات الإنسانية، وتتجهد بين النساشرين بعصهم البعض وبين اللجنة المنظمة للمعرض من جانب وبين النساشرين وللبسدعين والجمهسور والتاغرين واصخاب لتكتبات والإعلامين ىن جانب لخر.

ويشهد منوقنع للعبرض اكبر عند من زيارات الطلبة والباحثين والاكسانيميين والشرائح الاجتماعيسة للختلفسة، والكسل يتسليق ال تحقيق مسعهاء في اقتشاء كتب ينتظر جبيدها عاما بعد عام مستغدين من تخفيض الاسمبار في ظل وجسود لمسنث اصطرات للطابع، تضح ما تجود به قرائح للبدعين وعقول الفكرين والعلماء والفقهاء

واشَّافُ أسامية مرة: يحلـو التعب حن تقطف جميعا ثماره الايجابية ويتحسول الموقع لشزل كبير يضعننا بين جنباتيه وتمضي الايام مسرعة كالبرق رغم كثافة الجهد اليومي المبدول بمتابعة (الشغال الثقاق للأطفال) وفعاليات الملتقي الفكري، ومواكبة خصب الحوار بين كواكب للبدعين العرب الذين يحلون ضيوفا على الدولة

1/ lake

ر المعد تها

والإمارة، الدائرة والمعرض. ومع تجدد اللقاء كل عام تتوثق عرى

حتى العام للقبل بعد ان يتم القرلق، قاهـــا بكم وبالكتاب. صداقات وتتجسد روابط المبة وتتحقق

اسامة مرة

مصالح قطاعات تتعاطى الكتباب بيعبا او

شراء، حيث الكسب الاولّ والاخير معنسوي

للجميع افراد ومؤسسات، ويبقى المستفي

الوحيد هو الوطن الذي تعمل جميعا مر

والنِسمة مطلوبة بونّ ان تكون مفتعلة

والجميع اسس صداقيات وللبوغيد يترقب

الجعيع بحرارة، وجنوة الشوق تبقى متقدة

أجل تحقيق التنمية به في كافة للجالات.

### رواییة «لیلیة عاشوراء» کشف عن مسوهسر الاشيساء في بت

ضُمنُ سلسلةً روايات الهلال الشهرية التي تصدرها مؤسسة دار الهلال الصحفية القاهزية صدرت رواية «ليلة عاشوراء» للشاعر والروائي للصري الشاب صلاح والى

لحاقلة صغيرة ءميكروباص، في حين ليراهيم بطل الرواية وراويها يضمير تشق هي طـريقهـا الى الـدكتـوراة الإنا الكاخلي حنامسل على شهنادة جامعية في علم النفس يتعثر حب والسوريون. ومن خلال نسيج بلخلي خسارجي لزُميلةَ النَّراسنَة فيتعثـر في براستـه معقد يتحد فيه الإنسان بنفسا وحياته حتى ينتهي به المطأف سائقا

تارض تميدر سلسلة

اعمال مقناهر الرحالة

و الشر القريبية أصليان شاسلية اعمال فتلث الوحافظ التجولين المنين يعترون والمناف شهدوه على مضور فم وتتضمن هذه لسلسلة روايـة مخفه عل الكوليدراء للكاتب

وجادة ومتميزة في مسيرة البروايا الغرنسي شاتور فريسان ١٧٦/٠ ـ ٨٨٨/، ورواية تزايل ومنتهات السنفيرات العالي والفياسوف اللس جينوم رافيسال ١٧١٣ \_ \_

ويتميز المؤلف يصوته الخاص ف الروايية وطرائقه المقتلقية في النشأة ورواييا النظير الى الصدث، وسبق ليه صدار عدة رواسات من بينها وتقبق للضفسادعء وذاوجساع الطينء وءالعم حقني، التي فاز عنها بجائزة احسان عبدالقنوس للرواية عام ١٩٩١.

ومجتمعه ومعتقده يعسري البطسل

البراويبة المجتمع والنباس ونفسه ق

سخرية مريرة تكشف في أن معنا عبث

وتصف دأر الهلال روايسسة المؤلف

الذي ينتمي الى جيل السبعينات بأنها

كشفٌ عن جوهر الأشياء في بساطتها

وليس في تعقيبها.. هي خُطوة جيئة

الاشياء وانتظامها.

أشاد صاحب السمو للشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بجهود

المستولين بدائرة الثقافة والاعلام على تنظيم معرض الشارقة للكتاب في دورته الحاسية عشرة وما يضمه من اصدارات في شتى أنواع المعرفة والعلوم التي تساهم في نشر الثقافة والثراثها. وأكد سمـوه أن مضــامين تلك الكتّب التي تشكل المعدن الأساسي لكنوز المعرفة ستكون بمثابة

الدرَّعُ الحصينة التي يُتُسلَّح بِهَا أَبِنَاؤُنَا فِي مُواجِهِةَ الْضَحُ الْإعلامي الأستهلاكي الذي يستهدف قيمنأ واصالتنا وتراثناً. جاء ذلك خُلال افتتاح صاحب السمو حاكم الشارقة صباح أمس لفعائيات معرض الكتاب بالشارقة المقام بأرض المعارض الدولية

باكسبو ويستمر حتى ١٣ توقمير وحضر الإفتتاح معالى خلفان الرومي وزير الأعلام والثقافة والشيخ محمد بن خالد بن محمد القاسمي رئيس دائرة الثقاقة والإعلام والشيخ سعود بن خاليد بن سلط أن القاسمي رئيس دائرة الموانىء والجمارك بالشارقة والشّيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب صاحب السمسو حساكم

وكيلٌ وزارة الشباب والرياضة. كما حضر الافتتساح رؤس ومديرو الدوائر الاتحادية والمحلية ورجال السلك الدبلوماسي العربي والإجنبي المعتمدين لدى الدوك والمشتركة بلدائهم في المعرض وعدد مَنْ الكِتَابِ ورجالُ الفكرِ والثَّقَافَةِ. ووجه الشيخ محمد بن خالد بن محمد القاسمي رئيس دأثرة الثقافة

عن يار رياض الريس للنشر صدرت هذا العام مجموعة اصدارات جديدة

ومتميزة، حيث يعرض بجناح الدار في

المعرض الشارقة للكتاب عمل من ثلاثة

لجنزاء للمؤلف صبحي العمسري تحت

عَدُوان «اوراق الشورة العدربية»،

ويتثباول الجرزء الاول المعبارك الاولى

(الطريق الى دمشق)، الجِزِّء الثَّاتي

لُورِنْسُ (الحقيقة والإكثوبة)، والجِـرْءُ

ومن للكتب القيمية التي ستصنافح

عيون الجمهور بالمعرض «الرعيل

العربي الاول، لمؤلفه خبريه قساسمية،

ويتنأول حياة واوراق نبيه وعادل

العظمة، وهما من الرعيس الأول الندى

لعب بوراً اساسيا في النَّهُضَّة العربيـة

منذُ بداية هذا القرن، كما قاصا بادوار

سیاسیة مهمة فی تاریخ سوریا

الصديث، ويشتمل الكتاب، وهـو ذو

شقين، على : الشق الاول: الاوراق

العربيسة والاوراق المسوريسة وهي

مجموعة مراسلات بين الامير عبدالله

الحسين وبين نبيسه العظمسة حسول

الاوضاع العربية من عام ١٩٣٢ ــ

١٩٤٩، وبين الملك عبدالعزيز أل سعود

والعظمة من عـام ١٩٢٣ ـ ١٩٤٦، ثم

للراسسلات بن عبد من رعماء العبراق

بِن ١٩٣٢ ـ ١٩٣٩. اما الشق الثاني في

الكتاب فيضم: الاوراق السوريـة وهيّ

تشمل مرحلة منا بين ١٩٧٤ ألى ١٩٣٥

مع التركيز على مسرحاسة ١٩٣٦. اعلام

السياسـة في العـراق الحـديث، عنـوان

كناب جديد يتناول اعلام السياسة في

العراق الحديث، بعد الحرب العالمية

الاولى، وهو يؤرخ سيرة الرعييل الاول

من السياسيين الذين سناهموا في بشاء

العراق الحديث ابتناء من الملك فيصل

الاول وانتهاء بالزعيم عبدالكريم قاسم،

ومن الكتب التي تستحق الإستمام

اصدار جديد عن دار رياض البريس،

هو واسطورة التكوين؛ والتقساقسة

الاسرائيليية الملفقية ملؤلفيه انطسوان

شلحت، وهسو في كتسابسه يخلص الي

استنشاجيات واقعيبة حسول انعبدام

المقومنات الصلبة والاسس الطبيعينة

للتعارف عليها في تقافات الشعوب،

وان ما جرى تقتيمه على انبه ثقافة

اسرائيليسة مسا هسو ألا خليط هش

وتهويمات مفتعلة تعوزها الأصاللة

اما المؤسسة العربية للدراسات

فيعرض في جناحها كتاب والدروس العسكرية لحرب الخليج» وهو كتاب

يقدم مساهمات فريدة وأساسية تصدر عن جهد جماعي، بذله باحثون من عدة

اقطار، وفروا معلومات مهمة عن قواتهم العسكرية وبطوماسيتهم، وقد قام بترجمة الكتاب محمود برهام.

أمراء الموساد عشوان كتباب بكشف

ربما لاول مرة عن وجود لجهرة

أسرائيلية اخبرى للتجسس الى جبائب

الإجهزة السابقة، ويسلط الضوء على

عملية عنيتبي، وعملية ضرب للفاعـل

النووي العبراقي عنام ١٩٨١، وقضية

الجاسوس الامريكي بولارد، وكنذلك

القمع الوحشي للأنتفاضة، وهو كتاب

للمؤلفين يستوسي ميلمان ودان رافيف،

ترجمة حزامة حبايب ومحمود برهام.

ومن الاصدارات الانبية للمؤسسة

ومباهج الحرية في الرواية العربية،

وهبو دراسية في أعمال عبيدالسرحين

منيف، يوسف آدريس، حنا ميه، آميـل

حبيبي، ومؤنس الرزاز، يوسف القعيد،

الطاهر وطار، وغادة السمان وجمال

الفيطبانى وغبالب هلسساء والكتساب

اما الدكتور لحسان عباس فله كتاب

بعنوان ءبدر شاكر السياب: دراســـة في

كما طرحت الؤسسية العبريبية

للدراسات والنشر طبعة جسبيدة

للدكُّثور شَاكَّر النَّابِلسي،

حياته وشعره...

والرفعة والشموخ.

الْكِتَابُ تَالِيفُ مَرِ بِصرِي،

الثالث ميسلون (نهاية عصر).

الشارقة وسلطان صقر السوبدي

### تغطية \_ موزة خميس:

والإعلام بهذه للناسبة اسمى ايات الشكر والتقنيس لصاحب السمو حاكم الشارقة على تفضله بريارة المحلية وفي مقدمتها وزارة الإعلام المعرض الدى تم وفق توجهات والثقافة التي تحرص على انجاح وتجويد معرض الشارقة للكتاب سموه الكريمة وأعرب عن سعادته

ططان القاسي خلال افتتاهه معرض الشارقة للكتاب

لرعاية سموه الدائمة لكافة الانشطة التي تقوم بها الحائرة في محال الثقافة والطفولة والفنون كما اعرب عن امتنائه وتقديده للتعباون الإيجابي الذي تم بين الدائرة ودور النشر العربية والاجتبية والجهات

لحواجمة الضخ الاعطامي الاستعمالكي»

#### على الجهد الصيادق النذي تبذله لانصال الصوت الثقاق للناس جميعا حتى تتحقق الفائدة لشعار المعرض وأنا اقبراً. انت تقبراً. للجتمع مستفيده.

واكد ان نجاح الدائرة يتوقف على

الجابية تقاعل الجمهور ملع انشطتها المختلفة التي تستهدف

تنمية انسان هذا البلد العزيز

والساهمة في المسرة الحضارية كما

وجه الشكر لاجهزة الاعلام التختلفة

### الإعلام يشيد بالمعرض

اشاد معال خلقان الرومى وزير الإعلام والثقلقة بالتظاهرة الثقافية التي تشهّدها دولة الامارات العربية المتحدة حاليا والتي تجلت في مهرجان معرض الشارقة للكتاب لما يحتوية هذا للعرض من كتب في شتى اتواع المعرفة وما يصاحبه من فعاليات تتمثل في المُلْتَقِي ٱلفَكري الدّي يقدم على هامش

ولَّثْنَى معاليه على الجهود التي بنلت من قبل للسُنُولِينَ عَنَّ لَلْعُرَضُ لَاظَهَارٍ هُنَّا الصَّدُّ الْكَبِيرِ بالمستوى الراقي والذي يعتبر بحق عيدا من الإعياد الوطنية لما له من اثر كبير في رفد القارىء بمجموعة من الكتف القيمة والمفيدة لبناء انسان امباراتي مثقف وواع لما يدور حوله من نهضة ثقافية وتكنولوجية يجدها في باطن الكتب.

وقتال مُعَالَى خَلَفُانَ السرومي في تصريبح ادلي به بمناسبة اقتتاح معرض الشارقية للكتياب امس ان النهضة التي تشهدها دولة الامارات في جميع المجالات وخاصة الثقافية منها هي ثعرة جهود أرسى دعائمها

4 5 5 Thomas

اقييريتوس، وللؤلِّف من مواليد وارسو

ببولندا حاصل على دكتوراه في الفلسفة،

وفي كتابه يتساءل في المقدمة (الفلسفة

البيدوية)، هل هي ان نكون رفيقين

بالطبيعة وتعرف لمآنا؟، هي ان تكون

رفيقين باشكال الحياة الإخرى، ونعرف

شانًا؟ هي أن تكون رفيةين بابدانشا

ونعرف لْمَاذَا؟.

تحت أفطة الشطارق

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة الذي يتأذي دائماً بان يكون الانسان المتعلم اولا وان معرض الشارقة للكتاب أصبح عنبرا ثقافيا لكثير من الباحثين والقراء في مولتنا الفتية ولكلير من المهتمين في وطننا العربي لما له من اهمية

القاريء العربي مشرا الى أن هذا للهرجان الثَّقَاقي هو الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حَاكم الشَّارِقة الذي سعى دائما الى تَسُوفُرِ الكتابِ للجميع وتوفير الفرصة للانسان للاطلاع على كل ما هو جنيد من معلومات ولحداث يجدها ﴿

ق رفد مكتباتهم بما هو مفيد وقيم من معلومات تاريخية والدبية وانسانية وثقافية.

ووصف معاليه هنذا للعبرض ببائنه تجمع علمى ثقاقي وندوة علمية تجسد الكتاب للوضعه بين يلدى ثمرة جهود وتوجيهات صاحب السمو الشيخ للكتاب وقد اصبح معرض الشارقة للكتاب معرضيا دولياً يعتبر الثاني على مستوى الوطن العربي.

ـ قامت الغرة للعرض بسانتعماون مع ادارة الاكسبو يتركيب خيماً جديدة صفيرة لنكون جناحا خاصا مِلْكُمُّابِ الْأَمِنْيِي الْلَّ جِنَانِ الْخَيَامِ الْمُلَاثُ الْرِئْسِيةِ. ـ ازياد الإعتمام بالموسوعسات

الإفتتاح. ــ ومَّنات القيمـــة الإجمالـــة

القاهرة حيث الكشافة السكانية



 غلاف طاقات الإنسان والفلسفة البيشوية تعنى اعسلان لموسوعة العثايية ببالطفل للمكتبور السلام وصنوتته منع القستنا ومنتع سبوك، ترجمة الدكتور طافر الكيالي.

لمقة كلها، فسانا لم بتحقق هسنا بكتبة لننان عرضت اصبدار جبيب تحت عشوان ءاقرب للوارد في فصلح السبلام، لن نتمكن من انقساد الارض، انقاذ الارض هو الحملة البروحيسة العربية والشوارده لسعيد الشرتوني، للتمثلة في تصحيبح مسار قيمنبا وموسوعة التعريقات للصورة وفلسفتشا بحيث يكون لشا ان نحيا ومن دار العلم للملايين يطل كتاب بسلام، تلك هي رسالتنا على الارض. قيم تحت عنوان وتباريخ الشعبوب الأسلامية،. ويجد القارىء بالمعرض كتاب وقلسفة البيئة» للمؤلف هشريال سكوليمسوفسكي، وعسريسه ديمتري

وطأقات الأنسان الكامنة وسبل تحريرهاه كتباب قيم ايضنا للنكتبور نيقولاي أغا جانيان والمنكتور الكسي كاتكون، ترجمة على عبدالله، والكاتبان في مؤلفهما هذا يتصدثان بشكل رائع عن الإمكانسات العجبيسة لجسم الانسان، وروحه وعقله، وهما يؤكدان ان الانسان يستطيع امتالاك سلطة خيالية على طبيعته النذاتية، بشرط اطلاقه للقوى غير للستعملية بعيد في عضويته.

#### وَالْوَحِ قُنِ مورخر الكظاب

لنشر تجنحة خامنة بكثب الإطفال حيث تعسرش الكتب التعليميسا والقصص للمسورة والسجلسة على شرطة كلست. ــ قامت مؤسسة والبيان، بلجراء

ـ الدكتور يوسف عايدابي واسامة مرة من الـيائرة الثقافية تسالقــا بالنشاط حيث بقنمان ضنماتهما وْملاحظاتهما للمُشارِكينَ فِي للعبرضُ ولسوسائل الإعسلام والإعسلاميين

لشتريّات معرضٌ الشارالة أن دورت. العاشرة في الصام للناضي الى تسعية ملايين وربِّ الليِّيون برَّهم والأسأل معلودة على للزيد من النمساعد في هنا الرام القياس. ــ في تقرير لليونسكو ذكر ان الإمارات هي الإفضل من حيث الناصة وتتطيم للعسارض، وهي السواسة

\_ مُعْرِضُ الشَّارِقَةُ لِلْكَتِّابِ يَعْتَبِرُ للعرض للثاني على خارطة للعارض للدول العربية باستنام معرض الكبيرة، ولجمع للشاركون على انه الاول من حيث التنظيم والنظاف والامن

العلبينة شذا العلم هيث عبرضت موسوعات بالالوان والصور خآصة بالارض والكون والطبيعة بالإضافة أأي موسوعية التعريقيات الصبورة وموسوعة السلطان قايسوس لاسمأه قعرب وهما لكتبة لبنان. \_ اقسامت بعض للكنبــات ودور

والصحافيين منذ فترة طويلسة سبقت

لأسرابعسة والعشرين على الصعيسد العللي من حيث الأقبال على القراءة.

جرش عربي شامل». الملف الأول حمل عنوان والخطة المنهجية ليووه وقعه نستوة غن العلبوم الإنسبا والقراءات النقد العبربي الجنديث في الفص

صفَّحة واسهم فيه ما لايقل عن ٥٠ أسما.

استهل الشاعر اليباس لحبود صباحب

المجلة ورئيس تحريرها العدد بمقال همل

عنوان وتنحنى ان طال لحلامتنا العنالية..

يكتيها النوم: محمود قاسم

ارتبط اسم الاديب الفرنسي جول فيرن واسم الكاتب البريطاني هــــ ج. ويلز لدى القارىء العربي بانب الخيال العلمي، ولعل هـنا يعكس انحسار الترجمة الى اللغة العربية، حيث ان كـلا من فيرن، وويلـز قـد

دخلا منذ سنوات متحف الخيال العلمي، باعتبار ان الب النوع بشهد مع كل يوم جديد في القرن العشرين طفرة، وتطورا في للوضوعات غير

التقليدية. وفي الإسماء الجبيدة التي تشارك في ادب النوع. ويهمنا أن نشير ألى أن الخيال العلمي قيد عياس في القرن العشرين

المرحلة الأولى بدأت منذ اواخر القرن التاسع عشر على ايدي سائة

هذا النوع الكبي مثل فيرن مؤلف روايات و٢٠ الف فرسخ تحت الماءه ودرجلة ألى منتصف الإرض، والذي مات عبام ١٩٠٥ أما هـ ج. ويلز

فَقد قدم روايات مثل دألة الرمن، ودمن الارض الى القمر، ويحلول عبام

٩٠٠ كَانٌ قُد قطع علاقته تماماً بالب الخيال العلمي فاتجه الى

والمرحلة الشائمة بسدات في العشرات الاولى من القسرن العشرين.

واستمرت حتى عام ١٩٣٨. وقد شهدت مند الرحلة نوعاً من التمرد

على المُوضوعات التقليدية التي قدمها كل من فيرن، وويلز كالسفر الى الفضاء. او الى الزمن، وقد اهتم ادباء هذه المرحلة بالنظر الى سنوات

المستقبل فهم يرون أن تمة مخلوقات سوف تنافس الانسان في وجوده.

وهذه ألمُخلوف أنه اكثر من البشر ذكاء. مثل الانسان الآلي. كما كتب

السرحي كارل تشبابك في مسرحيته «أ. أه عسام ١٩٢٢. و«رحلة السندري» أما الكاتب البريطاني الدوس هكسلي فقد تصور شكل الحياة

العاطفَية والإجتماعيَّة في القرونُ القاَّدمَة من خُلال روايتُه «عالم جنيَّد

وُبِدَأَت المُرحِلَة الثالثة على ايدي رجال آمنوا باهميـة الخيـال العلمي في صناعة المستقبل، ومن بين هؤلاء الإدباء نورمان سبينارو واسحـاق

أَرْيموف اللذان عملًا على أَصْدَار مُجِلات تُستوعْب أبداع الجَيْلُ الجَـديـدُ مِن الشَّبابِ. وقد اكتشفت هذه المجلات مجموعة من أبرز أدباء الخيـال

العلمي. ليس فقط في المعسكر الغربي. بل ايضا في بـولندا والياسان والاتحاد السوفييتي، سابقا، ومن اشهر ادباء هذه المرحلة التي تستمر

مَنْذُ عَامِ ١٩٣٨، سَنَّة صَدُورِ مَجْلَة الْخَيَالُ العَلَمِي، وَحَتَى الأَنَّ. هَنَـاكٌ

الامريكي اسحاق ازيموف وراي براد بوري مؤلف رواية «فهرنهايت 201». ثم هناك الفرنسي بير بول مؤلف رواية «كوكب القرود» والبولندي ستانسلاف ليم مؤلف رواية «سولاريس».

وقد سأعد على استمرار هذه المرحلة حتى الآن. أن كتابها اللذين تحمسوا لها مع نهايية التلاثينات قد ظلبوا أوفياء لها حتى الان.

واغلبهم موجبود في الساحة. ويتسم بغزارة الأنتاج مثل استباق

واغْلَب ادباء الخيال العلمي في المرحلة الشائشة من النين عملوا في المعامل والمختبرات فارتر كلارل مؤلف رواية ١٠٠١ اوديسا الفضاء،

من العلماء المشهورينُ الَّذِينَ قَدمُ وا الكُثِّيرُ في عالم المُثَرَّعات أي أنْ هؤلاء المبدعين لم يُجَيِّثوا من عالم الألب. بل من ثنايا المعامل.

وفي نهاية القرن العشرين، فإن المرء يرى أنه قد قامت منافسة جادة

بِينَ آمِبَاءَ ٱلخيالَ ٱلعلمي مَنْ ناحية والعلماء من ساحية اخبرى فقد تسابق الادباء في تخيل كيف يكون الماضر والستقبل في اطار عالم

العلم. واسرع العلماء من أجل اكتشاف واختراع اغلب ما تُنبا به الإدباء من سُفَّر الى ٱلقضاء. واخْتراع التلفزيون والسَّلْاسلكي ونقل الاعضاء.

وِبِنَاءَ الْلِينَ فِي اعماقَ الْمَصِطَآتَ ومَكَافَحَةُ الْنَلُوثِ. ومَّنَّ هِنَا قَانَ الخَيالِ

الْعَلَمِي لَمْ يِغْدَ مجرَّد وتَخْيِلِهِ، بَقْدر ما هو نقل لواقع الحياة في اطار مجتمعات معاصرة يلعب فيها العلم دورا كبيرا لاكتشاف اشياء عديدة. ولتغيير صورة الحياة تماما في كافة انحاء الدنيا.

الجديد من «كتابات معاصرة»

العدد الجديد من مجلة مكتابات معاصرة، الذي نـزل الى الاسـواق

احْيرا لحَسُوىَ على خَمْسَة ملفَّات وحْمَسَّة ابوآب مُخْتَلَفَّة فِي ١٦٠٪

ازيموفْ، الذي ماتُ في ابريل ١٩٩٢ والذِّي كَتُبُ قرابة ٣٠٠ رواية.

ثلاث مراحل رئيسَية تنفصل كل منها عن الاخرى أنفصالا تاما.

التاريخ والسياسة.

الاتهام. اشترك في الندوة عز الدين المناصرة وممعد عقيقي مطر وحائم الصكر وفضري صالح والياس لحبود، أعد السدوة بناسم لللف الشائي حمل عنسوان والإختسلاف والسائد المنطقيّ، اول موضوعاته نندوة

عنوانها وشعرية ارسطو في ضبوء القراءة الحداثية.. الاختلاف وكسي السائد المنطقي، اشترك في الندوة المكتور عبدالقاس فيسدوح واحمد يوسف واسطنبول تناصر ومنرسل بوبطائة اعد الندوة ناصر يوسف الموضوع الشائي في لللف كنان بعضوان

موقع لمقاربة، اختبالاف جياك ترييدا بقلم مِحْتَى بِن عُودة. الدكتور سُامي أَدُهم كُتَّبُ واللقوي الشعوري، الفضاء اللفسوي والإختلاف.

تعزق البناء القصصي والرؤيا نعوذج زكريا تامر. وحمل الملف أيضنا موضوعنا عن بنية الخطاب الشعري الوصفية، نموذج ابن شرف. رثاء القيروان، كتب السكتور الشيخ بوقرية. الدَّكتُورُ مُعينَ رحال كتب: القلق العربي المعاصر، استُلبة بـواكير الْحنداثيَّة. لخُنْسُرُ موضوعات هذا الملف كأن بحشا للسكتبور مصطفى علم السين عشوان «رؤيسا جبران رابع الملقات جاء بعنوان وانتربولوجيا الجسد والروح، أبداع العنف والوت. الملف الخيامس كيان والقصية القصيرة، وفيه شلاشة اسماء اولها فؤاد قضديل في: دَّانْرَةَ السقوط، وثنانيها جمال فوغناني في العمارة. لما ثالثة قصصه القصيرة فكانَّتُ: بيدبا الثاني بظم نع وز مالك.

المُلَفُ الشَّالِثُ كَـَانَ والسردي.. الشَّعبري

والقصصيء دراســــات واسطَّــــة، لوَّلَّ

موضوعات لللف كنان النظم المعساصر

والاحالة الرجعية، الخرافية، نعوذج حسب

الشيخ جعفر بظم حاتم الصكر الدوضوع

كتبه محمد بوعزه بخنوان السردب

لمند أت الدّوات لممّلات الاعراد أن يستمتموا بشي وائع ... تنزيلات بيانتن إس الأول في مركز برجمان حيث مجموعة الرائعة والمنهيدة من لللابس والأحذية والاكسسوانات ومستلزمات المنزل والديكور والكنثير الكنثير ... كلها بأصعار خامهَه جدا -

للنقبع بأكبر تشكيلة وأوسع الاختيارات -

لذا فنأنتم صدعوون لزيارتنا وكلما أصرعتم كلماكان ذتك أفضك



مركز الليا النجاري ـ هِهِ انتشاس مركز برجمان ، دهيه ، هانف : ١٥١٥ مركز الليا النجاري

### سلانسات م

معرض الفزال للسيارات

يعلزعن وصول دفعة جديدة من

بحبميع المودسيالت

V.H.S Legan 1. أو أثاثاً حميع الأفلام والمسرحيات والمسلسلات نعربية والأجتبية والهندية الم عصارعة أله رسوم أعلقال ئة كسرة قسده بر دبی مدوان رامادا

عاتف: ٤٤٩٤٢٥/٧٩٨٤٢٥

مطلوب لشركة مقاولات كبري يصنة عاحلة

قطعة أرضَ بالمباني أو بدون المباني بمنطقة مصفح \_ النطقة الصناعية بأبوطبي. رجاء الاتصال: السيد/ شيخ عمر ت: ۲۲۷۳۰۱ ، او السيـــد/ شـــريف ت: .0./01741 .. 1/47741

كالعة باللغة العربد عالحة الكلمات وأن لا تقل خبرة عن ٢ سنوات في هذا المجال إمارات العربية المتحدد

حكومة دبي \_ محكمة دبي الابتدائية الشرعية أعلان بالنشر للمرة الثانية

في الدعوى الحقوقية رقم ٧٨٩/٧٨٩

إلى المدعى عليه/ زاد خان ديا خان (مجهول محل الإقامة). بما ان للدعية/ شركة جنرال اكسدنت للتامين، قد اقيامت عليك المعوى الحقوقية المذكورة أعلاه للمطالبة ـ/ ٣٢٠ درهم للاشة آلاف ومائتي درهم والرسوم والمصاريف وحددت لها المحكمة جلسة يسوم الخميس المسوافق

لسلالمسار فيلا في الحمرية والتسليم فورا الاقصال دبي ت 47575Y 777207 مطلوب لشركة مقاولات كبرى

بهفت عاطت عسكر سكن للعمال بمنطقة مصفح بابوظبي. رجاء الاتصال: السيد/ شيخ عمرت: ۲۳۷۳۰ عمر ت

السيـــد/ شـــريف ت: · 0 · / 073A1T . · T/T13YT ·

حكومة ببي محكمة يبي الإبتدائية الشرعية اعلان بالنش للمرة الثانية ن الدعوى أحوال رقم ٥٠١/١٩٩٢ إلى للدعى عليه / عزت أمين سعيد (مجهول محل الإقامة). بما أن للدعية / عجلة بنت محمد ناصر، قد أقامت عليك الدعوى ٩٣/٥٠١ للتكورة أعلاء للمطالبة بالطلاق لعدم الإنفاق، وحديث أبها للحكمة جلسة يدوم لخميس للوافق ٢١/١١/١١م. بهذاء فانت مكلف بالحضور في الجلسة للحددة أو من ينبوب عنك رسمياً، ويتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيسام عل أقله وفي حالة تخلف عن الحصور عن الحدم سيري ما المعدم من المعدد الأغيش تحريراً في: ٢٧/٤/١٧ هم الموافق: ٢٥/١٠/١٥ القاضي/ عبدالماجد الأغيش لْأُقَلِهِ وَلِي حَالَةً تَخْلُقُكُ عَنْ الحَصُورِ فَأَنَّ الحكم سيكُونَ بِمُثَابِةَ الْحَصُورِي. أ

والمرتم الاعلانات

في الدعوى المحقوقية رقم ١٩٩٢/٧٩٤ إلى المدعى عليه / اكسيد خان نزار خان (مجهول محل الإقامة). بما أن المدعية / شركة جنرال اكسدنت الشامين، قد اقامت عليك الدعوى

بهذا، فُلْتَ مَكُلُف بالحضور في الجلسة للصدرة أو من ينوب عنك رسمياً، ويتقديم ما لديك من مذكرات ومستنبات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيهم على الأقل، وفي حالة تخلفك عن الحضور فأن الحكم سيكون بمثابة الحضوري. تحريراً في: ٥/٥/١١ هـ للوافق: ١/١١/١٨م

النَّاضي/ محمد الحاج سعيد

بعة انتشار خماز لنرديج مبعاتكم هانف: ۱۸۲۸۲

حكومة نبي ــ محكمة نبي الابتدائية الشرعية أعلان بالنشر للمرة الثانية

لبر ـ شارع المثلا ـ فاتف: ٢٤٥١٩٨/ ١٥١١٨ فاكس ١٠١٤٨ ديي، فرع العوير ت: ٣٢٠٣٩٩ (خاص بشاحدًات مرسيدس)

الحُقوقية للنُكُورةُ (عَلَّاه للْمطَّالَية -/ ٢٥٩٠ برهُمْ الفَانَ وخَمسماتُهُ وتسعونَ برهماً والرسوم والمصاريف وحديث لها للحكمة جلسة يـوم الخميس الموافق

نهن نضع اللهسة بأناصل شرقية

في القرن الرابع عشر تدارك العرب أهمية الإهتمام والحفاظ على نضارة الجسد والوجه كأهمية الغذاء والهواء وتم تركيزهم على الأعشاب والخضروات والحليب والفواك والزهور والدهون، وخرجوا

الحمال عند العرب

١١٠٠١٥ - والمركب والمركب المركبة المرك

للكاتب الغرمية - لبوطبي / ٢٤٢٤٩٩ / العين : ١٩٤١١٨ / رأس الخيمة ، ٧٢٤٤ / الفجيرة ، ٣٢٤٩

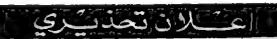
بأربعة وثلاثون وصفة لعلاج البشرة والتخسيس ورونق الوجه، ولكل وصفة خليطها وسرها ووضعها وموضعها وسمى ذلك (الجمال). وفي القرن الخامس عشر أخذ

الصينيون والهنود أسرار هذه الوصفات من خلال ترحال

ومن ثم، في القرن السادس عشر وصل إلى الرومان. ونحن بدورنا قمنا بمحاولة مستفيضة خلال اثئى عشر عاماً لنأتى اليك بسر تلك الوصفات ولكننا نحنفظ بذلك السر. وتعود بك الآن يا

دار الأمير للتجميل

خلف مستنفي الكتوم . فوق سويرماركت المنتة \_ هارف: ۲۳۷۹٦۲ نبي:



ليكن معلوما بان

مسيتيزن توكاي كابوشيكي كايشا العاملة تجاريا باسم سيتيزن واتش كو. ليمتد CITIZEN TOKEI KABUSHIKI KAISHA

also trading as CITIZEN WATCH CO., LTD.

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين اليابانية ، ومقرها في ١-١-٢ تشومه ، نيشبي شينجوكو ، شينجوكو - كو ، طوكيو ، اليابان ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة لأمارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :



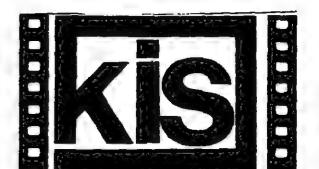
المستعملة على او فيما يتعلق ب « الساعات الصغيرة ، الساعات الكبيرة ، عدد وادوات قياس الوقت ، قطع وتراكيب الساعات وادوات قياس الوقت بما فيها سيسور وسلاسل الساعات ».

وليكن معلوما ايضيا بان:

- ا \_ هذا الأعلان ينشر تاكيدا لأعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتاريخ ١ نوفهبر ١٩٨٧ اثعد ٢٦٩٩ .
- ٢ \_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

ليكن معلوما بان

« كيس فوتو الدوسيتري » KIS PHOTO INDUSTRIR وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٢١ جادة الجنسرال ديفول ، غرونوبل ( ٣٨١٠٠ ) ، فرنسيا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولية الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه:



البستعبلة على او فيما يتعلق ب « اجهزة تظهير وطبع الصــور الفوتوغرافية ، اجهزة تجفيف الصور والافلام الفوتوغرافية ، الصور الفوتوغرافيسة الشفافة ، اطر الصور الفوتوغرافية الشفافة ، ماكينات واجهزة النسخ الفوتوغرافي ٢٠

وليكن معلوما ايضــــا بأن:

- ١ \_ هذا الأعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتأريخ ٩ نوفمبر ١٩٨٩ العدد ٣٤٣٠.
- ٢ \_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

#### بد ستراتفسبورد

۱) دورات (Introductory - Software - Programming) ٢) دروس تقوية (أدبى، علمي) بالإضافة إلى مستوى الإعدادي، دورات صىلحية لطلبة المتازل. ث) دورات سكرتارية (إختزال، طباعة «عربي انجليزي»، معالجة كلمات).

 تحضير لامتحاثات التوقل. ه) دورات ف اللغة الإنجليزية للسيدات (Beginners/ Intermediate) آ) دورات في الكمبيوتر (عربي/ المجليزي).

معقد مشراتفورد . شارع الرقة \_ بناية البيترا هن \_ ت: ٢٢٤٦٢٧ دبي

نعلن عن وصول كوافيرة وخبيرة تجسل اختصاص اللغة الانجليزية تجهيز العرائس، تحدث التسريحات، صبغ شعر، ماش، حنّاء، مانكبر وبادكير، مكياج، تنظيف الوجه على البخار، وكل ما تحتلجه المرأة

#### مطلوب مترجمة يشترط في النقدمة الشروط التالية:

أ \_ الحصول على ليسائس في ۲ ..خبرة عمليــــــة في الترجمة لا تقل عن خسس سنوات. ترسل الطلبات إلى صندوق بريد ١٢٠٠ دبي إدارة السشيوون الإدارية أأ مشفوعة بصورة للُؤُهُلُّ وشهادات الخيرة وصورة

ديي ك الكرامة لـ بناية سناء من المنطقة المنابق الأرضي ت: 24 و ٣٧٥

محكمة دبي الابتدانية

متكرة اعلان مدعى طيه بوامطة النشر

صائرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية

في الدعوى رقم ٢٩٢/٢٩

الباخرة ام. في منسلو (مجهولي محل الإقامة).

اعلانكم عن طريق النشر

بثلاثة أيام على الأقل.

حكومة ببي ـ دائرة للحاكم ـ محكمة يبى الشرعية اعلان حكم بالنشر \_ في الدعوى الحقوقية رقم ١٦/ ٩٢/ كلي مدني إلى المحكوم عليه / أسع على جواني (مجهول مُحلُ الإقامة). تحيطكم علمًا بأنه في يوم الأريماء الموافق ١٩٩٢/١٠ (١٩٩٢)، قد أصدرت هذه

المحكمة حكمها في هذه الدعوى والذي يقفي بالآتي: أولاً: بقسخ عقد الشراكة المحرر بينك وبين المحكوم له/ محمد درويش سائم محمد وللصدق لدى كاتب عدل دبي بتاريخ ١٩٨٠/٨٠ وقيلولة الشركة للسماة معراج للتجارة العامة

اسمك من الترخيص والرامك بعدم التعرض للمدعي ثانية حفظ حلكما في محاسبة بعضكما، ثالثاً: تحميك للمروفات، حكمًا ببناية الحضوري قايدًا

للاستثنافْ، خلال ثلاثين يوماً. اعتباراً من اليوم التالي السُتلامك مذا التَّبَلِيعَ. تحريراً في: ١٤١٣/٤/٣٠ هـ للوافق: ٢٠/١/١٠م.

مذكرة دعوة بالنثر

الستانف ضيهم: ١) فرامرز عباس غفاري، ٢) غفاري

القرار للستانف: القرار الصائر بالدعوى رقم ٢٠/٩١/ح

. المطلوب تبليغه: ١) فرامير عباس غفاري، ٢) غفاري

يقتضى حضوركم إلى محكمة الإستثناف بعدبي السباعة

التاسعة من صباح يوم الأحد للوافق ٢٩/١١/٢٩م، وذلك

للنظر في الاستثناف المقدم ضعكم، من قبل وفي حالة عدم

رقم الإستثناف: ١١/ ١٤٧

للتجارة العامة.

للتجارة العامة

المستانف؛ أحمد رضا مصطفى قوي.

و، ۱۹۹۱/۱۰/۱۶ حجز بتاريخ ۱۹۹۱/۱۰/۱۶

وعنوانهم: (مجهولا محل الإقامة).

حضوركم، ستجرى محاكمتكم غيابياً.

مُنْفُرِدًا بِهَا لِهِا ومَا عليها مَنْ آلتزامات مِنْ تاريخ هـذَا ٱلحكم وآستبعـاد

محكمة الاستثناف

تحريراً في: ١١١١/١٩١١م.

إلى الدعى عليهما/ أ) مالكو الباخرة إم في منسلو، ٢) مستأجروا

حيث أنّ الدعية/ مشاريع زيدي، أقام عليكما لدى هذه المحكمة

الدعوى التجارية المبيئة أعلاه يطالب النزامكم بالتضامن بسداد

مبلغ ١٦،١٠ ٧٣٤ درهم ثلاثة وسبعون أتفاً وأربعمائة وستة عشر

درهماً وعشرة فلـوس، والقائدة القاشونيــة حتى تمام الســداد

والرسوم والمصاريف ومقايل أتعاب للحاماة مع حفظ كافة الحقوق

الْأَخْرِيُّ، وَنْظِراً لَعْنِم مُعْرِفَة مِحْلُ إِقَامِتِكُم فَقَدْ قَرِرت المحكمة

لذا، يقتضى حضوركم في القاعة رقم ١٦ أمام هذه للحكمة يوم السبت للوافق ٢٨/١١/٢٨م الساعة ٨،٣٠ مساحاً على أن تقدم

ما لديكم من مذكراتُ أو مُستندات موقع عليهـا منكم قبـل الجلسـة

سيدتى إلى الطبيعة إلى القرن الرابع عشر وسوف تدركين ذلك من أول ريارة لك.

### لان تحديثري

ليكن معلوما بان

« امیریکان هــوم برودکتــس کوربوریشــن » AMBRICAN HOME PRODUCTS CORPORATION

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٦٨٥ الجسسادة الثالثة ، نيويورك ، نيويورك ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المهينة ادناه :

#### ISORDIL

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المستحضرات الطبية والصيدليسية وبخاصة مستعضرات معالجة امران واضطرابات الاوعية الدموية القلبية ».

وليكن معلوما ايضيها بان:

القاضي/

- الشركة « جون ويت اند براذر ليمتد » ، وهي شركة بريطانية ، وعنوانهـا البسجل هنتركومب لاين ، تابلو ، ميدنهيد ، بيركشير ، انكلترا ، قد رخص لهـــا باستخدام العلامة التجارية المذكورة في دولة الامارات العربية المتحدة .
- Y \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسسان » المسادرة بتاريخ ١٤ فبراير ١٩٨٨ العدد ٢٨٠٤.
- ٣ ـ الشركة البالكة البذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في الطلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

### اعتلان تحذيثري

ليكن معلوما بان

« ذا مونارك كوميني انك » THE MONARCH COMPANY, INC. وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ماساتشوستس ، ومقرها في ١٦ بيريميتـر بارك درايف ، اتلانتا ، جورجيا ( ٢٠٢٤١ ) ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والبطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

#### DAD'S

المستعملة على أو فيما يتعلق ب « المشروبات غير الكحولية بما فيهـا البشروبات الغالية من الكعول وغير البصنوعة من الحبوب والغالبة من البلت التسب تباع كبرطبات واشربة مركزة ، المواد المركزة والخلاصات التي تستخدم في صنع هـله البشروبات غير الكحولية ، السكاكر ، البخبوزات ، البوطة ،

وليكن معلوما ايضيا بان :

- ١ الشركة « دادس روت بير كومبني » قد تنازلت عن جميع حقوق البلكيــة والمنفعة العائدة ثها في العلامة التجارية المذكورة الى الشركة « ذا مونسارك كوميني انك. » في ديسمبر ١٩٨٧ .
- ٢- الشــــركة « دادس روت بيــر كومبني » قد تنازلت الى الشركــة « ذا مونارك كومبني انك. » عن جميع الحقوق العائدة لها في الاعلان التحذيسي المنشور في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ١١ فبراير ١٩٨٥ بشان العلامــة التجارية المذكورة.
- ٦ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .



رثيس النيوان

تود بلديــة دبي إخطـار الجمهـور الكـريم، أنــه لهدف إنشاء تحويلة مرورية، سيتم اغلاق جزء من شارع طارق بن زياد الواقع بين دوار الساعة وجسر المكتوم أمام حركة للرور بين منتص الليل يوم الخميس الموافق ٥/١١/١٩٢ ولغاية منتصف النهار من يوم الجمعة للوافق ١٩٩٢/١١/٦.

وبناءً عليه، توجه بلدية دبي عناية السائقين الكرام المتجهين من بسر دبي إلى ديسرة إلى ضرورة الإتجساء إلى الممرات البديلة وهي جس القرهود ونقق الشندغة خلال هذه الفترة، أما للرور القادم من ديسرة إلى بسر دبي فبامكانه استخدام جسر المكتوم وشارع طارق بن زياد كما هو الحال الأن، دون تغيير في ذلك.

وبعد انجاز الأعمال المشار إليها أعلاه، سيتم تصويل المرور القادم من جسر للكتوم باتجاه ديرة إلى مسار بديل تم إنشاؤه حديثاً، وهو ذو مقاييس وسعة مرورية لا تقل عن الوضع الحالي على أنثى تقديس. كما سيكون هنالك لوحات إرشادية كافية وواضحة لا تدع مجالاً

هذا، وتعتشر بلدية دبي للجمهور الكريم عن أية مضايقات قد تتسبب فيها هذه الأعمال، وتدعوهم إلى التعاون حتى يتسنى انجازها بنجاح وتحقيق المصلحة

بلديسة دبسي

محمد سعود زبن اللميع سقير دولية الكوينة الشقيقة ومحمد عيدالليه العتبيى سفير الملكسة العسريسية السعودية الشقيقة كلاعلى حده لوداع سموه يعناسية انتهاء فترة عملهما لدى النوثة بحضور صاحب السمو الشيخ خَلِيقَةَ بِنَ رَابِدِ اللَّ نَهِيانَ وَلِي عَهِـد اسوقلني سائب القبائد الاعلى للقبوات

وقد تعنى صباحب السعبو رئيس

كما عن شكسسرهما

وحضر المقابلتان سمو الشيخ سرور

الكويت \_ الوكالات: لكـدُ الشيـخُ صّبـاح الاحمد النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية الكويتي على اهمية السورة ورير — ربي الشائشة عشرة لمجلس التعساون الخليجي للقرر عقدها في دولية الإمبارات العبربيية

للصحفين عقب عويقه الى الكويت صباح امس قادما من السعودية في ختام جـولتــه وحضر قبول اوراق اعتماد السفراء الخليجية بأن هذه الجولة كانت استكمالا الجدد سمو الشيخ سرور بن محمد آل للجهود التي تبذلها الكويت للتوضق في نهيان رئيس نيوان الرئاسية والشييخ وجهات النظر بين دول للجلس خاصة قيما سيف بن محمد آل نهيان ومعالى راشــد يتعلق بمشكلتة الحسدود بين قطسر عبدالله وزير الخارجية وسمو الشيخ والسعودية. حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولية واكد الشيخ صباح انبه بحث منع قبادة للشؤون الضارجينة ومعنالي الشيسخ للنول للتى زارها للوضوعات التى سيئم مناقشتها في الدورة اللبالثة عشرة لمجلس نهيان بن مبارك آل نهيان وزيـر التعليم العالى ومعالى على الشرقا مديس التعاون الخليجي ووصفها بنانها تناتي

كما لشاد الشيخ صباح بالتجساوب الشديد النذي أبنداه قنادة دول للجلس وحرصهم على تعزيل مسيرة المجلس ودعم الروابط الاخوية بين اعضائه

صباح الاحمد يؤكد أهمية قمة ابوظبي

وأضساف الشيسخ صبساح فى تصريحه

اللتحدة الشهر تلقبل

القاهرة - من فتحي محمود: تعلن صباح اليوم نتائج انتخابات المجالس المطية المصرية التي جرت في حوالي ٧٥٧ أُجِنَّةُ عَامَةً وِ١٩٧٧ لَجِنَّةٍ فرعيةً في الْمَنْ والقرى تُحت اشراف القضاء وهي تمثيل حيوالي ١٣٪ من الدوائر الانتخابية في مصر بعد فور الحرب الوطني الصاكم بصوالي ٨٥٪ من القوائم الانتخابية بالتركية، ويخوض هـذه

> وقد شيدت النجان الإنتخابية اقبالا مُنعيفًا في معظم اللجان الانتخابية من

أما في منطقة الزاوية الحمراء آلتي تعتبر أحد معاقل المتطرفين بالقاهرة وتشتد فيها للنافسة بين قواثم الحزب الوطئى الحاكم وقوائم تحيالف خبرب العمل مع الاضوان الملمين فقد قصّل بقال طالبًا في تلزَّمُلة القاتُونِة بعد أن

الطالب عدة طعنات غائرة في مختلف انحاء جسده فأرداه قتيلا وتم القيض

الاقتراع مما اضطر السلطات لل اعبادة طبعها مرة لخري

للثاطق الشعبية

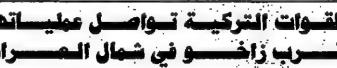
TE

ألتالنا

إدناه ا

الترا

الشرطة الى مبرشمي الصرب البوطني الحاكم والعراقيل التى تقوم بـوضعهـا امام مرشحى للعارضة خاصة تحالف العمل مع الأحوان.



صلاح الدين (العراق) ـ ا.ف.ب: قال صُابط كردي عراقي ان القوات التركيـة تُركي في احدى المناطق الجبلية بالقرب من زادو في شمال العراق.

وفي الوقت نقسه باشرت وحدات الجيش التركي عمليات ازالة الالغام في موقمع معسكر اللتمردين في حُفْتَانِينَ الذي سيطرت عليه القوات التركية السيت النَّاضي مماًّ اسقر عن سقوط الفُّ قتيل بن الانفصاليين الاكراد في الوقت الذي تابع فيه الطّيران قصف اهداف التمريين في شمال العراق.

كما افادت معلومات وأربة من المنطقة أنه اثناء القيام بهذه العمليات اكتشفت مقبرة جماعية كنان دفن قيها جنوالي ثمانين مقاتلا مسلحا من حسرب العمال الكردستاني في مخيم خفتانين الى الشمال الشرقي من مدينة زاخو العراقية على بعد حوال ١٥ كُلُو مِترا مِنْ الحدود مع تركيا.

وتُعود هذه المقيرة لمقاتلين من الإكراد للسلمين كانبوا يبرغبون في الاستسبلام للقسوات التركيسة ولكنهم فتلسوا على ليسدي بعض للسؤولين من حسرب العمال



چندیان ترکیان یحملان مدفعا رشاشا تقیلا قرب معسکر خفتانین.

#### مصرع متطرفين اثنين برصاص الشرطة الجزائرية

الجزائر .. روية: قالت وكاللة الانبياء الجرائرية اس ان قوات الامن اطلقت الرصياص عَلَى الثين من للتطرفين بجنوب الجَزَائر العَاصَمة مما اسفر عن

ولم تورد الوكالة مزيدا من التفاصيل لكنها قالت أن البرجلين كأنا مطلوبين

### رُيْسُ الدولة يتطم اوراق اعتماد عفراء ـ تتمة

الخارجية ومعالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيسان وزيسر التعليم العسالى ومعالى على الشرقا مدير ديوان الرئاسة ومعالى خُميس بطى الـرميثى مديـر مكتب صباحب السمو رئيس الدولية والشيخ عيسى بن زايد آل نهيان تانب مدير مكتب صاحب السمو رئيس

النهام ألجبيعة التي ستوكل اليهما.

وتقسرهما على التعاون والدعم الدي لقيتاه من سموه ومن جميع اجههزه الدوائة لتسهيل مهمتيهما من اجسل تَعَرِينُ العلاقات الأَحْوِية بِينَ بولة الإمبارات وكبل من الكسويت وللملكسة العرجية السعويية

ين مُعَمِّد أَلَّ تَهَيِّبِانَ رَكِيسَ عيــوان الرثانيتة ومعالى راشد عيىدالليه وزيس المَّالُ جِينَة وسَمنو الشيخ حمدان بن

ديوان الرثاسية ومعاتى خميس بطي وسط طروف بقيقة تمر بها للنطقة. الرميثى مديير مكتب صاحب السمه رئيس الدولة والشيخ عيسى بن زايد آل نهيان نائب معير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

### تحانع الانتضاحات المطيحة المعرية اليسوم مصرع طبالب بمنطقية الجزاويية الحميراء

الائتخابات ۲۳۱۷۸ مرشحا.

السيعة زينب اشتباكات متبادلية بت مندوبي الحرب الوطئى الحاكم والوقد والغمل لمحاولة الحزب البوطئي طرد منتويي لخبزاب الغارضية خبارج

تشاجيرا يسبب الخيلاف على السعوة لقوائم اللرشحين.



. منارك يدلي بصوته في الانتخابات المطلية

ويرجع ذلك الى التسهيلات الضخمة التى تقنفها السلطات المحليبة واقسيام

من ساحيسة الصرى تم تساجيسل

### القحوات التركسة تحواصط عمليساتها مسرب زاخستو في شمال المستراق

ومقاتلين من الأكراد العراقيين «البشمرجية» يهناجمون حيواني ١٠٠ مقاتل كردي ُ وَأَضَّافُ الصَّايِطِ لِن قُواتُ البِشُمرِجَّة لَم تُوقَفُ ضُغطها على جَبِهة رَاحُو بِالسِغَم منُ الاِتفاق الذي تم التوقيع عليه في الاسبوع للاضي بين الاكراد العراقيين والاتراك. واضاف ان حُرْبِ العُمالُ الكردستاني هو بالواقع منقسم وان بعض مقاتليه رفضوا الاستسلام وهم يشكلون جيوب مقاومة،



للعدالة بِنَهْمَة قَتَلَ العَدَّيْدِ مَنَّ اقراد قوآت الإمن وبينهم صَابَّطْ بَالجيش وصَـابُطُ يقولت الأمن قتلا في ٣٧ سُبِتَمبر للناضي. وتقيم قوات الابن حواجز على الطرق وتمشط معاقل المتطرفين بحث عن قتلة نحو . 10. قردا من أولت الأمن ممن لقوا مصرعهم منذ شهر فرايس الماضي. وقد القت القبض على قرابة 200 شخصا خلال الاسابيع الثلاثة للاضية. وكان ثُلاثة من للنظرفين وشلاشة من رجيال الشرطة قد قتلوا امس الاول في معركة بالرصاص في الاخضرية الواقعة على مسافة نحبو ٥٠ كيلـومترا ال الشرق

### رايد آل نهيان وزيس الدولية للشؤون

الدولة السفيرين الشوفيق والنجاح ق

وَشُهِدت بِعُض للنَّاطق حَاصة في

كِبَانُ الطَّبِالَبِ وَيِبِعَى لَيْمَنْ فَتَحَيَّ حَيْثِ بِـ ١٧ سَبِّةً \_ يَقِفُ اصَامَ بِنَابٍ عدرسته مقر لجدى اللجأن الانتخابية عندما اشتبك ويعض زملانه مع البقال للجاور للمبرسة حول الدعوة لأرشخي الحزب الوطئي ثم حرب العمل فاستسلّ البقال سكينا من مجلبه وطعن بها

وفي جنوب القاهرة ساخرت عملية بده الاقتراع في اللهبان من الساعبة الثامنة صباحا ال الساعة الثانية يعد الظهر سيسالتيزانية للحل بالسبب وجود لفطاء مطبعية كثيرة في اوراق

وتؤكد للؤشرات الأولية أن قوادم الحزب الوطئى الحاكم ستقوز باغلبية الدوآئر الأنتخآبينة التي تجرى أيها الانتخسابسات رغم محاولات حشسد النافين التي قام بها تصالف حنزب العمل مع الآخوان السلمين والتعايسة الصَّحْمَةُ التي قنامُ فِهنا حُسَامِسِةً فِي

الانتخابات في ٤ دوائر هي عين شمس بالقاهرة وبوفؤاد ببورسعيد وقرية دورة بالمنوفية ومركز وقرية الظافر بمرسى مطروح لعدم قانونية القنوائم الحُزبيّة المتقدّمة للترشيح بها على ان تجرى الانتخابات بها بعد ٦٣٠

### البرلمان الكويتي يؤجل

الكويت ـ كويا، للوكيالات: وافق مجلس الامة ـ البرلمان ـ الكويتي امس على تاجيل طلبات المشاقشة حول ملف الغزو العراقي وسياسة تعيين الكويتيين وقبولهم في كلية الشرطة بناء على طلب تقدمت به الحكومة ولمدة اسبوعين.

مناقشة ملف الغزو

وكان الشيئ سعند العبندالليه الضباح ولى العهد ورئيس مجلس الوزراء الكويتي قد طالب بتأجيل مناقشة للوضوع الخناص بفتت ملف ازمة الغزو العراقي للكويت الـدى طبالب بسه ٣٢ عضبوا من اعضاء مجلس الامة وذلك لأعداد الرد علىه.

واعلن الشيخ سعد العبداللية في جلسسة مجلس الامسة امس ان الحكومة لاتختلف منع اعضساء للجلس في ضرورة مناقشة هسذا الموضوع الا اثبة حبرصنا على امن الكويت وامن المواطن الكويتي فقد رأت الحكومة في استغبلال حقها القانونى في تناجيال البرد لمندة اسبوعين وقفائلا نصت عليله

اللائحة الدلخلية للمجلس، ومن للنتظر أن يوافق للجلس على طلب الحكومة بأن تتم متاقشة هذا الموضوع في جلسات سرية حفاظا على الإمن الكسويتي وعلى الإجراءات التي تتخط لحماسة

دعوة الاسرائيليين العرب للدخول في السلك الدبلوماسي

القبس ـ رويتر: دعا وزير الخارجية الاسرائيلي شمعـون بيريــز المــواطنين الاسرائيليين العرب امس لىلانضمام الى السلك الدبلوماسي لاول مرة في تــاريــخ

وقال لرؤساء مجالس محلية عربية ان الاسرائيليين العسرب سيكسونسون مؤهلين اعتبارا من الان لسلانضمام الى برنامج تدريبي للدراسات الدبلوماسية تظمه وزارته. وقبالت متحسدتية بساسم وزارة

الخَّارِجِية انه كان محظورا على العَّرِبِ الانضمام الى هذا البرنامج من قبسل لانهم لا يخدمون بالجيش. وتبلغ عبد الإسرائيليين العرب ٧٥٠ الفُّ نُسَمَّة من أَهِمَالَ عَلَد السُّواطنين الإسرائيليين البالغ عسييمم خمســة

### روسيا تشارك في تحدريسات بحسريسة لىدول التصالف ببالفليسج الشهير الصالى

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: اكد الكابتن ايراموف ميخائيل قائد السفيئة الحربية الروسية ادمرال فينوجرادوف بان سفينته سوف تشارك ومعها سفينة الامداد الروسية التابعة لها بوريف شيلكان في تدريبات بحريبة مشتركة مع سفن حربية تابعة للولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا وذَّلك في الفترة من ١٤ الى ١٦ نوفمبر الحالي.

جاء ذلك في مؤتمر صحافي عقد الروسية الميرال تعمل بالتنسيق والتعباون مع سفن دول التحبالف في صباح امس على ظهر السفينة الحريبة الخليج لمراقبة تنفيذ العقوبات ادميرال والتي تزور ميناء زايد البحري الاقتصابية التى فرضتها الامم المتحدة وذكر بان هذه التدريبات المشتركة على العراق.

والتي ستجرى في وسط الخليج الهدف منها اكتساب الخبرة وتحقيق المزيد من التعاون بين القوات البصرية لندول التحالفُ المتواجدة في الخليج. كما اشار الكابئلَّ ابـرامُوف في هـذا الصسدد الى ان السفينــة الحــربيــة

#### بصواريخ مضادة للغواصات. مناورات جوية مشتركة بين الكويت ويريطانيا

وبذكر أن السفينة الحربية الروسية

ادميرال فيتوجرادوف تحمل صواريخ

وطوربيدات حديثة مضانة للغواصات

ويعمل على متنها ٣٤٠ بحارا وتحمل

طائرتي هليوكبتر مسزودتين ايضسا

الكويث - رويتر؛ تكرت مصادر تعلوماهية بريطانية اسي ان بيت طائرات تورثانو تابعة للسلاح الجنوى اللكي ستصل ال الكيفيث في وقت الاحق من الشهر الحال للشاركة في تدريبات مع القوات الجنوبية الكويتية في اطبار الاتفاقية النفاعية الشركة الاتفاقية البقاعية للشة كة.

وقالت للصادر في تصريح لزويتر أن هذه ستكون أول تدريبات كويلة شتركة منذ اخرجت قوات التجالف القوات الغرافية من الكويت في فيراير عام أ ١٩٩١، ولم تذكر للصادر تقاصيل لخري. كما تجرى القوات الامريكية والكوينية تدريبا بحرية لمنة خمسة لينافي شمال الخُلْنِج في أطار اتفَاق المتعاون الدفاعي عديثه علي مبنوات ته توقيعته ق العلم الماضي.

#### الغواصة الامريكية النووية توييكا تدخل الخليج ابوظبي - ا.ف.ب: نكرت مصادر البحرية الامريكية في المنطقة امس

ان الغواصة النووية الامريكية توبيكيا تُخلت ميَّاه الخليج وذلك في الوقت الذي ينتظر أن تصل خلال الإيام للقبلة غواصة روسية اشترتها

وُوَصْحت للصادر إن الغواصة باتت في مكان ما من الخليج بعدما عبرَّتُ الليلة قبل الماضيَّة مضّيق هرمر. والغواصة توبيكا مزودة بصوارية مضادة للغواصات وهي اول عُواصة نووية أمريكية ننشر في الخُليج. وقالت مصابر عسكرية غُربية في الخليج انه ينتظر وصول الغواصة لتيِّ اشترتها ايران من البحريَّةُ الرُّوسيةُ آتَى الخليج في مُنتصَّفُ سُوِّفمبر الحَأْثِي وشُوهْتُ لَّلُعرةٌ الأُخبِّرةٌ قبلٌ آيامٌ فِي الْبِحرِ ٱلْإَحْمِّر. واوضحت مصادر البحرية الأمركية يوم الجمعة الماضي ان طاقم الغواصة توبيكا ببلغ ١٤٠ رجلا وهي مزودة بصواريخ توماهوك وطوربينات وستكون مهمتها مراقبة نشاط الفواصة الايرانية.

### الاعداد لعشاء عمل لاركبان الحكم اللبنساني الحريري يتمحك بالمالينة والتعالف مع بحري

بيروت ـ من موفق منني، والوكالات: رفض رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري التنازل عن وزارة المالية التي اختارها من لجل تُجنب الخلافات التي استحكمت بين الاطراف الشيعية حبول الاسماء التي كانت مطروحة لتوتي تلك الحقيبة الحساسة في الظروف الاقتصادية الصعبة التي يعيشها لبنان حالياً.

وتعسك الحريري في البوقت نقسته بان تكون له مُعْ نَبِّيةٌ بِـرَى، ورئيس مجلس النــواب عــلاقـــة طبيعيــــة وتَحالُفِيةً، خُصُومِنا بِعِبِدِ أَنَّ رَفَضَ بري حضور الجلسة الافتتــاحيــة

للمجلس امس الاول. وَ غَضُونَ ذَكَ أَستَانَفُتَ اللَّمِنَـةَ الوزارية المكلفة باعداد البيان الوزاري لحكومة الحريري اجتماعها امس ومن المتوقع ان تنتهيُّ اللجنة من صيًّاغَّةٌ البيَّانَ عُما الخَّميس، وستتقدم بــه الاسبوع المقبل الى مجلس النواب لنيل

وقد نجحت المساعي والوساطات ياعداد اللقاء البذي سنتم فيه تصفية الضلافات التي واجهتها حكسومسة الحريري من خُللًالْ اجتماع يعقد بين اطراف الحكم الشلاشة الهراوي وسري والنَّدريري، عَلَى عَشَاء عَمَل سيدَّعُو اللَّهِ ا

الرئيس الهراوي. وانصرفت اللجمة الوزارية اللبنانية للكلفة باعداد البيان الوزاري للحكومة لمتنابعته اجتماعها في اللقر السرئاسي المؤقت برثاسة نأثب رئيس الحكومية ميشال ألمر المذي أوضيع أن اللجنة وضعت العنساوين السرئيسيسة التي سيتضمنها بيان الحكومة الذى ستتقد

بموجبه ألى مُجلّس النواب. وقال المر ان اللجنة ستعقد اجتماعـا اخر غدا الخميس لاتمام صياغة البيان. واذا ما تم اقرار الصياغة، قان اللجنـة ستوجمه دعدوة الى مجلس السوزراء للاجتماع خلال أيام لاقرأره.

وحدبت اللجنة ألعناوين الاساسينة لسودة البيان وجاء بين موضوعاتها تحرير الجنوب والبقاغ الغربي وحل مشكلة المهجرين واستكمال بسط سلطة الدولية على كيافية الاراضي اللبشانيية وتعزّين القّوات المسلّحة وسوضوع العلاقات المميزة مسع سسوريسا وتنفيد معاهدة التعساون والتنسيق معهسا، واصلاح الادارة والقضباء ومعالجسة

والاجتماعية وعلى راسها تثبيت سعر النقد الوطني ودعمه والمسلاحيات الاستثنائية التي يمكن ان تطلبها الحكومة من مجلس النواب. وكان الحريري قد ابلغ معاونيه عقب تشكيل حكبومتبه قسائلا وان حكُومتي عُبَارة عن مؤسسة تشكلُ لانقاذ الاقتصباد الغبارق واصلاح

الخدمات المتباعبة ... وقال «على الرَّغُم من النَّـزامي اثناء تشكيل الحكومة بتحقيق توأزن بين الطوائف المدينية في البُسلاد الا انتى

ومماً يذكر ان بعض اعضاء مجلس السوزراء من بين السيساسيين الأقسل شعبية في لبنان. ولكنَّ الحريري تمكنَّ من ضم معثله الشخصي في المعاملات المصرفية ومحاميسة وسبعسة من مستشاريسه السرئيسيين في مجال

وساد التوتر امس منطقة الجنوب اللبناني والمنطقة المصانية للشريط الحدودي المحتل نتيجة لاستمرار قيام اسرائيسُّل بممارسساتها العسدوانيسة ومواصلة قصف هذه المساطق.. وقد قصفت قوات الاحتلال اللبلة الساضية بئدات النبطية وخراج حبوش وتسلال كفر رمان وجبل الريدان بالقطاع الاوسط وذلك من مسواقعهسا باخسل

الشريط الحسدودي المحتسل بجنسوب وافسادت الانبساء السواردة من جنسوب لبنان أن الطيران الاسرائيلي حلق فوق منطقة الجنوب والقي قنابل مضيئة ونفذ غارات و ممنة.

من ناحية أخرى طلبت قيادة القوات الدولية العاملة في جشوب لبشان من قيانة جيش الاحتلال الأسرائيل اطلاق سراح ستة مدنيين لبنانيين كان قد القيّ القبض عليهم يبوم الاحبد الماضي في منطقة الشريط المحتل،

#### القضساييا الاقتصباديسة والاعماريسة معوول أمنى بريطاني يحذر من موجة ارهاب

لندن \_ أ.ش.أ: حدر سير هوف انرثي احد كبار ضباط شرطة سكوتلانديارد في ايرلندا الشمالية من موجة من الارهاب سيقدم عليها عشاصي الجيش الجمهـوري الايرلندي من الأن وحتى اعياد الميلاد. واوضح سير هوف أنَّ للوجة الاخيرة التي شهدتها البلاد خاصة العاصمة لندن لم نكن سوى مقدمة لموجة شديدة من الارهاب تخطط لها عناص الجيش

الجمهوري الإيرلندي. واضَّافٌّ في تَصريكات صحفية له امس أن افراد الجيش الجمهوري الايرلندي يقودهم الأنَّ متخصصون في الشَّوُون العسكريــة وانهم مسلحــون تسليحــا جيــدا بمكنهم من الاستمرار في تحركاتهم ونشاطهم. وحذر سير هوفٌ منَّ خطورة التقليل من شأن هذه الموجة المقبلة من الارهاب او

استبعاد امكَّانية حدوث ذلك وقال من السناجة لن يرى البعض انها مجرد موجة مثل سابقاتها وتمرء

#### الططنسة جلت المساكسل الرواس: المسدوديسة مسع جيرانه

القاهرة ـ العمانية: اعلن معالي عبدالعزيز الرواس وزير الاعلام العماني ان احتفّال السلطنة هذا العام بعيدها الوطّني يّاتي وقد حلت عمان جميـعً مشاكلها مع جيرانها وهي حـالـة تـدعـو للفخـر والنظر بتفـاؤل وثبـات

«الأهرام» المصريبة نشرتسه امس ان

توقيع اتفاقية الحدود بين عمان واليمن

يمثل حرص سلطنة عمان على التضامن

العربى وتفهمها لروح الانسوة وحسن

الجـوار مشيرا الى ان قضايـاً الحـدود

بطبيعتها من اكثر القضايا حساسية

واكثرها سهولة بالنسبة لامكان

توجيهها واستخدامها لإنسارة المساعس

وزرع الشكوك وان التعامل الايجابي

واكد معاليه في حديث لصحيفة معها كما حدث يمثل ارادة سياسية على كلا الجانبين. واضباف البرواس ان سلطنسة عمان حرصت على انتهاج واقعية معينة في التعامل منع جبراتها فهي لا تناخذ في الاعتبار بعض المساحيات الجغرافية ولكنها تعنى قبل ذلك بالترابط الـذي يجب ان يكون بين الجيران من ناحيـة وبين شعوب المنطقة من ناحية

ميتران يحمل مبادرة جديسدة لسدنسع مسيرة السلام رابين يعترف بضرورة اعسادة بعض الاراضى لسسوريس العواصم ـ الوكالات: اعلنت فرنسا انها ستتقدم بمبادرة جديدة لدفع عملية السلام في الشرق الاوسط، وقال دبلوماسي فرنسي ان الرئيس فرانسوا ميتران سيحمل معه افكارا جديدة لتعزيز الجهود في تحقيق سلام عادل في المُنطَّقَة اثَّناءَ الزيارة التي سيقوم بها الى الاردن آخر الشهر الحالي.

عدد من سكان مدينة بالاس يصطفون امام مركز للتصويت امس.

ان ادارة السرئيس الامسريكي جسوري بوش اقدر من غيرها على مسابعة عُملتة السلام. وقال محمود عباس (ابومارن) ان بيلٌ كُلينتون سنجتاعُ، أنا فَازْ قُ الإنتشابات، الى فترة سنة على الإقل حتى تتمكن ادارته من استيعاب ملف

من ناحية اخرى قال الفلسطينيون

المجلس التنفيذي . تتهة ونأقش للجلس عددا من الدوضوعات والتقارير التي قدمها رؤساء المدوائر فيما بتعلق بتحسن مستبوى الاداء في للسرافق العامة والمقترحات الكفيلة بتطويرها تحقيقا للاهداف للرجوة لخدمته للتواطئين وتلبية لحتياجاتهم في مختلف القطاعات لتَخْتَلُغَة بِالرَّضَافَة الى عدد من الوضوعات للدرجة على جدول اعمالته واتخذ بشنأتهنا

وفاة احد المتهمن

القرارات للنّاسبة.

قلبية امس.

بقضية بنك الإعتماد مرح محمد النخيرة الظباهبري النائب العام لدولة الأمارات العبربية المتحدة بان احد المتهمين في قضية بنك الاعتماد والتجارة الدولي توفي اثر ازمة

فقد ابلغ مكتب النائب العام صباح امس بوقاة المدعو سبب ارجمت لحمد احد المتهمين المحبوسين على ذمة قضية بنك الاعتماد والتجــــارة الـــدولي ــ بريطاني الجنسية \_ اللّذي فـاحـاتـه المنية اثر ازمة قلبية وقال النائب العام ان النباية العامة قيد انتقلت الى المكيان الموجبود فيبه المتبوق وتبولت تحقيق بمستشقى ابوظبى المركبزي ألتي نقل المتوفي البيَّها عَلَى النَّفُورِ انْ الوَّفَاةَ كَانَتَ نتيجة ازمة قلبية توقف خلالها القلب والرئتان عن العمل. وكان المتوفي يعمل في مكتب صالح نقوي مستشار البنك

### البرلمان الإسرائيلي يجدد

الثقة بحكومة رابين القيس المتلبة، الكوبت ــ السوكسالات: جسدد الكنيست الاسرائيل ثقتت بحكسومسة اسحباق رابين اللذي وافق على منح صلاحيات واسعة خاصة في مَجال التربيــة الى اعضـــاء اللَّاحزَابِ الدِّينْية في الائتسلاف

الحكومي مقابل تاييده. وقال راديسو اسرائيسل ان اعضاء الكنيست المنتمين لكتلة شاس لم يشاركوا في عملية التصويت التي جبرت بعسد منافشات دامت اربع ساعات لاربعة مقترحات يحجب الثقة عن حكومة رابين تقدمت بها

كتل المعارضة.

الماضية.

الأوسط الجارية حاليا في واشْنُطن. وتبركبرت اقتراحيات سحب الثقة حول تصريحات علمائية ادلت بهسا وزيسرة المعسارف واللقافة شولاميت البوشي أغضبت الاحسزاب السدينيسة المنضوبة داخيل كتلبة شياس التي تُغَيب اعضساؤهسا عن حضور التصويت اضافة الى تردي الاوضاع الامنيسة في اسرائيل خلال الأيام القليلة

### أعلى مستوى ـ تتمـة

وقند ادي ذلك الى هينوط الاسعسار بنحو ادرا دولار للبرميل للبيع الاجبل في الاسبوعين الماضيين حيث تزَّل سعر مزيج برنت المستخرج من بحر الشمال من حـوالي ٢١ دولارا آلي تحـو ٢٠ر١٩

ويعتمد المسح الذى اجرته رويتر الى الوصول الى افضّل تقدير لانتاج اوبيك من المنبع باستثناء مكثفات الغاز الطبيعي.

ويعتمد المسلح على معلومات من مسؤولين ومسؤولين تنفيذيين في قطاع النفط ومحللين في شؤون النشفط عن تحركات الناقلات وعن صناعية البترول. وتتخذ المسأدر مقارها في اوروبا وامريكا الشمالية ودول اوبيك ولم تتغير تقبيرات انتاح السعودية بما في ذلك حصتها من انتاج للنطقة المحايدة الندى تقتسمه منع الكوريت حيث وصل الى نمسو ٥٤٥٨ مسلايين برميل يوميا.

#### وبشمولية الحل على جميع جبهات الصراع، في حين اعلن رئيس الحكومة اسرائيل مَنْ سورياً في عام ١٩٦٧. و قالَ «نَحن مَسْتَعَدونُ لسحب قوات الجيش الاسرائيلي من الجولان لكننا لن الاسرائيلية اسحق رابين انسه لا يمكن نحدد أبعاد هذأ آلانسجاب حتى نعرف التوصل الى معاهدة سلّام مع سـوريــا انا لم تَنسَحب اسرائيـــــل من بعض ما هو السلام الحقيقي». وقال موفق العلاف في مقابلة م الاراضي في الجولان. وصرح عضو اللجنة التنفيذية وقال موفق العلاف في مقابلة مع التلفزيون السوري، انه لا يمكن القول باننا تقيمنا كثيرا في مجال بحث الامور لمنظمة التصرير الفلسطينية تيسير خالد ان الإنتخابات الامريكية والاتفاق الاساسية والجوهرية في الجنزء الاول الاربني القلسطيني سيكونّــان في صلب الاجتماع الذي تعقده القيادة الموسعـة من مباحثات الجولة السَّابعة. غَداً \_ الخميسُ في تونس. وصرح السفير دونيس بوشار سفير

وقال رئيس الوفد السوري لمحادثات

السلام موفق العسلاف أن الاطراف

العربية المعنبة بالمائشات اكبت أن

مسترة السلام ستظل دون نتائج ما لم

تلتزم الحكومة الاسرائيلية بالانسحاب

الكناُّعُمل من جميع الأراضي العربية

فَرِنُسَا ۚ فِي الإردِنُّ انَّ الْبِرَنْيِسُ الفَّرِنْسِيَّ فرانسوا ميتران سيحمل معه خيلال

زيارته للأربن اواخس الشهر الحبالي

الشرق الاوسط وتعسزيسز الجهسود

لتحقِيقَ سلام عانل وشَّاملٌ في الْمنطقةٌ.

وقتال السُفير الَفَّرنسي في حسديث لراديو عمان امس انه يمكن لفرنسا

المُساَهُمة في العملية السلمية وانه يمكن

للرئيس ميَّتران انَّ يلعب شَخْصيا دوراً

باعماً في هذا المُجالُ موضحا ان فرنساً

تحساول اقتساع الامسريكيين بسان للفلسطينيين دورا هسامسا في تحقيق

السلام وان منظمة التحرير الفلسطينية

طرف رُنَّيسي في عملية السَّلام. ووصف السفير الفسرنسي العمليسة

السلمية بانها تسير ببطء لكن هناك

بعض الأشارات لأستعداد الطرفين

الاتفاق المبدئي على جدول الاعمال بين الاردن واسرائيل يعتبر خطوة ايجابية،

واكَّدُ أَنْ القَضْنيَّةِ القلسطينيةِ هي جوهر

وَتَقَلَّتُ صَحَيفَةَ (البراي) الارتنيـة

امس عن محمود عباس (أبومازن) عضو اللجنة التنفيذية بمنظمة

التحرير الفلسطينية ونحن لا نتدخسل

, الأنتّخابات الرّثاسية الأمريكية لكن

نُّعتقد ان أدارة الْرئيسَ جُنوَّرَّجَّ بـوشَّ التي تتبعت عملية السلام منذ البدايـة

وتفهمت بقائقها وتعرفت الى مكوناتها

هي اقدر من غيرها على متابعة هذه

الديمقراطي بيل كلينتون يحسّاج اذا نجح الى فترة من سنة اشهر الى سنة

حتى تتمكن ادارته من استَيعَاب الملف،

وعلى صعيد آخر قال رئيس الورزاء

الاسرائيل استحق رابين لمستسب وطنين يهود بمرتفعات الجولان المحتلبة امس

انه يتعين على اسرائيل أن تعييد بعض

الإراضي الى سوريا من اجل التوصل الى

واحتشد عدة مثات من النظاهرين

واضَّاف عيساس ان المسرش

النزاع في النطقة.

حداث تقييم نحبه السيلام، وقبال أن

افكارا معينة للدفع عملية السلام

واوضح «انثاً مازلتا تبحث الورقة السورية التي قدمت في الجولية السائسة والتي جاء البوفد الاسرائيلي بتعديلات لها في وثيقة قدمها في بدايية الجولة السابعة، لكن هذه التعديبلات هي ترداد للافكار وتصيح و..... والشروط الإسرائيلية السابقة ولذلك لم مستد ترداد للافكبار والصيبغ والمطبالب 

نعيش بالسيف واما ان نحاول احلال

السَّلامِيْ، وتساءلُ قائلاً عمل من المكن

احلال السلام مع الاحتفاظ بالجولان

لَكِنَّ رَابِيِّنَّ شند على انبه لا يسريسن

الاستراتيجية التي استولت عليها

انسحـــابــا كــامـــلا من الهُضبــــ

كلها في رابي لا..،

وحول المقصود بالامور الاساسية اوضح العلاف بأن عملية السلام سنينة على اسس واضحنة ومحددة في القرآرين ٢٤٢ و٣٣٨. وفيما يتعلق بما احتوته الوثيقة الاسرائيلية قبال العبلاف لقد احتوت البوتيقية نفس الافكيار القديمية التي تتحدث عن الانسحاب بشكل غامض وتربطه باعتبارات وذرائع امنيسة مُرِفُونَضَة ليس فَقُط مِن قَبْل الإطراف

العربية بل من قبل المجتمع الدولي. وُحْمُولُ الأمن اللّذي يتحْمَدتُ عَسَه الاسرائيليون خيلال المحادثات قيال العلاف أن الإطراف العربية أحسوج ألى الامن من أسرائيل وان كُنَّان ضَرُّوريا لكل الاطراف وتهتم به جميع الأطلراف كميداً ولكن العرب أولى به من اسرائيل لانهم كانوآ بائما عرضية لبلاعشداءات والأهتلالات والانتهاكات الإسرائيلية.. وما جبرى خُسلالُ الايسام الْاخْيرَة في للنطقة من آحداث في جنوب لبنان دليل على أن الأطراف العربية هي أحوج

للضَّمانات الأمنية من أسرائيل. وحول تقييمةً للفترة الَّتي مرت بها محادثات السلام منذ انعقاد مؤتمر مدريد وعما اذا كبائت اسرائيس تبريبد السَّلامُ فَعِيلًا قِيالِ العِيلاَفِ كِيانَ مِنْ المُفترضُ بعبد سنسلهُ من مستريسد ان يتوصل الفلسطينيون الى أتفساق يرضيهم بخصوص أراضيهم المحتلبة وكذلك سوريا والاردن ولبنان ولكن لم نتقدم كثيرا لان الحكومة الاسرائيلية سواءً في عُهد استحق شامر او بعدد أما ان تخلِّق العقيات الشكلية والأجرائية واما ان تناقش في امور بديهية مثِل حق الشعبُ الفلسطينيُّ في تُمثَيلُ نَفَسَّهُ بِنَفْسِهِ. واضاف: لهذا قأن العام الذي انقضى

المعسارضين لاي انسحساب خسمارج منذ بدء عملية السلام قد افاد في اطلاع الرأي العام العالمي على عدالته فضية مستعمرة آورتال بينما كان رابين يقوّل الشَّعِّبِ العَربِي فِي كُل أَنْطارِه وعـدالَـة الحقوق الوطنية وحتمية الاقرار بها للمستوطئين بداخلها انه على اسرائيس ان تواصل محادثات السلام سالشيق وحتمية انسحاب اسرائيل من جميع وقال رابين وامامنا حياران واما ان الإراضي المحتلة.

### القسوات الصربيسة تسوامسل محاولات تدمس حيسوب المقساومية سالسوسنسة

سرابيقو والعواصم ـ الوكالات: لقى اربعة اشخاص مصرعهم واصيب احد عَشَّرُ اخْرُونَ خُلَالِ اعتِداءات صرَّبِية قامت بِها القوات الصربية لتدمير اخر جيوب المقاومة في شمال البوسنة.

وذكرت الإنباء ان الإشخاص الفارين المُكتُف، وتريد أن المدينة أصبيت بعدة الاف من طلقات المدفعية من مختلف من مدينة يايتش التي سقطت في ايدي المؤدّية ألى الخطوط اليوسنية.

> بحجب الثقة في مجلس الجمهوريات امس بفارق صوت واحد. وذكر رابيو البوسنة في سراييفو امس ان القسوات الصربيسة قسامت بمحاولات جديدة لتدمير اخس ما بقي

والهرسك وقال الراديو ان العدو كان يستخدم كافَّةً الإسلَّةَ لَلتاحَّة بَما في ذلك المدرعات الثقيلة والمشاة الميكانيكية. وقد قتل اربعة اشخاص واصيب احــد عشر شخصا اخسرون في مدينسة

القوات الصربية يبوم الجمعية ألماض وذَّكرت التقاريس ان الاشخساص يموتون يمينا ويسارا على الطسرق الفارين من مدينة يايتش الواقعة في الودية الى الخطوط البوسنية في الوقت للذي رفضت السلطات الكرواتسة أمس بخول نحو اربعة الاف لاجني من البوسنة والهرسك الى كرواتيا وربتهم على اعقابهم من الحدود بين البلدين. على صعيد لضر نجا رئيس وزراء يوغسلافياً ميدان بانيتش من اقتراع

> من جيوب المقاومة في البوسنة في وادي السافا في شمال البوسد

جرادكاتش من جـراء القصّف المدفعي

وسط البوسنة والتي سقطت في ايدي القوات الصربية يبوم الجمعنة الماضم يموتون يمينا ويسارا على الطبرق وصرح بين مسارتين وهسو طبيب افريقي كان يعمل في بايتش لوكاللة الانباء الكرواتية في توميسلافجراد بالبوسنة ان الصربيين واصلوا اطلاق النار على الطرق بينما نحن اطباء

ومن جهة اخبرى رفضت السلطبات الكرواتية امس بخول نحو اربعة الاف لاجيء من البسوسنسة والهرسك الي كرواتيا وردتهم على اعقابهم من الحدود بين البلدين. وقد ناشدت المفوضية العليا لشثون

ننطلق جيئة ونهأبا لتقديم الاسعافات

اللآجئين التابعة للامم المتحدة كرواتيا قبسول لاجئي البسوسنسة والهرسك الهاربين منا لحرب الأهلية.

الى الناخيين في حين بيدا إن بييل كلينتيون يقترب من الفور. وطلب حياكم اركنساس من الاميركيين ان تكون لديهم «جبراة» التغيير في حين وعد جورج بوش «باكبر مفاجأة» في التاريخ واكد المرشح المستقبل روس بيرو انه سيتسبب في «جنون» القائمين بالاستطلاعات. واظهرت جميع الاستطلاعات عشسة

وجه المرشحون الثلاثة للرئاسة الإمبركية امس الاول تبداءاتهم الاخبرة

الإقتراع أن كلينتون عاد الى المقدمة بعد صعود اسهم بوش نهاية الاسبوع الماضي، ويحسب استطالاع اجبرتية شبكة التلفزة مسى ان ان، ومجلة ميو اس ای تودای، فان کلینتون سیحصل على ؟؛ سالمشة من اصوات الساخيين

مقابل ۲۱ بالمئة لبوش ای انه سیتقدم بثماني نقاط مقابل خمس اول امس، وبِقَى بِيرِو عِنْدِ مُستَّوِي ١٤ بِالمُنَّةُ، وافاد استطلاع اجرته شبكة التلفزة اي بى سى فى كلُّل ولايسة على حسدة ان كلينتون سيحصل على ٢٩٥ صوتا من مندوبي الولايات في حين سيحصل

الرئيس بوش بقبل زوجته بارباره بعد القائه خطابا امس في أخر جولاته الانتخابية في مدينة هيوسنن بولاية نكساس قبل قلبل من بدء انتخابات

كلينتون ينهى انحياز بوش نصو العسرب

ويعارض قيام دولة فلسطينية مستقلة!!

واشنطن \_ رويتر: قال المرشح الديمقراطي بيل كلينتون انه في حالة فوزه برناسة الولايات للتحدة سينهي مــا

واضاف ان واشنطن ق حال فورد

ستعمل على تئشيط عملية كامب بيفيد

وقد تستدعي البرئيس الاسبق جيمي

كارتىر لاستثناف دوره كوسيط في

الشرق الاوسط. وكان كارتبر قند لعب

يعارض اشتراك منظمة التحسريس ١٩٧٨.

سماه «انحياز الرئيس جورج بوش نحو العرب». وقال كلينتون ل حديث لصحيفة الشرق الاوسط التي تصدر

القلسطينية في عملية السلام.

في لندن والمجلة الفرنسية بوليتيك انترناسيونال انه يعارض قيام دولة فلسطينية مستقلة.

بشدة خلال حملته الانتضابية انه كامب ديفيد بين مصر واسرائيل عام

وي وم الاستقابات ---

امطار وعسواصف وثلسوج تضرب

الولايات الامريكية الشمالية والشرقية

واشنطن ـ و ا خ: توقع المراقبون السياسيون ان لا يؤشر هطول الامطار والثلوج على اقبال الناخبين في انتخابات الرئاسة الامريكية الا بشكل محدود

حتى مع توقع عبم استقرار الاحوال الجوية في عدد من الولايات التي تبوصف

وذكر مسؤول في صندوق المعافظة على التراث ان العوامل الجوية ليست الا

وقالَ خَبِيرَ للعلوم السَّياسية ان الاعتقاد السائد من قبل على ان الاحتوال

الحوية السننة عادة ماتضعف اقبال الناخبين الديمقراطيين خاصه الفقراء

والشَّبَابِ لِاتَّنطَيقَ على الطَّروف السَّائدة في الوقت الراهن والَّـذي قـرر فيه مَّن

كانوا يحجمون عن المشاركة السياسية بالإدلاء باصواتهم في انتخابات العام

وتتوقع الإرصاد الجوية أن يكون الحو عناصف يبالمعثى الحبرق الكلمية

بمعنى أنها تتوقع هبوب عواصف رعدية وامطار خاصة في المناطق السَّمالية

واضَّاقَت انْ هذا الجبو العباصف المعطر سيمتند الى المشاطق الشرقيبة من

الولايات المتحدة حتى يصل الى الجنبوب الشرقي منها، مشيرة الى أنّ اسبوا المناطق من حيث الاحوال الجويية سنكون في أواسيط المنطقية الشيماليية من

المناد الأحالة في تعادلات كان العامون

بسيرو الاول في الانسفسياق عسلي الاعتسلانسسات

بوش دفع ۱۸ ملیسون دولار وکلینتسون ۱۰ ملایین

في الوقت الذي لم يقرر فيه الناخبون الامريكيون من الذي سيفوز في سباق

الرئاسة لا يساور شَبِكاتَ التَلفَرْيونَ شك في أنَّ الذِّي كسب سباقها للرئاسـة

وقد انفق بيرو المرشح المستقل ٢٤ مليون دولار على شبكات التلفزيون من

وكان الستقيد الرئيسي شبكة تلفريون ،اي.بي.سي، التي حصلت على ٢٤

مليـون دولار من كـل المـرشحين وعلى ١٣٦٤ مليــون دولار من بيرو وحـــده،

وتوقَّعَت الشَّبِكَةَ التي بلغ صافي ربحها في عام ١٩٨٨ ٥,٥ مالين دولار الا

وقال مسؤولو الشبكة ان تزايد الإعلانات القومية عزرُ ايضًا احصاءاتهم،

ولكن في هذه الحملة احتاج بيرو الى نشر رسالته في كـل انحـاء الـولايـات

المتحدد. وبالإضافة الى ذلك فقد أضطر البرئيس جبورج بيوش ايضنا الى نشر

رسالته في كل انحاء البلاد نظرا لتخلفه في عدد كبير من الولايات. وادى ذلك الى

جُعل بوش يحتل المركز الثاني من حيث الإنفاق والذي اشارت تقييرات الى انه

بلغ ٢٨٨١ مليون دولار وجاء كلينتون في المركز النالث حيث انفق ٩ر٩ ملايين

ولم يتضـح السبب الـذي جعـل بيرو يخص شبكـة «اي.بي.سي» بنصيد

الاسد. فقد راد أنفاقه في الشبكة حيث بلغ ٢٠٢١ مليـون بولار بمقدار المثلين

عما انفقه في شبكة ان بي سي الذي بلغ ٣ر٦ ملايين دولار وفي شبكـة سي بي

وقالت شبكة أن بي سي أنها سعيدة أيضًا لحصولها على ١٥ مليـون دولار

سَ الحملات الثلاث. وقبل اربع سنوات حصلت ان بي سي على ١١ مليون

وكان مسؤولو شبكة سى بى اس اقل ابتهاجا بالطريقة التى ســارت بهـا

الامور، فقد حصلوا على ١٤ مليون دولار ولكن الشبكة قالت انه تعين عليها ان

تنحى جانبا اعلانات تبلغ قيمتها ١٨ مليون دولار من جانب معلنين منتظمين

وقد قام المرشحون خلال الحملات التي جرت في الاونة الاخيرة بشراء الاوقات

اجل ترويج الرسالة التي يأمل بان تجعله يفوز في انتَّخابات الرئاسة.

عاملًا وأحدا من العوامل التي يمكن أن تؤثر على الانتخابات وأن العبرة في عدد

المسجلين في قوائم الناخبين وَمدى اهتمامهم بالمشاركة السياسية.

الولايات المتحدّة حيث يتوقع هطول ثلوج كثيفة.

هو الملياردير روس بيرو الذي ينفق ببذخ.

تكسب سوى اربعة ملايين دولار فقط هذا العام.

اس والذي بلغ ٢ر٥ ملايين دولار.

دولار من الإعلانات السياسية.

لافساح المجال امام الإعلانات السياسية.

الإعلانية المحلية في الشبكة مستهدفين الولايات الرئيسية.

ونقلت الصحيفية التي نشرت نص

الحديث امس عن كلينتون قوله «يجب

ان يكون للفلسطينيين الحق ﴿ تقريـر

مصيرهم طبقا لما ورد في اتفاق كاعب

ىيفيد ولكن لا يحق لهم تقرير مستقبل

اسرائيل ولهذا السبب اعبارض اقباعية

بانها رئيسية في انتخابات الرئاسة.

وتأبع كلينتون الدئي فقد مسوته تقريباً في جُولتُه للارانونية التي تستغرق ٢٩ ساعة ﴿ شماني ولاياتُ حاسمة بالنسبة لنتائج الانتخابات، وقال في كليفائد بولاية اوهاب وبامكانكم لنّ تروا أنثى فقنت صنوتي تقريبا في محاولتي اعطائكم صوتا في واشنطن، واضاف وهو يعد بسّامين فرص عصل وتظام صحى افضل وبتبوقع التعليم للجميسع واذا اعطيتموتي صوتكم فاننى ساكون صوتكم خلال اربع سنوات...

بوش على ٨١. وينبقى للمرشح الفائز

ان يحصل على ٢٧٠ صوتا.

هيوستن بولابة تكساس التى تبنته وحيث سيقترع ويبلى منتظرا النتيجة. ولم يعط بوش ابنا الانطباع سأنه بفكر في لحتمال خسارة للعركية واكد بان لديه القناعة التامة لن الانتخابات ستجرى على «الشخصيـة والثقـة» وان الاستطلاعات مخطئة، وقال مستحقق احدى اكبر المفاحسات في التساريسخ السياسي، ووجه الكلام ال كلينتون قاثلا ءاوقف الإستعراض أيها الصاكم لانتي سافوزه.

وقد بدا لاديموقراطيون في ليتل روك

وماً زال بوش الذي يقوم بجولـة

الدقائق الاخرة في ست ولايات رئيسية

يؤمن بـان القــوز سيكــون حليقــة،

وتوجه ال الاميركين في لويسقيسل

(كونتاكي) قائلا مفيدا هيو بيوم

للسؤولية وانتى اطلب منكم الا

ومن للقرر ان ينهي بوش يـومـه في

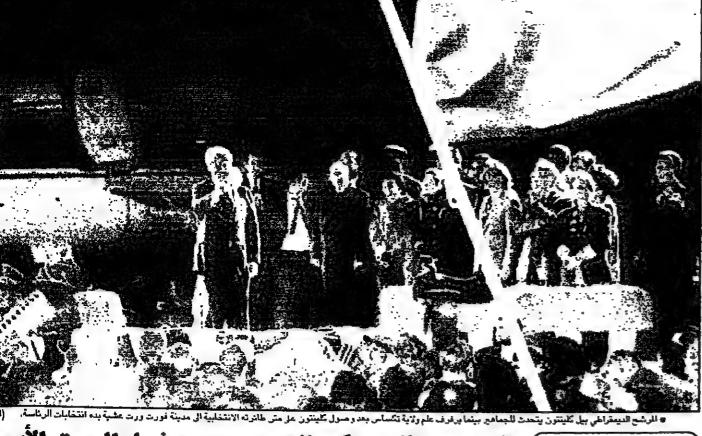
تمارسوها باستخفاف.

عاصمة اركنساس بالاعتداد لللحتفال

وهاجم بوشخصعه الديعوقراطى في جميع مراحل جولته مكررا أتهامه يس والهارب» وب والسياسي الذي لا يتحلي باي مباديء، منددا «بميامه للضداع» وبهجماته والانتقامية وخطته الاقتصادية التي هي عبسارة عن

وكبرر للبرشيح للستقيل روس بجو اقولُّه السابقة في الدر مهرجان له في مسقط رأسه بمديشة دالاس، وقبال «سنفورْ فَورْا سأحقاً انَّا اقترعُ النَّـاسُ

وحيث ان للسؤولين عن حملسة بوش وصفوا مؤخيرا اراءه ببانها اراء ممجنونة، قال بيرو «هناك سلايين للجائين في هذه البلاد وسيكون اليـوم يوما مُجِنُونًا للقَائمين بالاستطلاعات»، ثم رقص مع ابنته على انضام اغنيـة عنوانها ممجنون»،



### الحرئيس الاصريكي الجحديحد يحخصل البيت بأقبل نسبة من الاجمياع الامسريكي مندذ ٨٠

يتوقع للحللون الامريكيون أن لا تزيد النسبة التي يحصل عليها الفائز في انتخابات الرئاسة الامريكية عن ٥٠ بِالْمَائَةُ مَن التَاخَبِينِ وهَذَا يَعْنِي أَنه مِنْذُ تَمَائِينُ عَامًا فَأَنَّ الرئيسِ الْجِديدِ سيدخل البيت الابيض بِاقَلَ نُسبةٌ من الإجماع الامريكي. وتشير الدراسات المتعلقة بالانتشابات ومدى اقبال الناخبين على التسجيل والاقتراع الى انّ الولايات للتحدة تحتل الرتبة السادسة والعشرين في تسجيل الناخبين بين دول العالم،

وقد ترلجع عدد المسجلين في قبوائم الانتخابات في الولاسات المتحدة من نسبة ٥٥ بالمائة عام ١٩٧١ الى ٥٠ بالماثة عبام ١٩٨٨، غير أن المسراقيين ينظرون الى استجابة الشباب من نوي الاعمار التي تتراوح منا بين ١٨ ـ ٢٤

بأنه الصلحة البيمقراطية. وفي حال فوز جبورج ببوش الندي

عاما للتسجيل في قوائم الانتضابات

يعانى من ضعف وضعه الانتشابي والسيأسي بسبب تنتصور السوضيع الاقتصادي وارتفاع نسبة البطالبة في اوساط العاملين الآمريكيين فسان فبورد سيكون بهامش ضنيل جيا مميا سيضعه في صراع مع كونجرس يهيمن عليه الديمقراطيون الذين سسوف ينظرون له كرئيس عاجز لا يملك ايــة سلطة سياسية حقيقية.



\* المرشح للستقل روس بيرو يحيي الجماهير وبجانبة زُوجَتُهُ خُسلالً جولته الانتضابية الاخيرة في مدينة دالاس بولاية تكساس امس.

وقالت ان هـده المسئـوليـة تفـرض

أيضا على الرئيس القادم أستمرار النهج

السياسي الذي شهده العالم في الإعوام

الاخيرة باعتباره نظاما سياسيا جديدا

وواقعا عالميا متفيرا لايمكن أن يعبود

وأكنت «عكاظ» أنه أذا كنان العبالم

بتأبع هذد الإنتخابات بكل هذا الإهتمام

فان العالم العربي يتابعها باهتمام

أكثر نقة لان العالم العربي يقف حاليا

على أعتاب مرحلة جديدة هي ومرحلة

الى الوراء أو يتكص على عقبيه.

### بوش: وسائل الاعلام اسقطتنا من حسابها منذ اول يوم من الحملة الانتخابية

لويزفيل / كنتكي ـ رويتر: امضى الرئيس الامريكي جورج بـوش اخر يوم فيما يصفه بحملته الانتخابية الاخبرة في جولة عاطفية سعى فيها جاهدا لاقناع الناخبين بالتصويت لصالحه

وظهرت على ملامح بوش في جولته امس علامات الارهاق بعد اسام طويلة امضاهاً في محاولة للتصدي لمنافسه الديمقراطي في انتخابات الرئاسة بيل كلينتون، وبدا بوش كما لو كان ملاكما خاسرا بدرك انه ليس بوسعه توجيه ضربة قاضية لخصمه ولكن يريد أن يكمل

ناؤل الرئيس الجمهوري اقباع الناهبان بغضن دنك بغفد مو حاشدة في نيوجيرزي وبنسلفانيا وأوهايو وكنتكي ولويزيانا وتكساس. وفي اجتماع انتخابي في كنتكي تهدج صوت بوس وهو يتذكر ارسال قوات امريكية للقتال ف حرب الخليج وقال ان ذلك كان «مسؤولية حاولت انجازها

القياسي الذي وصلت البه بعد حرب الخليج العنام للناضي، واكتفى جيمس بيكر صديق بوش الحميم والعقل المفكر لسباقه الشاجح آل البيت الإبيض قبل اربع سنوات اكتفى بمنابعة بوش في معظم الاجتماعات الشعبية ولم

١٩٩٦ انا فلز اليوم.

ان يوم امس ءهو اخر يوم لخوض فيه حملة انتشابيسة على الاطبلاق سسواء لنصب رئيس الولايات للتحدة او أي منصب لخرء. وعلا وجه بيكر العبوس عثدما سئل علما اذا كنان هشاك أي حسبت عن

ووصف بوش مسعاه للفوز بفترة رئاسة ثانية بانه ءكان بالقطع لبغض عام في حياتي... كان عاما كريها خاصة وان وسائل الاعلام القومية أسقطتنا

الصحف الخليمية تدعو الرئيس الفائز لمواصلة الميرة الطهية

للباراة حتى الجولة الاخترة.

هي حملته الاخبرة،، ونظرا لان الرؤساء الامريكيين لا يمكنهم تولى الرئاسية لاكثر من فترتين فلن يكون بوسع بوش ترشيح نفسه مرة لخبرى في عبام كما ان بوس تُفسه ابلغ الوقا من مؤيديه في اجتماع حاشد في نيـوجيرزي

من حساباتها من اليوم الاول،

#### وقسال وولتر بيرسسون وهسو بتحدث بناسم نقابته المبحفيين ،اننا نحاول تحريك المفاوضات من اجل حل النزاع بأسرع ما يمكن».

صحافيون استراليون

يضربون بسبب تغطية

الانتخابات

سينئي ـ رويتر: اضرب نحــو

٢٥ منحقيا يعملون في هيئة

الاذاعسة الاسترائيسة للملسوكسة

للحكومة عن العمل امس في خُلاف

بشسان من السذى يجب ان يعطي

ولختلف الصحفيون بشأن ما اذا

كأن صحفيو الانباء أو الشؤون

العامـة هم الـنين يجب ان يغطي

انتخابات آلر ناسة الامريكية.

وقد تسبب سوء الاحوال الاقتصادية في تدهور شعبية بوش من للستوى

وبينما تُظهر استطلاعات الرأى تقدم كلينتون على بوش في الانتخابات

وفي اشارة الى ان موقفه من مبيعات

الاسلحة الأمريكية ألى العبرب سيكبون

متصلبا قال كلينتون انه سيعمل على

التباكد من أن أي مبيعسات اسلحسةً

وقال مسادرس كيل صفقية سيلاح

الصفقة باي شكل من الإشكبال على

التقوق العسكرى الإسرائيل الضوعيّ

ثانيا أن نحترم عملية الحد من التسلح

واضاف واملى في للدي البعيد هو ان

تقوم الولايات المتحدة بندور رئيسي في

جهود جعل الشرق الاوسط منطقة

وقال ءان الدّرس اللذي تعلمشاه من

غرو صدام حسين للكويت همو اثا

اختذت نظاما دكتاتوريا وزونته

بصواريخ فان النتيجة ستكون خليطا

وقال المرشح المديمقراطي المذي

ترجيح استطالاعات الرأى فوزه ان

سياسة واشنطن لزاء الرئيس العراقي

وقسال «على صسدام حسين أن يقهم

شيثا وأحدا فهما جيدا وهو اثه مطلوب

منه بغض النظر عمن يشغل البيت

الابيض أن يمششل القسرارات الأمم

صدام حسين لن تتغير في عهده.

متروعة السلاح،

بارين، أولا مجب الا تبؤثير

للعرب لن تؤثر على اسرائيل.

بشرف واحساس بالواجب وقبل كل شيء بنزاهة».

يبِدُلُ أَيُّ نَشَاطَ، وقد ترَّك بِيكِر وزَّارَة الخَارِجِيةُ في اغسطس للاضي وأنضم ال الحملة الانتخابية الباهنة لبوش لبث الحيوية فيها. وعن سباق الرئاسة وما يعنيه قال بيكر ان بوش ،يندك جيدا ان هذه

لحتمال هزيمة بوش اليوم وقال «لا.. ابدا».

مجلس الشيوخ في الوقت الذي يتوجه فيه الأمريكيون الى مراكز الإقتراع. اليه بيل كلينتون المرشح في انتخابات الرئاسة على الكونجرس "بمجلسية.

ولكن من المتوقع أن تؤدي الانتخابات الى أكبر تغيير في أعضياء مجلس النواب منذ الثلاثينات وان ينضم عدد كبير من الإعضاء الجدد من الرجال والنساء الى مجلسي النواب والشيوخ.

ويجرى التنافس على ٣٤ من المئة مقعد في مجلس الشيوخ، ويسفلها الان ١٩ مَنْ الْحَرْبِ الديمقراطي و ١٥ من الحرْبِ الجِمهوري، وكلُّ مقاعد مجلس النواب البالغ عددها ١٣٥ مقعدا.

والتوزيع الحالي هو ٥٧ للديمقراطيين مقابل ٢٣ للجمه وريين في مجلس الشيوخ و ٢٦٨ للـديمقراطيين مقاسل ١٦٦ للجمهوريين في مجلس النواب

فمن المتوقع ان تسفر عدة عوامل عن انتخاب حوالي ١٣٠ عضوا في مجلس النواب، وتشملُ هذه العوامل رد فعل الرأى العام لفضيحة مصرفية ﴿ وَ مَجِلُسُ النواب واعادة تحديد دوائر الكونجرس واختلاط متوقع للامور في واشنطن في

#### «عكاظ»: المسئولية التاريخية للرئيس الجديد ممارسة الواقع الدولي يهمنا كعالم عربي من نتيجة هذه الانتخابات ان تجد قضايانا وفي صدارتها الصراع العربي الاسرائيلي مساحة واسعة من الاهتمام وانّ تجد الثوابت العربية تقهما لدى الفائز الذي سيدخل البيت الأبيض

العواصم - الوكالات: تناولت الصحف الخليجية في افتتاحياتها امس موضوع الانتخابات الامريكية معرية عن الأملُّ في أن يـواصـل الرئيس، الذي سيفور فيها، الجهود من لجبل اقرار السلام العادل والشامل في منطقة الشرق الأوسط.فقد قالت «الراية» القطرية أن ما

وأشارت الى أن الحقوق العربية وأن ال ضعف الحضور العربي المؤشر في الساحة الامريكية.

وقالت ان الشيء المؤكد ان يوش لدي

الدولية وفي عواصم القرار."

ما عليه ووصل ألى نقطة بستحبل معها تحقيق اي انجاز جديد حيث الدافع من تجاوز ما فعله بوش خلال اربع

كانت واضحة وتحظى بتاييد الاسرة الدولية ممثلة في الأمم المتحدة ومجلس الأمن الا انها تقتقر الى التأبيد والسدعم السلازمين في عبواصم صشع القبرار وفي مقدمتها وأشنطن التي انفرنت بالقرار بعد غياب الاتحاد السوفييتي. اضافة

شبه معدوم بالنسبة له يعكس للرشح لتحقيق مجموعة من المنجيزات تمكنية

الديمقراطي كلينتون.

الفورْ اي آلى تحقيق انجازات مهمة على

بينما مرت امس الذكرى الشامسة والسبعون لوعد بلقور للششوم الني مكن من خلاله وزيهر الخسارجيسة

> وأكنت صحيفة والعرب القطريلة على أشمية استمرار ودفع مسيرة السلام في منطقة الشرق الأوسيط سيواء كيان الرئيس الجديد للولايات المتصدة هو الرئيس جورج بوش أو المرشيح

للدول العربية ومنذ نلك اليوم للشئوم والجرح يكبر ويغور موزعنا الآلام على

وخلصت الصحيفة الى انه لن يكون للموقف العربي النقل المطلبوب ما لم يتوحد العرب ويتعاملوا مع العالم كقوة سياسية واقتصابية موحدة يكون لها صنوت مسمنوع في المصاقبل

الديمقراطي السذي يملك ألف دافسع

سثوات من الحكم. وأوضحت والعسرب ان السرشيح الديمةراطي بحاجة الى ما هو اكتر من

الصعيدين الداخل والشارجي وهو انطلاقا من تلك سوف يجد في قضية الشرق الأوسط ضالته ومن جبائبها استنكسرت صحيفسة والشرقء القطرية انشقسال لجهسزة الاعلام بنالانتشابات الاسريكيسة وحملاتها واستطلاعات البرأي حولها

البريطاني الأسبق اليهود من احتالل وأشارت الى انه في الوقت البذي ازباد فيه الاهتمام امس بمسار الانتخابات الامريكية بين مؤيد لبوش ومؤيد لكلينتون.. كان الاستعمار في مشل هـنا ليوم قبل نحو خمسة وسبعين عاما قد تعكن من وضع الخنجر في خساصرة

كافة انحاء الجسم العربي. وقبالت صحيفية والسرأى العسام الكوينية ف افتتاحيتها أن أنظار العالم كله تتجه ال الولايات للتحدة لرؤيـة

ماستسقر عثبه معركية البرئاسية الامريكية وفي «اي للرميين ستستقر الكرة الإرضيةء.

للسنوات الأربع القادمة.

واضافت للصحيقة به الإمال معلقة على النتيجة الحاسمة عن سياتي الي البيت الابيض املين في ان تنفرج الكثير من الازمات للستعصية وتجد القضايا العربية والدولية السلخشة والمرمشة حلولها للسليمة خناصنة يعبد انتهاء الحرب الباردة وزوال القوة للشائية

ولعربت الصحيفة عن املها في ان نحقق الانتضابات الامريكية نقلسة نوعية في قيادة الصالم من قبيل القبوة الوحيدة الباقية وان تكون نصرا للحق وضمان السلام حقيقي في اطار مسيرة السبلام بين العبرب وأسرائيسل سلام متكافئء مبنى على الثقة والصدق وان يحققوا مايستهدفونه من امن وسلام واستقرار.

أنه أيا كان خيـار الشعب الإمـريكي في لفتيسار ولحسد من للسرشحين فسان للسئولية التاريخية لللقياة على عباتق الرئيس القائم تتعدى كلُّ ما قيل في الحملات الانتخابية ال ممارسة الواقع الذى تقرضه الظروف الدولية بمختلف عناصرها وأسبابها

وأكنت صحيقة وعكاظه السعودسة

ومهما كان المرشح اللذي سيقوز في الانتخابات فبائبه سيبولجيه تغييران جوهرية في الكونجرس الذي سينخله ما بين ١٠٠ ـ ١٥٠ عضوا جديدا حيث يتوقع زيادة عدد الديمقراطين فيه وهو ما يمنح كلينتون الفرصة لتعرير بَرِنَّامِجِهُ النَّاحَلِيُّ وخُنَّاصِيَّةٍ فِي السِنَّةُ الاولِي مِن فَتِرةَ رِئَاسِتِهِ.

اما بالنسبة لكلينتون الذي تلاحقه

انهامات الجمهوريين في شخصيته فان

فوزه بهامش نسبي ضئيل ايضا لا

يعني حصولته على تَقُويضَ الْأَعْلَيْثُ

لاحداث تغييرات جوهرية في الوضع

غير أن محللين أمريكيين يعتقبون إز

كلينتون كبرئيس قادم للبلاد سوف

يحظى بشهر عسسل طبويسل مبع

كونجرس يسيطر عليه حزبه لتنفيذ

ويقول ديفيد كين وهبو سيباس

جمهوري بارز بانه في حال فوز بوش

فان والامر سيكون اكثر صعوبة بسبب

الاعلام والكونجرس الديمقراطي اللنين سيجادلان في أن بسوش لا يعلك أي

تَقُويَضَ لَعَمَلُ أَي شَيءَهُ. غير انه يضيف بأن الوضع سيكون

مختلفا في حبال فوز كلينتون حيث ستعلن الإغلبية السبيعة والسية أ

الكونجرس بأن انتخاب كلينتون يقتم

فرصنة جنيدة للتغيير ءوبسبب ثك

سوف بحظى بشهر عسل غير عاديه.

وكان آخر رئيس امريكي قد فاز نون

الحصول على اغلبية اصوات الامريكين

هو الجمهوري ريتشارد تيكسون علم

١٩٦٨ سـ ٤, ٤٢ بالمانة في انتخباسات

خاضعها ثلاثة مرشحين كما انه ل عام

۱۹۱۲ فاز وودرو ویلسون بنسب ۱۸۱۲ مراه بالمانة على منافسیه تیونور

روزظت والبرئيس الامسريكي انسئك

برنامجه التفييري.

والعمانية

### تغييرات كبيرة متوقعة في مجاس النواب

### والديمقراطيون يحكمون قبضتهم على الكونجس

واشنطن ـ رويتر: من المتوقع ان يحقق الجمهوريون مكاسب متواضعة في جنس النواب ويأمل الديمقراطيون في الحصول على عدد اكبر من القاعد في ومن المؤكد أن المنافسية على مقاعد الكونجيرس التي توارت في ظيلال انتخَابات الرئاسة ستسفر عن تشديد قبضة الحرب الديمقراطي الذي ينتمي

ومن المتوقع أن يحصل الجمهوريون الذين كانوا يأملون في وقت سابق في

تحقيق مكاسب مهمة في مجلس الثواب على عدد يتراوح بين ١٥ و ٢٥ مقعنا وفي مجلس الشيوخ حيث كان الجمهوريون يحلمون باستعادة نفوذهم الذي حُسروه منذ سنة أعوام من الممكن أن يفور الحزب بمقعد واحد أو يحُسر مقعدا واحدا او اكثر، غير ان التغيرات البسيطة المرجحة في موقف الحربين لا تعكس التحول الكبير المتوقع أن يغير معالم الكوثجرس.

#### السلام الشناميل والعنادل، في المنطقية مشيرة الى الدور الهام والرائد للولايات للتحدة الامريكية فيماتم التوصل اليه الوقت الذي يسود فيه ركود اقتصادي. حتى الان في هذا للحال.

كندا مستعدة للتعاون مع الفائز بالانتخابات اوتاوا - كونا؛ قالت وزيرة الخارجية الكندية بتريزا معوقال أن الرئيس العرضي جوزي بوطن صبعة أين الرقاق ستعدة التعلون مع أي قائر إل انتخابات الرئاسة الإمريكية. والمباقت أن الرئيس موهر مربع عدد العودا الخطا انكار ذلك. والصَّحْت في عاليلة مع وكلة الإنباء المنبية أن العلاقة المُتَّمِّنيَّة المُتَّمِيَّة من المراقة الأنباء المنبية أن العلاقة المتَّمِّنيّة المُتَّمِيّة المُتَّمِيّة المُتَّمّة المُتّامة المُتَّمّة المُتّلة المُتَّمّة المُتَّمّة المُتَّمّة المُتَّمّة المُتَّمّة الم الوزراء الكندى بريان مالرولي، كانت كما اعتقد الجابية الكنيا بعد من العلوق ورفضت للكهن بتثلجة الانتخابات الامريكية لكنها قالت أن كلدا مستعمد لنبالة وجوا المستخد

التبعقراطئ بهل كليتوي وقالت أنه حكما بنا قاله كلتكون علنا فاته يقهم لهنية التحافقات المولية والترضيات منعدة المؤالة أن المرادة والكر و تحدثت عن الرضاع ( روستا وقالت انها تشعر حالقاق ازاء عطية الإنتقال التشارة والمائلة والمرادة المرادة المرادة واقتصاد السوق بالدادة والسهاجوريس باللس القمة المغاربية تعقد ينواكشوط الشمسر الصالى

اجتسماعسات تحضيريسة تسبىق القمسة

وقال اعمامو في تصريحات خاصـة

لمراسل وكمالية انباء الشرق الاوسيط

بالرباط أن القمة المضاربية سوف

تستقها اجتماعات تحضرية تيدا

باجتماع لجنة المتابعة الوزارية بومى

وه نسوفم برشم اجتسماع وزراء

واضاف اعمامو ان تطويس العمل

للغباربي المشترك ووضع بسراميج

تنفينية للاتفاقيات للبرعة سوف يكون

وقال ان هناك قضايا عربية ودولية

ستبحثها القمة كما ستبحث ابضا

امكانات تطوير وتحبريك المفاوضيات

التي كانت قد بدأت في اواخر الصام

المأضى بن الاتصاد للغماريي وبول

شمال البصر المتبوسط (دول اوربيا

«ماستريخت» اليوم في مجلس العموم، فان بريطانيا ستكون مقبلة على ازمة،

وهو مَا حَثْرَ مِنْهُ وَرَيْرِ الْتَجَارَةُ مَايِكُلُ

الاقتصادية تحاصره ولن تساعده على

امنا لذا بنجحت ومناستريخته فسان

جون ميجور سبيدا مرحلة جديدة يرسخ فيها قيادته بعيدا عن نفوذ

اليمين التانشري الذي يضغط عليه منذ صعوده الى السلطــة في شهــر

وسيكون في استطاعــة ميجــور

المنتصر اوروبيا بماستريخت مواجها

اعباء الوضع الاقتصادي للنازم، لان الزخم السياسي الذي سيحققه في داخل البرلمان اذا حدث سيمنحه للثقة الني يريدها الآن يشكل مليح، لان ازمة

مكومته تتعلق بمصياقية فقدتها

ستعود اليها في حالة وحبيدة، اذا قيال

البرغيان نفع الوروسا، اما اذا حسدت

العكس وهو أمر متوقع ومحتمل، فان

بريطانياً ستنخل في شناءً فاس

سيأسيا قد يدفع جون ميجور الثمن

الباهظ بالتخلي عن منصبة، وهو الامر

الذي اكده اكثر من مرة عندما طرح

هضم ومأساريخت وأا حدثت.

نوفمبر الثاني عام ١٩٩٠.

الخارجية يومي ٨و٩ نوفمبر.

بالطبع احد مرتكرات القمة.

الرباط - أ.ش. أ: صرح محمد اعمامو الامين العام لاتحاد المغرب العربي بان جميع الدول اعضاء الاتحاد ابدت موافقتها على انعقاد القمة المغاربيــة

التي تستضيفهاموريتانيار نيسة الدورة الحالية يومي ١١٥١ نوفمبر

الجنوبية).

ومن المنتظر ان تنظر القمة ايضا في

وسيفادر محمد اعمامو الامين الغام

لاتحاد للغرب العربى الرباط اليبوم في

طريقه الى نـواكشوط للاعداد لهذه

تجدر الاشارة الى ان القمة المغاربية

متوقفه مند اكثر من سنة شهور..

وكانت عدة ظروف سياسية قد اجلت

انعقادها وتم تمديد فترة رئاسسة

موريتانيا لمجلس رئاسة الاتصاد لمدة

ستــة شهـور بــدات في شهـر يــونيـــو

وقد أشار المسثولون بالامانة العامة

لاتحاد المغرب العبربي التي تتخذ من

الرباط مقراً لها الى أن الدول المغاربية

قد وافقت على اغلب الاتفاقيات التي تم

التوفيع عليها وعددهاه ا أتفاقية منذ

تأسيس الاتصادق شهر فبرايس عنام

مسؤول مصري

يزور اليمن

صباح امس متوجها الى صنعاء

السقير ابراهيم عوف مساعد وزير

الخارجية في زيارة لليمن تستفرق

وصرح ألسفير ابسراهيم عسوف

قبيل مغادرته أن الهدف من

زيارته هدو اعدادة تنشيط

العلاقات المصرية اليمنيية.. مشيرا

الى ان هذه الزيّبارة تّباتي في اطبار

جهود مصى لجمع الشمل العربي.

وقال أن محادثات ستتناول

ايضًا تطورات الاوضاع في منطقة

بطاقات جديدة

للاجئين الفلسطينيين عمان ـ ق.ن.ا :بدات وكالـة

الغوث الدولية (الاوثروا) بتوزيع

بطاقات تسجيل جنبيدة لحوال

٧٠٧ مليون لاجيء قلسطيتي مسجل في مضاطق عملياتها

الخمس(سوريا الاردن لبنان مصر

واكد دينس براون، مسيسر

شَنُونَ الاونسروا في الأربن انسه لا

يوجد هنــاك أي ربـط بين خطـوة

وَكَالُهُ الْغُوثُ لِنَّ اسْتِبِدَالُ الْبِطَاقَاتُ

القديمة وبين المفاوضات السلسية

التي تجرّي حالياً والتي رافقتها شائعات عن صرف تعويضات

وأَغْسَافُ فَ حَسْدِيثُ نَشْرَتُهُ

صحيفة «الرايء الاردنية ان الهدف

من توزيع البطاقات الجديدة هـو

تسهيل عمل الوكالية وتخفيف

جاءت البطاقات الجديدة شاملة

لكافة افراد الإسرة للسجلين الامبر الذي يسهل عليهم الحصول على خدمات الوكالة مباشرة من

مدارسها ومراكزها الصحيبة دون

تجشّم عُنّاءٌ مُراجعة مكاتبها الإقليمية للتحقّق من تسجيل

أبنائهم. وقيال بيراون أن الحصيول على

بطأقنات جنديندة متروك لنلاجئين أنفسهم ولأن يشاء مراجعة مكاتب

الوكالة لاستلامها فالتسجيل كان

منَّ الاساس اختياريا بْأَلْنُسِيةُ

بريطانيا تفرض قيونا جديدة

*على طالبي اللجوء* لنسدن ــ ا.ف.ب: اقس مجسس

العموم أمس نص قانون يجعل

دخول طالبي اللجوء الى بريطانيا اكثر صعوبة بالرغم من المعارضة

وِينص ٱلقانون خيامسة على

اعطاء مهلة يومين للاشضاص

التنبن رفض طلب لجونهم

لاستثناف القرآر وينص ايضنا على

احْدُ بِصِمات كُلُّ طَّالْبِيِّ اللَّجِوءَ بِمَا

في نلك الاولاد. واعشر وزيسر الداخلية كينيث كالرك في دفاعه

عن القَائونُ الجنيدُ انَّه ويجب

تَعْزِيرْ نظام المراقبة على السخُّولُ

وابعاد الاشخاص الذين يفترض الا

سوو المتحدث باسم حسرب العمال للشؤون الداخلية طوني بلغ بقوة القانسون معتبرا انسه

مَنْأَقْص كَثْيراه و داعَتْباطي». واوضح كىلارك ان بريطانيا

سنَسْتَقبِلُ هـذا العسامُ الْكُسُرِ مَن عشرين الف طالب لجوء. واضاف

ان تسعة طلبات من أصل عشرة لا

مصرع سبعة اشخاص

**丝** 煮 &

ترتكر على اي مضمون.

اللاجئين محو

القوية لحرّب العمال.

يكونوا هناء.

القرن الإفريقي.

ه فلسطين).

للأجثين.

القاهرة .. أ.ش.ا: غادر القاهـرة

۱۹۸۹ بمراکش،

بعضَ القضاياً الثّنائية ليول الأتحاد.

وَيُعِيمُ الرَّقِيونِ وَالْمَطَلُونِ السياسيونِ على ان معركة الرَّأُسُةُ الحالية تختك من حيث طابعها وظروفها عن جَعَيْعَ لِلعَارِكُ الرئاسية السابقة التي عرفتها الولايات للتَحْدَةُ، فَبالاضافة ال أن هذه أول انتضابات تجري بعد رُولَ الاتحاد السوفييتي وانتهاه الصرب البياردة، وتبريع الولايات للتحدة منفرية على القمة باعتبارها الدولة العظمي الونطينة في العالم، فانها تجرى في ظروف تضع الولايات التحدة على مشارف عصر جديد يتسم بالتنافس الاقتصادي الحاد والعنيف مع قوى عالمية لضرى صناعدة وضاصة

ويؤكد هؤلاء المراقبون أن هذا البعد الكامن يدخسل لاشعورياً في حسابات الناجب الامريكي الذي يدلي بصـوتـه وعيته مركرة على الاقتصاد للنداعي الذي يمس حياته لْشُخُصَية بصورة مباشرة من ناحية.. ويهدد للكاتة الدولية للولامات المتحدة من ناحية لخرى.

وقد لخصت صحيفة والواشنطن بوست وامس مشاعر النائد الإمريكي وهو يتوجه خلال الساعات القادمة لسدلي بصوته فقالت أن عملية الاقتراع هذا للعسام تجسري من قبسل ناخبين تتنازعهم لحاسيس الأمل والسخط، والرغبة في للشاركة لتغيير الواقع وتشُرُ للصِّلْسِ السِّياسِية الإمريكيية الى أن فوز المرشيح

لنيهقراطي بيل كلينتون سيؤدى الى واقع سياسي يختلف عِماً كَأَنَّ عَلَيهُ الحَبَالِ في عَهِدِ البَرنيسِ الجِمهِ ورى جِـورج بوش، وذلك نظرا لان كلينتون في حالة شوزه سيعمل مع كونجرس تسبطر عليه اغلبية ديمقراطية مما يسهل كثيرا في مهمتِه، وذلك على عكس ماكان عليه الوضع الشاء أدارة الرئيس يوش الذي كان عليه ان يحوض صراعاً مستمرا مع الأغلبية التعمقراطية التي كانت تعترض على قراراته وتعمل

وقد انسمت الحطة الانتخابية الرئاسية في سناعناتها الاخيرة بطابع الإثارة نفسه الذي ميزها منذ البداية، وان كان ايقاعها قد اصبح اسرع واكثر حدة عشية يوم التصويت.

نوش يأمل بأصوات الناخبين الذين يغيرون رأيهم بـآخـر لحظـة وقد قطع المرشح الديمقراطي بيل كلينتون الاف الاميال واستمر يلقى الخطابات الانتخابية تباعا بصوت مبحوح أرهقه أستمرار الحملة بالا توقَّف شهوراً متصلة، وحتى ساعة متلخرة من الليلة للاضية.. فيما وصفه مساعدوه بانهً ومسيرة الديمقراطيين نحو البيت الابيض». وكأنت اخْر صيحَة لكلينتون الله الشاخبين هي تلك التي

اطلقها في مدينة (سانتُ لـويس).. وحملتهــا شيكــاتْ التليفزيون ومحطأت الإذاعية آلي كُمل الولاسات.، داعسا الامريكيين الى «السيطرة على مقدراتهم» على حد تعبيره. اما الرئيس بوش.. فقد تحدث في منينة - باتون روج -عما وصفه بأنه سيكون (اكبر مفاجأة في التأريخ السياسيي

الامريكي).. معبرا بذلك عن ثقته بأن الناخبين سيعيدونه الى الييت الابيض لفترة رثاسة ثانية. ولم يقت الرئيس الامريكي أن ينبه الناخبين الى أن يوم امس كان هو أخر يوم يقوم فيه بالدعاية لنفسه ١٠ سَـواءُ للقور بمنصب الرئيس أو لأى شيء اخر. ويؤكد الخبراء الامريكيون في شئون الانتضابات أن

الرئيس يوش يعسول الى حسد كبير على ذلك القطسام من الناخيين الذي يظل مترددا ثم يحسم امره في اللحظة الأخيرة وهو قطاع لايظهر ثقله عادةً في النشائج التي تشد انتساه الجميع لاستطلاعات الرأى العام. وقد ثاقش للرشحون الثلاثة هذا العام مشاكل عديدة مثل الاقتصاد والتعليم والبيئة ولكن يبدو ان الخيار الاحْمر هـ و

بِينَ النَّقَةَ فِي الرئيسُ بُوشُ او الرغبة في التغيير، وأشارت استطلاعات الاراء الى ان كلنتون يحتفظ بالكان الاول الا ان بوش ومؤينيه يعتقنون انه سيفوز باغلبية بسيطة تاتي في احر لحظة وقال استطلاع لشبكة س أن ان التليفزيونية نشرت نتائجه امس ان كلنتون يتمتع بأغلبية ££ في المئة بينما حصل بوش على ٣٦ في للثة وجاء بيرو في الرتبة الاخيرة حيث حصل على ١٤ في المنة فقط

واوضَّح الاستطلاع أن ٦ في المئة لم يقرروا بعد من هو « الوكالات » المرشح الذي سننتخبونه.

ظسراى تعتبيره خساسراء وأضسافت

الصَّحيَّفة أنَّ ولاينة اوهاينو عادت

بالامس لتصوت لبوش. وتساءلت الصحيفية هيل اقتياع

الناخبين بانهم اكثر تعماسة مما هم

عليه `قي الواقع في هـَـذا الــوقت الصعبــ

يعتبر افضل الطرق للوصول الى البيث

الابيض، وقالت أنْ هذا الأسلوب بيدو

انه نجح مع كلينتون ١٠٠لكنه عل كلَّ

حال اُسلوب تيماعُوجي ويمكن انَّ برتد على صاحب، فمبالغة كلنتون

أَفَّادت الرَّئيس مُوش اللَّذي انتزع مَّنَّ

جديد ولاية اوهسايسو وصعبد ق

استطالاعات الران، فلى حين بيكى كلينتون على سوء الحال يقول الرئيس

يوش أن الأوقات عصيبة لكن امريكا

مَازَلَتِ ٱلبِئِدِ الإقوى في العبالم، وهيذا

منكلة الاقتصاد التدهور نين الرشمين

### بوش يقترح علاجآ خفيفآ وكلينتون يدعو لحل جذري

باريس \_ أشأ: قالت صحيفة (الوموند) الفرنسية إن الامريكيين يتوجهون إلى صناديق الانتضاب للتصويت على اخْتيار رئيسهم ونائبه واربعمائية وخمسين عضوا في الكونجرس وثلث اعضاء مجلس الشيوخ واثني عشر حاكم ولاية وبعضا من للسنولين المليين.

بيرو يؤكب أن المشكلة لن تحل الا بالصدمة الكهربائية

وأضافت الصحيفة أن استطلاعات الاقتصاد الامريكي ليس بهذا السوء فالتضخم مضبوط واسعار الفائدة منخفضة والانتاجية ترتفع باستمرار والصادرات جيدة ونسبة البطالت الرأى لانزال ترجح ، كفة بيل كلنتون الرشح السيمقراطي على كفة جنورج بوش المرشح الجمهوري. أما اختيار الناخنين فيتارجح بين التغيير المذي يمثله كلينتون والتجرية التي بمثلها مُنْخَفِضَةٌ عما هي في البلدان الغربية الاشرى، أما بيل كلينتون فيرى ان بوش، لكن آبا أربشا الاختصار شأن النموكن يعود بمقردة ويطالب بان التَقَافَةُ الأَمْرِيْكِيةُ القَانَمِيَّةُ عَلَى النَّفَاوُلُ تصطدم الأنَّ بِالمَافِسَةِ الْأَقْتُصِانِيَّةُ الخاصة والنظنم الدول الجديد اللذي هو حلى الأن علا النظام دولي ورسما

يحمل الكثير من الكوارث القادمة. وقالت (الوموند) أنه من هنا ساتي العَلَقِ الإمريكِيُّ وَالسَّدِي مِلْتَرَح بِـوَشَّ وكلنتونَ مِعالجِته بطريقتي مختلفتين تملماء للجمهوري مقترح علاجا خليقا والديمقراطي مقترح غلاجا اكثر جنرية اما روس يبرو فيقرح صدمة كهريائية ، واضافت المنحيقة أنّ بوش يبري أنّ

4.4

تخلق امريكا الظرف للنأسب لأجتذاب رؤوس الأموال واعادة دفع الاقتصاد. ويدقى روس بيرو الذي يعثل مرخة عُضِي يعثل مرخة وتعمقراطية كانت ام جمهوريسة. ويطريقته يريدان يثبت انبه لابوش ولا كلينتون بليران حماس الناخبين.

وقالت صُعَفَّة (أَسُوفِيجِسَارُو)ق افتتاحيتها.. انه في يوم الانتخابات مازال يوش بؤكر أنه سبصند انصار الرئيس السفق هاري تترومان الندي تُحِج بِعَد أن كانت جميع استطلاعات



منهافة \* قرئيس بوش بدلهم طفلا صفيرًا إثناء زياري اس الأول الدينة اكرون بولاية أوهايو.

### رية الناخبون يخافون على «العلم الأمريكي» من السقوط أأن المرشحون يتسابقون على كسب الطبقة العاملة والمزارعين

الله المراس عن المرابعة الفرنسين تأييدهم لانتخاب المرشح الديمقراطي بيل كلينتون لـرئاسـة البيت المراسـة البيت المراسـة المرابع الفرنسية المرابعة ال مَنْ ٱلفُرِتَسْيِينَ يَوْيدُونَ ٱنْتَجْابُ كَلِيتُتُونُ لَلرِئاسَة الإمريكية في حين ابدى ٣٩ بِالْمَائِة منهم تأييدهم للرئيس الحالي وبشناها جورج بوش مرشح الحرب الجمهوري.

وحصل الرشح للستقبل روس بيرو على تأييد 4 فيالمائة من الفرنسيين النين

مى مديد ، يبدد من سرحسين سين شاركوا في هذا الاستطلاع واظهر استطلاع تُحر للراي العام في فرنسا نشرته صحيفة ولوياريريان، القرنسية امس أن ٤٢ يُسَالُهُ من لأ الفرنسيين يؤيدون لنتضاب كلينتون ر يه للرئاسة الامريكية في حين أبيدي ٣٧ : باغانة تأبيدهم لجورج بوش و٣ ه بالماثة لروس بيرو. ين وتحولت انتضابسات السرئاسسة

الامريكية التي ظهر في بادىء الامر انها ستحقق رقما قياستيا في عدم مبالاة الناخيين الى انتخابات يشارك فيها موالية الماضية المخبون مرووا في للناضي من به بول مره تلخيون مرووا و مساعي من بنيا السياسة، وتوقع الخبراء وقعا قياسيا في حجم الحيال الناخيين الامريكيين علي الادلاء باصواتهم. وفي انتخابات رئاسة عام ۱۹۸۸ شارك ما يريد على ٥٠ في السائة فقيط من يتمتعون بيدي

الانتخاب في الافتراع. ونارث خطبة انتخبانيات السرئاسية و الامريكية حول موضوعين متعلوضين بشكل واضيح .. دعوة كلينتون ال المغيير والهاآم بيوش لصأكم ولايسة للله الله المساس باته النُّسَ مُحَلَّ اللهُ تَوْقَلُتُهُ لقيادة الولايات المتصدة في عالم

بربا محفوف بالمخاطر. والترزم كلينت وأن فسلال حملسة والنظرة فللتستون مستوعية منها استفرقت آثا شهرا استبعادة منها بينا الفراء في أوقات كثيرة بشعار وضعه بينا على مكتب كيد مستاعدوه في حملت الأنتخابية يقول «الاقتصاد لحمق».

م الشريعة والمستونية والمستونية والمستونية

واظهر استطالع السرأي أن الامسة الامريكية التي انشغات كثيرا بالشئون الدولية بدأت الأن تشعر بالقلق من أنَّ يتذر الكساد الاقتصادي الذي طال آمده بانتهاء «الحلم الامريكيّ». وحرص كلينتون انه يسعى بلا كلل

ق حملته الانتخابية للحصول على كل صوت انتشابي محتمل بدءا من الشوارع التي تقطنها الطبقة العاملة في فيلانلفيا في الشرق وانتهاء بداراضي للزراع الشاسعة في الغرب. وفي الوقت الذي لخذ فيه كلينتون

وبوش يصافحان ويتلقفان أيدي اتباعهما بلهفة كان للرشح للسنقل ووس نيرو لا يحرص الآعليّ كاميرات التُلْفَرِيونَ حيثُ انْفَقَ ١٠ مليون دولار مِنْ مِاللَّهُ الْجَاصِ لنشر دعوته مَنْ خَلَالٌ س مان التلفزيون. شاشات التلفزيون.

وتوقع بيرو الذي ستصبح محاولته الفور بالرئاسة الامريكية اقوى محاولة من خارج الحرب الديمقراطي والجمهوري منذ انفصال السرنيس الإمريكي الآسيق تسودور روزفلت عن الحزب الجمهوري عام ١٩١٢ ان يحقق النصر متوجا حملة حركها استياء شعبي من الاقتصاد وعَـرُوف عَـنَ الرَّعَامَةُ القَائِمَةِ.

ر\_\_\_ ولاي تنامي قوة كلينتـون الى جعـل امكاتية تحقيق بوش لتقدم مساجىء غير محتمل أقد ذكر معظم المحللين أن كلينتسون يسييطسر على ولايسي كاليفورنيا وتيويورك اللتين تتمتعان باكبر أأوة انتخبابية وانبه يتقدم على

بوش نهاية لسيطرة الجمه ورين على البيت الإبيض التي دامت ١٢ عاماً.

منافسيه في عند من لتعاقل التقليدية

للجمهوريين مثل اللينوي وميشجان ونيوجيري وبعض مناطق الجنوب

والغرب وطالب جيمس كارفيل مخطّط

حملة كلينتون الصحفين بمتابعة ولاية نيوجيرزي التي عادة ما تعطي

وريد ميوبيرو التي عاده مد معلي مدوتها للجمهوريين في انتخابات الرئاسة قائلا ان النتائج هناك ستبشر بانتصار كلينتون، وسنشكل مريمة

ونكر متحدث باسم وزارة الخارجيه الفرنسيه ان مباحثات عمرو موسى في باريس ستتناول القضايا الدوليه الراهنه وفي مقدمتها تطورات مسيرة السلام في الشرق الاوسط وسبل حل الخلاف بين ليبيسا وكبل من البولايبات المتصده وفرنسا وبريطانيا والقضايا التي تهم افريقيا بالأضاف الى بحث العلاقات لْنُصْرِيهِ ٱلفُرنَسِيةُ في كافة الْجِوانْبِ. وَتَشَيِّرُ للْصَلَالِ الرسميةِ الْفَرنسيِـه الْي انَ مباحثات موسى تاتى استكمالا للمباحثات التي كأن قد لجبراها رولان دوما خلال زيارته للقاهرة في شهر اكتوبر الماضي في أطار جولة زار خلالهما ايضما اوروبا واسرائيل.. وتركز البحث فيهما على تقريب وجهات النظر العربيه

ه بيل كلينتون يتحدث الى مدير حملته الانتخابية بول بيجالا على متن طائرته الانتخابية اثناء قيامه امس بجولة انتخابية في عدد من الولايات

#### -0-0-0-0-0-مخاوف من دخول البلاد في شتاء سياسي صعب سريطانياً تحدد اليوم وضع ميجور ومصير «ماستريضت» فشل اجتماع اللحظة الاخيرة وتاتشر تقود المعارضين لطلاتفاقيسة

لندن ـ من جمال السعيد: انْفُجْرٌ على الساحة الداخلية منذ توقيع رئيس الوزراء جون ميجور عليها

> ويؤكد المعارضون للاتفاقية داضل لحَيْرُبِ الحَيْاكِمُ انْهِا لِنْ تَتَمِكِنْ مِنْ الحصولُ على اغلبية الإصواتَ في مجَلسَ العموم، وان بريطانيا ستقرر اليوم اسقناط مساستريخته الى الابد. الا أن للوينين لبرتيس البوزراء يؤكدون ان السّياسّة الدّي تَضْع بَرْيطـآنيــا في قلب اوروبا ستفور وستحصـل على الثقة، وروب مصري ر غم تحركات المعارضة التي تريد

أحراج الحكومة وهنز وضعهنأ داخلينا وعلى الساحة الأوروبية. وقد التقي رئيس السوزراء جسون ميجور بالمعارضين داخال حازبه في محاولية لاقنياعهم بتغيير موقفهم والتصويت لصالح معاستريخت، آلا أن هَذَه لِنْحَاوِلَةَ لَم تَحَقِّقَ الهَدِّفُّ مِنْهَا، كَمَا صرح بيل كاش، عضو حزب المعافظين واحد زعماء جبهة المعارضة ضد «ماستریخت» اڈ آکد ان حوالی ۳۷ عضوا من حـزب المعاقظين سيعـــارضــون

التصديق على الإنفاقية. ويقول المراقبون أن ذلك قد يحرم ميجور من الإغلبيسة الضنيلسة التي يتمتع بها حرب المسافظين في مجلس العدوم وهي ٢٢ صوتا فقط.

وقد اعلن حزب العمال المعارض اسه سيقوم بالتَصويت ضد الاتفاقيّة، لانه يعتبر جلسة مجلس العمسوم البسوم تتعلق بقضية الثقة بالحكومة القائمة الا أنَّ الْحَرِّبُّ اللَّهِ إِلَىٰ الدِّيمَقُّراطي، يَقَفُّ مع الحكومة بشأنُ «ماستُريخُت» ويُرى البرلمان لها علاقة بالثقة، لإنها لو كانت

كَنْنَكَ فَانُ مُوقِقُه ضُند الحكومة تماما. ورغم لن تصويت اليوم على الاتفاقية الأوروبية، الا أنب سيطند وضع الحكومة التي تعيش ازمات متسالية، ويامل رئيس الوزراء أن يتخطى هذا الموقف لو انحاز البراسان اليه، أساانا حدث العكس وهو امر متوقع قان جون ميجور سيكون في موقف حرج تماماً، قد يدفعه آلي الاستقالة، وهو الأمر الذي

اشار اليه من قبل. سعور سيه من هي. وقد حذر وزير التجارة والصناعة مايكل هيـزلتاين، من أن أسقاط وماستريخت، سيترتب عليه أزمة حادة خصوصًا بشأن آلاستتمارات والتجارة وخلق فرص العمل. الأ أن الازمسة التي اشسار السهسا

هيزلتاين، لن تتعلق فقط بهذا الميدان، وانما ترتبط بازمة سياسية ستضعف من وضع الحكومة المرهق واللذي تصر به منذ منتصف الشهر الماضي بعد انهيار الإسترليني والخروج من ألبة الصرف الاوروبي الموحيد، وقيد كشفت تقارير ان جون ميجور يواجه معارضة صعبة داخل حربه، تقودها رئيسة الوزراء السابقة مارجريت تاتش، التي تريد العوية مجنداً لَهَذا المنصب الذي اضطرت للتخلي عنه بعد محاولة الإزاحة التي تمتُّ ضعها نهاية شُهر توقَّمبر عام ۱۹۹۰.

ورغم استبعاد تاتشر نفسها للاخبار التي تتحدث عن عودتها الى ممارسة دورٌ سيساسي في قلب الحكسوّمسة البريطانية، ألا أن التقارير تشير الى استقبالها اعضاء من مجلس العصوم، يتم التشاور معهم بشان التصويت ضَّدُ الاتفاقيَّةُ الاورُوبِيَّةِ، النِّي لا تؤيِّدُها رئيسة الحكومة السابقة. وقد شن لُورَّد بِـاركنسَـون، المقرْب منْ الليـدي ورود بالمصورة على حكومة ميجور واتهمها بانها عاجيزة عن تحقيق استراتيجية محددة تقيف خلفها وتدعمها. وجناء هجنوم رئيس حنزب المحافظين السابق ووزير الصناعة في حكومة مارجريت ضمن تصعيد مكثف حبومه مارچريت صفن تصعيد معلق على اداء الحكومة الحالية، يتركنز على فشلها الاقتصادي، وعدم وجود سياسة واضحة تصدد من خبلالها تصركها

### عصرو موسى يبحث بباريس الموقف بالشرق الاوسط وازمة لوكيربي

بلريس ـ الوكالات: يصل عمرو موسى وزيـر الضارجيـة للصري البِـوم ـ الاربعاء ـ الى باريس في زيارة تستمر يومين ينقل خالالها رسالة للرثيس القرنسي فرانسوا ميتران من البرئيس للصرى حسني مبارك كما سيجبري مسلحثيات منع رولان دومنا وزين الشارجينة وعبيد من كبسار للسؤولين

واسراثيل في مقاوضات السلام.

### دفع يمكن لها ان تطييح بساليز عاصة المعارض للاتفاقية الى التّعاون مع الحَاليَة وَاحلال آخري بُديلية لها من داخل التكوين اليميني الدي ترعاه مارجريت تاتشر، وإذا سقطت

تحدد بريطانيا اليوم \_ الاربعاء \_ مصير اتفاقية وماستريخت، عندما يجري مجلُّس العمومُ التصويت بشانها، ويضع نهاية للجدلُّ الصاد الـذي في شهر ديسمج الماضي.

العام، واعتبرت مصادر بريطانية، ان ميجور لو تمكن من الفوز في مجلس العموم اليوم، فانه سيتخطى مسلسل الإمات التي تبلاحقه منيذ منتصف الشُّهر المَاضيُّ، اما انا احْفَق فبالـوضـع المآم سيكون صعبا بالنسبة لحكومته التي تفقد مصداقيتها. الَّا أَنْ الْمُعَارِضُينَ بَاحْسَلُ الْحَسَرُبُ الحساكم لا يسربطبون بين استساط

وكان رئيس البوزراء اعلن اكثير من مرة ارتباط مصيرة السياسي بالوافقة على ومساستريضت». ورغم أن ذلك التحرك تعلق بمشاورات للضغيط على المعسارضين، الا انسه من الصعب اناً سقطت الاتفاقية ان يتمكن جون ميجور من الاستمرار كثيرا في موقعه.

رئيس الوزراء بلا مساستريخت التي برقضها البريطانيون، الا ان هيئة الدعوة لم تجدّ سوى البرد العكسي عبر التأكيد بأن مصير الاتضافية مرتبط

لأن هنزيمية ومناستريخت وستعط

تماما بالحكومة التي وقعتها وتقف

المُعَارِضُيَّنْ فِي دَاخُلِ الحَرَّبِ الحَاكم قُومًّ

هَيزُلتَايِن في تصريحات له. ويمكن القول كما يقول المراقبون، ان رئيس الوزراء البريطاني السوم أمام تحديسات ليست سهلسة، وإذا فشلت خطته باقناع البرلمان بالنصييق على وماستريخت، فالن الازمات التي انفجيرت منث منتصف الشهير الماضي ستتمكَّن من حصاره، وسيكون منّ الصعب الخروج منها، نتيجة أن الأزمة

«ماستریخت» ومصیر جنون میجنور

### تؤصيات باصلاغ مجالات الاقتصاد والاجتماع والبيئة

نيويورك \_ أ.ف.ب: اكد الامن العام للامم للتحدة الدكتور بطرس غالي رغبت في اعادة تنظيم الامم المتحدة في العمق وخصوصنا اعتماد «السلامركرية» في نشاطاتها واصلاح الامانة العامة في نيويورك.

الإشيرة، التي عقدت في ريو.

وقال غالى تنبغي تبسيط الهنكلية وازالة التداشلات والبوظائف المزدوحية وتوزيع المسؤوليات بشكل منطقى بين القر الرئيسي في نيويورك ومراكز جنيف ونبروبي وفيينا من ناحية وبن الكاتب الاقليمية والعمليات التي تجرى على الارض، مَن شلعية ثانية. واوضح انه يرغُب ﴿ تعزيـز دورُ اللَّمِـانَ ٱلاقتَّمَــَانِيـاً

الاقلىمية وزيادة مسؤولياتها. من ناحية ثانية اعلن غالى ان مجموعة من المستشارين ستعرض عليه وخلال الاسابيع الْمُقِلَة، توصيات تهدف الى اصلاح امائية الامم المتحدة وخصوصنا في

### عَالَي يَسْفَى لاعتماد اللامركزية في انتظمُ الامم المتحدّة

واعلن غالى عن مشاريعه لاصلاح الامم المتحدة خلال خطاب القاه امام الجمعية العامة للامم المتحدة امس الإول حيول متابعية منا تنوصلت البيه وقمية الأرض

#### مصبَّره السياسي بالارتباط الكامل مُـــ «ماستريخت» سواء بالقوز او الفشل. اكتشاف مم يربط قطاع غزة بالأراض المصرية القاء زجاجات حارقة على قوات الاحتلال بالضفة الغربية وغزة

١٨ ألف عالم من دول الكـومنـولث في اسرائيـل خسلال عــام ٢٠٠٠ القدس المحتلة، عمان ـ الوكالات: هاجم رجال الانتفاضة الفلسطينية امس بالاسلحة الرشاشة برجاً للحراسة في مدينة جنين بالضفة الغربية المحتلة فيما شهد قطاع غزة المحتل مواجهات عنيفة مع جنود الاحتلال أصيب خلالها عدد من المواطنين اصابات بعضهم خطيرة.

> في غضون ذلك ذكرت انباء الوطن للمثل ان سلطات الاحتلال اكتشفت نفقيا سرسط قطاع غزة بمدينة رفح الصدودية وقالت سلطَّات الاحتَّالُ أَن الفُلسَّطينِين يستخدمون هذا النفق في تهريب الاسلحة الى داخل الأرض للحقلة. كما قالت صحيفة اسرائيليسة أن ١٢ اللف عسالم من دول

ځلال عام ۲۰۰۰. وجدير بالنكر ان هناك الأن حوالي ٦٠٠٠ الفلسطينين برشق دوريسة عسكسريسة

والقيت زجاجات حبارقية على دوريبات

الاسرائيلي النمار عليهم في مخيم جيساليسا بقطاع غُرة المحتل. الكومنولث الجنيدة سيصلون الى اسرائيل

> من هؤلاء العلماء في اسرائيل. فقد افادت النباء الاراضي للحتلة الواردة امس انه تم اطلاق النّار مَّن اسلحة رشَّاشَّة على برج للحراسة في سجن جنين بـالضفـة الغربية، وقالت الإنباء ليضا انـه تم اضرام النبَّارُ ۚ فِي سَيِـارِتِينَ أَسرِائْعِلِيتِينَ فِي الْقَــدِسَ

الوقت نقسه تدرس فرنسنا البوسيائل

فقّد عاد الهدوء الى لوائدا بعد فرض

منع التجول مساء امس الاول الدي

كان محترماً بالرغم من بعض الرشقات

عن مصرما بدوعم من بعص الرسعات المتفرقة التي سمعها سكان العـاصمـة الإنجولية التي شهدت معارك ضاريـة في الإيام الثلاثة الماضية.

وْقْال برّْتغاليون تم اجلاؤهم عن

لواندًا لَـدَى وصولُهُم الْي لَشَبُـونــُهُ انَّ سكان لواندا الذين غامروا بالخروج من

منازلهم وجدوا الجئث وقد تناثرت في

وقال مسؤولون يرتغاليون ان الامم

المنحدة والبرنغال واصلنا المساعى من

وراء الكواليس لدى حدرب الحركية

الأواجهات في المستة.

الكُفيلة باجلاء رعاياها عن انجولا.

النَّار عَلَى سَكَانَ الْمُدِّيمِ ، الاراضى للحتلة. من جهة اخرى تجندت حبرب الحبرائق

امس في فُلسطين المحتلة حيث اعترف رانيو العدو بنشوب حريق شائل في الاحراش

وجباليا ودير البلح.. بيشما واصلت قوات الاحتلال حملات الإعتقال في مبيئة الخليس بعد مهاجمة مستوطن في وسط المبيئة. واصيب لسلائسة مسواطنين فلسطينيين بجروح أمس البر اطلاق قوات الاحتبلال

وتُكر رابيو عمان أن خمسته اسرائيليان أصيبوا بجروح اثسر قيسام المواطئين اسرائيلية بالحجارة.. عما أدى الى فتح ومما ينكر أن ١٢ مواطئا فلسطينيا

اصيبوا بجراح خلال الواجهات التي جرت الليلة المَاضِية منع القُولَّتُ الاسرائيليةُ في

القريبة من المستودعات الاسرائيلية الواقعة غرب منبيثة القبس. وقالت الإناعة الإسرائلية ان فرق الاطفاء مستعينة بطائرات مروحية حاولت اخماد النيران وعدم امتدادها الى بيوت مجاورة،

تسبان قوله ان ٧٥١٣ مهاجرا وصلوا الى اسرائيل في غضون شهر اكتوب للاضي مشهم ٦٨٣٢ من دول التكسومنسولث

وصلوا الى اسرائيل خالل شهار سيتمع للسافسي ٧٥١٢ في حين ومسل ٢١٣٧١ مهلجرا الى اسرائيل منذ مطلع العمام الحمالي منهم ٧٦٨ ٠ ٥ من دول الكومنولث ،

#### وقالت الشرطة الاسرائيلية ان رجال الاطفاء اكتشفوا اربع بؤر للحريق واضافت عل صعيد آخر نسبت جبريعة (دافيار) الاسرائيلية آمس آلى وزير الاستيعاب بائع

السوفييتية،

وكان قد بلغ عدد المهاجرين الذين

#### عسكرية في خان يـونس ورفح والمغـازي مفاوضات لتثبيت وقف النار بانجحولا واعتقال ١٤ معارضا اجلاء العاملين بالهينات الدولية والمجر تخلى سفارتها في لواندا

لشبونة، لواندا ـ الوكالات: عاد الهدوء الى العاصمة الانجولية لواندا امس بعد فرض حظر التجوَّل، فيما تجـرى اتصالات وراء الكواليس بين الحرب الحاكم وحركة «يونيتاء المعارضة لتثبيت وقف اطلاق النار في الوقت الـذي قال فيه مسؤولون ان هناك مفاوضات سرية بين الجانبين لتبادل الاسرى.

انجولا وضعت بتصرف العاملين غير ويندهوك في نامييياً.

وقال رابيو البرتغال ان الصرب

روح حطيرة. الا أن مصادر بوزارة الخيارجية في بريتوريًا بجنوبُ أقْريقيا قالَتَ انهاً تلقت تأكيدات تغيد بمصرع الليندو والجنرال باولو جاتو أحد المقربين الى

قَانَ طَـأَنْرَةَ مِنْ نُـوعِ هَيرِكُوليسَّ سَي ١٣٠ تـابعـة لمهمـة الامم المتحــدة في

وفي الوقت نفسه اعلن عن اعتقال ١٤ الشعبية لتحريس انجولا الحاكم ن كبار مسؤولي ديونيتاه. واونيتا في محاولة لثبيت اتفاق وفف من کّبار مسؤولِ ديونيتّاه. ومن ناحية اضرى تم اجلاء نصو وبوست ی \_\_\_ر اطلاق النار، وقال السؤولون ان الحزب الحــاکم فی لوانـدا بجــری مفــاوضــات سریــة فی لوانـدا بجــری مفــاوضــات سریــة وس مصيد مصري لم مجاء مصو ١٣٠ شخصسا من المساملين غير الاساسيين منع هيشات الامم المتحدة وفي عدد من المنظمات غير الحكومية لتبادل الأسرى وفي بادرة على حسن الثواماء. فُيِّمًا اخْلَتَ الْمُجرِ سَفَارِتَهَا فِي لُوانداً، وفي

الحساكم أعلن أعنقسال ١٤ من كسار مسؤول أونيتا منهم القبائد العسكري الجنرال أرليندو بينا الندى اصيب بجروح خطيرة.

جوناس ساقيمبي زعيم لونيتا. من جهة اخرى اعلن متحدث باسم البرنامج الخذائي العالمي لـوكـالـة فرانس برس انه تم اجلاء حـوالي ١٣٠ شخصا من لوائدا أمس من العاملين غبر الإساسيين في وكالآت الامم المتحدة وفي عدد من المنظمات غير الحكومية، وحسب المسؤواسة عنن الاعتلام في

البرنامج للذكور مرسيدس سأياغيس

الأستاسيين في الأمم المتحدة ومقطمهم من النسآء والاطفال على ان ينقلوا الى وكان مطار لواندا اقفل منذ السبت

امام حركة الطيران التجاري الا انه سمح باستخدامه لاسباب انسانية، وهكذا نقل اكثر من ١٠٠ برازيلي من أنجولا خلال الساعات الـ ٤٨ الماضية كما غادر حوالى مئة برتغالى العاصمة الانغوليةٌ علَّى مَتن طأنَّرة عَسكرية. وتـدرس الحكـومـة الفرنسيـة من جهتها أتخاذ الإجراءات اللازمة لتامين

اجلاء الفرئسيين الراغبين بمضائرة انْجولا. وُقِيَّ الاطار نفسه قالت المحر امس

وي الرسر انها ستقوم باخلاء سفارتها في لـوائـدا عـاصمـة انجــولا هيث ادى القتــال الناشب بين قوات الحكومة وثوار منظمة الآذّحاد الوطني لاستقلال النجولا التام (أونيتا) الى مصرع للثات. ُ وقال مُتَصَّنَّتُ بَاسِمِ الْحَكِّــو مِــة للصّحقين انه صــنرت ألاوامــ لُسفير للجر في لواندا باجلاء ثمانية أشخاص بينهم نلانة دبلوماسيين وعاثلاتهم باسرع وقت ممكن.

واحترآق مصفاة بترول الكويت ـ كونا: أشتَعلت النبران ق معمل لتكرير البترول بالقرب من العاصمة الليبرية متروفيا بعد

اصابته بقنائف مدفعية من حراء القتال الدائر بين المتمردين وقوات حفظ السلام الأفريقية. واشارت أذاعية صوت امريكيا التيُّ أورِّبت النبا امس انه لم يتم التمكن من السيطسرة على النبران بسبب استمرار القتال ومحاصرة

المتمريين لمبينة مثروفيا وذكرت ان سبعة مستين قتلوا في شمال العباصمية منّ جيراء القصف للدفعى لقوات المتمردين التي بتزعمها جاوس تبلير. وكانت خمس راهبات أمريكيات

يعملن في منسروفيا قد لقين مصرعهن في الإسبوع الماضي. لا نريد ان نقول للاعبيناً مبروك على السرغم من الفور الثمين على منتخب

كوريا الشمالية والذي أوصلناً ألى الدور قبل النهائي لأول مرة منذ ١٢ عاماً

وتعليقنا النهنئة المنتخبنا ليس تقليلا من الغور الذي شهده مشات الإوق

عبر شاشات التلفزيون ولكنه لقناعتنا بان لاعبينًا مـأزَّال لـديهم الكثير وإن

ما قدمه الفريق صباح امس لا يتناسب مع الفريق الذي نعرفه جيدا فالكرة

الإماراتية مُحظَّوظة ألَّان لانها تُمثلك في الوقت الحاضر نَّخبُة من السلاعبين

على مُستَوى القَّارِة، ممَنَّ يتَمنَّاهَا أي مُنْتَخَبِّ من الدولُّ الثمانية الْمُشارِكةُ فُّ

لَنْ نَقُولٌ مَبِرُوكِ.. حتى نشاهد ابناء الامارات يلعبون في نهائي كأس اسيا

ويصلونُ الْي مُنْصَة التنويج فهذا هُو قدرنا، فلأول مرة كما نكرنا من قبلً

مرات عَلَيدة نحدد الهدف الذي ننشده قبل بدء الشاركة، حدث ذلك عندماً

التقى سمو رئيس اتحاد الكرة بلاعبينا وحدد لهم الهدف وطلب منهم بال

يكونوا خير سفراء لـوطنهم. ومن هنا نتعشم بأن تتحقق الامنية الكبرى

وَنَجِدُ انْفُسْنَا نَنْعَبِ الْبَارَادُ النَّهَائِيَّةِ وَهَنَا لِيسَ بِالْآمِرِ الصَّعْبِ قُلْقَدَ الْبُتَ

ابَنُ الإمارات بان مُعدنُهُ الاصيلُ لا يُظهرُ الآ في وقت الشدائدُ والارمـاتُ..

وُهُدْدُ هِي الحقيقة فعندما حولوا الهزيمة ألى فور عال لم تكن هناك اسة

خطة ولا تكتيك ولا هم يحزنون ودعونا نكون صرحاء مع أنفسنا في الغور.

ما حققه اللَّاعبُونَ زُهْيرِ وَخُمْيِسَ وَرِفاقهِما يعود الى شعورهم بِأَلْسنُولْيَة

والفيرة قبداوا بقاتلون من آجل سمعة بلادنا ألتي كانت عليها الانظار قبل

فعندما كتبنا أول امس بان اجواء سنغافورة تخيم على البعثة فانها

كانت من واقع ومشاهدات مندوبنا في البطولة فقد كان اداء لاعبينا في الربع

ساعة الاخبرة الحسنة الوحيدة في الباراة التي لا ننسى انها كانت تطيح

وانني لا احمل المستولية للنجوم الكبار، عننانٌ وخالد اسماعيل وعدم

ظبورهما بمستواهما المعروف لان خبيرنا الكبير لوبسان وفسكي هـو الـذي

يفَرضٌ عليهما طَّريقة معَّيْتَهُ في اللعبِّ فعلى جُماهُ رِنا أن ترَّحمهمت ولَّا

لَّنْ نَقُولُ مِبْرُونَ حَتَّى نَكرر ما حققته الكرة الإماراتية في جزيبرة الإحلام

السنغافورية قبل ٣ سنوات فكانت كوريا الشمالية هي مفتاح النصر وبعد

نتيجة الأمس مع نفس المنتخب الذي نتفاءل به اطالب اللاعبين بان يكون

فاسمحوا لي أخواني اللاعبين أن أحلامنا كثيرة وكلسا نتمنى بان تتحقق

وبعد ان تجأوزنا المجموعة الصعبة تبقى الإمنيات والطموحات وانكر ما

تَنَاوِلنَاهُ عَبْرَ هَذَهِ الرَّاوِيةَ انْنَا تَرِيدُكُمْ عَلَى حَقَيْقَتُكُمْ وَهَذَا وَحَدِهُ يَكُفِّي حَتّى

محمد الجوكر

بأمالنا وتكشف الكثير، ولكن العزيمة والإصرار وراء هذا النحول.

مفتاع البداية والخطوة الاولى لتلبها الخطوات الاهم والاكبرء

تلومهما «فَالخبِر عَاوِرْ كنهُ ال

تقول لانفسنا مبروك.

هي حصيلة مشاركاتناً في المونديال الاسبوي الكبير.

١٥ دقيقة «سعد» نعم هذه هي الحقيقية.. فتك الدفائق عي التي لعبها منتخبنا بالإمس امام منتخب كوريا الشمالية.. وهي الدفائق التي شبعت مشاركة نجمنا الصاعد خميس سعد وخلالها سجل هدفا وصنع الأحر.. تك الدفائق هي التي كانت لحظات «سعد» لنا في هيروشيما.. بها صعدتا الى دور الإربعة وتأهلنا ألى الدور قبل النهائي الطولية كأس امر سبيا العاشرة لكرة الأربعة من المعاشرة لكرة المعاشرة الم القَدْم. لاول مرة في تاريخ كُرة الأمارأت بعد المشاركة الأول لنَّا عام ١٩٨٠ في

> ١٥ دقيقة وسعده بالنتيجة التي تقفناها على منتخب كوريا الشمالية بتاريخه حيثً وصل نهائيات للونديال عام ٢٠ فقد هزمناد بهدفين مقابل هيدف رغم " ققد هزمناد بيدقين مقابل هدف رغم تقدمه ١ /صفر ولم يبق سوى عشر دقائق فحول لإعبونا الهزيمة الى فوز حيث سجيل للنقذ خميس سعد في الدقيقة ٢٤ من زدن الشوط الثاني، تم صنع هدف اقبل خمس دفائق من نهايية المسلواة التاريخية التي شهدت الانجاز ليسجيل زهير بخيث هدفًّ الفوز الفاق في الوقت القاتيل. وليعيد شريط مباراة منتخبنا امام الكويت عندما سجل الهدف الغاني ويه صعدنا ألى نهائيات اسيا الحالية في هيروشيما.

سية المحافية في مدروستها. وكان الكوريون قد حبسوا انقباس افراد البعثة والجهاز الفني عندما سجبل لاعبهم الظهر الاست التقدم كم واسع مستفلا خطأ اسراهيم مير قسيد الكرة سريعية مباغنة لتصطيم سراس الحيداد وتخدع محسن المتحرث لملافاتها المرمى على يساره، وكنما اراد لاعبونا ان معاقبوا الفريق الكوري.. وكانهم كانوا ينتظرون هدف ا مرماهم ليوقظهم عن سباتهم العميق ونومة ادل الكبف التي استمرت شوطا بالعله.



سن مصبح حافظ على مستواه

وكيانما كيانت لحظية الإلهام للمبدري لوباًنوفسكي في اجراء تغيير سريع بسحب عندان الطليباني واشراك خميس سعب مكانه مرتبطة بذلك الهدف. عشر "دفائق من الرمن والمباراة تلفظ انفاسها وترحف نحم نهاينها دخل الغارس خَنبِس سعن أل أرض لللعب... يحدوه الإممال في تحقيق انجماز لنفسه ولوطنه ولان نواباه خالصة لله ولوجمه ولوطنة الله ولان نواباه خالصة الله ولوجمه الوطنَ فقد كَانَ تُصيبُهُ هَدَفَا سجِله وَاحْر صَنْعَهُ. وينا سيحنان اللبه فكأنفأ بأ المنتخبينا قد بدأت مع هذه الدفيائق العشرة الإخيرة وعندمها قلب اجبواه سنغيافورة منتخبنا الوطني لكرة القدم سازال لديه الكتي تَخْيِمٌ على هيروشيما كَنْأُ نُدرك ان ابناء الإدارات لن يُتركبوا الفرصة تمر بون ان يحققوا شينا لإنفسهم ولوطنهم. شوط غريب كان الشوط الإول شوطًا غريبا بجب ان

رسالة هيروشيها:

تاج السر ابوسوار



زهم صاحب العيف القاتان

نسقطه من تاريخ منتخبنا فهو لا يشبه لاعبينا.. حيث كنان فيه الاباء متواضعنا للغابة والإخطاء كثيرة.. وكأن اللاعبون لم يستقيدوا شيئا من شرح مدربهم الخطائهم في مباراتهم السابقة اسام اسران.. كما انهم افتقدوا الروح القتالية التي اتسم بها اداؤهم في المباراة الاول أمام اليابان.. وربما كان للشعرع في تحقيق نتيجة الجابية.. وتسجيل هدف مبكر يضمن الفور ويسهم في التأهل مع الإربعة الكيار له أشرة على معشويساتهم وادى لسوضعهم تحت ضغط نفسي عَـالْ. خَـاصـة وهم يُسنوكـون ان الصعود الى دور الاربعـة مطلـوب لانهم نهلئيات كاسّ العنالم وشنّان القارقُ بينُ

اللاعبون بالامس استمرت اخطاؤهم في التمرير وفقان الكرة عند الوصول النطقة الخصم وعدم الجدية في استخلاص الكرات القطوعة، وعدم الالتصام أو الاقتصام وحتى التسبيدات خُرجت جميعها طائشة.

فرصة ثمينة

وهدف تسلل وجاء القرح المتحبث في الدقيقة الثامثة والعشرين ليسجل هداء يأتح بـه شهيتـه ويحسن من ادائه ويقربه من تحقيق املـه اتيحت القرصية اصام بخيت سعسد داخُل للنَّطَقَة وهو مواجه للمرمي وبدلا من ان يسدد بنفسه ليسجل هدفا مرد الكرة ال رُهُم وهو في موضع تسلل واضح ليسدها في الرمي ويسجل منها هدفا تقضه هامل الراية وكان مصيبا في قراره.. ثم لاحت لنا

حولها ال ركنية.

ال ألتمريرات الخاطئة، في عدم التفطية السليمة والانتضاض السريع صع ترك مساحات خالية بسبب تباعد الخطوط مما مكن الكوريين من امتلاك منطقة المناورات والتَصركَ السريع والتوصسول الاسرعُ الْ مرمانيا.. ولم يؤد معظم السلاعين التدور للناط بهم الآق فترات متباعدة... فعيدالرزاق في الوسط لم يقم بوادي كَصَائِعِ الْغَابِ عِبْهِينَةِ الفَرْصُ لُلْرُسَلَاثُه.. رَّعُمِ اصْابْتُهُ بِنل جِهْدًا كَعِيراً لَكُهُ لم

شاكسُّ وحَاولُ وعلونَ بِالسُّرِجُّوعُ للسُّرِرَّةُ واداء واجباته حتى نجح في الشوط الثاني بتسجيله لهدف الفور.

جعل معظم كراتهم مقطوعة وتمريراتهم

اللاعبون والتحكيم مثل منتخبثاً مُحَسنٌ مصبحٌ لصراسة الرمي. الراهيم مير.، هينطة.. عيدالبرحمن الحداد.. عيسي مع اللندفاع.. خسالبند السماعيل.. ناصر خميس «حسين غلوم».. بخيت سعد.. عبدالرزاق ابراهيم.. للوسط..

حمدان بن زاید یتصل هاتفیا ويبارك انجاز منتخبنا بارك سمو الشيخ حمدان بن زايد أل

جاء ذلك عبر اتصال هاتفى اجبراه يستمر عطاء السلاعبين وبسذلهم في المباراة المقبلة حتى يحققوا انجازا اخر بالصعود الى المبارآة النهائية للبطولة.

> تجرى اليوم بهيروشيما القرعة تحسم صدارة

مجموعتنا

والمعروف ان لائحة النطولة تنص على اجبراء القرعبة في حبال تساوي فريقين في رصيد النفاط والإهداف وبعد احتساب فارق الاهداف ونتيجة

بتأهله الى الدور الثاني ليطولة كأس امم لسيا العاشرة لكرة القدم مع شقيقه سمو الشيخ عبدالله بن رايد رئيس البعثة بمقر اقامته في هيروشيما.. وقد هنا سمود جميع افرأد البعثة بالإنجاز ووجه تحية خاصة للاعبين وجهازهم الفني.. وتعنى ان

على البعثة وقد انهالت المكالمات الهاتفية من دولة الامارات تحمل التهنئة والمباركية بالانجاز.. وكان في مقدمة المهنئين احمد القردان رئيس انتساد كبرة البيد ويتوسف السركنال امين السر العسام واعضاء لتحاد للكرة للتواجعين بالدولة،

واليابان لملاقباذ السعودينة ءالاول والصين والنائيء بطلا للجموعة الشانية في رئيس لجنة السابقات بحضور مندوبي المنتخبات الأربعة.

نهيان وزير الدولة للشنون الخارجية رئيس اتحماد الامنارات لكسرة القسدم الانجاز الذي حقفه منتخبنا الوطئي

التهاني تنهال

تحسم القرعــة ألتى ستجــرى في العباشرة من صباح اليوم بنوقيت هيروشيما الخانسة صباحا بتوقيت الأمارات صحارة المجمسوعسة الاولى لتحديد البطل من بين منتخبنا الوطنى مباريات دورٌ الأربعة يوم ٦ نوفمبر الجاري. اجتماع القرعة بفندق أنا أوتيل في هروشيما ويراسه عبدالله الندبيل

سُعَدُه لَلهُجوم. ادار اللقاء الدولي سُلجي الجدويني، وأحد انٽر ٻُخيت معد وُعيسي مير ورُهي بخيت من منتخبنا الوطني. أرصة ثانية قبل ثماني دقائق من نهايـة السوط الأول لكن زهيراً لم يستقلها بسكل صحيّح حيّث سددهاً في يُدي المّارس.. وبعد دفيقة ولمسدة في اطبار مسلسسل الأخطاء المتكررة اخطأ عيسى مير في ابعياد كرة كانت تكلفنا هدفا لكن هبيطة ،الصلاء ومعظم اخطاء هذا الشوط تمثلت اضافة

يـوفافٌ بشكـل جيـد.. بخيث سعـد لجــ للمراوغة غير المجدية في احيبان كثيرة... عيدان نفذ الطلوب منه في اريباك الدفاع الكوري لكنه لم يقم بدوره كمهاجم في التسديد من داخل النطقة وخارجها.. زهير

بنسجيته بهدى سور. في خُط الدقاع كان هبيطة افضل الرباعي لكن الحالة العامة للغريق لم تذهيره بمستواد الجيد الذي كان علَّيْهُ فِي مبــأراتي ألبابانُ وايرأنَ.. وعَدْلارَحْمَنُ الحَّدَادُ أَرْتَكِبُّ اخطاء عديدة لكن الهدف الذي جاء بسبيه لم يكن بخطأ مقصود وهذا ما يشفع لـهـ. اماً ٱلظَّهِرِينَ ابراهيمَ وعيسى فَـَانَ ٱلْتَسرِعِ

قال سمو الشيخ عبدائله بن زايد آل نهيان السائب رئيس اتحاد كرة القدم رئيس بعثة منتخب الامارات الوطنى المشارك حاليا في نهائيات كأس امم اسيا العاشرة لكرة القدم ان ما حققه منتخب الإمارات بصعوده لدور الاربعة هي الخطوة الاولى واعرب عن تمنياته بأن تعقبها خطوات اخرى في الادوار النهائية للبطولة حتى نستطيع ان نحقق باذن الله

وتوفيقه اول بطولة لكرة القدم في دولتنا الغالبة. الفرحة تغمر الاوساط · الرياضية بالملكة ·

واشار سنو الشبخ عبيدالليه بن رايد آل نهيان الى ان مستوى الاداء لتأهل الامارات والسعودية في المساراة لم يكن شابسًا وأكسد ان لقي تناهبل للنتخب السعبودي الى بالمستولية والغيره على سمعا الدور قبل النهائي لبطولة كأس امم بسلادهم بعسد ان أحسر المنتخب اسيا التي تدور رحى مواجهاتها هنذه الكبوري الشمالي هدفيه اللبساغت الإيسام في هيروشيما أنسر القسوز على واستطاع لاعبسونسا ان يظهسروا تايلند بأربعة اهداف نظيفة اصداء واسعة في الاوسساط السريساشيسة بالمستوى الحقيقي في الربع ساعة والشعبية بالملكة العربية السعودية.. الاخيرة من عمر الباراة ليصولوا حيث عمت القرحة ارجاء البلاد بهذا الهزيمة بهدف الى فسور مستحق التناهل الندي جناء عن جندارة بعند العبرضين غير المتنعين للمنتخب

وقال نائب رئيس اتحاد كبرة القدم رئيس بعثــة المنتخب في تصريحه ان

سمو الشيخ عبالله بن زايد والامير سلطان بن فهد ولحظات الفرح

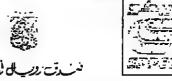
ثقته بالله وبالعبيشا لم تتاشر بهذا الهدف بلزاد التفاؤل والإمسل بقسدرة

اللاعبين على تحقيق الفور. واعرب سمو الشيخ عبدالله بن زايد أل نهيان عن امله في أن يواصل المنتخب

الوطئى لكرة القدم مستواه حيث أنه كغيل بتحقيق الوصول الا الباراة النهائية أن شاء الله مؤكدا الثقة لكبرة في السلاعبين وحسرصهم على تشريف كسرة الامارات في أكبر البطولات الاستوية.













السعودي امام منتخبي الصين وقطر...

لقبه كيطل للقارة ٨٤ و٨٨..

فقد تُلَقى الامير فيصل مِنْ فهد بن عبدالعزيبز البرئيس العنام لبرعناية الشبياب ورئيس الاتصاد السعبودي لكرة القدم العديد من برقيات التهنُّنــةً والمكالمات الهاتفية كلهنا تهذىء بهنا الفوز اللذي دفع للنتخب السعودي خطوة كبيرة لمواصلة طريق الدفاع عن

وكانّ الامع فيصل قد لجرى اتصسالا هاتفيا مسع رئيس وفسد المنتخب في هروشيما الأمير سلطان بن فهد بن عيدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشباب هناء من خلاله على هذا القور وطلب ابلاغ تحيباته لجميع اعضباء الكوفسد من اداريين ولاعبيين وفنيين

حصل عيسى مع على الانذار التنائم يوم امس وعليه فلن يشارك في اللساراة المقبلة لمنتخبنا في الدور قبل النهائي.

خميس وزهير كررا مشهد العين كرر النجمان خميس سعت وزهير بغنت مشهد للساراة الساسمة التصفيات الاسيويسة التي اقست في سبيضة العين امام الفريق الكويتي عندما مزر خميس سعد الكرة ال زهم بخيت في الوقت القاتل وسجل منها

وامس حنث الثيء تقسه اذ مسرر خميس الى زهير فسجل هدف الصعبود



الزيت والفلتر مجانا. دبی من ۷ الی ۱۲ نوفمبر أحجز موعدك آلان لدى مركز خدمة ساب- الحبتور للسيارات. الرجاء الاتصال بالسيد جاكوب على الرقم

۸۲۲۹۲۳ دیي. يبتور للس ىبى: ١١١١٠/ -٢٢٥٦٢. الشارق: ٢٢١٨٢٢. الفجيرة: -٢٢٨١٨.

أبر ظبي: "٢٥١٥٦ هـ - ٥٠ / ٥٠ ٨٨٠٠ . المعن: ٢٥٦٢٥٢ ، رأس الخيمة. ٢٥١٥٦١



سباق للقوارب الشراعية بابوظبى الاسبوع المقبل

في اطَّار خُبُرِص صَـَاحَبِ السمـو الشّيخ زايد بن سلطان أل نهيـان رئيس البدولية على احيساء التراث الشعبى تقرر اقامة سباق للقوارب الشراعية للحلية وذلك يوم الاربعاء

١١ نسوفمبر الحسالي من منطقسة

اللجليسة وحتى كسأسر الامسواج

بابوطبي. ودعت اللحنــة الـدائمـة للتجسديف والسزوارق الشراعيسة الراغبين في المشاركة في هذا السياق

الى تسجيل اسمائهم بديوان وزارة

الشبباب والبريباضية في ابوظبي

سباق للخيول

يقام الجمعة بالشارقة

بناء على توجيهات صباحب

السمو الشيخ الدكتور سلطان بن

محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى

حاكم الشارقة تقرر اقامة سباق

للخيول على مضمار نادي الشارقة

للقروسيية يبوم الجمعية المقبسل

الساعة الثالثة مساء ويشتمل

السياق على خمسة اشواط.

الشيخ منصور بن طعنون

ومدى امكانية مشاركتهم في انشطة الإتحاب

وقرر للجلس أن يكون الاحتماع الثنا

تصوير: سيف محمد

الى ان الموعد المقترح للبطولسة في

سبتمير من العنام المقيسل.. وسنوف

يسعى الاتحاد الأبطائي لتقديم بعض

الخدميات للمشياركين ولكنها سيوف

لمجلس الادارة خىلال اسيسوعين لمنساقش

تشكيل لجنة فنية ولجنة مسابقات للاتحاد

في اول اجتماع لاتحاد الرماية

وعضوية امبن السر للاتحاد والامن المساعد

والمدير المالي وتم تكليف اللجنة لاختيار مقرا

مناسبًا للاتحاد بدبي. كما تقرر الاعلان عن مسابقة لاختيار شعار للاتحاد سيعلن عنها

قريبا ووافق للجلس على تشكيل الهيكل

بطولة مفتوحة للرماية

كما قُرر المجلس في اجتماعه أمس اقامة

بطولة مفتوحة للرماية بالبندقية للمواطنين

بمبيئة العبن بمناسبة الاحتفالات سالعيد

الوطني وسيتم الاعلان عن شروطها قريبا

وسيقوم الاتحباد بباعبادة حصر ميسادين

الرماية والرماة بالدولة ومخاطبة الأنسيسة

والمؤسسات العامة والخاصة لحصر اللاعبين

متسابقوها الغسالييسة العظمي من

واعلن القريدو بان الاتصاد الايطالي

سيبدأ في توجيه الدعود للمشاركين في

السَّبَاقُ خَلَالُ شهر مارَّس المقبلُ مشجرًا

المشاركين في البطولات العالمية..

الاداري والوظيفي للاتحاد

توجُّه الشيخ منصُور بن طَّحنون أل نهيان رئيس اتحاد الرماية بالشكر والتقبير لقالة

الدولة لاهتمامهم ودعمهم للرماية بشكل خاص وللرياضة بوجه عام ولاهتمامهم بالحافظة

على التراث.. كما أشاد بمعالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشياب لدوره في اشهار الاتحاد. جاء ذلك في كلمة القاما قبل بدء الاجتماع الاول لاتحاد الرماية والذي عقد بالديوان

نادي دبي يبهر اعضاء الاتحاد الدولي

أول للهام التي انجزها الاجتماع توزيع المناصب حيث جاءت على النحو الثالي:

ـ الشيخ منصور بن طحنون رئيسا.

ـ العميد الركن عبدالله النعيمي نائب

المقدم مبارك علي مديسرا للمنتخبسات

والنقيب ناصر مربد منبرا ماليا وعضوية

الرائد الشيخ الحسن بن علي والـرائد حسن

وتقرر التقيم يطلب العضبويية للجئية

الاولمبية ومن ثم تقديم طلب للاتصادين

احتيار المقر بدبي تم تشكيل لجنة مالية لاعتماد الميزانيـة

التأسيسية للاتحاد برثاسة نائب الرئيس

والرائد محمد مبارك الشامس امينا للسر، والقيم

جاسم محمد بن رميثه امينا للسر العام الساعد.

يوسف النعيمي والنقيب احمد ناصر الريس.

العربي والدولي.

ح المصاء واللحيان على الاعظ

ضيس سعد ي طريقه للسجيل

وفد اتحاد الكرة يتفقد النوم ملاعب تصفيات المونديال باليابان

موديوس بدويه لل مدينتي مدينتي المدينتي المدينتي المدينة والمدينة والمدينة والمدينة الاسارات الكرة القدم التقدر المارات المدينة المدين وستطلق يوم ۸ فيريل. حمد سروك وفنالتيمير مستاعد

لونابونسكي يتوجهان ألى كيتوي فنائر مجمد كناهبور مدينر سات وعيسداللسنة صفسر وعبدالرحيم جاني لل طوكيو. وكان اجتماعها التنسيق قد عقد ِ اَمْسُ فِي هَرِوشِيما ضَمَ حَمَد بِسروك رئيس لجنة للنتخبات ومبوراتيا سكرتم الاتحاد الاسبوي.

اللجنة التأديبية تجتمع اليوم وعقوبات رادعة

تنتظر الإيرانيين السبوي لجثماعا هاماً في الصابية عشرة من صياح اليوم بغذ احمد اللبفع نسائب السرتيس وإعضاء اللجنة وسيتم خلاب يحث تقريبر حكم للبارأة جمال الشريف وتقرير مراقب المباراة عبدالله السل يناراة ايبران والينابان ومحاولتة الاعتداء التي قام بها اللاعب مرتضى عرماني الذي توجه إلى الحكم بهدف السلام عليه واطبق بينيه على رقبته معالي لقيضل رجسال الشرطية البانانية وربما تصدر اللجنة قرارات رادعية بحقه قب تؤدي لشطيبه من خلات الاتحاد الاسيوي او ايقاف لْدَةً طُويلة.. وهناك عَقُوبَات ستصدر يجق عند اخر من اللاعبين

كما ستنظر اللجنية في تقاري تمكام حول للبطريات السآبقة وَالْإِلْمُعِينُ النِّينَ حِصِلُوا عَلَى آتَدَارِ ثَانَ واوليك النكن تم طردهم. مشادة ساخنة لفيلبان

صع بعثة ايرأن! الاتصاد الاسيوي إلى سواف حرج ويشرّع عن طورترو يكافأتل بحدة مع فسكر من يفسيال في أو يحاول ال ستوضح منه شيئا وقد وجه ك

حتى يصل الفريق للمباراة النهائية. هذا سمو الشيخ عبداللـه بن زايـد نــائب رئيس اتحــاد الإمارات لكرة القَدَّم رئيس بعثة مُنْتَخبِنا الوطني في بطونة كأس اسينا بهيروشيما لاعبي منتخب الاسارات بمساسبة القور الذي حققوه مما اهلهم للصعود لدور الاربعة كأول انْجَازُ لَكَرَةً الامارات على الصعيد الاسيوي بعد المشاركة

وتمنى أن يضاعف اللاعبون جهدهم في المباراة القادمة

## فلسفة لويا الحديدة



عقب لقاء امس بين منتخبنا الوطني وكوريا الشمالية جلس لوبانـوفسكي امـام صحفيي الامارات يتحدث لاكثر من ساعة. وفي البياية ثمن الجهد الذي بذلَّه اللاعبون واشاد بالغوز الذي حققوم.. وقال انه مهم جنا لهم وهم على اعتاب مرحلة جنيدة والغوز يتزيد من ثقتهم في انفسهم

مهم جنه فهم وهم على المدين طبقت جنوبية والحور يتربير من تعلهم في المسهم وعن الاخطاء التي لاقتزال تتكرر قال: طلبت من السلاميين عدم فقدان الكرة وغيرورة البقة في القمريسرات ولكن مناذا افعل!! انشا في المساراة كننا افضيل عن وضرورة البقة في القمريسرات ولكن مناذا افعل!! انشا في المساراة كننا افضيل عن الكوريين.. ولكن قوجئنا مهنفهم وتفاءلت بتحقيق التعادل والفوز بعد الضغط الذي مارسة لاعبونا على المرمى الكوري وقد طلبت من السلاعبين قبل المباراة ان يعطوًا جهَّدهم طوال التسعينُ بقيقة دون توقَّفُ وانْ يقاتلوا حتى النَّهاية مهماً كانتْ النَّتيجَّة. . وحدد أوبا هدفه من المرحلة المقبلة فقال أن طريقة دور الاربعة مثل نظام والكاوش وعالية قان لدى خطة مناسبة لها تتلاءم مع قوة الخصم الذي سوف الاالله.

النتيجة تبقى واللعب ينسي وعن مانا تمثل النتيجة بالنسبة ليه وهيل راض عن الاداء.. قيال: إنيا راض عن

يابانية تقتلع امل ايبران في الصعبود

#### الإيرانيون عبارات جارحة وقاسية النَّتَيجَة لكنَّ مستوى الْآدَاء لَم يسعيني وكما يقولون النَّهم النَّتيجة.. فالنَّتيجَة تبقى ووصالوه بالفشل في تنظيم مسلبقاته فُحِسْبٌ بِلْ مَا بِعِد نَلْك. ويُكفِّي أَنْنَا نُقَفْ الْآنَ عَلَى قَنْمِينَ واحدَة تَعَلَّكُ خَبِّرة المَاضي والإخرى تنطلع للمستقبل

طرد ٣ لاعبين واحداث مثيرة بالمباراة

جاء الهدف الياباني الوحيد في للباراة

بواسطة كازايوش في التقيقة ٢٤

فارتفعت الإعلام اليابانينة شرفرف في

سماء الاستاد.. وللياراة تلفظ انقاسها

الاخيرة وبينما ينطلق تاكاياما كالسهم

نحو المرمى لتعزيز هدف فريقه بهدف

ثان اذ باللاعب الإيرائي تنادر محمد

خانى يعبرقلبه ويسقطنه ارضنا وهنو

منقسرد بسللسرمى فلم يتردد الحكم

الســـوري جمال الشريف في اطــــلاق

صافرتيه باحتساب الخطا واعطاء

البطاقة الحمراء للاعب الإيراني فاحتج

كتب ـ مؤنس برهان:

الشلاث مقسائق الإخيرة من لقساء البابان وليران يوم امس شهدت احداثا مثيرة.. وعناصفة قنوينة وهندفنا اسطوريا زلزل استاد هيروشيما وقلب موازين المباراة والجموعة الاولى راسا على على.. وجعلت ١٠ الف متفرج ياباني يهتفون يصوت واحس. كارا.. كازاب اليابان الى القمة .. فقد شهدت هنه النقائق تجيولا عجيبا فضلالها

ناتب رئيس البعثة: تتمنى استمراز العطاء ثميني ابراهيم مطسر تسائب رئيس البعثة أن يستمر لاعبونا في عطائهم للذي فينعبوه تسلال ربع الساعة الاشرة ويه حققوا الانجاز حتى متلفيل للفتحب ال

الوجدة والجزيرة ينفردان بصدارة الاولى والثانية

لتأشش القلم الوقائي ذكاب والتيانه: انفره الرحة بضيارة الدرجة الأولى من موري الجاشكين تحت ١٨ سنة لكرة المنظمينية أن ارتشع لرصينه ال الكاملاتيجة فوره على الخليج شريكة في المستارة في الاسبوع الماض المعقق في العادة التي الهمت بيستهما النس ضيعت مباريات الإسبوع الخالس ويضيع تعدية حمارة العن الشريك الثالث

من النصر صفر أن واسفرت تقتلع بنائي النساريات عن أمور القيمات على القيارات ا المسلس والأجل على يني يساس 1 [مسفر والأرضال على الفرادة // وتعينان رفت الخدسة والاسارات // بدا على مستوى الدرجة الذائمة فلا واصل الجزيرة القرائم بالصدارة أنام تعالمه منع هذا ١/١ في السندراة التي طعب بينهما اشن طائن بد أن الاسيوع السايع ويقور العربي على العنزونية ٢/صفر الفتال مركن الوصيف بيدلا من الحصن الستى حسر أقام إنجاز كلباه مظر /2. وأسترت تقالع بالي تقبارينات

من فسور الشهيد على ديستا ١/٢ والرئيس على عضيان ١/٢ والليد

على المعتربة ٣/منق

والعين سيسعى هو الاخر لتأكيد حدارته بطلاً للكاس. كما يقام يوم غد ايضا لقاء بين النصر والشعب على صالة الشبساب وهو لقاء يعتبر متكافئا نسبيا وان كانت كفه الشعب ارجح. مباراتان في

وتختتم مباريات الاسبوع الثاني

ختام الاسبوع

الشارقة وهو لقاء متكافَّء.

باقامة مباراتين يبوم الجمعية الاولى بين الجزيرة والشارقة على صالبة العين. وهذا اللقاء متكافىء لا يمكن التوقع بنتيجته اما المباراة الثانسة فتجمع الامارات والخليج على صالة

زملاؤه واعترضوا على قراره بصورة غير لاثقة فاخـرج البطـاقـة الحمـراء مـرة

اخرى واشهرها في وجه فرشاد بيـوس

معلنًا طرده.. وكنانت بنايــة الشــوط

الثائى وبالتحديد الدقيقة التاسعة قد

شهدت طرد الـلاعب الأيـراني جمشيـد

وبسالهدف السني احسرزه الفسريق

الياباني ضمن التساهيل الى السور قبيل

النهائي برصيد اربع نقاط ليتساوى

مع منتَّخبنا برصيد النقاط والاهداف

سيلاقيه بدور الاربعة.. السعونية ام الصين.

في الاسبوع الثاني لدوري رجال اليد الاقوياء وجما لوجه والبداية لقاء الشباب والوصل اليوم

شاه لحصوله على أنذار ثأن.

اللاعب الباباني ركلة حبرة وتبوجيه وينتظر نتيجة القرعة لمعرف الفريق السذي

تستانف اعتبارا من اليوم مباريات اليوم الشاني

لندوري التصنيف البودي لبرجنال كبرة البيد ومن

المتوقع أن يكون طابع مباريات هذا الاسبوع

الحماس والإثارة حيث سيلتقى الاقوياء وجها

واول هذه اللقاءات الحماسية ستشهده صالة

النصر اليوم حيث تقام مباراة الافتتاح بين الشبساب

والوصيل اللَّذين حققًا اغلى معيدل من الإهياف في

الأسبوع الاول حيث فاز الشياب على اهلى الفجيرة ٥٤/١٤ بينما قار الوصل على النصر ٢١/٤١. وعلى ذلك فمن للتوقيع ان يكبون لقياؤهما اليبوم

مثرًا لمَّا يضمانه من نخبة من اللاعبين المبرين وان

كأن الشباب يتمير بشباب لاعبيه ومهاراتهم

ويوم غد يستانف العين بطل الكاس المؤجل عن

ومن المتوقع أن يكون طابع هذا اللقباء الإثبارة

ايضا خاصة وان الاهل سيسعى للثار من هزيمته

الإخيرة امام العين في الدور قبل النهائي للكاس

الموسم الماضي مبارياته في هذا الدوري بساللعب مع

العالية والوصل بخبرة رجاله.

الاهلى على صالة الجزيرة بابوظبي.

لقطة من مباريات دوري كر.

الاسبوع للراحة.

وقد أمر سمو الشيخ عبدالله بمضاعفة مكافاة الفوز للاعبين بمنح كل واحد منهم مبلغ عشرة الاف درهم. واعلن سمو الشيخ عبدالله بن زايد لمه البيان، أن المكافياة تمت مضاعفتها تقديرا لروح المسئولية التي تحلي بها اللاعبون في المقائق الإخيرة من المباراة وحولوا خلالها

الهزيمة الى تعادل ثم ألى فوز كان جسر العبور للدور الثاني.

في المؤتمر الصحفي للمدربين

الاسيوي

شن بارفیز کیومیاسی مساعد میرپ منتخب ایران هجوما عنیفا على السنولين في الاتحاد الاسبوي ولجنبة الحكسام فيسه ووصفهم

الإسبوي. حاء ذلك خلال المؤتمر الصحفي

على برويز. وقال أن فريقنا كان مؤهلا للوصول أن دور الإربعة فالتعادل كان يكفيه لكن الحكم لحنسب هدفا مشكوكا في صحته صعد به الفريق الياباني.

الحكام المرافقون لبعثاتها بوجسيم «الإمارات» وعمر المهنا «السعودية» والياباني وباتناشين والصيني وي مونج والكوري الشمالي شسول هساي في ادارة

القطريون يغادرون هيروشيماً اليوم ينتظر أن يغادر الوقد القطري هروشيما اليوم الاربعاء متوجها الى الدوحة بعد انتهاء مشاركته في بطولة كاس اسيا وخروجه من الدم التعديم

امس.. فخميس سعد استطاع بعد دقيقة واحدة من دخوله أن يسجل هدف أن مستع بعد ذلك هدف الفوز الغالي. الذي دخل الشوط الثاني ايضا مثل خميس تمكن من تحويل دفة الإمور لصالح منتخب بيلاده واحداث خلخلية في دفاع الفردة الإدارة و مستع كنك هدف الفريق الايراني وصنع كنك هدف الفوز عنيما ارسل كرة ارتبيت من الفوز عندما أرسل كرة ارسيب بن الدفاع لنجيد زميليه كازايبوشي ليسجل منها هدف الفوز قبل ٣ دقائق من نهاية المباراة،

مساعد المدرب الايراني يشن هجوما عنيفا على الاتحاد

بالتواطؤ لإبعاد أيران من الوصول ألى الدور قبل النهائي. ووصفت قرارات الحكم السوري جمال الشريف في مباراة فريقه امام الهابان بانها ظالمة وقاسية

الذي عقد لمستربي الفريقين عقب اللقاء ولم يحضره المدرب الإيراني

لن يشاركوا بدور الاربعة لن يشارك الحكام الدوليون على رجستم والإمارات، وعصر المهنا

الشمالي شـــول هَـــاي في أَدَّارِدُّ مبــاريــات دور الاربعــة.. فيما يستمر الباقون في اداء دورهم.

الدور التمهيدي. خميس وراموس يقلبان موازين مباراتي امس

استطاع لاعب منتخبنا الوطني خميس سعد واللاعب الياباني راموس أن يقلبا موازين مباراتي امس. فخميس سعد استطاع بعد

#### الدولي للرياضات البحرية على طلب الاتحاد الأيطائي باستضافة وتنظيم بطولة العالم للزوارق السريعة للفئتين الثنانية والثنائشة في العنام المقبل.. وهي البطولة التي كان من المقرر أن ينظمها نادي دبي الى جانب تنظيمه الجولتان الاخيرتان من بطولة

العالم لزوارق الفئة الاولى وذلك طبقا لقرار الاتحاد الدولي خلال اجتماعه بموناكو في مارس الماضي. وكأن رئيس لجئة سباقات البصار المفتوحة بالاتحاد الايطائي الفريدو ريداني قد تقدم بهذا الطلب في اجتماع لجنة الفئة الثالثة آلذي عقد يبوم امس الأول.. ولكن اللجنة احالت الامر ألى اللجنة المركزية للبت فيه خلال اجتماعها النذي عقد صباح امس والذى خصص لمناقشة ووضع برناميج نشاطات

الاتحاد الدولي في العام المقبل. وقد حضر الاجتماع بشاء على طلب اللجشة سعيد جانب من اجتماع اللجنة الركزية صباح امس

في مبادرة فيريدة من نوعها.. وافق نيادي دبي

حارب مسديسر نسادي دبي السدولي للرياضات البحرية لعرض رأي النادي ق هذا الخصوص خاصة وهنــاك قـرار سابق باستاده مهمة تنظيم هنده

كلمة ابطالعا

وخلال الاجتماع طلب معثل الاتحباد الْإِنْطَالُ الْكَلَّمَةُ.. حَيثُ أُوضِح بان نادي دبي قد حصل على قدر كبير من الدعاية على مستوى العالم بتنظيمه الجبولتين الخَتَامِيتِينَ لبطولة العالم الصاليـة.. وخاصة في ظل هـذا النجـاح التنظيم الكبير للسباق الذي اقيم يـوم الجمعـة الماضى.. كما انه سينظم نفس الجولتين ق العَّام المُقبل.. وهـو نفس مـا يطمـع الاتحاد الايطالي في تحقيقه.. ولهذا تقدمنا بهذا الطلب.

كلمة دبي

ومع ثلك اوضح اعضاء اللجنسة المركزية بان القرار ليس بيندهم الان.. لكنه بيد نادي دبي وحده.. واعطيت الكلمة لمدير النادي سعيد حارب لحسم

اعلن سعيد حارب موافقة اللجنة العلما لشادي دبى على التنسازل لسلاتحساد الايطالى عن مهمة تنظيم بطولة زوارق الفئتين الثانية والثالثة في العام المقيل حرصا على دعم العبلاقية منع الإتحباد الايطسائي على أن يعلن من الأن قسرار إستناد النادي مهمسة تنظيم نفس البطولة في عبام ١٩٩٤.. وهو منا تمت الموافقة عليه بالفعل.

الامسر.. فكنان المنوقف النذي قسويسل

بالتصفيق الحار من الحضور.. حيث

وعقب انتهاء الاجتماع التقيشا مع الفريدو ريدالي لمعرفة انطبساعيه حبول موقف نادي بني فقال «لاشك انـــه موقف رائع من نادي ببي.. فتح الافاق للعميد من مجالات التعباون المشترك بيننا وبينه.. وهو موقف يبدل ايضا

على الروح البريساضية العبالية التي يتحلى بها جميع السثولين هناءً. واضاف قيائلا واعتقد أن التعباون الذي سيجمعنا في المستقبل سيكون كبيرا ورائعا خاصة والسباقات

البحرية هنا تحظى باهتماما كبيرا كما هو الحال في ايطاليا.. التي يُمثل اليوم اجتماع التنوير والقرعة يعقد اليوم في الساعة السادسة مساه اجتماع التنوير لسباقي عسر الكيلو ونلك

ا، القاعة اللَّخْصَّصة للاحتماعات بغرفة تجارة وصناعة نبى.. وسيحضر الاجتماع عُضاء اللجنبة التنظيميـة والمشاركين في السباق. وذلك لـلاطــلاع على الشروط والقواعد الخاصة بالسباق.. بالإضافة الى تحديد خط سير السباق. هذا وسوف تقوم اللجنة المنظمة بعمل قرعة لتقسيم الزوارق الى مجموعتين وأه وءب» حيث ستخرج الاولى من خور دبي الساعة العاشرة الى نَقْطـة التجمـع بينما للجموعة «ب» ستخرج من الخور الساعة العاشرة والنصف.

### ٥ مباريات بدوري شباب الطاولة

ضمن بطولة دوري شباب كسرة الطاولية وفي الاسبوع السيادس منيه

فالجزيرة يقابل الاهل والنصر يلعب مع الشبساب والامسارات يلتقي السرمس

تقام اليوم ٥ مباريّات في الساعة الرابعة والنصف وعلى ملاعب الاندية المذكورة اولا.

برصيد ٩ تقاط.

والعين ينافس بني ياس اما الـومسل فيخوض مباراته مع الشعب. ومن الجدير بالذَّكر ان فريقي الاهلي

والشباب يتصدران البطولة بعد مرور ٥ اسابيع حتى الان برصيـد ١٠ نقاط ويليهما فريق العين بالمركز الشالث

### ادارة الشعب تتمسك رسميا بمدرب الفريق

قرر مجلس ادارة نسادي الشعب برناسة اسماعيل عبدالله التمسك بالدرب فوزي البنزرتي مدربا لفريق الكرة بالنادي وتقرر تعين على سالم عضوا في اللجنة الرياضية وحسن البزرعوني مدربا مساعدا لفريق الطاولة وقرر المجلس فرض عقوبة على لاعد السلة سلامان محمد لدة ممسد بلة سليمان محمد لدة موسة لاعب السله سليمان محمد عده موسم واعفاء المدرب مبارك سالم من تدريب صغار كرة البد بناء على نوصية اللجنة الرياضية وبرغية من المدرب نفسه. وقرر المجلس مخاطبة اتصاد كدرة البد بشان الموافقة على مشاركة لاعبي الناشئين مع قريق الرجال بمسابقة الكاس.





### صبي. واعتمد المجلس لائحة المكافأة بنياء على توصيات اللجنة الرياضية. الوحدة يقابل الوصل والشارقة يلتقي الاهلي بكأس الطة

تبدأ اليوم مباريات المرحلة الثانية من بطولمة كسأس

الاتحاد لكرة السلة وذلك اعتبارا من الساعة السادسة

والنصف مساء ويصالة نادي الوصيل بيبي ونلك بعيد

وتقام الادوار النهائية بطريقية الدوري المجيزا ويلعب اليوم فريق الوحدة متصدر المجموعة الاولى منع الـوصـل

تاهلها من مباريات الدور التمهيدي.

ثاني الجموعة الثانية بيئما يلعب الشارقة متصدر المجموعة الثانية مع الاهلي ثاني للجموعة الاول. ويوم غد الحميس بلعب الوحدة مع الاهل والشارقة مع الوصل وتفتتم مباريات البطولية يبوم الجمعية المقبل

بِلقَاشِ الْآهلِ مع الوصل والوحدة مع الشارقة حيث تتضح هوية الفريق الفائز بالبطولة. azilai Lat

عطور ، كريستال وهدايا ملحف مشراشف مناشف مشنط وحقائب سمضرمن أشهرالماركات الأوروبيية مركز الغربير ـ الطابق الأرضي تليفنون: ١٤٣٣٩ دبي

# اعتبيار النيادي منسميا وضاسرا للمبياراة..

قررت لجنة المسابقات باتحاد كرة اليد في اجتماعها امس الاول برئاسة درويش احمد رفض احتجاج نادي الامارات موضوعا حول مباراة فريقة مع الشارقة وذلك لعدم تطابق ما جاء بية مع اللوائح والقوَّانين بالرغم من قبول الاحتجاج شكلًا من حيث استكمال شروطه وسداد رسومه.

> وقررت اللجنة اعتبار نادي الامارات منسحبا وخاسرا للمباراة وللتقطة مع السماح له بالاستمرار في للسابقة وتوقيعٌ غرامةٌ على النادي قُعرها اللهي

عبدالله لدة ستة اشهر مع توقيع غرامة مالية قبرها الفي درهم. وتم رفع تسوصيت لمجلس ادارة الاتحاد بتوقيع عقوبات اشد من العقوبات المخولة في اختصاصات لجنة المسأبقات وذلك بحق البلاعبين عبأدل راشد احمد، سعيد نصيب اسماعيــل

وتأقرر ايقاف مساعد المدرب محمد

وموسى سالم موسى. ووجهت اللجنة خطاب شكر وتقبير للمندرب السروسي لنسادى الامسارات فولشأنسكي رسلان الذي حاول حماية الحكام للأرجة اصابقه بضربات



0 درویش احمر

واوضحت اللجئية اثبه يسالنسي

تماما حيث جاء اختلاف قراري الحكمين كل منهما لصالح فريق وهتأ يقطع القانون الدولي ان ما ينفذ هـو قرار حكم الساحة ولا يجوز غير نلك وهو منا تم اقراره بمعرفة الحكام واعترض عليه فريق نادي الإمارات بأعتباره في غير صالحهم. واستجابة لقرار نادي الخليج تم ايقاف البلاعبين ابراهيم على سلطان ويسوسف علي سلطسان وطسارق عبدالرحمن محمد وينوسف احمد على

بالحكم الاقوى وثلك بالفعل ينطبق

فقط على ما أنا كأن القيراران لصالح

فريق ولحد. اما ما حدث فانه يختلف

وتلك لموسم ٩٢/٩٢. وقيلت اللجئة عثر شادي الجريرة بالنسبة لتأخره في حضور مباراته مع العين أشبال وتقرر اعادة للباراة مع

لنقطة الخلاف التي تسببت في الاحداث ان البعض اعتبر أو تصور أنه في حالة تحديد موعد لها في نهاية الدور الثاني.

للواطنين تشجيعا لهم وتحفيزا للمشاركة

بهذه البطولة السنوية..

انتهت في ساعـة متـاخـرة من مسـاء امس الاول بمجلس الشرطـة الرياضي قُرعة بطولة العيد الوطني المفتوحة السابعة للسنوكر التي تنظمها القيادة العامة لشرطة دبي بصالة نادي الضباط باشراف المجلس الرّياضي خلال الفَتْرة من ٥ نُوفمبر الجارّي الى ٣ ديسمبر..

> وذكر رئيس اللجننة الفنينة للبطولنة الرائد عبيد الاصل انه قد تم تسجيل ١٣٠ لاعبا من مختلف أمارات الدولة يتنافسون على خمس طاولات بنادي الضباط.. حيث ستقام خمس عُشرة مباراة يوميا.. كما تم تقسيم الشـــاركين الى اربعـــــة

ويماثا من القيادة العامـة لشرطـة دبي يعظمة يوم الثــاتي عن بيسمير وعنــاسبــــ العيد الوطئى العزيز على قلب كىل سواطن يعمل مجلس الشرطنة البريناضي جناهنا لنجاح فعاليات البطولــة في الوارهــا الابتدائية والنهائية.. وذلك لاحياء هند الذكرى الغالية والتلاهم والالقة بين شبابنا

من جهة اخبرى يشارك في منافسات البطولة نجوم منتخبنا السوطني وفي مقدمتهم عبيد خيلفة ومسعود عقيسل ومحمد سلطبان الجبوكير وعل محميد عل وحميت الندرمكي و عبىداللية للبرزوقي. بالاضافة الى العديد من نجوم اللعبة بِمَخْتَلِفَ امَارَاتَ الدُولَةِ.. ومِنْ لِلسَّوقَـعَ انْ تشهد منافسات البطولة تنافسا قبوبيا بين المشاركين خاصت لاعبي اندية البلياربو للركز الثامن ببالإضباقية الى جبائزة لإعلى والسئوكر بالدولة..

الجنير بالنكر ان القيادة العامة لشرطة دبي قد رصدت جوائز قيمة للقائزين حتى



عقب صعود الهلال للمباراة النهاشية ق اقصائه للاسماعيل للصري تواصلت افراح الهلال التى انطلقت بكسرتفسالات الفسرح الكبرى والثي ملأت شوارع الخرطوم تعلن افرلجها لاستثضافة الخرطوم لنهبائي كناس

الأنبية الأفريقية. مكرتير الهلال ان صعود فريق الكرة يعني مضاعفة للسؤولية ويتطلب مزيدا من الجهد والتضحية لان المرحلة القنادسة هي التحسدي الحقيقي لجلس الابارة وجماعير

واشبار ال خطئة العمل للبوهيدة التي وضعها مجلس الادارة واللجنة العليا. والتقت والبيانء بكابتن الفريق طارق احمد ادم الندي قبال ان الصحبود لنهيات البطولة خلق حملا ثقيلا من السؤولية التي يجب ان توضع في الاعتبار حتى نصل للغاية المنشوبة وقال أن هذا الإنجاز كان نتاج تلاحد حقيتي للجهود التضامنية التي طلت تعمل ليل نهار طيلة للرحلة للأضية. وقسال طسسارق احمد ادم اسفت كثيرا لخروج للريخ لاننبا كنا نتعشم ان تلعب سويا ونعود بالكاسين.

الهلال يقابل الاهلي نوريا اليوم الجدير بالنكر أن الهلال يلعب اليوم الاربعياء محليا اميام الاهلي في مبساراتهم المؤجِّلة في السَّوري في الاسبُّوع الحَّامس وكان الاهلي هـو الاخبر قند لعب بالامس واستطاع أن يغوز على التحريـر بهدفين مُقَائِلَ هَدَّفْ، كَمَا نُجِحتُ لِلْوَرِيةَ فِي لِلْحَافِظَا

احداث مثبرة صاحبت خروج المريخ الاعتداء على اللاعبين واصابت بريمة ومكتك ثكوى عاجلة للاتحاد الافريقى ضد حكم المساراة

تسلم مجلس للريخ امس يرقية علجلة من بعثته للتولجدة في يروشدي وحملت البرقيـة تفاصيل مثيرة حول بعض الاحداث التي صاحبت مباراة للريخ وفيتالو وللتي انتهت بقـوز فيتالو ۚ ٤ / ٢ . ُ وقالَتُ البرقيّة أن لاعبي الرّيخ تعرّضواً لل الطّردُ والاسَاءَة بعدُ تحدّب لجيّها على ركلتي الجزاء مما أدى ذلك الى اصابة حامد بـريصة وسكسك اللذان نقـلا الى المستشفى وآجريت للمصابين صور بالاشعة وتأكدت سلامتهم. ومنّ جانب لَصْر آفادت الرَّرة البعث ولجريت للمصابين صور بالاشعه وباحث سلاميهم، ومن جعب حصر صابف بدره سبحت بانها قد اعبت شكوى عاجلة للاتحاد الأفريقي بواسطة الاتحاد السوداني تضمنت الشكوى التحامل الواضح لحكم المباراة، كما طالبت الشكوى بضرورة العودة الى مراقب المباراة الذي كان قد وقف بنفسه على كل الإحداث التي صاحبت للباراة، وفي اول رد فعل لمجلس الادارة قال فتحي لبراميم عيسى نائب سكرتبر الريخ: كنا نعلم منذ البداية بخطورة اسناد للباراة لحكام ساحل العاج خاصة وان ناديهم منافس في هذه البطولة وقال سنعيد النظر في أمر مشاركتنا في بطولات اندية افريقيا وهذا يتوقف على رد الاتحاد الافريقي في شكوى للريخ.



# يليهان عهر لانب الأهلى بطلا لأشيال الدراجات

فاز متسابق الاهلي سليمان عمر بالمركز الاول في بطولـة الـدراجبات لفئـة الإشبال التي أقيمت برأس الخيمة لمساقة ٢٥ كم بزمن وقدرد ٨,٥٥ م نقيقة وجاء لاعب النصر طارق عبدالرحدن من نادي النصر بالركز الشاني بـرْمن ٤٩.٣١ دقيقة وثالثا من النادي العربي البلاعب على محمد وجباء محمد عبدالله من عجمان بالمركز الرابع. وجاء خلف سيف من العربي بالمركز

وينظم الاتحاد سباقا لفئة الشباب والرجال يوم غد الخميس بمديئة مردف لمسافة ١٠ كلم حيث سيتوجه بعد السباق للتسابقون النبن تم اختيارهم مع للنتخب الى معسكر داخلي بخورفكان وسيتولى تدريبهم الدرب

#### فيصل بن فهد يرعى دورة الطب الرياضي

تحت رعاية الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز رئيس اللجنة الاولمبية السعودية تقتتح في قاعة للؤتمرات باللجمع الاولمبي بالرياض يوم الاربعاء الموافق ١٥ نوفمبر الجسارى دورة الطب الرياضي على مستوى اسيا وقال رئيس الاتحاد السعودي للطب البريــاضّي بـ عحمـد حسن مفتى ان هــدُد الــدورة تهدف الى تثقيفُ الاطباء وأخصائيي العلاج الطبيعي سعيا لرقع مستوى كضاءتهم واللَّهُم وَالتَّعْرِيفُ بِكُلِّ مَنا هُـو جَنْيَنَد في مَجَّالَ الْعَبْلَاجِ الطَّبِيعِي واصابات الملاعب.. واضاف ان الندورة ستستمر لمدة اسبوع وسيشارك في محاضرات هذه الدورة عند كبير من اطبساء دول مجلس التعاون.. وستشتعل على محاضرات في اصابيات السلاعبين واحدث طرق علاجها وتأهيلها وفسيولوجيا الرياضة، ومضار استخدام للنشطات.. وقد وجهت الدعوة لجميع الاطباء ولخصائيي العلاج الطبيعي بالاندية السعودية ال جانب عدد من للهتمين من

#### النصر السعودي يعتمد محترفيسه ويشكل لجنته العليا لمتابعة المدربين

وافْقٌ مُجلس أَدَّارِدُ نَادي النصر السعودي على التَّعَـاقَـد مـع ثلاثة لاعبين أجانب لمشاركته دوري ممتاز الكرة هذا للوسم عملا بلائحة الاحتراف واللاعب الاجنبي التي تم تطبيقها مع انطلاقة مسابقة كاس الاتحاد السعودي.

> جاء ثلك بنهاية الاجتماع الذي عقد عجلس ادارة النصر بسرناسسة الامير عبدالسرحمن بن سعسود وقسد أثب ب سرحس بن سعسود وقسد السر النصراويسون عسدم الاعسلان في الفارة الحالية عن اسماء محترفيه من خارج المتعلقة مهم. والجدير ذكره أن السلاعيين الثلاثة قد تم تـرشيحهم من فبـل الامير فيصل بن عبىالىرحمن مىيسر الفريق الاول وطلال الرشيد منيسر عنام الكبرة بالنصر. من جهلة ثنانينة قسرر النصراويون تشكيل اللجنة الريساضية العليا بالنادي برئاسة طلال بن عبنالله الرشيد وتضم في عضويتها مسئراه اللعبات الختلفة بالنادي وتتول هذه اللجنة وضع السياسة ألعامة للانشطة

# الرياضية، وتقيم اداء للدربين وترشيح

وتطلعاتهم في مختلف الأمور.

### اهلي جدة يستعد للهلال

يسعى المسؤولون عن الكرة بنادي اهلي جدة الى تحقيق ما سبقهم اليه جارهم اللدود الاتحاد والفوز على الهلال في مواجهة الخميس بعد المقيل المرتقبة التي سيلتقي فيها القريقان ضمن مواجهات الاسبوع الرابع الماس الاتحاد السعودي. وفي سياق الاستعدادات المكثفة التي تشغل اروقة المنادي الاهلي اعلن الامير نواف بن شركي شائب رئيس مجلس الانارة والمشرف على الكرة بالاهلي ان مهاجم القريق جاليمار المرازيلي سيشارك في المياراة بعدما المؤيت الاصابة الخقيفة التي لحقت به اثناء الشديبات وبنلك ستخدما القرة المحدمية الاهلامية مع حدد حاليها، بحداد خونه كالمارية القوة الهجومية الاهلاوية بوجود جاليمار بجوار خوريه كارلوس. الإهلاويون يضعون كل تقلهم من اجل مباراة لا زال امامها أسبوعان كونها

#### ثم يومى الخميس والجمعة وتستمر مثَّافُسَاتٌ الدور الاول حتى الرابع من يعسمبر المقبل ولمدة خمستة استأبيت وتبدأ مباريات النور الثاني ينوم

دورة الصعود الاربعاء من كل اسبوع بشكل اسساسي يشارك الفريق الخامس والسادس من دوري النرجية الأولى منع الضريقين الاول والثَّاني من دوري الدرَّجة الثَّانيَّة ـ الــــذي يتطلق غــــدا الخميس ـ في الاربعاء ٢٣ بيسمبر وتستمسر حتى مجموعة واحدة تلعب دوري الصعبود السابع والعشرين من يضايس العنام بطريقة التجمع على دورين بحيث المقبل حيث تحدد نتائج للباريات يلعب كل فريق ثبلاث مبيارييات على ترتيب الفرق من الاول ألى السبايس دورين يتحدد بعدها الفريقان الاول حيث تشارك الفرق الاربعية الاولى من والنساني بحيث يتم استكمال فسرق الاول الى البرابيع في مسابقة كسأس الدرجة الأولى للموسع التالي. الاتحاد وتقام مبارياته على دورين ويأمل اتحاد الطائرة ان تنطور هنه

الذي يمثل الدولة خارجيا. ثلاث مباريات اليوم

التجربية بعد نجاحها بحيث يمكز

للاربعة فرق الاولى ان تلعب في كاس

الاتحاد الذي يحدد بطل الدولية الفعل

تعدا منافسات الاسبوع الاول كليوم بشلاث مباريات تقام على صبالات الاندية المذكبورة اولا حيث يستضيف العين بصالته فبريق البوحنة وملعب الوصل مع الاهلي ويستضيف الجزيرة بطل الدوري للشترك فريق عجمان. وقد سمح اتحاد اللعبية بمشاركة ثلاثة لاعبين من المسجلين بقثة الشَّيال بالاشتراك في مباريات هذه المسابقة.

# الت عسالي في م

و لقطة من المباراة النهائية للدوري المشارك بين الجزيرة والعين.

بشكل تجمعات ثلاثة ايام ايضا حيث

تقام مرة في ابوظبي والاخرى في دبي.

بعد ٧٢ ساعة من ختام الدوري المشترك وبمشاركة ٦ أندية

دوري السدرجسة الاولى للطسائرة ينطلق اليسوم

اتماد الطائرة يستمدث نظاما جديدا للمسابقة

فوز مستحق للكلية والتحريات في الطائرة شهدت منافسات بطوئية درع بانتهاء مباريات الجولة السادسة في

> انسحاب جانشير خان من بطولة اوروبا المفتوحة

اجبر مسرض التهساب الشعب الهوائية بطل العسالم البسأكستسانم حانشر خان عل الانسماب امس من بطولة اوروبا للقتسوحسا للاسكواش التي يبلغ مجمسوع جوائزها ١٠٠ الف دولار. ويشارك ثمانية عشر لاعبا من لحسن عشرين لاعبا على مستوى العالم في هذه البطولــة التي بــدات امس في مدينة كيل الـواقعـة شمال

وباقتراب مباريات البطولية على الانتهاء حيث لم يبق سوى جولــة واحدة على انتهائها اشتعلت المنافسة

على المنافسة على القمة. الدوري السوري نقل مباريات جبلة من طرطوس الى اللانتية

على الشعالي..

على قمة البطولة ومن المتوقع ان تشهد

الجولة السابعة والاخيرة صراعا كبيرا

قرر اتّحاد الكرة السوري نقل جعيع مباريات فريق نادي جبلة للقررة في ملعب معينة طرطوَّس الساحلية لتقام في استاد الاسد بمدينة اللاثقية الى حين اكتمال الانتهاء من اعمل أعادةً زراعة ملعب جبلة بالحشيش الطبيعي. وفي ضوء هذا القرار فان مباريـات الاسبوع السادس للدوري السوري سوف تبدأ يوم غد الحَميس بلقاه جبلتَه منع الاتصاد الحلبي أ اللاذقية، فيما يلتّقي الفتوّة من بيس السّرور سع الكراسة من حمص في مدينة حلب والله كعقوبة اتحادية مفروضة على فريق الفتوة السّدي تم شطب ٦ نقياط من رصيعه فتراجع للمركز الاخير. وتستكمل مباريات الاسبوع السائس يـوم بعـد غـد الجمعـة حيث تقام ا بباريات على النحو التالى: ه ﴿ نَمْشُقَ الْجَدُ مَعُ الْوَحَدَةُ. ه 🗓 حمص الوثبة مع الجهاد.

كونفولك

كالإيات الشدير الجنينة فاستشامات

في حلب الحرية مع الشرطة.

أ للاذقية حطين مع اليقظة.

الفحير البدي والبدي والبدي

- قابلة للطى بسهولة.

قابلة للإستخدام لمدة عشرة سنوات. · مصنوعة من الفولاذ .

- يمكن تغيرها لتسع مقاسات مختلفة .

- إغلاق محكم تماماً. - مقاومة للماء .

وسطع صلب . - كلفة أقتصادية جيدة وعمر إستهلاكي طويل.

مع رافعة ذات أصابع فولاذية مزحلقة - تحل محل صناديق الخشب والسقاطات

- لا تكاليف تخزين بعد الآن . · مخارز خاصة للسوائل و الكيماويات.

لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال ب:

تكنولوجي لخدمات الإمداد ص.ب. ٤٤٣٧. برج أرابغت مكتب رقع ١٦٠٥ دبي مائف: ۲۷۱۷۲۲ ، فاکس: ۱۲۲۱۷۳

« يتم تقديم عرض بالفيديو والصمعيات وذلك

بتمام الساعة ١٠ صباحاً بتاريخ ٤ نوفعبر

بقاعة العوير بفندق هيلتون دبي

على توصيات اللجنة الرياضية.

الفوز سيعطي اللاعبين دفعة قوية اكد محمد كاهور ميس المنتخبات

### ادارة الشعب تتمسك رسميا بمدرب فريق الكرة

الدرب مبارك سالم من تسريب صفيار الرياضية وبرغية من المدرب تقسه.

واعتمد للجلس لاثحة للكافاة بشاء

مدير المنتخبات الوطنية و



قسرر مجلس انارة نسادى الشعب برئاسة اسماعيل عبداللية التسك بالدرب فوزي البنزرتي مدربا لقريق الكرة بالثادي وتقرر تعيين علي سالم عضوا في اللجنة الرياضية وحسن الزرعوني مدربا مساعنا للريق الطاولة وقرر الجلس فرض عقوبة على لاعب السلة سليمان محمد لمدة موسم واعقاء كرة اليد بناء على توصية اللجنة وقرر المجلس مخاطبة اتصاد كرة اليد بشأن الموافقة على مُشاركة لاعيي الناشئين مع فريق الرجال بمسابقة

الوطنية ان القورُ الذي تحقق امس ويه صعدنا لـدور الإربعـة سـوف بعطى اللاعيين دفعة قوية من أجل الوصول للمباراة النهائية.. وقال ان اللاعبين استشعروا المسئولية الملقاة على عواتقهم وزادهم الهدف الكوري



كتب \_ أحمد عبدالفتاح: معدُّ ٧٢ ساعة من ختَّام دوري

الطائرة المشترك النلجح الىذى نظمه

اتحاد الكرة الطائرة وفاز الجنزيرة

بيطولته يوم الاحند الماضي وقبل أن يلتقط الجميع انفاسهم تباأ في

الخامسة من مساء اليوم الاربعاء

مناقسات دورى الدرجة الاولى للموسم

الرياضي ٩٣/٩٢ بمشاركة ستة اندية

هى العين، الجزيرة، التوصيل، الاهلي،

الوحدة وعجمان حيث تقام مباريات

المسابقة بطريقة الدوري من دورين في

ولقد كانت بطولية دوري الطيائرة

المشترك يعثباينة أعبداد لهذه الفسرق

لخوض غمار دوري الدرجسة الاولى

الذي يحدد بطل النولة الذي يحق لــه

تعثيلها في البطولات الخارجية وكنلك

ترتيب الفرق المتضافسة من الاول الى

نظام جديد للمسايقة

استحبثت منافسات دوري هلذا

الموسم عدة اشياء منها اقامة المباريات

بشكل التجمعات وهي نفس فكسرة

تنظيم اي مسابقة للكرة الطائرة عل المستوى الخليجي او القساري حيث

تقام عدة مباريات متتالية على ايسام

متتالية لتعويد اللاعبين وخاصة

لاعبى للنتخب.. نقام المساريات يسوم

صالات مغلقة.



اليحيى كسأمين عسام لجلس اعضساه الشرف بالنادي يكون بمشابة ضابط تصال بين مجلس الإدارة واعضاء الشرف ومتسابعسة تنفيسذ أرائهم

لجهزتها الفنية ومتابعة تنفيذ قرارات

مجلس الإمارة. الى جانب بحث ودراسة

لاثحة الحوافز للقدسة للمجلس بهدف

رفع برجـة عطاء الـلاعبين ﴿ مَخْتَلَفَ

الدرجات. كما تم اختيار عبدالله فهد

مَع الْهَلَّالُ وَجِماهُرِه الْعَقْيرَةُ عَيرِ عَبَائِثِينَ بِمِواجِهَتِهِم الْخَميسَ للْقَبِـلُ قَ الاسبوع الثلاث امام الرائد الصاعد من الدرجة الاولى.

# على صدارتها بفوزها على لبوسعد ٢/٣. هيئة كهرباء ومياه دبي

### تعلن هيئة كهرباء ومياه دبي عن طرح المناقصة المحلية رقم: ٩٢/١٢٧ SUPPLY OF CUBICLE-TYPE LVAC DISTRIBUTION BOARDS

فعلى الراغبين الإشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكتب المنسق التنفيذي بهيئة كهرياء ومياه دبي، دبي، دبلة الامارات العربية المتحدة في أيام الأسبوع خلال ساعات الدوام الرسمية (من الساعة ٧٠٣٠ صباحاً الى الساعة ١٠٣٠ بعد الظهر ما عدا يوم الخميس من ٧٠٣٠ صباحاً الى الساعة ٠٠, ١٢ ظهرا) للحصول على وثائق المناقصة مقابل دفع رسم قدره ٧٥٠ درهم ( سبعمانة وخمسون درهماً ) نقداً غير قابل للرد

يجب أن تظل أسعار المناقصة سارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما (مائة وعشرون يوما) من تاريخ قفلها .

يجب أن يرفق أصل العطاء بضمان مصرفي لا يقل عن ١٠ ٪ من قيمة العطاء الإجمالية غير مشروط وغير قابل للنقض صادر من أحد البنوك العاملة بدبي يطابق تماماً نموذج الهيئة المرفق صالح لمدة ١٥٠ يوماً ( مائة وخمسون يوماً ) من تاريخ تقديم العطاء . يطلب ممن ترسو عليه المناقصة إستبدال الضمان المصرفي بتامين إنجاز بواقع ١٠ ٪ من قيمة العقد ، صادر من احد البنوك العاملة بدبي يطابق تماماً

نموذج الهيئة المرفق ساري المفعول لفترة ٩٠ يوماً ( تسعون يوماً ) من تاريخ تسليم آخر شحنة لمخازن الهيئة بدبي . تقدم العروض بمظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر موضح بها نوع ورقم المناقصة وتعنون بإسم / رئيس مجلس إدارة هيئة كهرياء ومياه دبي وتوضع في صندوق العطاءات بالمكتب الرئيسي للهيئة الكائن بجوار مركز وافي شرق زعبيل ، دبي في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم

الثلاثاء الموافق ١٥ / بيسمبر ١٩٩٢ . على المشتركين في هذه المناقصة تقديم أسماء شركانهم / كفلائهم المطيين والحاصلين على رخصة دبي التجارية وإرفاق صورة من هذه الرخصة . يرجى من كافة المتناقصين الحصول على مستندات المناقصة في وقت مبكر سوف لا تستجيب الهيئة لطبات تمديد موعد قفل المناقصة بسبب التأخير

> في الحصول على مستنداتها. يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لوثائق المناقصة.

المدير العام

ا بلجیرو، فور رانر، صالون ٦ سیلندر،

مرسیدس، کابریس، کراون، کرسیدا، کورونا، کورولا، باصات من جمیع

الأحجام، بيك أب ١ و٢ طن، ديرة \_ بور

سعيد ـ امتداد شارع البرقية ـ مقابيل

جَمِعَية دبي التعاونية، قرع السيدات، صنب: ١٩٨٤، ت: ١٦٨٠٩٢ دبي،

قاكس: ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فندق

اکسلسیور ت: ۱۹۵۲۲۳ بنی، فرع برج اکسلسیور ت: ۲۸۹۷۳ بنی، فرع برج

نهار ت: ۲۸۹۷۰۰ دیي (۱۱۱۳) ● سفیر لتأجیر السیارات، لدینا احدث

سیارات مودیل ۱۹۹۲، دبی ـ تقاطع فندق حیاة ریجنسی ت: ۲۲۰۱۱ دبی،

• الدولي لتأجير السيارات، دبي \_ تأ:

٣٢٢٢٣ يبي، (خنصة ٢٤ ساعة)

● أبولو لتأجير السيارات استأجس(

واريح سيارات جديدة مـوديـل ١٩٩٢،

جميع أنواع السيارات \* سيارات دفع

بأربع عجلاتِ \* سبورت كوبيه \*

بامات بيك أب (خدمة ٢٤ ساعة)،

لُسلائصاً ل بِلْيبُ: ٩٧٤٦٦٢٨، ت:

م وحسل والملك

صالون زهرة الضيافة، تحت إشراف

خبيرات مصريات وهنديات، لدينا أحدث

تسريحات وكل ما يفتص بسالشعسر

والتجميل، لدينا أحدث نقوش الحناء \*

ثقب الأذن، أسمارنا مناسبة، دوار

السطوة \_ مقابل حسني سويـرمـاركت، الدور الأول شقة ١١١ جن ٥٩٤١٣ دبي

تادي التحافة والرشاقة الصحى، خير سار السينات، نضمن تغفيض مقاساتك

من ٤ \_ ١٤ إنش، في ساعة واحدة، عرض

خاص على أجهزة التخسيس وجميع أنواع

التيميل، دبي ـ شارع الوقة ت: ٢٢٢٩٨

• صالون جمال لبنان للسيدات، بإدارة

خليجية وخبيرات لبنائيات تجهير

العرائس، علاج تساقط الشعير، وعلاج

البشرة من البقع وإزالة الشعر الزائد إلى الأيد + حدة، السماوة - شارع الضيافة -

للأتصال ت: ٤٥٢٢١٩ يبي (١١١٨) ● مؤسسة نزيه التجارية، اخصائيون

وخبراء في تصميم صالـونــات التجميـل،

كافة مواد وأدوات صالونات الصلاقة

ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية.

للاتصال ت: ٢٢٧٧٧ دبي ـ ديــرة

المحادد تعليمية

دروس خصوصیة، مدرسة عربیة

تعطي دروس خصوصية ل جميع للواد

من الصفّ الأول الابتسائي حتى الصفّ الخسانس الابتسائي، لسلاتصسال دٍ:

٢٥١٠٠٧ نبي (سن ١٠ ـ ١,٣٠ ظهراً)

دروس خصوصیة، رئیعة الستوی،

لِ لَلْنَزِلُ، لَجَمِيعِ مَوْلَدُ لِلْرَحِلَّةِ الْاِبْتَدَائِيَّةً وعلى الأخض بِاللَّهُ الْفَرنسيةِ والانجليزِية

والعربية، لـلاتمسال ت: ٢٦٢٥٧ ديي

● دروس خصصوصيسة، نُ اللفةُ الانجليزية، للاتصال بليب: ١٢٧٢٨٥

● دروس خصتوصيسة، مدرسة لفأة

انجليزية للمرامل التلاث، اللاتصال ت:

٦/٤٢٢٥١٢ (١١٠٤) ● معهد الطلائع، بورات في التوفيل •

الكمبيوتر \* السكرتاريا \* اللف

الانجليزية، صباحاً ومساء، للاتصال ت:

٩١٨٨٥ يبي • دروس تقوية، في الرياضيات والفيرياء

والكيمياء، باللغتين العربية والانجليبزية،

للاتصال بليب: ٩٥١٧٧٦٠ (١٢٠١)

• المعهسدُ السلولي الثقسافسي، دورات

سكرتاريا، لغات على ابدي مدرسين ومعرسات متفصصات (أميركية

وبريطانية)، توفل، كمبيوتر (مأكنتوش)،

محاسبة، خدمات جامعية، دروس تقوية

دورات لغة إيطالية على أيدى مدرسة

لِيطَالَيَّة، لـالْأَتَصَالَ تَ: ٢٨٠ ٢٨٠ ببي (١٣٣٠)

• معهد الحرية الثقافي، بشرى سارة،

أعزاءنا الطلبة: يسر معهد المرية الثقافي أن يعلن عن خدماته التـاليـة: ١) دورات

لغة انجليزية لجميع الستويات، ٢)

دورات للدراسة الشهادة الثانسوية

الأنجليزية، ٣) دورات لدراسة الشهدة

الثانوية الأميركية، ٤) دروس تقوية

لجميع المواد ومختلف المناهج، ٥) دورات

لغات لجميع للستويات، ٦) مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية

العليا والاعتادية تحت إشراف مترسين

متخصصين، نمن لا نسسدعي الكمال... ولكننا نسعي لأن نكون الأفضل، يستمر

التسجيل حتى الأسبوع القبل، لزيد من

التفاصيل يرجى الاتصال بأدارة العهد ت: ٢٠٨٤ كبي (بعسد ٤ مساء)

● معهد بن الهيثم الثقافي، دروس تقوية في منهاج المدارس الحكومية والفاصة، دورات لفات انجليزي، فرنسي، لغة عربية للأجانب، دورات سكرتاريا

وطياعة وكمبيوتسر، لللتمسال ت:

۱۹۰۰۹ دبي (۱۱۱۵) • ۱۹۰۰۹ دروس تقسويسة، في الرياضيات

والإنجليزي حتى للرحلة الثانوية، وجميع

اللواد الأخْرى بالعربي والانجليزي سديي، اللاتصال ت: ١١٢٥/٢٠ (١١١٥)

المراب خنمان تتظلف

🗨 مسسسون لايت، شامبار سجاد،

ومفروشات، تنظيف مقاعد وسقف

منيسلرات، تتظيف عسام، جلي وتلميسم

الأرتقنية، تركيب وتنظيف سماد وبرادي

عل التاشف، صيانة مباني، صيخ، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عازلة

لحملية المفروشات، قطع وتسركيب للوزايية وتلميع البلاط، للاتصال ت: ١٩٤٤٢، ١٤٤٢، فاكس: ٢٧٠٩٥٣

٧٧٢-٩٧٣ ♦ أبو قيس لتطيف المالي، ومكافحة الحثرات، تنظيف السجاد، أطعم الجلوس،

ورخام وأرضائه صبغ البيوث وكذلك

إيادة المشرات، وتسوس الأخشاب، النمل

الأبيض، وكذلك تعمل عقود سنويسة

التنظيف بأسعار مناسبة، للاتصال

منب و۱۲۸۸ ت: ۱۸۱۷۱ه، ۲۲۲۲۹ه

دين • أينيال لصيالة الماني والتظيف،

شاميو سجاد وأثاث، جلي وتأميع البلاط تنظيف عام للشقق والفلل، نقل أشاث،

دني، ت: ۲۰۰۲۰۵/۰۰، بليد ۲۷۲-3۷۶

(1111)

ص.ب: ۱۳۰۸۷ نبي

۸ ۰ ۰ ۰ ۲۹ دجي

N. r1)

 $(1 \cdot T)$ 

(1111)

🕳 حَيْدُ كَاجْدِيدَ، أَضْمَم مَعْرَضَ في عَالَم

المَتْرُوشِنَات السَّعَمَاتِ في ديي، نبيع ويَشْتُرِي كُل شيء الكرامية - مقابسل المورد العائلات بجانب مطعم المعام ناکنن ۲۹ ۱۹ میر و مطلوب، قرش منزل کامل، غرف نری تاخیات کهریاهات، اللاتممال ت ۲۲۳۲E۲ دبی ۲۲۳۲E۲ دبی (۱۱۲۱) تلفزيرنات تالجات غرف نرم كتبايات (صوفه) للاتصال د: ۲۱۰۵۵ دیی بلیب: ۲۸۲۲۸۹ (۱۱۱۱) • أيو جميد للأثباث الستعمل، نبيع ونشتري كافة انواع الأشاث الستعمل والكاتبة للاتصال ت ٢٢٥١٥٦ يبي ـ يبزو بالين: ٢٢٤٨٥٤ (١١٠٧) • الباتة اليسح، نشتري اثاث منازل بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفز يوسات ویکیفات ت: ۲۷۱۸۱۲ سی (۱۰۲۱)

/ : الله على الشيار الأمان (

• للبيع، فستان زفاف تصميم اشهر نَوْنَ الْأَرْبِاءِ الْفُرِنْسِيةِ مِع البوكيةِ. اللائفِتال بليب: ٩٠٢٤٧٥٤ (١١٠٢) • فرقة وحيد الشعبية، لاحياء الحفلات والأفياح والمناسبات السفيدة، المجيز والاستفسار بليد: ٩٧٤٢٩٩٢ (١٢٠١) • بن نشوق للخياطة والتطريز، تاجير وبيع لحدث فساتين الأعراس والخطوب وتصميمها وتقصيلها وحياطتها، وخدمات ضاصبة لخبارج الإسبارات للاتصال ت: ٢١٧٧١١ يبي ـ فريج للرر الكيم من ب ١٠٢٧٤ إخم (١١٢٦) ● البرين لبيع وتلجير أحدث فساتين الأعراس والأضراح والخطوبية بتصناميم متبيرة لجميع للقاسات للاتمسال تُ ١٩٩٨ ، تقي ـ اللا بلازا (١١١٥) • زفة الخليج لحدمات الأفراح، كانة متطيات الافراج + صالة متنقلة مفروشة ومكيفة لسلاتمسال ت: ٧٧٢٢٥٥. ۲۸۲۸۲۲ بنی، بلیب ۲۰۱۹۲۰ ت: ۲۸۱۲۵ - ۵۰ (11)11 (1) • مسارح الأهالي لسلافسراح، تصوير نسائي، فيديو وفوتوغراف، كوشات مديثة وحسب الطلب، تنسيق زهــور، حناء ديكورات منازل، للاتصال ت: ٢١٠٢١ دين، بليب: ٢٧١٥٤٢٧٧. يناية فندق الفردوس، بيرة - قسرب نقق الشنيقة (١١١٠) (111) • ٢٠٠٠ لـ الأزياء، عثرون يوماً فقط

بنالإشنافة إلى تصميم أحدث فستسأن السهرات والتاسيات للاتمسال ت: ۱۱ (۲۷۰ می ب: ۱۹۵۹ نبی (۲۰۹) المنحة خدمات الأفراح، خيام ملونة ومفيامة ومكيفة كوشنات حسب الطلب. بخافات أبراج تمسويس فيسيسو و فرتوفرافي بواسطة مصورات متغصصات تلجع سجاد قساتين التراح: تنظيم بعضيم انجواع العفالات والولاقين للاتصال مثالات 88841 نهي، بليب 4887121

لتطيريين وخياطة أقخم فستنان قرح،

CONTRACTOR OF

● للبيسنع، بزاجــــة جيت سكي، (Yamaha650) جائس، مرتبل ۲۹۹۱ محرك جديد، للاتصال بليب: ٧٩٤٠٤٢٧ 112-21

● للبيع؛ كوميريسور عدد ٢ يحاله جيدة، للاتصال بليب: (٢٩١١) (٢٠١١) ● للبيسع، طراد ١٢ قدم، ماكنت (Yamaha48) الطليب ه آلاف درهم. لـلاتمــال ت: ۲۹٬۹۶۱ /۰۰۰، بليب: (11-Y) = ● للبيع؛ سيندو جيت سکي، ۲ رکاب، موبيل ١٩٩٦م، مع التريلا، للاتصال ت:

 للبيع، محل بوتيك في موقع ممتاز مقابل الفواكه اللبنائية ـ الكرامة، للاتصال ت: ۲۷۲۶۶۹ عبي (۱۰۶)

البيع، مكتب تأجير سيارات بالكامل، الاتمبال يليب: ۱۲۶٬۱۲۶ (۱۱۰۱)

البيع، صالون تجميل للمنيدات في منطقة مور العيز بكامل معداته، للاتصال مساله تن ۱۱۹۹۷۲ مین و البیع، بوتیك نسائی ویمیزانی، شارع الرقبة، لعنم التفرغ، للاتمسال ت: ۱۹۷۱۷۱ ديي (من ۱۰۰۰ ظهراً). بليب: ۱۹۷۱۲۸ (۱۱۲۱) (من ۵ ـ ۹ مساءً) البيع، محل خياطة منطقة برج نهار، للاتمثال ت: ۲۲۸۲۸۲ ديي (۱۰۲۸) ● اليسع، مكتب جديد مؤتث بالكامِل بيناية جديدة للاتمبال تن 194۸۱ (1-YA) سي ● السّري ونيسنج، الكتب القسيسة والمفرونات اليدرية والآثار، للاتمسال (1- TV) diline de 9 TAE T البيسيع، محل قيدين يكامل معدات، موقع جيد بنايت الشيخة لطيفة، بليب:

تحاد المام

بينةطبه

(1- YV) .... (1- YV) 

۲۸۲۲۱۹۴، ت ۲۱۲۵۱۱ نبي (۱۰۲۰)

البيسع، أيور أنواع العود (بضور) ماليزي و أنفن العود الكبودي، للاتصال

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موسل ١٩٩٣، بيبرة - شيارغ يتوسف ياقر، خلف منك القيام رة، ليلاتمسال ب: ۲۳۲۳۲۹ فاکس: ۲۱۹۹۳۲ بنی بلیب: ۲۶ (۲۰۱۲) (خیمة ۲۶ ساعة) • سويقت لتأجير السيادات، سيارات موسيل ١٩٧٧. أسعار شاصة المدة الطويلة عيى شارع الشيافة، خلف جاشسان مند ٢٠٦٠، دبي (١١١٧) فيافيس تتاخير السيارات، أسعار مغرية وخصم خاص على أحدث سيارات الأوتوماتيك أو ألمادي، يبوجد لدينا سواقين خدمة ٤٢ ساعة ت: ٣٤٤٤٥٢ دي. بليتو. ٢٧٣٦ ٢٧٣٠ كبي ـ شارع للركز التجاري ـ الكرامة . (١٠٠١) • رهنومة تتاجيز السيارات، بمناسبة افتتاح مكتبنا المديد خصم خاص ولدة شهر على لحدث الشيارات دني الكرامة، بناية الشيخ حدان (اترق) للإتمسال ت المركة بين (١١٢٨) ● المعني ليساجير السيارات احدث سِيارات مُوسِيل النَّالَ الْمُ الْمُوسِدِة \_ نبي \_ منطقة بدر سعيد در 17777 سي. بليد 176578 • عبدالله الزعاين لتاجير السيارات: (ختمة 18 ساعة)، ليند سيارات

۱۹۹۲ التنكروزر تكنيف مركري،

بلىپ: ١٢٧٧٢٠٠

أساس منزلك وممتلكاتك والمشرات الزاحفة والقوارض تضر بصحة عائلتك، ت: ۲۰۲۷۰۹ ديي، قساكس: ۹۰۰۸

الأبيض، عقود سنوية ويأسعار خاصة،

مقاعد ومفروشات وبرادي على الناشف، تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط، جربوا مرة وستلاحظوا القرق، للاتصسال ت: ۲۷۹۲۲۹ دبي • مؤسسة خليفة التنظيف، (خدمة ۲۶ ساعة)، شاميو سجاد، مفروشات،

- 0 - /ATY - - E وخدمة على مدار الساعة، تتظيف السجاد، وأطقم الجلوس، ومقاعد السيارات وتلميع الأرضيات وإزالة المواد اللاصقة، تركيب السجاد والستائر وننظيف خزانات الميآه وأعمال الدهان، والصياشة العامة، ت: موديل ١٩٨٣. لون برتقالي، بحالة جيدة ٠٧٩٨٠، ٢٩٨٩٠، ٢٩٨٧٠ نبي (١١١٢) • مؤسسة لبسنان التظيف، تتطيف موكيت \* سجاد \* ستاثر \* رخام وأرضيات \* وكنكك إبادة الحشرات وسوس الأخشاب والنمسل الابيض، للاتصال ت: ٩٢٨٦٢٥ (١٠٣٠) ● التوبلاني لصياتة الباتي، اعمال

الأصباغ، ورق جدران، تلميع، نفان الاهباع، ورق جندان، تسيع، تسام متعدد الألوان، رش بمادة الإيسوكس، أعمال الجبس، طلاء مقاوم لتسرب المياه، للاتصال ت: ٢٧٩٤٧، ٢٥١٦١، ٩٢٠١٠ (111-) بلىپ: ٩٧٤٨٩٧٦ بىيى. • مؤسسة العقبسة التنظيف، شامبو سجاد ومفروشات، تنظيف مقاعد السيارات، تنظيف عام، جلي وتلميسم الارضية وتنظيف المباني والمساكن وصبغ ورش، للاتصال ت: ٢٢٩٨١٣، ٢٧٩٨١٣ نبي، بليب: ٩٢٥٠٤٤٧ • الجابري الصيالة، تنظيف السجاد والكتب بالشامين باسعار خامسة،

٨ ـ خنمات استشارية

ومخفضة وشركيب الستائر والسجاد

وأعمال الصيانة العامة، للاتصال ت:

۲۸۱٤۷۷ سبي

● مكتب عالم التصميم للإستشارات الهندسية، أحدث تصاميم الفال والمباني السكنية والتجارية، وعصل السيكورات الداخلية للغال، وللحلات الكبرى، للاتصال -E/770.A. :5

٩ ـ خدمات مختلفة

 خدمات نقسل، (السيارات المطلة والسيارات بصفة عامّة)، (خدمة ٢٤ سَاعَةً)، لُلاتصنال بليب: ٩٢٥٨١١٩

(1111) مطلوب، استوكات إشارات وتيوب وقطع غيار دراجات تارية ياماها، سوروكي، وهندا، وقطع غيار سيارات مرسيدس مارديل ١٩٧٧، وما ضوق، للاتصال ت: ٦/٤٣٦٤٣٦ - (١٠٢٠) بلمر للنقل العام، نتمهد بنقل اشاث النزل من شقة إلى أخرى، بعناية تامة، للاتصال د: ۲۸۸٦۳۳ يې، بليب: 4116-711 • محل نيفين لتصليح الالكترونيات، تصايح جميع الأجهزة الالكترونية

والكهربائية، فينيو، تلفـزيـون، تـركيب موائيات، للاتصال ت: ٣٧٨٧٢٣ الشَّارُقَّةُ • كتالوج منتجات شواب الألمانية

فرصة كتَّالوج شواب الذي يحمل في طياته ملابس نسائية وولادية ورجالية وأدوات منزلية وساعات ومجوهرات وملعقبات سيبارات، الاسعبار مناسبة للجميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجعلة للمصلات وبالقطعة للأفراد، هاتف: ٦٢٠٥٤٧ دبي، فاكس: ٦٦٨٤٢٢ دبي • ٦٦٨٤٢٢ مني • مؤسسة الحمد للخدمات، رصلت طلبات جديدة من جميع أنواع العمالة، والبلدان، للاتصال ت: ١٦٣١٥٤، فاكس: ٦٦٣٧٠٦ دبي، المرقبات \_ أمام السوق

١٠ - دخيمات ترجعة الموسوعة للترجمة القاتونية، ترجمة

من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ۲۰ عاماً، ت: ۲۸۰۰۰ ببي (۱۲۳۰)

الله المتهزة الكارونية للبيع ● للبيسع، هاتف طواش (كامل) مسع ٢

بطاریات، للاتصبال ت: ۱۹۳۵ه/۱۰۰۰ بلیب: ۱۱۲۲۲ ۹۱۱٤۲۲۲ بلیب: ۹۱۱٤۲۲۲

🗨 للبيسع، ماتف انيس جديد كامل. وهاتف جوال كامل جديد، لـ الاتصال ت: للبيع، أنيس وجوال، للاتمــأل بليــ 11171799

١٢ ـ خـدمــات شـــدن

 التواة للشحن العالي، إلى جميع إنحاء العالم، ناقلات سيارات - جواً - بحراً. مع خدمات النقال والتغليف، ت: ٢٢٧٤٢٢ ىبى قاكس: ٢١٦٨٩١ نبي (١١١١)

١٣٠٠ نسيارات للبيع

● معرض ديتونا للسيارات، للبيع ☀ جيب شيروكي ليمتد (رقم ١) مُونيل ١٩٩٧، ﴿ نيسان ١٩٩٨ (Turbo كاملة المواصفات موديل ١٩٩١ \* اولدزموبيل كالتس سييرا موديل ۱۹۹۰ \* نيسان (300ZX Turbo) موديل ۱۹۸۸ ، بونتياك بونفيل (SE) مع جَميع الواصفات موديـل ١٩٨٧ \* توبوتا سوبرا (Turbo) موديل ١٩٨٧ \* كاديلاك الدورادو بمواصفات خاصة موبيل ١٩٨٦ ، كابيلاك سيدان ديفيـل كوبية موديل ١٩٨٦ ، كاديلاك الدورانو موديل ١٩٨٦، دبي ـ شارع الملينة امتداد فندق اكسلسيدور ت:

۲۱۱۱۲۲ ع. سيارة: ۵۱۰۵۱ / ۵۰۰ ● وصول دفعات، جدیدة من سیارات مرسیس باسعار رخیصة، سرسیدس (300SE) مسویسسل ۱۹۹۰/۸۹ مرسیدس (300SEL) مودیل ۱۹۸۹،

عقود صيانة للمكاتب بأسعار مناسبة، (خُدَمة ۲۶ ساعة)، ت: ٤٤١٣١٤ ديي. بليب: ٩٢٧٧٢٠٠ • يونيمار الكافحة الخشرات، لا تدء النملُ الأبيض (حشرة الإرضة) تقضي على

اتصل بالأخصائيين للعالمين يونيمار دبي (117.) دبي البجعية التنظيف، اخصائيون في البجعية التنظيف، اخصائيون في التنظيف العام ومكافحة الحشرات والنمل

للاتصال د: ٢٨٨٩٥٤ دبي (١١٢٥) ● البيات التنظيف، شامبو سجاد، ● لبيسع، (BMW750IL) موديل ١٩٨٩، بحالة معتازة، مطلوب ١١٠ آلاف درهم، لــلاتصــال ت: ۱۲۳۳ ٥/٥٠٠ للبيمع، سيارة لكرس موديـل ۱۹۹۱. مواصفات خليجية، ٤ أبواب ، تيسان

باترول باب واحد، اللون أحمر، موديل 1991 ، مرسيدس (300E) موديل ومقاعد سيارات، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام، صبع، اللاتصال ت: ١٩٨٦، اللون كحلي، للاتصال ت: البيسع، سيارة مرسيدس (\$280) موديل ١٩٨٥، اللون أبيض، قول أوبشن أوتوماتيك، في حالة ممتازة جداً ت: ق ۲۶۲۲ بني (بعد الظهر) (۱۱۰۰) ● للبيع، سيارة مرسيدس (280SE)

جِداً، لأفضل سعير، لنلاتصال ت: ٢٧٢٨٢١ (من ٩ \_ ١٠٢٠، ومن ٥ \_ ١٠ (11.0) للبيع، رائج روفر موديل ١٩٩٢، اللونْ أبيض، قطعت ٢٤ الف كلم، للاتصال ت:

مرسینس (260SE) مودیل ۱۹۹۰،

مرسینس (500SE) موتیل ۱۹۸۹،

فورد لينكولن كبارتير سوديل ١٩٩٠،

بيوك بارك المنيو ماوديال ١٩٨٧،

للاتصال، ت: ٤٤٥١٠٢ يبي (١١٠٧) ● للبيع، سيارة فورد كونتينتال موديل

١٩٨٧ \* فورد كراون فيكتوريا موديل

١٩٨٧، للاتصال ت: ٢٩٧٧٥٦ الشارقة،

للاتصال بليب: ٩١١٦٢٦٠ (١١٠٤)

للبيع، بويك ريفييرا موديـل ١٩٨٨.

رقم ١، اللون أبيض، بحالة ممتازة، جلد،

للجادين فقط الاتصال ت:

۲۲۲۲۸/۰۰۰، بلیب: ۲۲۷۷۲۰

٩٠٣٧٤٦١ - و - بليب ب ١٠٣٧٤٦٦ ● للبيع، سيارة مرسينس (£280)

موديل ١٩٨٥، لون ذهبي، بحالة جيدة جداً، لافضل سعر، لـلاتصال ت: ۲۷۲۸۲۱ (من ۹ \_ ۱۰٫۲۰ ومن ۵ \_ ۱۰ مساء) • الشركة العالمية للسيارات والعدات، بي. لم. دبليو ۸۹ أبيض \* بويك ريجال ۲۶ أبيني کا پیش کراس جلد 🖈 مسرسیندس (560SEL) أزرق مواصفات كاملة ٨٨ \* \* مرسيدس (300SE) عنابي ٨٩ \* مرسيدس (300SE) ۸۷ لون عنابي 🛊 هوندا سيفيك ٢ باب أحمر موديل ١٩٩٢، موده سيبية ببار مسر ترويل (١١٠٥) ● للبيع، جيب شيروكي ليتد موديل ١٩٨٨، اللون رمادي، لـلاتصـال بليب:

11027775 للبيسع، سيارات في حالة معتازة، مرسیدس مونیل ۱۹۰ (2.3) مونیل ١٩٩١ بسعر ٧٩ آلف درهم، بارك أفنيو موديل ۱۹۹۱ بسعـر ۱۹ الف درهـم، کابریس بروجهام مودیـل ۱۹۸۸ بسعر ٣٠ آلف درهم. تويوتا ســوبــرا مــوديــل ١٩٨٤ مطلوب ١١ ألف برهم، للاتصال -: AYTTYO . . . ● للبيع، سيارة هوننا اكبورد (EXR)` موديل ١٩٨٥، جير عادي، باور ستيرنج، زجاج كهرباء، لون رمادي، ملكية عشرة أشهر، مطلوب ۱۰٬۵۰۰ ترهم، للاتصال بليب: ٢٢٦٦ ٤٧٤ 🍎 للبيع، سيارة داتسون نيسان بلو بيرد

(180B)موسيل ١٩٨٥، جدر عادي، لون اسود، ملكية ستة اشهر، مطلوب ١١,٠٠٠ درهم لسلاتمسال بليب: 177734 للبيسع، سيارة بـورش ٩٢٨ موديل

١٩٨٢، اللون أحمر عنابي، للاتصال ت: (11-1) ۲۸ ۱۲۱۰ دبی للبيع، كأبريس بروجهام موديل ١٩٨٩ اللون أبيض، حالة معتازة، مواصفات خليجيـــة، قطعت ٣٧,٠٠٠ درهم، ت: ١١٧١٤ أأشارقة (١١٠٢) للبيع، سيارة كاديلاك سيدان ديفيل. موديسل ١٩٨٧، الليون أبيض، كساملت المواصفات، فبرش جلند أزرق، بصالبة ممتازة، مرخصة ومؤمنة تأمين شامل الله عام، ت: ۱۹۹۸ه/۵۰۰ (۱۱۰۵) ● للبيع سيارات مرسينس: (£230)

مونيل ۱۹۸۱، و۱۹۸۸، و۱۹۸۸، و (260E) موديـل (١٩٨٨، و ( (300E) (فورماتك) موديـل ۱۹۸۹، و (غورمـاتك) مـوديـل ۱۹۸۹، و (500SEC) عـد (۲) موديل ۱۹۸۸، و (500SEL) موديل ۱۹۸۸، و (230TE) مودیال ۱۹۹۰ و (300SE) مودیال ۱۹۸۷ و۱۹۸۷ و (280SE) مودیل ۱۹۸۲ و (280SE) موديل ۱۹۷۹، و (280SE) مونیل ۱۹۸۵، وبسورش (944S2) کشف مونیسل ۱۹۸۹، لیلاتصسال ت:

۲۲۰٦۱۴ نیی، بلیب: ۹۱۱۲۰۹۳۰ انیس: ۱۸۲۹۹ (۱۰۲۰) ● لبيع، سيارة (BMW750IL) موديلٌ ١٩٨٨، اللون أبيض، جلد عنابي، كاملة السواصفات، ت: ١٩٨٨٨٠

٨٠٨٦٢٦ ىبي، بسلسيب: ٠٨٨٨٦٢ (1110) البيسع، شاحنات نـوع مـرسُيـدس، مونيـل ۱۹۸۷ طــراز ۱۹۲۸ مطلـوب ۸۰٬۰۰۰ نرهم، ومـرسّيدس مـوديــلُ ۱۹۸۳ طـراز ۱۹۲۵، مطلـوب ۲۰٬۰۰۰ الف درهم، ومرسيدس متودييل ۱۹۸۷ طيراز ۱۲۰،۰۰۰ مطلبوب ۱۲۰،۰۰۰ التف

درهم، (قابل للتضاوض)، ت: ٣٦٩٩٠٠ دبی، بلیب: ۱۱۱۵۳ (۸۰۱۱)

١٤ ــ مطلوب سيارات

 مطلوب، سيارة صالون بحالة جيئة،
 ئلاتصال بليب: ١٠٣١/ ٩٥ (١٠٣١) مطلسوب، سیارة کانیالاک سیفیال (STS) صوديال ۱۹۹۲ \* وسيارة كاديلاك فليترود موديل ١٩٩١ و١٩٩٣. للاتصال ت: ۹۹۹۰۱۹/۰۰۰ (۱۱۰۲) • مطلوب، سيارة نيسان باترول بابين مودیل ۱۹۸۸ أو ۱۹۸۹ على أن تکون بحالة چیدة، بلیب: ۱۹۲۲۷۱ (۲۰۲۹) ● مطلبوب، مرسیدس (230CE) کربیه موبیل ۱۹۸۷، ۱۹۸۸، ۱۹۸۸

لـــــلاتمــــــال بليب: ٩٢٩١١٣٩، ت: .0./0794...

١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار للبيع، شقة غرفة وصالة بمنطقة ديرة، بالأثاث، الإجار ٢٠٠,٠٠٠ مطلوب ٢٠٠،٨ درهم، لسلاتمسسال بليب: ١٥١٩٣٥ه

 شقة، غرفتين وصالة الإيجار السنوي ٦,٠٠٠ درهم، تسابعسة لمكتب العقسار، مطلوب تبديلها بشقة أخرى بسوق الكرامة المركزي، للانصال ت: ١٦٠٨٨٠

 للايجار، شقة بمنطقة الحمرية بدبي، واخرى في الشارقة، ثلاث غرف + مطبع + حمامين + مغزن مفروشة بالكامل، 

فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (١١٠٢) ● أراضي للبيع، لدينا مجموعة كبيرة من ١٦ ـ شقـ ق للبيـ الأراضي أي منطقة مسردف والجميرا وأم سقيم بمساحات مختلفة على شوارع

 للبيع، شقة في منطقة المزر \_ بناية المسرر، لسلاتصسال بليب: ٩٢٤٨٨٨٠ ۱۸ \_ طلب موظفین

 مطاوب، مقصلة ملابس نسائية الحل خياطة راق، بدبي، للاتصال بليب:

(اعم) ● مطلوب، مدرس لتدریس اول شانی، شَالَتُ شُمَّانَسُويَ عَلَمَي، لَسَلَانَصَالَ تُ: ٢٠٢١ ببي (من ١ ـ ٨ مساء) بليب:

(11-1)972-921 مطلوب، عامل عصير + عامل فـرل وعامل فلأفل + عامل التنظيف + فتاة فْلبينية، للعمل في كافتيريا، لـالأتصال ت: عديدية معمل و حديد. ٢٠٨٥/٢، ٢٥٨٥٨ بني (١١٠٦) • مطلوب فورآ، مدرس علوم باللغة الانجليزية، للاتصال ت: ٨٢٤٩٦٤

۷۲٤٤۲۷ دبی (11.11) لدرسة كمبيوتىر ذأت خبرة فمن تجد لديها الرغبة عليها الاتصال ت: ۲۰۸۲۸۷ دبی (بعد ۲ ظهراً) (۱۱۰۱) ● مطلوب، لکتب تعلیم قیادة سیارات، موظفة استقبال ومدرين ومدربات سواقة، لـلاتصـال ت: ٤٩٤٦٩٦ دبي، بلس: ٩٢١٢٢٩ (١١١٢) • مطلوب، طبيب أخصائي أطفال لعيادة

خاصةٌ بنبي، للعمل او الشاركة، اللاتصال ت: ٣٧٦٢٧٧ دبي، بليب: مطلوب، سكرتيرة تنفيذية مع الإجادة التامة باللغة الانجليزية والعربية والميها الخبرة التامة لإستلام طابع كمبيوتر ماكنتوش، ويفضل من لها إلم في برنامج الناشر الصمافي، لــــلاتص ۲۸۹۹۰ دبي (۱۰۲۰) ● مطلسوب، ميكانيكي سيارات ديـزل، عـربي الجنسية، خبرة خمس سنـوات،

حاصلٌ على رخصة سوق، ترسل الطلبات على ص.ب: ٢٤٨٩٠ يبي (١٠٥) • طباخ إيسراني، لـه خبرة في الطب ■ طبعاح إيسرامي، لـه خبرة في الطبـخ الإيراني، مـوجـود في دبي، يطلب عمـلا، للاتصال ت: ٢٧٧٩٧، ٢٢٥٩٢٢ ببي

 مطلبوب، سكرتيرة حسنة الظهر للعمل في مُكتب دبي، تجيد الطباعية باللغتين العربية والانجليزية بالإضافة إلى الكمبيوتر، للاتمسال ت: ٨٢١٥٥٥ سيم

 مطلسوب فسوراً، خبيرة تُجميـ ومصففة شعر (لبنانية أو سورية)، نوفر الغيرا، تسرسك الطلبات على ص.ب: مطلسوب، سكرتيرة تجيد اللفتين العربية والأنجليزية، والطباعة، يشترط أن تكون لديها خبرة سابقة، للاتصال ت: ٦٢٦٦٢٥ بني، بـلنيب: ٩٢٥٤٩٤٥

 مطلوب، سكرتيرة نشركة أن دبي،
 بمنطقة ديرة، تجييد الطبياءية عربي/انجليزي، الراتب مناسب، للاتصال ت: ١٠٢١ (٢٧٦٠ كالاكارة علي (١٠٢١) . ● مطلوب، مدريات سواقة، للاتصال ت: ۲۷٤٥٦٥ يبي ۲۷٤٥٦٥ (۲۰۲۱)
• مطلوب، لعائلة عربية سائق يتحدث أقد ادة

اللغة العربية، حاصل على رخصة قيادة سارية المفعول، لـ الاتصال ت: ٢٤١ ٣٧٠ ديي • مطلوب، مصمعة ازياه وفساتين أعراس للعمل لدى محل راق بدبي، على أن

تكون لبنانية الجنسية، للاتصال ت: الدون ۱۹۲۱۱۱ دبي • مطلسوب، لشركة عالمية مندوبي المساوب الشركة عالمية مندوبي مبيعات جامعين نو خبرة يصبو لتحقيق دخل عالي ومستقبل باهر، المراسلة ص.ب: ۲۰۲ ـ دبي

۲۰ ـ عقـــــارات

 مطلوب حالاً، مزرعة كبيرة بالخوانيج او المويار، تحتسوي على فيسلا وحمام سياحة، للاتمسال باحمد ت: ٢٢١٧٥٢ دبي، بليب: ٩٢٤٣٥٧٩ ● تعان مؤسسة أبوعسكور العقارية، عن وجود قطع أراضي وبيوت وفلسل جسيسة على النعط الحسديث، للبيسع، ومستودعات للايجار، للأتصال ت: ٠٨٠٤٠٨، ٢٦٨٢٦ ديي، فياكس: • مؤسسة المنصور العضاريكة، لدينًا

YY770 -بنايات وفلل مستقلة ومجموعات للبيع كما لدينا أراضي تجارية وسكنية للبيع في مناطق مختلفة في دبي والشارقة، كما الدينا أراضي لللاستثمار في دبي، للاستقسار ت: ٢٢٧٧٤١ / ٢٢٧٧٤١

• مؤسسة المنصور العقارية، بوجد لدينا فندق مفروش مع رخصة تجارية في منطقة الرأس للإيجار، ويوجد لدينا فللل لسلإيجار في منطقسة الجميرا ومنطقسة الحمرية، ويوجد لدينا أيضًا شقق

للإيجار غرفة وصالة وغرفتين وصالة وثلاث غرف وصالة في منطقة ديرة، للاستقسار ت: ٢٥٥٩٢/ ٢٤٧٧٢ دبي • مؤسسة خالد العيالي للعقارات، فرص ممتازة لإقتناء فيلا أو أرض أو

تأجير شقة في أنصاء دبي والشارقة. للاتصال ت: ٢٤٤٦٥٨ ثبي، بليب: (HITY) • سي هـورس للعقسارات والتُجـارة، إحجز من الأن، فبعد ١٥ يوماً من الأن، يمكنك استئجار مخازن ومستونعات بمنطقة النجمة وقريب من شركة البيسي كولا، ومصنع الاسمنت وعبسارة عنَّ مساحات مختلفة وقدرها ٤٠٦٠ قدم مربع، وكذلك ٢١٦٠ قدم مريع وتقع على شارع مسغلت وبها أماكن لِلتحميــل والتنزيل، وبأسعار مناسبة. جداً، للحجــز ٤٥٧٧٧٩، ١٩٩٤، فاكس:

١١٠٢٥ ؛ دبي ● سي هـورس للعقـارات والتجـارة، بمنطقة المزر، لدينا قطعة أرض للبيع بمساحة ( ۲۸٬۰۰۰ قدم مربع)، وعليها ملكية وتقع على ثلاث شوارع وبمنطقة سكنية ممتازة وقربية من شارع الحمرية الرئيسي، وبالقرب من نادي السّباب، فمن يرغب الاتصال ت: ٥٧٧٧٥ ع. ١٩٩٩٤. فَاكُسَ ٤٥٦٦٦١ يبي (١١٠٢) ● سي هـورس للعقـارات والتجـارة، تُجد لدينا الجديد في عالم العقارات، فيمكنك الآن حجز سكن مفروش بارقى الأماكن في دبي - شارع الضيافة وبإيجار شهري ونصف سنوي وسوف نقدم لك خدمات عالية المستوى وأثباث على أعلى مسترى ويناسب جميع الأدواق والتسليم

سوف يتم في تساريسخ ١/٢١/١٩٩٢.

لـلاتصـال ت: ۷۷۷۷ع، ۱۹۹۶ع، رئيسية وداخلية، تصلح لبنساء فلسل

ومجمعات سكنية. ت: ١٩٢٧٢٧٤ .٥٠. بليب: ٩٧٦٢٢٧٢ 🍨 أن يرغبن في بينع عقاراتهم، نشتري أراضي سكنية وتجارية وصناعية وبنايات وقلل وبيوت قديمة ومزارع وفتادق وذلك في دبي والشارقة، لسزيد من المعلومات الأتصال ت: ٢٧٣٧٤ أ . ه . . بلىپ: ۲۷۲۲۲۲

🗖 للبيع، أرض في منطقة مسريف مساحتها ١٥٠٠٠ قدم مربع، سعر القدم للربع ٢٧ درهم. لـــلاتصـــال بليب: (1 · YA) 92YY9Y. فرصة رائعة للشراء، بنايات \* اراضي تجارية \* قال للبيع في مواقع ممتازة.
 للاتصال محمود الريس للعقارات، ت:

۲۸۷۲۳ يي، ت: ۲۸۷۲۰/۵۰۰ بليب: ۲۲۲۲۲۳ فاکس:۱۲۲۲۷۷/ • مؤسسة أتفال العقارية، للإيجار ١) مستونعات جديدة المساحة ٢,٠٠٠ قدم

تقريباً بالقرب من دوار الراشدية، بعد كراج مأكس على الشارع العام، ٢) ينفس المُوقِّع وعلى الشَّارع العَّام، مُحَلَاتُ كَبِيرةً الساحة، تصلع لجميع الأنشطة الهنية، ٢) شقق نظام استوديو غرفة كبيرة + معليخ + حمام + هسوائي تلفسزيسون. للاتصال ت: ٤٤٠١٠، دبي (١١٢٠) ● مؤسسة أتفال العقارية، للإيجار فيلا جديدة قرب حديقة الصفاء خلف مجم

الصفا التجاري، مكونة من دورين غرف نوم + غرقة جلوس + غرقة طعام + ٤ حمامات، لـلاتصـال ت: ١٠٠٠٤٠ دبي • مؤسسة أنفال العقارية، للإيمار فيلأ

خلف شركة نقط ببي بالقرب من حبيقة الخزان. ٤ غــرف تــوم + مجلس + ٣ حمامات، ت: ٤٤٠١٠٠ يبي (١١٣٠) ● مؤسسة أنفال العقارية، للبيع ١) أرض ٢٠٠×٢٠٠ قدم في أم سقيم، مقابل شَيكًاجو بيتش، ٢) أرض بسام سقيم ١٠٠×١٥٠ قدم، ٣) أرض مقابل حديقة الصفا ١٥٠×٠٠١، لــلاتمــال ت:

(١١٢٠) دبي ٤٤٠١٠٠ • مؤسسة أنقال العقارية، للإستثمار العربيات ذوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة بأحدث السيارات، لـالاتصال ت: ١) أرض تجارية بموقع معتاز ببر دبي ه آه٤٧٠ ـ بيرة ـ دبي • معهــد الصـادق لتعليم فــادة على شارعين، الساحـة ٢٠٠× ١٠٠ قدم، السيارات، خبرة طسويلسة في التسدريب ٢) أرض للبيع أو الإستثمار، مساحــة النظري والعمل، مدربين ومدربات اكفّـاًء. انلتائج الشرقية خير شــاهــد، السطــوة ــ ٠٠×٢٠٠ قدم، موقع ممتاز في بر دبي، للاتصال ت: ٤٤٠١٠ دبي (١١٢٠) ● مؤسسة الهور العقارية، تعلن عن بجانب بنك الإمارات، للاتصال ت: ١١١٢) دبي (١١١٢) ● مدرسة عقراء الجديدة لتعلم قيادة وجود فلل وشقق للإيجار، وأراضي في منطقة الجميرا وأماكن أخرى ممتازة. كما السيارات الخاصة بالسيندات، مدربات يوجد لنينا قلل ومزارع للبيع في أماكن معتازة في رأس الخيمة، للأتصال ت:

عربيات من ذوي الكفاءة والخبرة والتعليم ١٨٩٦٥١، ٧٨١٩٥٤ يبي، بليب: بأحدث السيارات. موديـل ١٩٩٢، وكذلكُ أحدث الأجهزة، لللاتصال ت: ٦٢٥٣٠٣ 9772701 مؤسسة عامر العقارية، للأيجار في دبي: ١) بيت ٣ غرف وصالة ٢ حمام + مطبخ كبير داخلي + مطبخ كبير خارجي + غرفة مع حمام للضدم + الكيفات + . ۲۷ \_ مطاعم ومأكولات والستائر والسجاد ٢٥,٠٠٠ درهم سنوياً، ● يسر إدارة مطعم أبو نواس، ان تعلن ازبائنها الكرام، عن تقديم أشهى أنواع ٢) معارض ومكاتب تكييف مركزي عند الْمُأْكُولُات واللَّقبُلات اللبنانية، من مُتبللاً يَّ الفحص الفني ديرة، ٢) شقة في سوق مرشد ٢ غرف + ٢ حمام، \* للبيع في وحمص وبابا غنوج وجميسع أنسوآغ دبي: ١) فيلاً في منطقة مردف جنيدة المشاوي، (ومشاوي أبو نواس)، وجميعً المأكولات ألبحرية، والروبيان (القريدس) طَابِقِينَ ٥ غَــرف تحت + ٤ غرف ضوق علمق بالحنيقة، ٢) أرض في المصرية

🍑 مؤسسة أم سقيم العقباريسة، يوجد

لدينا شقق مغروشة وغير مغروشة،

ومعلات تصارية، في بيسرة وبسر ببي

والسطوة، كما يوجد لنيناً فيالاً لـالإيجارً

والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما

يوجد أراضي في مردف والجميرا وديرة، للاتصال ت: ٤٩٠٥٠٩ يبي (٢٣٢) ● مؤسسة عبنالعزيز كشواتي، لبيع

وشراء الأراضي والعقارات، الملاتصال ت: ٣٥٦٤١٣ الشارقة، فاكس، ٣٦٥٥٩١

أللإيجار والإستثجار، اللاتصال ت:

• تعلن مؤسسة الحداد العقارسة، عن

وجود بنايات وفلل وأراضي وبيوت عربية

للبيع بديرة، ومردف والجميرا كما تعلن

عن وجود شقق وفلل وبيوت عربية

ومحلات للإيجار بالطوار، الحمرية، ديرة،

ومعدن توپيدر بيرون للاتصال ت: ۲۷۷۷۲ دبي، بليب: ۲۷۹۲۷۶ (۱۱۰۹)

٢١ ـ فرص استثمارية

للبيع أو للإيجار، محل الطباعة جاهز

للعمل ومنزود بجميع الادوات والأوراق

المطبعية قدرت مبنى وزارة العمل بديي، لللاتصال ت: ٢٩٠٠٢١ ببي شابت

● للإستثمار، مصنع بلاستیك + فایبر

جلاس في الشارقة، مساحة ٢٠٠×٥٠

قدم مربع، ت: ۲۲٤۷۷ نبي، بليب: ۱۸۵۲۵۸۱

• للايجار، كافيتريا مع كامل معداتها

بموقع ممتاز في ديرة، السعر مغري جداً،

للاتصال ت: ٢٨٦٦٦٦٠ دبي (١٠٣١) ● أرض للإستثمار، في منطقة السطوة،

خلف سويسرماركت حسني، المساحة

٤٤٠٠ قدم مربع، على شارع عام، مطلوب مستثمر للبناء على قطعة الأرض،

للاتصال بليب: ٩٧٤٠٤٩٧ (١١٢٠)

٢٢ ـ قلل للبيع والإيجان

الإيجاز، بيت عربي بالحمرية ٢ غرفق

+ حديقة + مطبخ ، فيلا بمنطقة حمدان دور واحد ٦ غــرف + مجلس + مجلس

خارجي + ملاحق + كراج + حديقة + فيلا بالزهر ٢ غرف + صالة + حديقة +

كراج، ت: ٢٣٨٢٨٦ يبي (١٠٣٨) ● للبيع في دبي والشارقة، فلل من دور

ودورين وبنايات واراغي سكنية وتجارية

وصناعية وفنادق ومزارع، للاتصال ت:

٤٧٦٢٢٧٤ بايت: ٢٧٦٢٢٧٤

للبيع فيلا فخمة، ن مردف، للساحة

١٠٬٤٠٠ قدم مربع، تتكون من صالتين ومجلس وغرفة طعام + ٦ غرف ضوم

واأحمام ومطبخ داخلي وخسارجي

وملحق خمدم غمرفتين وحمامين تكبيف

سبليت يونيت، أرضيات رخسام، مسم المعلقات، وكراج لثلاث سيارات مع حديقة،

للاتمسال ت: ۲۷۲۷۱ / ۲۰۰۰ بلیب:

(1111)

٣٦٥٢١٠ الشارقة

المشوي والمقلي، والحمام (الفري)، (مغ خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً)، والعوير ومناطق مختلفة، ۞ في منطقة المرزر أرض مساحتها ٢٨٠٠٠ قدم يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتصال ت: ١٤٥٦٣٦ /٤٤٥٦٧٧ دبي (لحمد التيل) مربع على ٣ شـوارع في عجمان فيـــلاً دورين جديدة في منطقة الزهراء \* للبيع مطعم الصخرة الليثاني، يتدم أشهى في الشارقة: بيت في منطقة الرملة طابقين جديد، المساحة ٦٠٠٠ قدم مربع، أراضي الماكولات الشرقية والبحرية ومشاوي على الفحم، بالإضافة إلى المازات اللبشأنية. في القاسمية ومناطق مختلفة، لللإيجار استعداد للحفلات، دبي \_ الكرامة، شــارع المركز التجاري، للاتصال ت: ٢٤٤٦٠٠ ي المحتود و عجمان وبنايات البيت في عجمان، للاتصال ت: ٢٢٦٦١٤ دبي، بليب: ٢٢٤٧٠٤١ (٢١١٢)

دبي • ملحمة أبو شليح، خروف مشوي على الحطب فقط، بـ ١٧٥ درهم، للأتصال (114.) ت: ۲۲۰۸۹۰ الشارقة

۲۹ - اعسمال دیسکور

 أرابسك للسيكسور، تصميم وتتفيذ النيكور للقلبل والمسارض وصسالات الرياضة والصالونات والمسلات الكبرى، ت: ۲۲۲۲۸۰ يبي ● أسيماس للتصميم الــ مهندسون اخصائيون في جميع انواع الديكورات، تصميم \* إشراف \* تنفيذ \* قصور \* فلل \* مكاتب \* محلات، نقوم

#### للبيع، بيت في منطقة للطينة، مساحته . ٣,٠٠٠ قندم، مطلبوب ٧٠٠,٠٠٠ اليف درهم، للاستُعلام الـرَجّاء الاتصال على

عَالُونَ الْأَعْلَانَاتَ وَ عَلَيْنُونَ ٢٨٢٨٦٢ و في لبدد ١٣٠١٤ و ينبي

٢٣ ـ فلل وشقق مطلوية

• مطلـوب، شقة غرفتين وصالة

بـ الصَّفيــة، أو الكــرامــة او القصيص،

للاتصال ت: ۲۹۲۲۰۰ ببي (۱۱۰۰)

۲۵ .. منفر قسسات

● فقدان أسهم، اعلن انا محمد حسنا

بدوان المساهم رقم ١٠٦٩ في مؤسس

الإقتصاديين العرب عن فقدان البطاقة

وملكية الأسهم وعندها ٩٢ ٤ فمن

يجدها الاتصال بأحمد إبراهيم أبو رداحة

ت: ٤٤٢٠٦٨ ولديه اعتراض الاتصال مع

للؤسســة ت: ۲۲۲۷٤۲ هر.ب: ۲۸

● مجوهـــرات ريماس، ذهبُ إيطاليُ،

الماس بلجيكي، وتحن الوحيدون في دولة

الإمارات، تصنَّع الضرطوش الفرعوني

بالأحرف الفرعونية القديمة، بجميع

ألقاسات وحسب طلب أحسرف الإس

خلال ساعة واحدة من ألـزمن، وكما أننا

تقوم بصنع الأسامي \_ عربي \_ انجليـزي \_ من ذهب عيار ١٨، دبي \_ سوق الدهب

٢٦ ــ مدارس تعليم السواقة

● معهد الراحة لتعلم قسادة

السيارات، يعلن للراغبين في تعليم القيادة

على يد أمهر المدربين والمدربات العرب،

وسيارات موديلات حديثة، للمجرز

والاستفالام، ت: ٢٢٧٩٩٩ دبي، بليب:

معهد على بن أبي طالب السياقة
 الحديشة، خاص السيدات، مدربات

عربيات ذوات كفاءة وخبرة عسالية،

سيأرأت موبيل ١٩٩٢، الأسعار مناسبة،

للاتصال ت: ٦٩٩٢٧٧، ١٩٩٧٧١ دبي

● مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاص

بالسيطانته، وقرت أفضل المدربـــات

TYEGOTT

(117.)

(1.1.)

الكاتب الفرعية - أبوطبي: ٢٤٢٤٦٩ ـ العين: ١٥٤١٨ ـ رأس المينة: ٢٢٤٤١ ـ الفجيره: ٢٣٢٢٩

ت: ۲۹۰۰۸۲ بيي

خيمات تنظيف مؤسسة لبنان للتنظيف. للاتصال ماتف: ٩٤٠٠٤٩، ١٥٥٥٧٥ ابوطبي. ● الصقــر التنظيف ومكــافـحــ اخشرات للاتصال ماتف: ٧٢٢١٦٨

أبوظبي. ● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٣ أبوظبي. • • • ديسوراكلين، للعروفة عالمياً ت. ٧٢٢٩٢٥ أبـوظبي، مكافحــة الحشرات وتنظيف الشفق

تجهيز أعراس

 صالون ناهد للتجميل، احدث القصات والتسريحات، للاستعالام الاتصال ت: • مؤسسة الخليج لتطلبات الأضراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مبركريا ومقروشة مع المقاسل، المقاسسات حسب الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: 92V1211

تلجير سيارات

 صحاری، لتاجیر السیارات، هادی حويـرب، لــلاتصــال هــاتف: ٢١٦٤١٧ ● سبورت الساجير السيسارات ت: الريامي التأجير السيارات للاستعلام السرجساء الاتصسال على مساتف رقم: ١٤٤١٤ العين. بن حبروش لتاجير السيارات ت:

• ديفكون الدولية لتاجير السيارات لـــالاتصـــال ت: ۸۸۱۲۱۸/۲۱۱۲۰ أبوظبي. ● النبس لتأجير السيبارات ت: ٢٥١٦٧١ ۲۱۱۲۷ ابوظیی.

صحاری لتاجیر السیارات مادی مويرب للاتصال هاتف: ٣١٦٤١٧ <del>-</del> ابرظبي. ● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت:

٣١٢١٩٦ ابوظبي. خسيمسات مختلفسة

• مؤسسة سيف للأجهزة الكهربانية، لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معأ أو الكويروسين والكهرباء معاً، باسمار منافسة للأتصال ت: ٣١٢٣٩٥.

تعليم قيادة سيارات

● الشروق، مدربون عرب، الساعة ٤٠ درهم، للاتصال ت: ٣٩٢٨٦٦، ٣٩٣٤٩ أبرظبي ● **دحنان،** مدربون ومدربات عرب، للاتصال ت: ۷۲۲۲۱ أبوظبي، بليب: الإمـــارات، للسيدات والـرجـال. للاستملام الرجاء الاتصال على هاتف

رقم: ۲۷۸۷۶۰ أبوظيي

تجهيز أعراس صالون ناهد للتجميل، احدث القصات والتمريحات. اللاستعالام الاتصال ت: • مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح: خيام ملونة ومضاءة ومكيفة صركريا ومفروشة مع المغاسل، المقاسسات حسب

1271211

الطلُّب، تُ: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليبُ:

تصوير فينيو ستوديـو ابتسام، آنسة للسيدات. كوشات، لللاتصال ت: ١٦٤٠٦٨، ٦٦٨٧٠٨ أبوطبي. ● الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت: ۲۸۹۰۱ ابوطبي

مطاعم ومأكولات

مطعم واحمة المحطسة، جميع أناواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنيانيــة، خــرفــان محشيــة، محل ومستورد، بوفیه مفتوح کَل جمعةً واستعداد تام لإقامة الحفلات واعياد السلاد، صالة أفراح تتسع لـــ قصور \* فلل \* محابب \* مصرف - با بالعمل في جميع انصاء الإمسارات، ت: المنازل، (محطة البات ۱۲۱۲۸۲، فـساكس: ۲۲۸۶۲۲ دبي (۱۱۰۷) شخص، توصيل الطّلبات مجانــاً إلى المنازل، (معطة الباصات)، للاتصال ت:

النشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بالبريد المجل أو **تطبيعه بالبيد** إلى دائرة الإعلانات:

البيان دائرة الإعلانات ص.ب: \$ ١٣٠١ - دبي

٣ اسطر (أو ١٥ كلمة) ١٠ دراهم للنشرة الواحدة اشمر کامل بـ ۲۵۰ درهما

نص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

ما دخل العرب في صفقة أو قضية. أو كانوا طرفاً فيها من قـريب أو من بعيد، الا خرجواً خاسرين، بدأ من خلف وبدأ من أمام.. وكانت با أبوريد ما

وَّمع انهم ليسوا طرقاً مباشراً. في الانتخابات الامريكية، الا انهم اعتبروا كذلك، فالمرشِّحُ الديمقراطي وعد الآمريكيين أمس بابعاد السياسة الأمريكية عن ميلها للعَّرب، في اشَّارة لسياسات جورج بوس المَّتهم اسرانيليَّ بِالْإِنْحَيَازِ لِلْعَرِبُ لَانَهُ يريد أعادة الإراضي المُحَلَّةُ لَاصْحَابُها، وَلُو فَازَ الْيُوم، مُسيكونَ أول رئيس امريكي يفوز من دون الصوت اليهودي، وسيكون لسقوطُ النَّهَائي لاسطورةُ هَذَا الصُّوتِ في أمريكا ولَّعبة انْتَحَاباتُها. ولنَّ نستعجلٌ، لانه مُع حلول ظيْر هذا اليُّوم. سَنَصْل النَّسَانِجِ النهانيـة لهذه المعركة الإنتخابية الصاحبة والمتيرة، وسنعرف ان كان بوش. قد

قُ السَّقاطُ هذه السَّطورة، أم لمَّ ينجُّح. أن العرب كما نرى وكما هو واضح، ليسوا مـع بـوس كلهم، وهم لم بكونوا في يوم ما مع شيء أو موقف واحد كلهم، وهم آن لم يختلفوا حتى على

الذي ساندت الكوبت عند غروها، ومن بين هؤلاء العبري الذين ياملون من بوش اجبار اسرائيل على اعادة الحقوق العربية. وهؤلاءً لا يخفُّونَ رغْبَتَهُمْ وُحْبِهُم لَلْرَجِيلَ، وَبِالنَّغِ بِعَضْهِم فِي ذَلِكَ وَالْبُسَ لامريكا. غُمْ ان هُناك عُرِباً آخرين ينمنورُ سُقُوطُه، نكايَّهُ فَيهُ وسَمَعَنَا انَّ بِعَضْهِم يعدُّ الاحتقَّالَاتُ ابتَهَاجًا بِهَٰذِهِ المُناسَبَةِ. وَبِعَضْهِم صَـار له حتى قبل موعد الثالث من سوفمبر بفترة ليست بُعني ان العرب ليسّـوا محابِـدين في هـنّه الأنْتَخْـابِـاتُ. ولهم مـواقفَهم بارية كما هي العادة. وهي مواقف ضد بعضيم البعض، اكثر منها ضد اعدائهم بما فيها أسرائيل. وأكثر منا هي مع مصالحهم القومية. إلا أن مؤيدي سقوط بوش يلتقوز اليوم غفلوا عز ذلك أم فطنوا، مع

تَفْكَيْرِهُمْ وَرُغْبِتُهُمْ فِي النَّشْفَيِ، وهْي علة الْعَلَل العربية. "أمَّ الهزائم، التي قلبها النظام العراقي نصراً، وأصر على أنَّ انتصر حتى بعد خِراب العراق. لان قائده بقى حاكماً. فيما عُريمه بسقط عن الحكم. كما سقط أخرون. من مارغريت تاتشر الى ميخانيل جورباتتسوف.

جيبِه، بل مم العرب، النَّذِينَ لاَّ يتخلُّونَ طَرِفَا في قضية إلا دُسْرُوها خُسْرَانًا مَبْيِنًا. كُما بدَّانا الكلاَّم. لأنهَم لا يدَّخُلُونها كَطَّرَف موحد، كما تفعل اسرائيل مثلا، بل كأطراف وأنسلاء، وكسل فيهم يغنى على ليسلاد. أو

إن جورج بوش ربما يدفع ثمن حب بعض العرب له، الذمن لم يخفّوا هذا التأبيد. حتى أستَعله اليهود في امريكا. واستَعَلَه خصوّوهه الديمقراطيون، ذلك ان العربي مسبود في امريكا. على عكس الاسرائيل، الـذي هو امريكيُّ أكتر من بعض الأمريكيِّين انفسهُم. ورغَّمًا عن انـوفهم حُتى لــوَ كانوا في مستوى جورج بوش وجيمس بيكر، لنعرف من ذلك معنى الشّول:

ونختم انه أذا فاز جورج بوش اليوم وكذب استطلاعات الراي. فان الشعب الامريكي يكون قد أسقط لاول مرة قوة التأثير اليهودي من حسابه، امريكا أُولاً واصدقائها بما فيهم الاصدقاء العرب منافسة كلينتون بالوعود التي قطعها لاسرائيل، فسيبقى على العرب اللذين ايدود جهراً أو سراً، دفن رؤوسهم في الرمال حَجلًا لنَجاحٌ للرسَّح الأسرائيلي



ومن بين الدول المشاركة في هذا المعترض الى جنائب تشيكوسلوف اكب بلجيك والدنمارك والمانيا وانجلترا والولايات المتحدة الامريكية.

وضم المعرض بعض التمانيل والادوات الزجباجية التي استضدم في صنباعتها الزجاج الإبيض والزجاج الملون واتضح في نقوشها مدى البراعة والدفة والإبتكار. وكانت هذه الصناعات الزجاجية قد شهدت خلال الخمسين عاما الماضية تقعما هذا الفن من بينهم الفنانون التشيكوسلوفاكيون كارييل سنيبل و جوزيف كالبسكى و جاروسلاف شوريجيك.

#### الموسيقي الاندلسية

اصدر مؤخرا بيت ثقافات العالم في باريس بعد موافقة من وزير الثقافة المغربي ٧٢ اسطوانة مضغوطة تحمل عنوان «مختارات من الموسيقي العبربيـة الإنداسيـة

وتنضمن هذه المفتارات احدى عشرة مقطوعة موسيقية مغربية بالإضافة الى مجموعات أخرى فيما بعتبر من أهم الانجازات التي صدرت في أوربا عن الموسيقي

وقد تطلب هذا المشروع جهودا جبادة لاربيع ستبوات منيذ ببدأت فكبرة اصيدار المجموعة على اسطوانات في ١٩٨٨ حيث تم تعيين لجنة متخصصة في الموسيقي لاختيار المقطوعات الموسيقية كما تم النسجيل على أسط وانات رقمية في باريس والموسيقي العربية الاندلسية هي ارث مكون من العديد من التقباليد الشعريبة والموسيقية التي ظهرت في الانتاس وأفريقينا الشمالية وفي حين تنوجند بعض الاختلافات بين ألوائها حيث أنها تشهد على عصور كل منطقة منديزة عن الاخرى الا أن هناك ما يجمع بينها و الايقاع والوزن والتناعُّم. وتعمل الحكومة المغربية على الحفاظ على هذا التراث الموسيقي حيث سوجد بها أوركسترا خاص بالموسيقي الاندلسية.



 ليس «الدكتور شاكا» وأسمه الحقيقي «جرت بريتوروس، جنوب فريقى. وانما لبس الثياب جنوب الافريقية تبائلا ان كثيرا من -البيض-هناك بداوا يتأثرون بتقاليد اهل البلاد الاصليين.

### لصوص اللوحات في قفص الشرطة الالمانية

ذُكرت الشرطة الإلمانية امس أنه أمكن الكشف عن غموض سطو كبير على اعمال فَنْيَةَ كَانَ قَدَ تُمْ فَيِهِ سَرِقَةً ٣٦ لُوحَةً فَيَعَنَّهَا ٢٤ عَلَيُونَ مَارَكَ فَي كُلُّ مِنْ فَيِمارَ وَسَتَاد هاجن وانه تم القبض على اربعة رجال لعلاقتهم بالحادث. وقد تم العثور على سبع وعشرين لوحية لم يعلن عن قيمتها مخبياة في تبلاث ميارات مملوكة للمقبوض عليهم وذلك في نورتهايم بولاية ساكسونيا السفلي. وكان بن بين اللوحات التي سرقت بن بشحف في فيمار في منتصف اكتوبر الماضم نمان لوحات لفنان القرن السادس عشر لوكاس كراناح الكبير تصل فيمتها الى ٦٣٪

كما سرق اللصوص ٢٣ لوحة قيمتها عليون مارك من منزل خاص في ستاد هاجن يوم السادس من تمورُ المَاضي،

#### «روبوت ١٣٥» يتحكم بالعمودية

عرضت شركة بابانية امس للبيع طائرة عنودية تطير بالتحكم عن بعد اي بدون

وقال مسؤول في الشركة انبه يدكن استعدال الطنائرة المسداة ، روبوت ١٣٥٠. للتصوير من الجو وللفيام بمهام استبة اضافة ال اسكانية رش سواد كيماوية في وذكر ان طول الطائرة ببلغ ٨ر٣ اسار وبامكانها التحليق لمدة ٣٠ دقيقة باربعة لترات مز الوقود.

واسَار الى ان سعر طائرة الهيليكويتر بِبلغ ١١٦٦٠٠ دولار. A. Salahan Baran Baran Baran Alay in Marin Baran Baran



CHARLES CONTROL OF CONTROL OF THE CO



وستنتخب المنظعة ايضا رئيسا جيدييدا

لها بخلف البرئيس المسالى ابضان بباربو

الفُرنسي اللذيّ أنتخب عنام ١٩٨٨ وتنتهى

وينتخب رئيس المنظمة لاربع سنوات

غير قابلة للتجديد. كما تنتخب النظمة

ولايته نهاية السنة الحالية.

ناثبا للرئيس ونقر موازنتها

، صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان الفاسمي يتفقد احد اجمحة العرض

أكدت دراسة وجود ترابط وثيق بين نقص اوزان المواليد الذي يحدد بـأقـل من (٢٥٠٠) غُرام ونَشُوء الأعاقه حَيْثُ تَبلغ نسبة المواليد ناقصي الوزن ٧٪ في الدول الْمَقَدَّمَةُ مَقَائِلٌ ١٤٪ في الدول النامية مع وجـود تبـاين في نسبـة الأصــابـة بالاعاقه بكلتا الفنتين.

واوضحت الندراسية التى سيقسعهما امراض الام الحاهل ونقص عضاصر الغناء والورائد وسوء الرعاية الطبية اتناه فترد الحمل. البروفيسور جنوز فنورفار عضنو هبشة التدريس بجامعة ادنبرد البريطانية خبلال واكد البرفيسور فورفار في دراسته التي المؤتمر الاول للجمعية السعودينة الخيرينة اوردتها وكالة الأنباء السعبوديبه اهميبة لرعاية الإطفال المعاقين ان مظاهر الإعباقية الرعاية الطبية الجيدة لهؤلاء المواليد ق التي تصيب المواليد فأقصى البوزن نشقمل زيبادة ضرص الحيباة لبديهم رغم النكلفية على شلىل المنخ وعيبوب الحبواس وضعف الباهضة في ذلك والني تزيد باطراد في حالة الذكباء مشيرا الى وجبود عندد من الاسبباب رعابة النبن كنبت لهم الحياة واصيبوا المؤديسة لنقص وزن المواليسد تتلخص في

#### اجتماعات «للانتربول» لكافعة التهريب والتزوير

تدا المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) اليوم جمعيتها العصومية الحانية والسنين في العاصمة السنفالية وعلى جنَّولُ اعْمَالُهَا تَعَرَّبُو النَّعَاوُنَّ فِي مكافحة ازدياد معدَّل الجبريمة في العبالم وآلارهاب وتنزويس العُصَّلات وتهريبُ المخدرات.

> وقال المتحدث باسم المنظمة مدبس مكتب الامين العام للانتربول ميغيل شاصورو ان المنظمة ستبت ايضا بانتساب احدى عشرة دونة هى كرواتينا وسلوفينينا وارمينينا واذربيجان والبوسنة والهرسك واستونيا وكأزاخسنان ولانغبا واوكرانيا وغينيا بيساًو وناسبياً بحيث يصبح عدد اعضَّاء المنظمة صبع الاعضساء الجندد ١٦٩

#### احباط محاولة تهريب ضخمة بمصر

احبطت قنوات حبرس الجندود المصريبة محاولية لتهسريب شحنسات كيبرة من المضدرات تنزن طنا وربسع الطن حساول المهربسون ادخسالها الى مصر عن طسريق الساحل الشمالي بعث وضعها في عشرين اطارا للسيارات وقاموا باسقاطها في المياد الاقليمية المصرية.

وكانت المعلومات قد توافرت لسدى قبوات حرس الحدود بالقوات المسلحة المصرية عن شام عائمة حالبة للمضررات سالإعداد لتهسريب شحنسات كبيرة من المخسدرات ووضعها في اطارات السيارات «وتصبيرها» قُ اللياد الأقليمية المصرية بالقدرب من أنساحل السماي.

#### لا مكان لاشياء ايميلدا، في المتحف الفلبيني

اعلن المتحدث باسم البرناسية في مانيلا انابيلا أباي أمس أن العاصمة القبليبينية ستشهد قريبا افتشاح متحف يضم أشساء الرؤساء السابقين آلا انبه لنَّ بضم الآلف وماثتي حنذاء الني كنائت المبلندا ارطبة الديكتانور السابق فرديناد ماركوس تملكها والتي كان اكثر ما بشد الانتباد فيها احذية تنبعث منها اضواء ملونة تغذيها البطاريات اضافة الاحتفيات النفب ورجاجات من العطر تتسع لثلانة ليترات وخزائن للمجوهرات بحجم الغرفة.

ولم تعلق ايميلدا على هذا القبرار وكبانت طلبت في وقت مسابق استعبادة احتذبتها وبيعها لصالح الفقراء لان كبل حبذاء يمكن ان يباع بالف دولار الى الهواة كما قالت.

### حاكم الشارقة يستقبل رنيس

(تصوير: محمود الخطيب)

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة بقصر سمود بعد ظهر امس قؤاد بن هـلا رئيس القنـاد الغرنسيــة الدولية الذي يزور البلاد حالياً. وتضاولت المقابلية استعسراض مجاّلات التعساون الاعسلامي بينّ القتساة القضسائيسة الفسرف وتلفزيون الامارات العربية المتحدة مَّن الشَّارِفَة خَاصِةٌ فَيَما يِنعلق بتبادل البرامج التلفزيونية التي تُسْاهُم فَي التَّـواصلُ ٱلثَّقَــَاقِ بِينَ

وكان سدوه قد دعا الاجهزة المعنية بثقافة الطفل الى جعسل تنمية القراء هدفا للعام الدراسي الحالي، وان يكون معرض الشارقة للكتاب حدثا سنويا انطلاقا من قناعة سمود الراسخة بأهمية الكتاب كوسيط أول للمعرفة

وبقيمة القراءة في تنمية الانسان عامة والطفل خاصة. صرعة الطعام الخفيف تتلاش أمام الاغذية الطبيعية

افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو

المجلس الإعلى حاكم الشارقة صباح امس معرض الشارقة للكتاب في دورته

الحادية عشرة والذي تنظمه دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة بأرض

وبعد أن تَفْضِل صاحب السمو حاكم الشيار فية يقص الشريط التقليدي

ابذانا بافتتاح المعرض قام بجولة في مختلف اجنحية المعترض التي شملت

١٠٠ الف عنوان لكتب مختلفة من ٩١٠ دور للنشر العربية والإجنبيّة حيث

عرض ممثلو الهيئات والمكتبات على سموه خلال الجولة احمدت الاصحدارات

وقد توقف صاحب السمو حاكم الشارقة في جناح مؤسسة «البيان»

للصحافة والطباعة والنشر واشاد بالاصدارات الثقافية والعلمية والادبيسة

التي تعتبر أضافة متميزة للمكتبة العربية التي تعكف المؤسسة على

المعارض الدولية اكسبو الشارقة ويستمر حتى ١٣ نوفمبر الجاري.

العلمية والادبية والثقافية والمراجع وامهات الكتب.

اصدارها ونشرها والصالها للقاريء.

اذا صح المثل الذي يقول «انا ما أكل» فانه يعنى ان الفرنسيين يديرون ظهورهم لمجتمعهم آلاستهلاكي بحثا عن اسلوب أكثر مواءمة مع الطبيعـة ق الحياة ومناول الطعام. وتعكس الاف المواد الغذائية في الصالون الدولي للتغذية «سيال» الجهود

التّي تبذلها صناعات الغذاء لَلتكيف مع هذا التّغيّر في سوّق تسوده منافسة والرسالة التي وجهها المعرض الذي انتهى يوم الاحد الماضي هي ان

الجنة المرأة العربية التي تستمر غلاثة أيام. ويرأس وقد دولة الامارات الإنسة بدرية خميس غريب مديرة مركن التنمية الاجتماعية بعجمان ويضم الأنسة مسافية القبيسي ممثلة الاتصاد النسساني

### وفد الامارات لاجتماعات لجنة المرأة العربية

المنظور للمرأة العربية.

# ما ان انتهت

سوجة الازياء

للخريف والربيح

التي اقيمت ٽِ

لندن وباريس

مؤخرا وانهالت

معها مئات الازياء

حتى ابتـــدأت

الموجة سريانها في

نيويورك فاقيمت

المعارض تحت

العنبوان نفسيه

وازياء الضريف

والسربيسع، اول

مسور الأريساء

الواردة هناك لفتاة

امريكية في كنزة

صوفية مقلمية

و قبعة من القش.

#### صرعبة الطعسام الخفيف قيد توارت امام البحث عن اغذية

بدأت بمقر الامانة العامة لجأمعة الدول العربية اعمال الدورة السابعة عشرة

بسود. ويناقش المؤتمر نتائج اجتماع الخبراء العرب المعنيين بالاعداد المعام السولي للاسرة والمؤتمر العربي للاسرة والمؤتمر العمالي حسول الحقوق الاقتصادية للاسرة عام 1997 وحصيلة تقارير الدول عن قياس النشساط الاقتصادي غير

#### الناس وقد أنتابتهم الشكوك في مجتمسع مسا بعسد الحسرب الأغذية الطبيعية.

طبيعة ومفيدة بدرجة اكبر.

ويقول سعند لاحلنو رئيس

قسم ابحاث التغذية في المعهد

الفسيرنسي لعلم الاجتماع ان

#### الُّحْيرُ والاحسانُ في دعم الرافق الطبية وحد الاستهلاكي الصناعي ببحثون احتياجاتها من الأجهرة الطبية المنطورة عن شيء يتقون به ويتمثيل في يما يعبود بمنفعية عيامية لخير مسراجعي

ايفاً قلوب وارهف مشاعـر..

تتقول وبقول معك

عشق الاوطان..

ابها الخليج أن اخاطبك بهذا الأسلو،

الرفيق رغم كل ما يحف بك من لخطاً،

صبوتى في لحضبانك يبردده الصبيدى فتهتَّزُ لَه كُلُّ الشَاعَـرِ.. لَكَ انْ تَسْمِعَنَّـ

ولك أن يسمعك كل العبالم وانت تهدر

بامواجل الني تحبنت كل الضعاب

انتسأ شعبسوب تعلمت من العشق

وتعلمت من الصدق ارساء البنيان.. وتعلمت من الحب اكرام الإنسان.. وتعلمت بن الخبر عمليية ث

وتعلمت ان العهسود لا ينقضه الزمان.. تعلمنا ان نسامه.. وتعلمنها ان نترفع.. وتعلمناً ان للواقف كالمعادن

لم ينعم به غيره في البلدان الأخسري..

وخاطبت العلم وتقنياته ومبتكرات فُتعاملت معها.. وتعلمنــا يما يضــاهر يٌّ وبلا مكابرة وبالإحصائبات المرقعة. ان

الامية في تولفا لا تكاد تقارن بدول اخرى حضارتها عريقة عراقة السني

والأنسان فيك ايها الخليج يتعامل مع

احدث الاجهزة بميوله ومواهبه الثي

تنواكب مدركناتيه بعلم وابراك وهذه ليست كما يقال من والطفرة، أو أثنا . شعوب نفط فقط بـل انتـا شعـوب لا

تنظم عن انجـــازاتها بـــل نجعـــل

للعجزات قياسا الى وضعضا كيف كبان

ولن ايضل في تضاصيل الاقتص

وتكَّاملُه، الا انتَّى قد اقولَ انك يا خليج والمنطقة الموضيدة في العمالم التي بامتزازها يهتز العمالم اجمع، وتنقب

موازینه راسیا علی عقب.. شعبوبك بیا

«المحار» تقاليدها تلك التي تتمسك بها بإصرار وتستعد منها العبراقية في كيل

شيء.. نطيل على العبالم بيوجبوهنيا

السمراء وسواعدنا الفتية الثى لم تنعم

الامس.. ولا زال والجمسان يسرعي لأ صحـــارينـــا بكــل شمــوخ.. ولا زال

الحصان يؤكد ان فترسيات من هـنا

الخليج ومن جزيسرته.. ولا زلل النفط

يؤكد آنتا أهل له كنعمة من الله الــنى

شكرناه فأنعم علينا.. ولا زُلنا نتعط

بالإصالة في ثبابنا فنشكر اصدقاءنا ولأ نعترف بطيء اسمه التنكير ابياً.. ولا

زلنا نعتطى الايسام والسنين لنؤكد

لُلزَمنَ اننا قَادمون.. الحكمة فيك لبها

الخليج انك لا تعادي ولن تعبادي بـل

تمدِ الآسادي.. ولكنكُ لا تبرضي النظ

ابدأ.. صَباحُ الخَرِ يا خَلِيجَ.. صَباصاً

يرتبوي من احضائك وبأعة الخالق

ويتدفأ بشعسك التقبيبة ويطبرب

لسماع امسواجك الهادرة التى تسداعي

«الفطرة» تكره التصنع.. وتقسع

عندما ترفض الأيادي للصافحة..

فبإن القلبوب تمتسد للمصسالحية

مواطن يهدي مستشفى

أم القيوين منظاراً

لازالة حصوة المرارة

أهسدى بسواطن مستشفى أم القسوين

وأس الخيمة . سليمان الماحس:

منظارا طبيا منطورا يستخدم لازالة حصوة

المرارة دون حماجسة لاجسراء العمليسات

صرح بذلك لب والبيان، عييد الفرال

مديس المستشفى وقسال ان بسادرة التبرع

بمنظار الحصوة التي اقدم عليها المواطر الخير الذي لم يشأ ذكر اسمه طعها في اجر من الله، هي في جوهرها ذات فيمة عظيمة

وتمثل مشاركة ايجابية لجهد المواطنين لفل

-بنت يام، ـ السعودية

الإفتية الإصبلة..

مهما تصنعوا..

. ويفطرة ه!!

لجراحية.

وكيف اصبح!!

ورغم كبل ميا يتولجهك من مصياعة



#### ضحايا تفشى الكوليرا بمنطقة حزأم النحاس

ذكرت صحيفة ءتايمز أوف زامبياء الرسمية في لوساكا امس أنّ أحد عشر شخصا لقوا مصرعهم ونقل نحو ١٨٠ الخرين الى المستشفى خيلال اليسومين الخاضيين وذلك في تفشى جديد لمرض الكوليراً في مدينة كيتوى الواقعة داخل

وُذُكرت الصّحيفة نقلا عن الـدكتـور جوناتان مونكومبوى مسئول الصحأة بالنَّعَلَقَةُ أَنْ تَفْشَى مَرْضَ الكَـوليرا هـو الاسوا من نوعة. وقال دكتور الان سوئيكا المسئول الطبي لاقليم حيرام النَّحاس انبه يجرى بنَّل جهود لنع تفشى المرص.

اقامة نجمعات جنائزية والنجمعات العامة الإخرى حتى أشعار اخر. وقال موكومبوى ان المرض الذي تنقله الماه قد تقشى بعد هطول امطار غزيرة في عطلة نهَّانِـة الإسبوع. وكنان مرض الكوليرا قد أدى الى وفاةً ٦١ شخصا في مدينة لوانشيا الواقعة داخل حزام

توفئ صانع الإفلام الاسطورة هال روتش الذي أنتج افلام ولسوريسل وشاردي، امس الاول في مترله بمنطقة بيفرل مبلز عن عمر يناهز ١٠٠ عام. وكنان روتش مريضنا منذ بعض

# حرام النحاس.

وكآن مجلس مديئة كيتوى قد حظر النحاس يونيو الماضي.

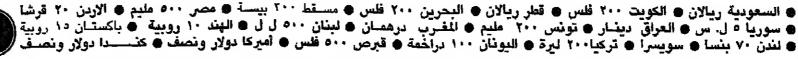
#### وفاة هال، منتج ٠لوريل وهاردي.

البوقت ويخضبع لأشراف طبى. وكانّ منتجا ومخرجا وكاتبا سينمانيا.



• سورياً و ل. سُ • العراق دينار • تونس ٢٠٠ عليم • المفرّب درهمان • لبنان ٥٠٠ لِ ل • الهند ١٠ روبية • باكستان ١٠ روبية ا ■ نندن ٧٠ بنسا ● سويسرا ● تركيا ٢٠٠ ليرة ● اليونان ١٠٠ دراخمة ● قبرص ٥٠٠ فلس ● أميركا دولار ونصف ● كنـــدا دولار ونصف

۳٤٣٤٩٩ لبوظبي ١١٨١٥م العين ٢٢٢٤٤١ رأس الخيمة



٠٠٤٤٤٠ ديي

والأدرهم للدة سنة الخارج تضاف الخور المنط

